

Rechnung 2020 der Stadt St.Gallen

/ Zahlenteil

Ergebnisse	5
Laufende Rechnung	
Übersichten	
Zusammenzug des Aufwandes und des Ertrages nach Sachgruppen (alle Verwaltungsabteilungen)	9
Detailrechnung	
Bürgerschaft und Behörden	15
Direktion Inneres und Finanzen	19
Direktion Bildung und Freizeit	32
Direktion Soziales und Sicherheit	41
DirektionTechnische Betriebe Direktion Planung und Bau	54 59
Direktion Flanding and Bad	58
Abschreibungstabellen	77
Übersichten Zusammenzug der Ausgaben nach Sachgruppen Zusammenzug der Einnahmen nach Sachgruppen Detailrechnung Bürgschaft und Behörden Direktion Inneres und Finanzen Direktion Bildung und Freizeit Direktion Soziales und Sicherheit Direktion Technische Betriebe Direktion Planung und Bau	81 82 85 86 87 88 89 90
	95
Verzeichnis der Verpflichtungskredite	
Verzeichnis der Verpflichtungskredite Bestandesrechnung	
	135
Bestandesrechnung	
Bestandesrechnung Bilanz	138
Bestandesrechnung Bilanz Wertpapiere und Darlehen des Finanzvermögens Sonderrechnungen des Finanzvermögens Liegenschaften des Finanz- und des Verwaltungsvermögens	138 139 140
Bestandesrechnung Bilanz Wertpapiere und Darlehen des Finanzvermögens Sonderrechnungen des Finanzvermögens Liegenschaften des Finanz- und des Verwaltungsvermögens Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	138 139 140 163
Bestandesrechnung Bilanz Wertpapiere und Darlehen des Finanzvermögens Sonderrechnungen des Finanzvermögens Liegenschaften des Finanz- und des Verwaltungsvermögens Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens Verpflichtungen	138 139 140 163
Bestandesrechnung Bilanz Wertpapiere und Darlehen des Finanzvermögens Sonderrechnungen des Finanzvermögens Liegenschaften des Finanz- und des Verwaltungsvermögens Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens Verpflichtungen Stiftungen und Fonds	135 138 139 140 163 179
Bestandesrechnung Bilanz Wertpapiere und Darlehen des Finanzvermögens Sonderrechnungen des Finanzvermögens Liegenschaften des Finanz- und des Verwaltungsvermögens Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens Verpflichtungen	138 139 140 163

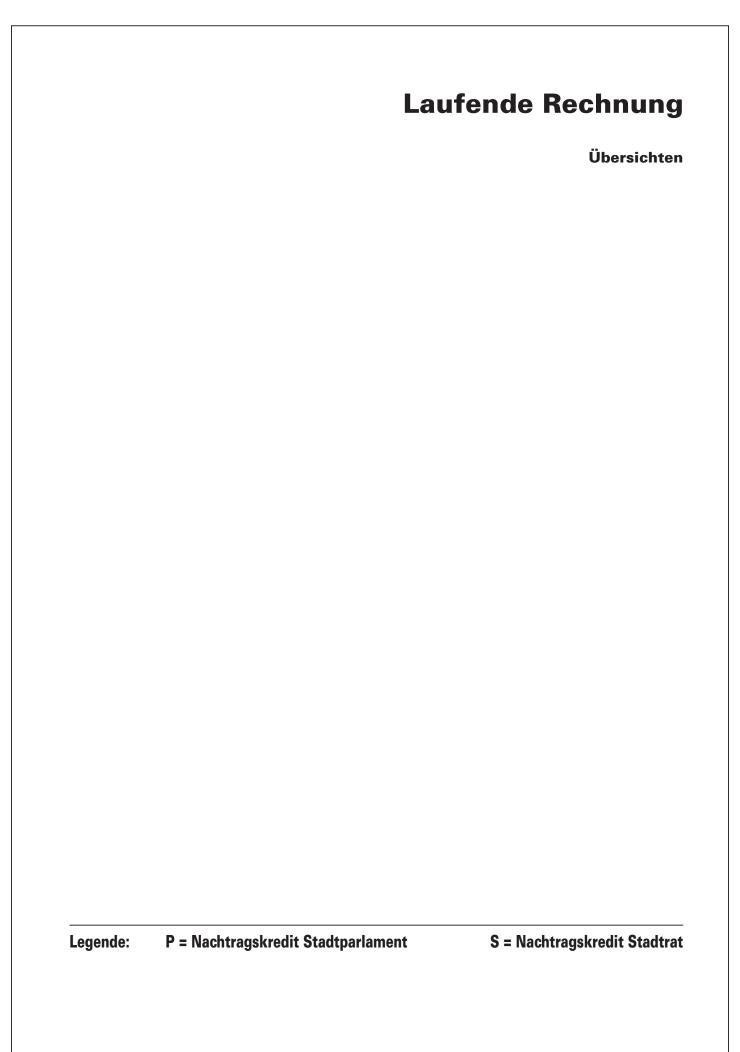
Inhaltsverzeichnis

Betriebe	
Stadtwerke	191
Verkehrsbetriebe	209
Kehrichtheizkraftwerk	215
Sparkasse für das Gemeindepersonal	221



Ergebnisse

604 890 500 93 139 460 698 029 960 592 789 680 93 139 460 685 929 140	Laufende Rechnung Aufwand ohne interne Verrechnungen Interne Verrechnungen Total Aufwand Ertrag ohne interne Verrechnungen Interne Verrechnungen Total Ertrag	607 052 868.80 88 732 742.10 695 785 610.90 612 883 345.09 88 732 742.10	2 162 369 + 4 406 718 – 2 244 349 – 20 093 665 +
93 139 460 698 029 960 592 789 680 93 139 460	Interne Verrechnungen Total Aufwand Ertrag ohne interne Verrechnungen Interne Verrechnungen	88 732 742.10 695 785 610.90 612 883 345.09	4 406 718 – 2 244 349 – 20 093 665 +
592 789 680 93 139 460	Ertrag ohne interne Verrechnungen Interne Verrechnungen	612 883 345.09	20 093 665+
93 139 460	Interne Verrechnungen		1
685 929 140	Total Ertrag		4 406 718-
	•	701 616 087.19	15 686 947+
12 100 820	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	5 830 476.29	12 100 820- 5 830 476+
	Investitionsrechnung	Ausgaben Einnahmen	
	Nettoinvestition		
112 409 000 25 194 000 87 215 000	Total der Ausgaben Total der Einnahmen Nettoinvestition	56 701 696.96 8 887 008.60 47 814 688.36	55 707 303 – 16 306 991 – 39 400 312 –
87 215 000	Nettoinvestition ohne Kapitalbedarf der eigenen Unternehmungen	49 959 080.81	37 255 919-
	Finanzierung		
87 215 000 46 912 000 12 100 820	Nettoinvestition Abschreibungen ohne Finanzvermögen Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	47 814 688.36 59 967 664.50 5 830 476.29	39 400 312- 13 055 665+ 12 100 820- 5 830 476+
52 403 820	Finanzierungsfehlbetrag Finanzierungsüberschuss	17 983 452.43	52 403 820- 17 983 452+
52 403 820	Finanzierungsfehlbetrag ohne Kapital- bedarf der eigenen Unternehmungen		52 403 820-
	Finanzierungsüberschuss ohne Kapital- bedarf der eigenen Unternehmungen	15 839 059.98	15 839 060 +
	Kapitalveränderung		
52 403 820	Finanzierungsfehlbetrag	17 083 452 43	52 403 820- 17 983 452+
25 194 000	Passivierte Einnahmen	8 887 008.60	16 306 991 -
46 912 000	Passivierte Abschreibungen	59 967 664.50	13 055 665+
112 409 000	- -	56 701 696.96	55 707 303-
12 100 820	Abnahme des Eigenkapitals Zunahme des Eigenkapitals	5 830 476.29	12 100 820- 5 830 476+
	112 409 000 25 194 000 87 215 000 87 215 000 87 215 000 46 912 000 12 100 820 52 403 820 52 403 820 52 403 820 25 194 000 46 912 000	Investitionsrechnung Nettoinvestition 112 409 000 15 194 000 25 194 000 87 215 000 Nettoinvestition Nettoinvestition Nettoinvestition Nettoinvestition Nettoinvestition ohne Kapitalbedarf der eigenen Unternehmungen Finanzierung Nettoinvestition Abschreibungen ohne Finanzvermögen Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss 52 403 820 Finanzierungsfehlbetrag Finanzierungsüberschuss ohne Kapitalbedarf der eigenen Unternehmungen Kapitalveränderung Kapitalveränderung 52 403 820 Finanzierungsfehlbetrag ohne Kapitalbedarf der eigenen Unternehmungen Kapitalveränderung Kapitalveränderung 52 403 820 Finanzierungsüberschuss ohne Kapitalbedarf der eigenen Unternehmungen Kapitalveränderung Assivierte Einnahmen Passivierte Abschreibungen Aktivierte Ausgaben Abnahme des Eigenkapitals	12 100 820



Laufende Rechnung/Aufwand nach Sachgruppen

-autellue ne	<u>ung</u> /Au	I VV	ant	i nacii Saciigruppeii	Alle	Direktionen
Rechnung Voranschlag 2019 2020			Konto		Rechnung 2020	Abweichung von Budget u. Nachtr.
715 142 560.36	698 029 960 3 162 700 4 254 500	S P	3	Aufwand	695 785 610.90	9 661 549-
260 872 368.18	266 914 720 542 900 1 703 600	S P	30	Personalaufwand	265 638 254.32	3 522 966-
1 804 202.90	2 003 000		300	Behörden und Kommissionen	1 997 734.97	48 665-
143 892 361.25	43 400 147 676 400 459 600 1 062 900	S S P	301	Löhne	145 260 313.75	3 938 586-
67 271 724.30	67 748 000 640 700	Р	302	Löhne der Lehrkräfte	68 311 520.70	77 179–
15 965 257.30 20 691 626.95 1 425 335.70 831 261.71 5 329 052.85 3 661 545.22	16 546 800 20 762 900 1 486 920 955 500 5 795 800 13 400 3 926 000 39 900	S	303 304 305 306 307 308 309	Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassen- / Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge Dienstkleider und Verpflegungszulagen Besondere Rentenleistungen Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte Übriger Personalaufwand	17 085 793.05 21 085 313.30 1 477 066.15 790 842.23 6 561 784.75 800.00 3 067 085.42	538 993 + 322 413 + 9 854 - 164 658 - 765 985 + 12 600 - 898 815 -
92 748 353.82	95 729 205 2 063 000 1 827 100	S P	31	Sachaufwand	90 621 654.91	8 997 650-
4 006 052.36	4 310 000 33 000	S	310	Büromaterial und Drucksachen	3 932 956.96	422 043-
6 203 988.75	12 000 6 919 100 114 000 384 600	P S P	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	7 087 714.52	329 985-
6 731 223.37	6 907 225 2 400	s	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	6 156 751.40	752 874–
8 452 120.83	8 913 100 157 000 6 000	S P	313	Verbrauchsmaterialien	7 988 564.20	1 087 536-
23 937 047.68	22 928 700 148 000 194 900	S P	314	Baulicher Unterhalt	21 382 400.45	1 889 200-
6 121 254.49	6 768 750 112 000	S	315	Übriger Unterhalt	6 410 167.55	470 582-
6 651 124.81	7 072 130 65 800	s	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	6 479 619.56	658 310-
3 499 467.27	3 525 200 8 000	Р	317	Spesenentschädigungen	2 996 617.95	557 082-
24 962 215.40	20 500 26 431 500 1 010 200	S	318	Dienstleistungen und Honorare	26 124 701.88	2 538 598-
2 183 858.86	1 221 600 1 953 500 400 100	P S	319	Übriger Sachaufwand	2 062 160.44	291 440-
11 340 539.30	11 424 900		32	Passivzinsen	10 665 038.77	759 861-
304 913.80 10 750 272.20 285 353.30	345 000 10 750 000 329 900		321 322 323	Passivzinsen auf kurzfristigen Schulden Passivzinsen auf mittel- und langfristigen Schulden Passivzinsen auf Sonderrechnungen	334 098.02 10 059 780.60 271 160.15	10 902- 690 219- 58 740-
285 353.30	329 900		323	Passivzinsen auf Sonderrechnungen	271 160.15	58 740-

Laufende Rechnung/Aufwand nach Sachgruppen

autende ne	cilluliy / Au	I I V	alic	i nacii Saciigruppen	Alle	Direktione
Rechnung 2019	Voranschlag 2020		Konto		Rechnung 2020	Abweichung vo Budget u. Nach
76 971 328.54	50 443 000		33	Abschreibungen	59 798 405.65	9 355 406
18 536 602.72 58 434 725.82	3 531 000 46 912 000		330 331	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen,	-169 258.85 40 077 664.50	3 700 259 6 834 336
			332	ordentliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen, zusätzliche	19 890 000.00	19 890 000
9 915 844.94	9 903 800 72 500	s	35	Entschädigungen an Gemeinwesen	10 036 313.30	179 787
	239 800	P				
1 421 814.24	1 203 500		351	Entschädigungen an Gemeinwesen auf kantonaler Ebene	1 447 500.23	
	239 800 4 200	P S				
8 494 030.70	8 700 300	J	352	Entschädigungen an Gemeinwesen auf kommunaler Ebene	8 588 813.07	179 787
	68 300	S				
162 056 342.14	163 831 600 484 300 484 000	S P	36	Eigene Beiträge	162 707 818.45	2 092 082
42 423 362.45	45 081 900		361	Beiträge an Institutionen auf kantonaler Ebene	46 764 585.35	1 682 685
207 581.10	245 500 21 000	S	362	Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene	264 339.15	2 161
5 894 939.00	5 965 700 170 800	S	364	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	6 136 417.14	83
38 733 407.07	36 174 200 484 000	P	365	Beiträge an private Institutionen	36 541 873.48	387 527
74 518 052.52	271 200 76 085 300	S	366	Beiträge an private Haushalte	72 721 603.33	3 384 997
279 000.00	21 300 279 000	S	367	Beiträge ins Ausland	279 000.00	
1 541 571.75	1 286 500		37	Durchlaufende Beiträge	1 366 687.15	80 187
1 520 471.00	1 274 400		370	Durchlaufende Beiträge auf Bundesebene	1 325 233.00	50 833
18 385.00	12 100		373	Durchlaufende Beiträge an eigene Unternehmungen	31 596.65	19 497
2 715.75	- 0-0		375	Durchlaufende Beiträge an private Institutionen	9 857.50	9 858
10 532 045.99 10 532 045.99	5 356 775 5 356 775		38 380	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	6 218 696.25 6 218 696.25	861 921 861 921
89 164 165.70	93 139 460		39	Interne Verrechnungen	88 732 742.10	4 406 718
47 405 013.67	46 874 040		390	Intern verrechneter Aufwand	45 937 909.14	936 131
4 043 878.89	4 079 070		391	Intern verrechneter Aufwand	4 086 418.63	7 349
8 578 794.03	8 547 150		392	Intern verrechneter Aufwand	8 327 900.83	219 249
1 048 216.20 597 903.60	1 082 000 460 000		393 394	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand	1 030 216.20 411 820.00	51 784 48 180
10 382 107.95	10 372 400		396	Intern verrechnete Zinsen	10 895 719.80	523 320
1 267 968.15	1 495 000		397	Intern verrechneter Aufwand	1 331 217.50	163 783
15 840 283.21	20 229 800		398	Intern verrechnete Abschreibungen	16 711 540.00	3 518 260

Laufende Rechnung/Ertrag nach Sachgruppen

duicilde He	ciliung/ Litt	ay III		Aile	Direktione
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020	Abweichung vo Budget u. Nach
687 315 761.94	685 929 140	4	Ertrag	701 616 087.19	15 686 947+
			•		
270 102 001.76	269 283 000	40	Steuern	272 028 093.26	2 745 093+
244 166 848.26	244 550 000	400	Einkommens- und Vermögenssteuern	245 211 582.71	661 583
16 376 941.90	17 000 000	402	Grundsteuern	17 112 145.90	112 146-
9 326 151.60	7 500 000	404	Vermögensverkehrssteuern	9 408 204.65	1 908 205
232 060.00	233 000	406	Besitz- und Aufwandsteuern	296 160.00	63 160-
651 137.70	640 800	41	Konzessionen	505 023.20	135 777-
651 137.70	640 800	410	Konzessionen	505 023.20	135 777-
34 555 383.37	32 864 300	42	Vermögenserträge	53 574 871.87	20 710 572
76 145.55	63 000	421	Vermögenserträge aus Guthaben	82 056.60	19 057
595 285.65	668 300	422	Vermögenserträge aus Anlagen des Finanzvermögens	560 262.75	108 037
16 328 479.09	16 013 200	423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	16 374 365.24	361 165
764 612.00		424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	20 741 715.70	20 741 716
8 539 711.75	8 318 800	425	Vermögenserträge aus Darlehen des Verwaltungsvermögens	8 448 233.85	129 434
3 206 241.30	3 205 000	426	Vermögenserträge aus Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	2 823 816.95	381 183
3 700 107.65	3 645 400	427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	3 622 874.75	22 525
1 344 800.38	950 600	429	Übrige Vermögenserträge	921 546.03	29 054
144 469 917.17	138 076 570	43	Entgelte	130 062 408.44	8 014 162-
6 156 200.01	6 000 000	430	Ersatzabgaben	6 262 660.70	262 661
13 580 608.39	13 051 700	431	Gebühren für Amtshandlungen	13 067 802.57	16 103
2 210 524.00	2 135 000		Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	2 366 413.50	231 414
1 363 402.35	1 383 600	- 1	Schulgelder	1 158 100.30	225 500
64 066 655.47	59 021 770	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	53 440 973.35	5 580 797
4 026 733.97	3 918 800	435	Verkäufe	4 085 339.90	166 540
41 315 032.53 5 270 737.72	40 905 500 5 518 900	436	Rückerstattungen Bussen	38 330 225.22 4 646 917.29	2 575 275 871 983
2 673 208.75	1 926 400	437	Eigenleistungen für Investitionen	2 814 041.95	887 642
3 806 813.98	4 214 900	439	Übrige Entgelte	3 889 933.66	324 966
98 413 745.50	99 261 000	44	Beiträge ohne Zweckbindung	103 346 451.80	4 085 452
290 699.65	188 200	440	Anteile an Bundeseinnahmen	122 909.10	65 291
67 883 045.85	69 381 300	441	Anteile an Kantonseinnahmen	72 918 442.70	3 537 143
30 240 000.00	29 691 500	444	Kantonsbeiträge	30 305 100.00	613 600
34 103 025.38	34 780 100	45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	37 915 524.77	3 135 425
7 930 871.82	7 701 400	450	Rückerstattungen des Bundes	11 548 174.35	3 846 774
22 992 620.22	23 490 600	451	Rückerstattungen des Kantons	23 112 385.32	378 215
3 179 533.34	3 588 100	452	Rückerstattungen von Gemeinden	3 254 965.10	333 135
					1

Laufende Rechnung/Ertrag nach Sachgruppen

	cnnung/Ertra	Alic	Direktionei		
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von Budget u. Nachtr.
2013	2020			2020	Budget a. Naciti.
3 838 885.42	3 940 400	46	Beiträge für eigene Rechnung	4 117 737.84	177 338+
314 097.94	304 500	460	Beiträge des Bundes	299 673.90	4 826-
2 984 995.60	3 025 900	461	Beiträge des Kantons	3 180 632.44	154 732+
7 100.00		462	Beiträge von Gemeinden	87 160.00	87 160+
491 191.88	580 000	463	Beiträge von eigenen Unternehmungen	510 371.50	69 629-
41 500.00	30 000	469	Übrige Beiträge	39 900.00	9 900+
1 541 571.75	1 286 500	47	Durchlaufende Beiträge	1 366 687.15	80 187+
242 865.00	226 500	473	Durchlaufende Beiträge von eigenen Unternehmungen	261 116.65	34 617+
1 298 706.75	1 060 000	475	Durchlaufende Beiträge von privaten Institutionen	1 105 570.50	45 571+
10 475 928.19	12 657 010	48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	9 966 546.76	2 690 463-
10 475 928.19	12 657 010	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	9 966 546.76	2 690 463-
89 164 165.70	93 139 460	49	Interne Verrechnungen	88 732 742.10	4 406 718-
48 809 535.78	48 258 590	490	Intern verrechneter Ertrag	47 309 370.43	949 220-
2 627 356.78	2 684 070	491	Intern verrechneter Ertrag	2 702 956.59	18 887+
		1			
8 578 794.03	8 545 400	492	Intern verrechneter Ertrag	8 327 901.58	217 498-
1 060 216.20	1 094 000	493	Intern verrechneter Ertrag	1 042 216.20	51 784-
597 903.60	460 000	494	Intern verrechneter Ertrag	411 820.00	48 180-
10 382 108.55	10 372 400	496	Intern verrechnete Zinsen	10 895 719.80	523 320+
1 267 968.15	1 495 000	497	Intern verrechneter Ertrag	1 331 217.50	163 783-
15 840 282.61	20 230 000	498	Intern verrechnete Abschreibungen	16 711 540.00	3 518 460-
597 903.60	460 000	494	Intern verrechneter Ertrag	411 820.00	48 180-
10 382 108.55	10 372 400	496	Intern verrechnete Zinsen	10 895 719.80	523 320+
1 267 968.15	1 495 000	497	Intern verrechneter Ertrag	1 331 217.50	163 783-
		1	<u> </u>	16 711 540.00	l
15 840 282.61	20 230 000	498	Intern verrechnete Abschreibungen	16 / 11 540.00	3 518 460-



Lautende Rechnung Burgerschaft und Benorden											
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnui Aufwand	ng 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.					
715 142 560.36 687 315 761.94 27 826 798.42	698 029 960 3 162 700 S 4 254 500 P 685 929 140 19 518 020	Т	Laufende Rechnung Stadt St.Gallen Aufwand Ertrag Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	695 785 610.90 5 830 476.29	701 616 087.19	9 661 549- 15 686 947+					
		1	Bürgerschaft und Behörden								
8 469 138.27	8 506 900 372 400 S		Aufwand	8 400 377.91		478 922-					
441 823.34 8 027 314.93	390 600 8 488 700		Ertrag Aufwandüberschuss		423 527.62 7 976 850.29	32 928+					
		10	Gemeinde								
488 139.36	607 200 65 400 S		Aufwand	563 279.60		109 320-					
2 948.30 485 191.06	2 000 670 600		Ertrag Aufwandüberschuss		2 563.00 560 716.60	563+					
121 018.75 969.40	121 800 400	300 303	Behörden und Kommissionen Sozialversicherungsbeiträge	125 245.25 1 007.75		3 445+ 608+					
109.65	400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	130.30		130+					
85 962.70	205 000 1 700 3 000 S	310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	86 655.60 4 728.05		118 344- 28+					
5 984.85 273 381.31	26 200 251 700 62 400 S	317 318	Spesenentschädigungen Dienstleistungen und Honorare	10 389.40 334 164.80		15 811- 20 065+					
712.70 948.30 2 000.00	400	392 435 451	Intern verrechneter Aufwand Verkäufe Rückerstattungen des Kantons	958.45	1 063.00 1 500.00	558+ 1 063+ 500-					
		11	Stadtparlament								
309 964.80	283 400 135 500 S		Aufwand	425 312.53		6 413+					
309 964.80	418 900		Ertrag Aufwandüberschuss		425 312.53						
257 945.00 4 638.30 375.10 39 014.90	242 600 7 000 300 26 700 20 500 S	300 303 305 317	Behörden und Kommissionen Sozialversicherungsbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge Spesenentschädigungen	245 190.00 5 545.20 374.55 47 215.50		2 590 + 1 455 - 75 + 16 +					
7 265.00	6 200 115 000 S	318	Dienstleistungen und Honorare	126 462.23		5 262+					
726.50	600	392	Intern verrechneter Aufwand	525.05		75-					
		12	Stadtrat								
2 308 268.85	2 420 900 3 500 S		Aufwand	2 241 041.60	4/0 /5	183 358-					
119 674.00 2 188 594.85	115 800 2 308 600		Ertrag Aufwandüberschuss		143 452.35 2 097 589.25	27 652+					

Rechnung 2000						
1 297 419.85		1	Konto			
39 08.95 19 500 196 100 300 300 300 300 4 Penison-Sansan-Spant-assen-behräge 112 662.75 5 2 294 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 300 4 200 300	2019	2020			Autwarid Entrag	Budget u. Nachtr.
39 08.95 19 500 196 100 300 300 300 300 4 Penison-Sansan-Spant-assen-behräge 112 662.75 5 2 294 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 300 4 200 300						
39 08.95 19 500 196 100 300 300 300 300 4 Penison-Sansan-Spant-assen-behräge 112 662.75 5 2 294 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 4 200 300 300 4 200 300	1 297 419 85	1 482 100	300	Rehörden und Kommissionen	1 472 119 20	9 981_
174 986 20		1	1			
7 825.96		1	1			
665 591.75 560 000 30 00		1	1			
30 000 0.00 30 000 30 000 30 000 30 000 0.00 0.		1	1			
40 080.85		1	1			158 /43-
318 Dienstilistungan und Honorare 3 446.40 54-		1	1			00.044
1315.30	40 060.85	42 100	1			
1315.30			318	Dienstleistungen und Honorare	3 446.40	54-
119 674.00		1				
104 747.70		1	1		1 287.70	
104 747.70	119 674.00	115 800	436	Rückerstattungen	143 452.35	27 652+
104 747.70						
104 747.70						
Tetrag			15	Ombudsstelle		
Tetrag						
104 747.70	104 747.70	114 400			103 097.23	11 303 –
63 248 60						
4 739.65	104 747.70	114 400		Aufwandüberschuss	103 097.23	
4 739.65						
6 162,00	63 248.60	68 300	301		65 232.00	3 068-
6 162,00	4 739.65	5 300	303		5 091.65	208-
Aufward Aufw	6 162.60	5 500	304		6 057.70	558+
1 202 10	435.65	1	305		404.20	96-
1		1	1			
12 908.05		1	1			
119,08,05	043.70	1 300	1			
115.55 500 318 Dienstleistungen und Honorare 3 942.45 2 358—	10,000,05	12.000	1			
16 Stadtkanzlei		1	1		12 808.90	
10 033.15	1	1	1			
16 Stadtkanzlei Aufwand 2 395 462.31 76 838-		1	1	•		
2 593 231.85	10 033.15	12 300	392	Intern verrechneter Aufwand	8 375.63	3 924-
2 593 231.85						
2 593 231.85			16	Stadtkanzlei		
118 000 S 213 464.34 177 100 2 279 767.51 2 295 200 Ertrag Aufwandüberschuss 2 212 279.99			10	Stautraliziei		
118 000 S 213 464.34 177 100 2 279 767.51 2 295 200 Ertrag Aufwandüberschuss 2 212 279.99	2 593 231 85	2 354 300		Aufwand	2 395 462 31	76 838_
213 464.34	2 333 231.03			Autwaria	2 333 402.31	70 030-
188 057.44	040 404 04	1		Educati	100 100 00	0.000
1188 057.44						6 082+
1 188 057.44 1 101 600 84 800 1 133 867.59 Aufwand 1 122 138.18 64 262- 54 189.85 1 133 867.59 22 100 1 164 300 Ertrag Aufwandüberschuss 57 126.85 1 065 011.33 35 027+ 700 774.25 5 1 38.75 7 138.75 7 18 845.80 7 3 400 4 212.10 686 700 303 303 303 303 303 305 2021versicherungsbeiträge 4 212.10 4 300 4 573.24 1 700 20 305 305 305 305 305 305 305 305 305 30	2 3/9 /6/.51	2 295 200		Aufwanduberschuss	2 212 279.99	
1 188 057.44 1 101 600 84 800 1 133 867.59 Aufwand 1 122 138.18 64 262- 54 189.85 1 133 867.59 22 100 1 164 300 Ertrag Aufwandüberschuss 57 126.85 1 065 011.33 35 027+ 700 774.25 5 1 38.75 7 138.75 7 18 845.80 7 3 400 4 212.10 686 700 303 303 303 303 303 305 2021versicherungsbeiträge 4 212.10 4 300 4 573.24 1 700 20 305 305 305 305 305 305 305 305 305 30						
1 188 057.44 1 101 600 84 800 1 133 867.59 Aufwand 1 122 138.18 64 262- 54 189.85 1 133 867.59 22 100 1 164 300 Ertrag Aufwandüberschuss 57 126.85 1 065 011.33 35 027+ 700 774.25 5 1 38.75 7 138.75 7 18 845.80 7 3 400 4 212.10 686 700 303 303 303 303 303 305 2021versicherungsbeiträge 4 212.10 4 300 4 573.24 1 700 20 305 305 305 305 305 305 305 305 305 30			160	Stadtschreiber und Kanzlei		
54 189.85 22 100 Ertrag 57 126.85 35 027 + 1 133 867.59 1 164 300 Aufwandüberschuss 1 065 011.33 35 027 + 700 774.25 686 700 301 Löhne 691 641.05 4 941 + 51 318.75 51 800 303 Sozialversicherungsbeiträge 53 826.80 2 027 + 78 845.80 73 400 304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge 72 535.40 865 - 4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532 - 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782 - 7 200 S 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60 - 4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 - 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 - 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 - 182 959.43 127 800 <						
54 189.85 22 100 Ertrag 57 126.85 35 027 + 1 133 867.59 1 164 300 Aufwandüberschuss 1 065 011.33 35 027 + 700 774.25 686 700 301 Löhne 691 641.05 4 941 + 51 318.75 51 800 303 Sozialversicherungsbeiträge 53 826.80 2 027 + 78 845.80 73 400 304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge 72 535.40 865 - 4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532 - 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782 - 7 200 S 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60 - 4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 - 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 - 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 - 182 959.43 127 800 <	1 188 057 44	1 101 600		Aufwand	1 122 138 18	64 262 -
54 189.85 22 100 Ertrag 57 126.85 35 027 + 1 133 867.59 1 164 300 Aufwandüberschuss 1 065 011.33 35 027 + 700 774.25 686 700 301 Löhne 691 641.05 4 941 + 51 318.75 51 800 303 Sozialversicherungsbeiträge 53 826.80 2 027 + 78 845.80 73 400 304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge 72 535.40 865- 4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532- 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782- 7 3 450.96 47 300 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60- 4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269- 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373- 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221- 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 7 441.42 159- 5 849.60 7 600	1 100 007111	1		, tarrana	1 122 100110	01202
1 133 867.59 1 164 300 Aufwandüberschuss 1 065 011.33 700 774.25 686 700 301 Löhne 691 641.05 4 941+ 51 318.75 51 800 303 Sozialversicherungsbeiträge 53 826.80 2 027+ 78 845.80 73 400 304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge 72 535.40 865- 4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532- 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782- 7 200 S 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60- 26 100 S 31 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269- 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373- 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221- 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 7 441.42 159- 5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 430.00 570-	5/ 189 85			Ertrag	57 126 85	35 027⊥
700 774.25 686 700 301 Löhne 691 641.05 4 941 + 51 318.75 51 800 303 Sozialversicherungsbeiträge 53 826.80 2 027 + 78 845.80 73 400 304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge 72 535.40 865 - 4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532 - 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782 - 73 450.96 47 300 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60 - 4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 - 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 - 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 - 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 - 5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159 -				0		33 027 +
51 318.75 51 800 303 Sozialversicherungsbeiträge 53 826.80 2 027 + 78 845.80 73 400 304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge 72 535.40 865 - 4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532 - 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782 - 73 450.96 47 300 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60 - 4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 - 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 - 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 - 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 - 5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159 - 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 -	1 133 007.38	1 104 300		Valinanei 2011022	1 000 011.33	
51 318.75 51 800 303 Sozialversicherungsbeiträge 53 826.80 2 027 + 78 845.80 73 400 304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge 72 535.40 865 - 4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532 - 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782 - 73 450.96 47 300 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60 - 4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 - 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 - 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 - 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 - 5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159 - 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 -	700 774 25	606 700	201	Löhno	601 6/1 05	4.041.
78 845.80 73 400 304 Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge 72 535.40 865 – 4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532 – 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782 – 73 450.96 47 300 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60 – 26 100 S 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 – 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 – 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 – 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 – 5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 430.00 570 – 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 –		1	1			
4 212.10 4 300 305 Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge 3 767.85 532 – 4 573.24 1 700 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782 – 73 450.96 47 300 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60 – 26 100 S 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 – 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 – 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 – 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 – 5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159 – 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 –		1	1			
4 573.24 1 700 7200 S 309 Übriger Personalaufwand 8 118.05 782- 73 450.96 47 300 26 100 S 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60- 4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269- 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373- 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221- 182 959.43 127 800 51 500 S 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969- 5 849.60 7 600 100 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570- 570- 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581-		1	1			
73 450.96 7 200 S 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60- 26 100 S 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269- 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373- 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221- 182 959.43 127 800 51 500 S 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969- 5 849.60 7 600 100 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570- 570- 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581-		1	1			
73 450.96 47 300 26 100 S 310 Büromaterial und Drucksachen 73 339.65 60 - 4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 - 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 - 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 - 182 959.43 127 800 51 500 S 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 - 5 849.60 7 600 100 431 Gebühren für Amtshandlungen 7 441.42 159 - 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 -	4 573.24	1	309	Ubriger Personalaufwand	8 118.05	782-
26 100 S 26 100 S 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269 – 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 – 77 471.61 93 200 182 959.43 127 800 51 500 S 318 Dienstleistungen und Honorare 319 Übriger Sachaufwand 45 979.01 3930.75 47 221 – 5 849.60 7 600 100 431 Gebühren für Amtshandlungen 7 441.42 30.00 570 – 159 – 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 –		1				
4 425.40 1 000 311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge 730.85 269- 4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373- 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221- 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969- 51 500 S 5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159- 1000 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570- 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581-	73 450.96	47 300	310	Büromaterial und Drucksachen	73 339.65	60-
4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 – 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 – 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 – 51 500 S 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159 – 1 000 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570 – 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 –		26 100 S				
4 176.30 6 800 317 Spesenentschädigungen 5 427.35 1 373 – 77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 – 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 – 51 500 S 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159 – 1 000 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570 – 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 –	4 425.40	1 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	730.85	269-
77 471.61 93 200 318 Dienstleistungen und Honorare 45 979.01 47 221 – 182 959.43 127 800 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 – 51 500 S 5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159 – 1 000 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570 – 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 –		1	1			
182 959.43 127 800 51 500 S 319 Übriger Sachaufwand 159 330.75 19 969 – 5 849.60 7 600 7 600 1 000 431 Gebühren für Amtshandlungen 7 441.42 159 – 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581 –		1	1			
51 500 S 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159- 1 000 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570- 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581-		1	1			
5 849.60 7 600 392 Intern verrechneter Aufwand 7 441.42 159- 1 000 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570- 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581-	.02 000.40			go	.55 550.75	10000
1 000 431 Gebühren für Amtshandlungen 430.00 570– 19 332.30 13 700 435 Verkäufe 13 119.20 581–	E 840 EU	1	303	Intern verrechneter Aufwand	7 //1 //2	150
19 332.30	3 043.00	1	1			
	10 000 00	1	1	_		
27 / 102.80 5 600 436 Kuckerstattungen 20 415.20 14 815+	1	1	1			
·	27 /62.80	5 600	436	nuckerstattungen	20 415.20	14815+

Laurenue no	cumung			Burgersci	nait un	u belloruell
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand E) Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
7 094.75	1 800	438 452	Eigenleistungen für Investitionen Rückerstattungen von Gemeinden	2	23 162.45	23 162+ 1 800-
		162	Information, Postdienst, Kopierer			
			und Drucksachen			
1 337 844.24	1 186 800 33 200 S		Aufwand	1 205 295.94		14 704–
132 964.49 1 204 879.75	127 600 1 092 400		Ertrag Aufwandüberschuss		16 350.47 38 945.47	11 250-
414 143.20 29 952.35	434 900 29 600	301 303	Löhne Sozialversicherungsbeiträge	423 321.00 33 660.50		11 579- 4 061+
39 078.60	39 800	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	41 204.40		1 404+
2 825.25 4 096.05	2 700 7 500	305 306	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge Dienstkleider und Verpflegungszulagen	2 623.00 5 816.20		77 <i>-</i> 1 684-
2 638.40	1 100	309	Übriger Personalaufwand	515.30		585-
7 957.10 1 093.15	7 600	310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6 471.10		1 129-
2 377.50	3 100	315	Übriger Unterhalt	3 353.45		253+
42 309.13	40 500	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	36 697.10		3 803-
366.40 678 466.70	400 615 600	317 318	Spesenentschädigungen Dienstleistungen und Honorare	140.35 648 791.10		260 – 9 –
070 100170	33 200 S		_			
110 837.60	1 900	319 390	Übriger Sachaufwand Intern verrechneter Aufwand	994.40		906-
1 702.81	2 100	392	Intern verrechneter Aufwand	1 708.04		392-
86 291.55 46 672.94	79 700 47 900	436 490	Rückerstattungen Intern verrechneter Ertrag		79 574.85 36 775.62	125- 11 124-
40 072.94	47 900	490	intern verrecimeter Ertrag	٥	0 775.02	11 124-
		163	Saalbewirtschaftung			
67 330.17	65 900		Aufwand	68 028.19		2 128+
26 310.00	27 400		Ertrag		9 705.00	17 695-
41 020.17	38 500		Aufwandüberschuss	5	58 323.19	
55 717.65	50 900	301	Löhne	51 930.40		1 030+
4 206.80 5 830.80	4 000 5 900	303 304	Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	4 282.60 5 908.05		283+ 8+
380.40	400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	333.15		67-
100.00	000	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	505.40		005
451.55	300 500	310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	505.13		205+ 500-
		315	Übriger Unterhalt	483.00		483+
0.4.75	3 200	318	Dienstleistungen und Honorare	3 031.90		168-
84.75 558.22	200 500	319 392	Übriger Sachaufwand Intern verrechneter Aufwand	1 370.76 183.20		1 171+ 317-
25 185.00	27 400	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		9 705.00	17 695-
1 125.00		436	Rückerstattungen			
		17	Recht und Legistik			
384 891.05	405 200		Aufwand	343 852.95		61 347-
-50.00	6 700		Ertrag	1.0 002.00		6 700-
384 941.05	398 500		Aufwandüberschuss	34	13 852.95	
289 152.30	297 300	301	Löhne	252 749.05		44 551-
22 327.05	22 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	20 546.55		2 353 – 5 105
29 757.60 1 933.65	31 900 2 000	304 305	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	26 705.50 1 486.35		5 195- 514-
1 206.00	3 300	309	Übriger Personalaufwand	1 825.45		1 475-

autellue ne	cilliulig			Burgerschaft ui	iu belluluei
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
2019	2020	 		Aufwarid Ertrag	Budget u. Nacriti.
3 866.12	3 500	310	Büromaterial und Drucksachen	3 600.75	101+
		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	931.39	931+
494.00	1 000	317	Spesenentschädigungen	246.35	754-
33 635.85	40 800	318	Dienstleistungen und Honorare	33 353.90	7 446-
1 926.80	2 000	319	Übriger Sachaufwand	2 000.00	
591.68	500	392	Intern verrechneter Aufwand	407.66	92-
50.00	0.700	435	Verkäufe		0.700
	6 700	436	Rückerstattungen		6 700-
		18	Finanzkontrolle		
995 474.54	1 025 200		Aufwand	999 657.34	25 543-
96 730.80	81 100		Ertrag	80 989.95	110-
898 743.74	944 100		Aufwandüberschuss	918 667.39	
800 543.25	811 200	301	Löhne	799 222.30	11 978-
59 017.25	60 300	303	Sozialversicherungsbeiträge	63 605.30	3 305+
107 727.45	109 300	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	108 849.30	451-
4 897.40	5 000	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 489.30	511-
11 546.60	12 000	309	Übriger Personalaufwand	11 489.80	510-
2 970.65	2 000	310	Büromaterial und Drucksachen	3 184.18	1 184+
	900	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	793.70	106-
1 865.50	1 900	317	Spesenentschädigungen	1 230.80	669-
662.60	15 700	318	Dienstleistungen und Honorare	662.60	15 037-
2 825.00	2 800	319	Übriger Sachaufwand	2 825.00	25+
3 418.84	4 100	392	Intern verrechneter Aufwand	3 305.06	795-
71 200.00	64 300	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	69 100.00	4 800+
25 530.80	16 800	436	Rückerstattungen	11 889.95	4 910-
		19	Kommunikation		
1 284 420.12	1 296 300		Aufwand	1 328 674.35	17 626-
	50 000 S				
9 055.90	7 900		Ertrag	13 340.00	5 440+
1 275 364.22	1 338 400		Aufwandüberschuss	1 315 334.35	
742 662.35	749 000	301	Löhne	758 940.80	9 941+
56 551.85	57 300	303	Sozialversicherungsbeiträge	60 522.85	3 223+
79 801.50	82 100	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	81 874.50	226-
5 015.65	5 100	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 593.45	507-
36 038.80	39 600	309	Übriger Personalaufwand	36 262.20	3 338-
4 749.39	3 800	310	Büromaterial und Drucksachen	4 718.24	918+
2 199.15	4 900	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3 125.85	1 774-
1 614.20	3 400	317	Spesenentschädigungen	877.20	2 523-
253 801.25	293 600	318	Dienstleistungen und Honorare	317 713.55	25 886-
	50 000 S	1			1
1 289.35	2 700	319	Übriger Sachaufwand	2 784.75	85+
100 696.63	54 800	392	Intern verrechneter Aufwand	57 260.96	2 461+
9 055.90	7 900	436	Rückerstattungen	13 340.00	5 440+
					1
					1
					1
					1
					1
					1
					1
					1
					1
					I

Lautende Ke	Direktion inneres ui	nu rinanzen			
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		2	Direktion Inneres und Finanzen		
161 806 506.64	136 471 390		Aufwand	145 357 917.13	7 086 527+
	866 200 S				
430 273 409.73	933 800 P 434 755 900		Ertrag	435 107 516.06	351 616+
268 466 903.09	296 484 510		Ertragsüberschuss	289 749 598.93	
		20	Stab Inneres und Finanzen		
20 295 114.76	20 251 700		Aufwand	20 491 290.60	244 709-
76 509.90	484 300 S 99 300		Ertrag	109 267.05	9 967+
20 218 604.86	20 636 700		Aufwandüberschuss	20 382 023.55	3 307 1
		200	Sekretariat und Dienste		
656 052.64	597 200		Aufwand	633 216.86	45 783-
76 509.90	81 800 S 99 300		Ertrag	109 267.05	9 967+
579 542.74	579 700		Aufwandüberschuss	523 949.81	0 0071
365 051.60	317 600	301	Löhne	323 694.55	6 095+
27 573.80	24 200	303	Sozialversicherungsbeiträge	26 088.05	1 888+
37 654.95	33 400	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	35 185.50	1 786+
2 426.10 608.80	2 100 11 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 933.10 492.35	167- 11 308-
1 407.00	1 400	309 310	Übriger Personalaufwand Büromaterial und Drucksachen	809.50	591–
1 407.00	1 400	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 070.05	1 070+
6 713.30	8 400	317	Spesenentschädigungen	3 242.48	5 158-
209 209.71	190 500	318	Dienstleistungen und Honorare	238 209.02	34 091-
349.00	81 800 S 100	319	Übriger Sachaufwand	275.00	175+
5 058.38	7 700	392	Intern verrechneter Aufwand	2 217.26	5 483-
53 139.00	83 300	436	Rückerstattungen	87 222.35	3 922+
7 370.90		460	Beiträge des Bundes	6 044.70	6 045+
16 000.00	16 000	492	Intern verrechneter Ertrag	16 000.00	
		209	Ausgehende laufende Beiträge		
19 639 062.12	19 654 500		Aufwand	19 858 073.74	198 926-
	402 500 S		Ertrag		
19 639 062.12	20 057 000		Aufwandüberschuss	19 858 073.74	
		2090	Entwicklungshilfe und besondere Hilfsaktionen		
279 000.00	279 000		Aufwand	279 000.00	
279 000.00	279 000		Ertrag Aufwandüberschuss	279 000.00	
279 000.00	279 000	36700	Entwicklungshilfe und Hilfsaktionen im Ausland	279 000.00	
I	I	1			

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	9	Konto		Rechnung Aufwand	g 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
			2092	Theater und Film			
8 883 329.67	8 909 300 136 500	S		Aufwand	9 045 754.56		45-
8 883 329.67	9 045 800			Ertrag Aufwandüberschuss		9 045 754.56	
8 538 309.67	8 504 300		36506	Genossenschaft Konzert und Theater St.Gallen	8 640 754.56		45-
	136 500	S					
80 000.00	80 000		36510	Verein Kellerbühne	80 000.00		
85 020.00	145 000		36512	Verein St.Galler Figurentheater	145 000.00		
180 000.00	180 000		36530	Verein K für ein unabhängiges Kino	180 000.00		
			2093	Musik			
98 466.45	94 500 3 700	S		Aufwand	94 500.00		3 700-
				Ertrag			
98 466.45	98 200			Aufwandüberschuss		94 500.00	
21 000.00	20 000		36560	Stadtmusik St.Gallen	20 000.00		
29 708.00	26 500		36561	Knabenmusik St.Gallen	26 500.00		
10 000.00	10 000		36563	Musikgesellschaft St.Gallen-Ost	10 000.00		
10 000.00	10 000		36564	Musikgesellschaft St.Georgen-St.Gallen	10 000.00		
5 000.00	8 000		36565	Gallus-Musikanten	8 000.00		
10 000.00	10 000		36566	Metallharmonie St.Otmar	10 000.00		
12 758.45	10 000	_	36567	Polizeimusik St.Gallen	10 000.00		3 700-
	3 700	S					
			2094	Bibliotheken, Ludotheken			
225 000.00	220 000 15 000	S		Aufwand	232 000.00		3 000-
				Ertrag			
225 000.00	235 000			Aufwandüberschuss		232 000.00	
95 000.00	90 000		36100	Kath. Administration, Beitrag an die Stiftsbibliothek	90 000.00		
40 000.00	40 000 15 000	S	36520	Frauenbibliothek Wyborada	52 000.00		3 000-
90 000.00	90 000		36530	Verein Ludothek St.Gallen	90 000.00		
			2095	Museen und bildende Kunst			
7 185 357.90	7 239 700 170 800	S		Aufwand	7 410 192.54		307-
7 185 357.90	7 410 500	_		Ertrag Aufwandüberschuss		7 410 192.54	
1 800 389.00	1 822 000		36404	Stiftung Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen	1 893 597.94		2-
	71 600	S					
2 325 300.00	2 353 210		36405	Stiftung Kunstmuseum St.Gallen	2 381 107.20		3-
1 769 250.00	27 900 1 790 490	S	36406	Stiftung Naturmuseum St.Gallen	1 811 712.00		78-
	21 300	5	36410	Stiftung Kunstmuseum St.Gallen; Beiträge an Anschaffungen	50 000.00		
430 000.00	50 000 430 000	S	36515	Textilmuseum	430 000.00		
1	1		1		1		ı

Eduteriae III					
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
190 000.00	190 000	36520	Kunstverein	190 000.00	
190 000.00	205 000	36530	Kunsthalle	205 000.00	
270 000.00	240 000	36540	Stiftung für schweizerische naive Kunst,	240 000.00	
			Beitrag an das Museum im Lagerhaus		
85 000.00	85 000	36541	Stiftung Sitterwerk	85 000.00	
40 000.00	40 000	36560	Museumsnacht	40 000.00	
53 418.90	52 000	36565	Städtische Ausstellungen im Lagerhaus	51 775.40	225-
32 000.00	32 000	36570	Feuerwehrmuseum	32 000.00	
		2096	Preisverleihungen		
90 000.00			Aufwand		
90 000.00			Ertrag Aufwandüberschuss		
30 000.00			Adiwaliduberschuss		
60 000.00		36610	Förderungs- und Anerkennungspreise		
20,000,00		26620	für kulturelles Schaffen		
30 000.00		36620	Kulturpreis		
		2097	Übrige Beiträge im kulturellen Bereich		
1 436 186.25	1 444 800		Aufwand	1 387 058.74	72 741 –
	15 000 S				
			Ertrag		
1 436 186.25	1 459 800		Aufwandüberschuss	1 387 058.74	
325 821.00	320 000	36510	Unterstützung verschiedener Veranstaltungen	300 259.85	19 740-
503 141.35	376 000	36515	Förderung des aktuellen Kulturschaffens	415 469.30	24 469+
303 141.33	15 000 S	30313	Torderding des aktuellen Kulturschallens	413 403.30	24 403 +
	80 000	36516	Werkbeiträge	80 000.00	
210 000.00	210 000	36517	Palace	210 000.00	
192 000.00	222 000	36520	Interessengemeinschaft Aktionshalle Graben	222 000.00	
61 500.00	26 000	36530	Unterstützung verschiedener Frauenprojekte	26 000.00	
7 500.00	7 500	36550	Kulturelle Aufgaben der Schweizer Städte	7 500.00	
71 055.00	74 800	36551	Verein Weltkulturerbeforum	29 661.00	45 139-
500.00	500	36585	Historischer Verein des Kantons St.Gallen	500.00	
64 668.90	128 000	36599	Kulturinformation	95 668.59	32 331-
		2099	Verschiedene Beiträge		
1 441 721.85	1 467 200		Aufwand	1 409 567.90	119 132-
1 441 721.03	61 500 S		Adiwalia	1 403 507.50	110 102
			Ertrag		
1 441 721.85	1 528 700		Aufwandüberschuss	1 409 567.90	
192 581.10	192 500	36200	Vereinigung der Gemeinden	193 374.15	874+
			der Region Appenzell AR-St.Gallen-Bodensee		
103 872.80	119 700	36500	Verschiedene einmalige Beiträge	49 470.30	75 730-
	5 500 S		fürTagungen und andere Zwecke		
30 000.00	30 000	36501	IT St.Gallen rockt	30 000.00	
50 000.00	50 000	36502	St.Gallerfest	30 861.45	19 139-
880 000.00	880 000	36505	St.Gallen-BodenseeTourismus	910 000.00	10 100-
	30 000 S		C. Canon Boachoo rounding	0.000.00	
50 000.00	50 000	36508	Verein Startfeld	50 000.00	
77 000.00	95 000	36509	Anlässe	115 862.00	5 138-
	26 000 S				
8 267.95		36510	Reformationsjubiläum		
50 000.00	50 000	36511	Smart Government Lab	30 000.00	20 000-
[
					21

,		21	Standortförderung			
4 000 100	4.000.000	-	· ·	4 000 000 00		
1 030 108.06	1 299 900 480 000 P		Aufwand	1 692 364.15		87 536-
1 030 108.06	1 779 900		Ertrag Aufwandüberschuss		4 960.00 1 687 404.15	4 960+
					1 007 404.10	
405 774.00	433 300	301	Löhne	443 219.75		9 920+
31 508.40 34 755.10	33 500 30 100	303 304	Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	35 754.20 37 829.10		2 254+ 7 729+
2 885.75	3 000	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 768.75		231-
4 808.25	6 900	309	Übriger Personalaufwand	2 832.50		4 068-
32 382.04	133 700	310	Büromaterial und Drucksachen	86 604.75		47 095-
656.65	11 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4 563.30		6 437-
340.00		315	Übriger Unterhalt			
24 685.00		316	Mieten, Pachten, Benützungskosten			
1 597.25	3 800	317	Spesenentschädigungen	196.00		3 604-
384 827.59	491 000	318	Dienstleistungen und Honorare	790 710.18		290-
	300 000 P					
16 990.55	17 100	319	Übriger Sachaufwand	16 972.10		128–
82 800.00	130 000	365	Beiträge an private Institutionen	268 096.50		41 904–
2 227 42	180 000 P			0.047.00		
6 097.48	6 500	392 436	Intern verrechneter Aufwand Rückerstattungen	2 817.02	4 960.00	3 683- 4 960+
			-			
		22	Bevölkerungsdienste			
5 651 253.37	5 636 700		Aufwand	5 502 347.83		355 152-
	220 800 S					
3 154 939.45	3 188 000		Ertrag		2 731 879.70	456 120-
2 496 313.92	2 669 500		Aufwandüberschuss	:	2 770 468.13	
		220	Bevölkerungsdienste			
3 997 178.04	3 959 300		Aufwand	3 633 292.51		357 807-
0 007 170.01	31 800 S		, tarvaria	0 000 202101		007 007
2 540 425.30	2 541 900		Ertrag	:	2 091 129.28	450 771-
1 456 752.74	1 449 200		Aufwandüberschuss		1 542 163.23	
1 814 687.20	1 780 500	301	Löhne	1 806 244.20		25 744+
140 028.15	138 000	303	Sozialversicherungsbeiträge	147 762.20		9 762+
169 206.90	167 700	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	169 983.20		2 283+
12 416.35	12 200	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	11 223.55		976-
8 302.25	11 600	309	Übriger Personalaufwand	7 892.30		3 708-
885 119.47	905 300	310	Büromaterial und Drucksachen	877 514.39		27 786-
10 168.15	1 600	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			1 600-
501.35	700	315	Übriger Unterhalt	2 164.35		1 464+
1 674.00	2 800	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 695.00		1 105-
1 539.55	1 400	317	Spesenentschädigungen	316.90		1 083-
759 133.10	743 300 31 800 S	318	Dienstleistungen und Honorare	421 356.10		353 744-
1 510.00	31 800 S 600	319	Übriger Sachaufwand	806.85		207+
220.00	400	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	281.00		119-
192 671.57	193 200	392	Intern verrechneter Aufwand	186 052.47		7 148–
1 750 704.35	1 750 200	431	Gebühren für Amtshandlungen		1 685 594.48	64 606-
31 849.60	23 500	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		23 244.40	256-
557 871.35	568 200	436	Rückerstattungen		194 090.40	374 110-
200 000.00	200 000	451	Rückerstattungen des Kantons		188 200.00	11 800-

Laurenue n	commung			Direktion inneres u	ilu Fillalizeli
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		221	Zivilstandsamt		
1 654 075.33	1 677 400		Aufwand	1 869 055.32	2 655+
	189 000 S				
614 514.15 1 039 561.18	646 100 1 220 300		Ertrag Aufwandüberschuss	640 750.42 1 228 304.90	5 350-
582 507.95	588 200	301	Löhne	628 660.15	40-
44 441.00	40 500 S 46 100	303	Sozialversicherungsbeiträge	48 458.05	2 358+
39 219.80	43 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	43 415.10	215+
3 978.45	4 300	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 751.85	548-
2 494.00	6 700	309	Übriger Personalaufwand	6 233.20	467-
2 874.25	9 200	310	Büromaterial und Drucksachen	10 452.20	1 252+
2 074.25	1			10 452.20	
	1 700	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		1 700-
235 097.00	231 400 61 700 S	313	Verbrauchsmaterialien	293 052.00	48-
4 640.00	0.700	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	6 720.00	20+
1 100 00	6 700 S	047	Construction of the Construction	4.404.00	505
1 100.90	900	317	Spesenentschädigungen	1 464.80	565+
724 404.91	735 800 75 900 S	318	Dienstleistungen und Honorare	814 882.07	3 182+
2 806.47	3 400	319	Übriger Sachaufwand	3 993.60	594+
2 735.00	3 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	253.35	2 747-
7 775.60	3 500	351	Entschädigungen an Gemeinwesen	7 718.95	19+
7 775.00	3 500	331	auf kantonaler Ebene	7 716.95	19+
	4 200 S		adi kantonalei Ebene		
546 553.00	565 000	431	Gebühren für Amtshandlungen	541 771.42	23 229-
	9 900	436	Rückerstattungen	29 885.80	19 986+
67 961.15	71 200	452	Rückerstattungen von Gemeinden	69 093.20	2 107-
		24	Betreibungsamt		
			•		
2 950 744.18	3 032 700		Aufwand	2 905 327.73	127 372-
5 083 180.14	5 216 200		Ertrag	4 675 550.36	540 650-
2 132 435.96	2 183 500		Ertragsüberschuss	1 770 222.63	
1 810 216.35	1 844 400	301	Löhne	1 821 389.25	23 011-
139 551.75	142 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	147 309.85	4 910+
164 365.25	169 400	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	168 775.40	625-
12 584.00	12 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	11 443.25	1 357-
19 962.70	21 000	309	Übriger Personalaufwand	7 823.15	13 177-
23 950.39	25 000	310	Büromaterial und Drucksachen	17 985.55	7 014-
277.95	2 500	315	Übriger Unterhalt	2 555.00	55+
3 813.60	4 000	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3 813.60	186-
2 260.35	3 000	317	Spesenentschädigungen	574.65	2 425-
611 488.96	636 300	318	Dienstleistungen und Honorare	565 377.79	70 922-
1 088.32	2 500	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	1 697.58	802-
35 372.70	36 500	390	Intern verrechneter Aufwand	34 892.10	1 608-
	1	1			1 000-
400.00	400	391	Intern verrechneter Aufwand	400.00	11 000
125 411.86	132 500	392	Intern verrechneter Aufwand	121 290.56	11 209-
4 293 179.24	4 370 000	431	Gebühren für Amtshandlungen	3 950 460.91	419 539 –
10 724.00	20 000	436	Rückerstattungen	24 024.10	4 024+
738 125.35	781 200	490	Intern verrechneter Ertrag	667 646.35	113 554-
41 151.55	45 000	497	Intern verrechneter Ertrag	33 419.00	11 581–
		25	Steueramt		
16 475 751.08	14 966 600		Aufwand	15 433 640.19	467 040+
349 465 698.18	349 721 000		Ertrag	356 548 667.93	6 827 668+
332 989 947.10	334 754 400		Ertragsüberschuss	341 115 027.74	552, 555

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		250	Verwaltung der Dienststelle		
3 554 219.37	3 726 600		Aufwand	3 401 867.72	324 732-
821 779.24	778 000		Ertrag	729 140.82	48 859-
2 732 440.13	2 948 600		Aufwandüberschuss	2 672 726.90	40 033
2 702 440.10	2 340 000		Adiwalidabelselidss	2 072 720.00	
2 286 790.15	2 354 500	301	Löhne	2 179 161.95	175 338-
170 796.20	179 600	303	Sozialversicherungsbeiträge	174 304.05	5 296-
200 023.50	182 900	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	191 119.95	8 220+
15 214.50	16 300	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	13 271.10	3 029-
14 201.35	20 500	309	Übriger Personalaufwand	13 676.35	6 824-
9 784.85	11 500	310	Büromaterial und Drucksachen	9 381.07	2 119-
6 339.90	15 500	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	13 886.55	1 613-
1 500.25	2 500	315	Übriger Unterhalt	912.56	1 587-
3 843.70	4 000	317	Spesenentschädigungen	2 856.55	1 143-
309 111.09	361 100	318	Dienstleistungen und Honorare	297 980.41	63 120-
2 994.40	4 300	319	Übriger Sachaufwand	2 921.85	1 378-
522 894.25	560 000	390	Intern verrechneter Aufwand	493 199.10	66 801 –
10 725.23	13 900	392	Intern verrechneter Aufwand	9 196.23	4 704-
113 635.00	122 000	431	Gebühren für Amtshandlungen	113 040.00	8 960-
49 124.00	36 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	53 144.00	17 144+
659 020.24	620 000	436	Rückerstattungen	562 956.82	57 043-
		251	Steuereinnahmen		
6 765 331.70	5 240 000		Aufwand	5 769 111.77	529 112+
339 606 134.03	340 043 000		Ertrag	346 610 346.46	6 567 346+
332 840 802.33	334 803 000		Ertragsüberschuss	340 841 234.69	
3 245 143.20	3 300 000	3300	Debitorenverluste	3 860 969.77	560 970+
1 432 716.05		3650	Anteile flade Gewinn- und Kapitalsteuern		
			(251.4410)		
276 160.70		3651	Anteile flade Grundstücksgewinnsteuer (251.4411)		
1 676 312.15	1 740 000	3900	Der Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	1 752 511.80	12 512+
1 0/0 312.13	1 740 000	3300	verrechneter Anteil am Grundsteuerertrag	1 732 311.00	12 312+
			(681.4900)		
134 999.60	200 000	3925	Von der Verlustscheinbewirtschaftung	155 630.20	44 370-
101000100	200 000	0020	verrechneter Aufwand (269.4925)	100 000120	
15 540 289.28	16 500 000	4000	Vorjahressteuern vom Einkommen und	19 590 246.89	3 090 247+
			Vermögen natürlicher Personen		
228 543 148.03	228 000 000	4001	Laufende Steuern vom Einkommen und	225 529 681.12	2 470 319-
			Vermögen natürlicher Personen		
83 410.95	50 000	4003	Nachsteuern	91 654.70	41 655+
16 376 941.90	17 000 000	4020	Grundsteuern	17 112 145.90	112 146+
9 326 151.60	7 500 000	4040	Handänderungssteuern	9 408 204.65	1 908 205+
232 060.00	233 000	4061	Hundesteuern	296 160.00	63 160+
45 179 307.95	47 000 000	4410	Anteil am Zuschlag zu den kant. Steuern der juristischen Personen	47 811 296.35	811 296+
8 879 880.20	8 000 000	4411	Grundstücksgewinnsteuern	11 325 086.70	3 325 087+
13 814 508.75	14 370 000	4414	Quellensteuern	13 781 949.65	588 050-
386 179.40	390 000	4912	Anderen Dienststellen verrechnete	412 972.15	22 972+
			Grundsteuern (641/642/643/644/645.3912)		
1 244 255.97	1 000 000	4925	Von der Verlustscheinbewirtschaftung verrechnete Erträge (269.3925)	1 250 948.35	250 948+
		252	Steuereinzugsprovisionen		
		252			
			Aufwand		
	2 900 000	1	Ertrag	2 946 519.95	46 520+
2 881 584.90 2 881 584.90	2 900 000		Ertragsüberschuss	2 946 519.95	1 .0 020 .

				·	
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
2 339 575.00 542 009.90	2 350 000 550 000	451 452	Rückerstattungen des Kantons Rückerstattungen von Gemeinden	2 403 570.00 542 949.95	
		253	Ersatzabgaben und Benützungsgebühren		
6 156 200.01	6 000 000		Aufwand	6 262 660.70	262 661+
6 156 200.01	6 000 000		Ertrag	6 262 660.70	
6 156 200.01	6 000 000	390	Intern verrechneter Aufwand	6 262 660.70	262 661+
6 156 200.01	6 000 000	430	Ersatzabgaben	6 262 660.70	262 661+
		26	Finanzen		
92 435 209.42	65 653 950		Aufwand	74 662 114.07	8 639 164+
	129 200 S 239 800 P				
59 719 484.27	63 259 500		Ertrag	60 608 775.67	2 650 724-
32 715 725.15	2 763 450		Aufwandüberschuss	14 053 338.40	
		260	Verwaltung der Dienststelle		
2 362 304.40	2 450 000		Aufwand	2 247 707.94	222 692-
00.047.04	20 400 S		F.	405.005.44	00.405
68 817.21 2 293 487.19	46 100 2 424 300		Ertrag Aufwandüberschuss	135 225.12 2 112 482.82	
1 416 119.45	1 522 500	301	Löhne	1 413 884.20	108 616-
108 008.90	116 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	113 025.20	3 875-
163 829.90	180 000	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	170 498.25	9 502-
9 471.20 12 484.65	10 500 18 000	305 309	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge Übriger Personalaufwand	8 608.10 7 087.45	1 892 – 10 913 –
4 663.28	4 700	310	Büromaterial und Drucksachen	4 114.11	586-
1 918.69	4 300 7 300 S	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	11 559.60	40-
323.10	400	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	323.10	77-
2 606.95	1 100	317	Spesenentschädigungen	394.10	706-
570 071.33 941.30	537 000 1 900	318 319	Dienstleistungen und Honorare Übriger Sachaufwand	441 685.52 16 644.84	95 314- 1 645+
341.50	13 100 S	313	Obliger Sacriadiwand	10 044.04	1 045 +
25 323.60	14 800	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	29 519.45	14 719+
41 660.65 4 881.40	32 200 5 700	390 392	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand	25 820.85 4 543.17	6 379 – 1 157 –
68 592.89	46 000	436	Rückerstattungen	50 876.50	
224.32	100	439	Übrige Entgelte	84 348.62	84 249+
		261	Erträge aus Dienstleistungen		
			Aufwand		
18 195 900.00	18 025 000		Ertrag	18 631 600.00	606 600+
18 195 900.00	18 025 000		Ertragsüberschuss	18 631 600.00	
1 482 700.00	1 479 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1 472 000.00	
16 283 200.00 430 000.00	16 108 000 438 000	444 490	Kantonsbeiträge Intern verrechneter Ertrag	16 721 600.00 438 000.00	
430 000.00	430 000	490	mieni veneumeter Ettiag	438 000.00	
		262	Sachversicherungsprämien (ohne Gebäude)		
288 668.90	308 400		Aufwand	315 538.15	7 138+
146 686.00	139 200		Ertrag	132 076.65	
141 982.90	169 200	I	Aufwandüberschuss	183 461.50	

Laurenue n	ecilliulig			Direktioi	i illileres u	iiu riiiaiizeii
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnur Aufwand	ng 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
288 668.90	308 400	318	Dienstleistungen und Honorare	315 538.15		7 138+
130 117.00	122 600	436	Rückerstattungen		115 507.65	7 092-
16 569.00	16 600	490	Intern verrechneter Ertrag		16 569.00	31-
		263	Kapitalbeschaffungs- und Anlagekosten			
56 055.06	49 500		Aufwand	799 382.10		749 882+
468 100.00	40.500		Ertrag		239 766.00	239 766+
412 044.94	49 500		Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		559 616.10	
EG OFF OG	49 500	210	Diamethictum con und Hanaraya	799 382.10		749 882+
56 055.06 468 100.00	49 500	318 429	Dienstleistungen und Honorare Übrige Vermögenserträge	799 382.10	239 766.00	239 766+
		266	Zinsen			
27 944 315.25	13 058 900		Aufwand	7 854 308.12		5 204 592-
20 767 125.83	20 946 500		Ertrag		20 695 642.23	250 858-
7 177 189.42			Aufwandüberschuss			
	7 887 600		Ertragsüberschuss	12 841 334.11		
304 913.80	345 000	321	Passivzinsen auf kurzfristigen Schulden	334 098.02		10 902-
10 750 272.20	10 750 000	322	Passivzinsen auf mittel- und	10 059 780.60		690 219-
			langfristigen Schulden			
285 353.30	329 900	323	Passivzinsen auf Sonderrechnungen	271 160.15		58 740-
15 000 000.00	1 500 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	-4 449 746.55		4 449 747 +
1 562 624.40 41 151.55	1 589 000 45 000	396 397	Intern verrechnete Zinsen Intern verrechneter Aufwand	1 605 596.90 33 419.00		16 597 + 11 581 –
76 145.55	63 000	421	Vermögenserträge aus Guthaben	33 413.00	82 056.60	19 057+
595 285.65	668 300	422	Vermögenserträge aus Anlagen		560 262.75	108 037 -
			des Finanzvermögens			
8 539 711.75	8 318 800	425	Vermögenserträge aus Darlehen des Verwaltungsvermögens		8 448 233.85	129 434+
206 241.30	205 000	426	Vermögenserträge aus Beteiligungen		-176 183.05	381 183+
			des Verwaltungsvermögens			
765 452.83	920 000	429	Übrige Vermögenserträge		655 362.68	264 637-
537 988.00	538 000 8 783 400	436	Rückerstattungen Intern verrechnete Zinsen		537 988.00	12-
8 819 484.15 1 226 816.60	1 450 000	496 497	Intern verrechneter Ertrag		9 290 122.90 1 297 798.50	506 723+ 152 202-
		268	Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen			
58 434 725.82	46 912 000		Aufwand	59 967 664.50		13 055 665+
16 120 282.61	20 230 000		Ertrag		16 711 540.00	3 518 460-
42 314 443.21	26 682 000		Aufwandüberschuss		43 256 124.50	
58 434 725.82	46 912 000	331	Abschreibungen auf dem	40 077 664.50		6 834 336-
		332	Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen auf dem	19 890 000.00		19 890 000+
		332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche	19 090 000.00		13 030 000+
200 000.00		424	Buchgewinne auf Anlagen			
80 000.00		429	des Finanzvermögens Übrige Vermögenserträge			
15 840 282.61	20 230 000	429	Intern verrechnete Abschreibungen		16 711 540.00	3 518 460-
	[

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		269	Verlustscheinbewirtschaftung		
3 349 139.99	2 875 150 108 800 S		Aufwand	3 477 513.26	253 763+
0.050.570.00	239 800 P		F.	4 000 005 07	400.000
3 952 572.62 603 432.63	3 872 700 648 950		Ertrag Ertragsüberschuss	4 062 925.67 585 412.41	190 226+
134 660.55	136 500 24 600 S	301	Löhne	161 008.30	92-
10 496.65	10 600	303	Sozialversicherungsbeiträge	13 278.70	2 679+
11 901.90	12 300	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	15 127.35	2 827+
950.25	900	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 031.55	132+
1 200.00	2 100	309	Übriger Personalaufwand	1 050.00	1 050-
145.60	800	310	Büromaterial und Drucksachen	964.42	164+
64 245.03	71 400 24 300 S	318	Dienstleistungen und Honorare	95 634.70	65-
1 284.21	1 600	319	Übriger Sachaufwand	1 520.27	80-
1 414 038.64	1 200 000	351	Entschädigungen an Gemeinwesen auf kantonaler Ebene	1 439 781.28	19-
	239 800 P				
285 642.52	250 000	352	Entschädigungen an Gemeinwesen auf kommunaler Ebene	309 841.17	59-
18 385.00	59 900 S 12 100	373	Durchlaufende Beiträge an eigene Unternehmungen	31 596.65	19 497+
2 715.75		375	Durchlaufende Beiträge an	9 857.50	9 858+
			private Institutionen		
155 878.85	170 400	390	Intern verrechneter Aufwand	139 139.80	31 260-
1 247 595.04	1 006 450	392	Intern verrechneter Aufwand	1 257 681.57	251 232+
976.60	800	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1 905.20	1 105+
189 561.86	159 600	436	Rückerstattungen	206 606.58	47 007+
3 605 806.31	3 500 000	439	Übrige Entgelte	3 656 975.59	156 976+
18 385.00	12 100	473	Durchlaufende Beiträge von	31 596.65	19 497+
0.745.75		475	eigenen Unternehmungen	0.057.50	0.050
2 715.75		475	Durchlaufende Beiträge von privaten Institutionen	9 857.50	9 858+
127.50	200	491	Intern verrechneter Ertrag	353.95	154+
134 999.60	200 000	492	Intern verrechneter Ertrag	155 630.20	44 370-
		27	Personaldienste		
11 895 543.04	13 011 740 214 000 P 1 800 S		Aufwand	13 316 495.91	88 956+
3 330 118.87 8 565 424.17	3 769 300 9 458 240		Ertrag Aufwandüberschuss	1 232 287.38 12 084 208.53	2 537 013-
		270	Verwaltung der Dienststelle		
2 579 756.73	2 757 340		Aufwand	2 595 659.43	163 481-
46 487.20	1 800 S 35 400		Ertrag	51 864.15	16 464+
2 533 269.53	2 723 740		Aufwandüberschuss	2 543 795.28	10 404 7
1 709 510.55	1 849 500	301	Löhne	1 788 583.30	60 917-
129 275.25	139 800	303	Sozialversicherungsbeiträge	143 154.85	3 355+
203 029.75	220 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	210 381.00	9 819-
11 416.95	12 600	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	10 841.75	1 758-
242 271.22	242 600	309	Übriger Personalaufwand	176 034.00	66 566-
7 306.40	8 000	310	Büromaterial und Drucksachen	5 873.55	2 126-
I	I	İ			77

Laurenae me				Dirotteron innoroo u	
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
3 027.60	4 800 1 800 S	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6 803.10	203+
2 475.10	2 300	317	Spesenentschädigungen	2 581.60	282+
229 551.05	213 800	318	Dienstleistungen und Honorare	195 057.30	18 743-
6 832.72	7 200	319	Übriger Sachaufwand	7 008.39	192-
21 635.70	38 640	390	Intern verrechneter Aufwand	38 409.90	230-
13 424.44	17 900	392	Intern verrechneter Aufwand	10 930.69	6 969-
33 594.20	22 500	436	Rückerstattungen	34 090.00	11 590+
12 893.00	12 900	451	Rückerstattungen des Kantons	17 774.15	4 874+
		271	Lernende und Praktikanten		
2 631 665.44	2 677 600 214 000 P		Aufwand	2 721 381.09	170 219-
22 173.00	4 400		Ertrag	6 002.20	1 602+
2 609 492.44	2 887 200		Aufwandüberschuss	2 715 378.89	
2 187 720.80	2 070 500 214 000 P	301	Löhne	2 284 712.15	212+
141 559.65	150 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	159 899.65	9 000+
27 988.30	128 900	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	23 997.25	104 903-
14 198.90	17 400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	13 992.85	3 407-
196 528.09	216 500	309	Übriger Personalaufwand	186 814.35	29 686-
39 394.20	47 500	317	Spesenentschädigungen	22 015.90	25 484-
5 452.50	2 400	318	Dienstleistungen und Honorare	3 445.65	1 046+
18 138.50	42 400	319	Übriger Sachaufwand	26 096.10	16 304-
684.50	1 100	392	Intern verrechneter Aufwand	407.19	693-
22 173.00	4 400	436	Rückerstattungen	6 002.20	1 602+
		272	Ausbildung und Information		
233 656.05	236 600		Aufwand	159 307.02	77 293-
32 800.00	23 800		Ertrag	21 840.00	1 960-
200 856.05	212 800		Aufwandüberschuss	137 467.02	
1 171.45		301	Löhne		
86.65		303	Sozialversicherungsbeiträge		
2.20		305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		
225 718.15	230 000	309	Übriger Personalaufwand	157 358.72	72 641-
6 677.60	6 600	392	Intern verrechneter Aufwand	1 948.30	4 652-
32 800.00	23 800	436	Rückerstattungen	21 840.00	1 960-
		273	Nicht aufteilbarer Personalaufwand und -ertrag		
6 324 066.75	7 195 400		Aufwand	7 728 639.91	533 240+
3 129 703.85	3 608 300		Ertrag	1 078 746.95	2 529 553-
3 194 362.90	3 587 100		Aufwandüberschuss	6 649 892.96	2 323 333
1 151 441.15	1 277 600	301	Löhne	1 084 222.10	193 378-
89 627.00	78 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	89 924.20	11 524+
92 510.15	105 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	82 109.40	23 091-
15 199.05	10 700	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	20 124.45	9 424+
4 665 461.10	5 245 800	307	Besondere Rentenleistungen	6 170 527.35	924 727+
219 025.90	235 900	309	Übriger Personalaufwand	173 197.40	62 703-
89 617.05	90 400	318	Dienstleistungen und Honorare	88 274.65	2 125-
1 185.35	151 400	319	Übriger Sachaufwand	20 260.36	131 140-
129 703.85	608 300	436	Rückerstattungen	78 746.95	529 553-
3 000 000.00	3 000 000	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen	1 000 000.00	2 000 000-
20	I	I			

Ld	iutenae Ke	ecnnung		Direktion	inneres ui	na Finanzen	
	Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnunç Aufwand	g 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
			274	Caféteria Rathaus und Amtshaus			
	126 398.07	144 800		Aufwand	111 508.46		33 292-
	98 954.82	97 400		Ertrag		73 834.08	23 566-
	27 443.25	47 400		Aufwandüberschuss		37 674.38	
	46 519.30	65 300	301	Löhne	47 797.50		17 503-
	3 307.70	5 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	3 397.85		2 002-
	2 864.05 264.35	3 300 600	304 305	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 839.65 250.35		460 – 350 –
	1 024.80	1 000	310	Büromaterial und Drucksachen	1 096.20		96+
	72 329.32	69 100	313	Verbrauchsmaterialien	55 973.71		13 126-
	88.55	100	317	Spesenentschädigungen	153.20		53+
	70 516.05	72 500	435	Verkäufe		52 490.65	20 009-
	3 000.00	3 000	436	Rückerstattungen		7 890.00	4 890+
	25 438.77	21 900	492	Intern verrechneter Ertrag		13 453.43	8 447-
			28	Informatikdienste			
	9 969 725.91	11 514 800		Aufwand	10 388 884.34		1 156 016-
		30 100 S		,			
	9 416 597.77	9 477 000		Ertrag		9 159 907.97	317 092-
	553 128.14	2 067 900		Aufwandüberschuss		1 228 976.37	
			280	Verwaltung der Dienststelle			
	6 196 753.67	6 739 200		Aufwand	6 460 210.89		278 989-
	7 368 236.48	7 452 700		Ertrag		7 111 432.28	341 268-
	1 171 482.81	713 500		Ertragsüberschuss	651 221.39		
	5 084 193.00	5 385 200	301	Löhne	5 292 987.65		92 212-
	382 970.90	407 100	303	Sozialversicherungsbeiträge	418 681.40		11 581+
	512 519.30	536 100	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	542 044.90		5 945+
	33 740.25	36 500	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	31 758.50		4 742-
		10 600	308	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte			10 600-
	57 259.80	92 100	309	Übriger Personalaufwand	23 113.85		68 986-
	7 000.57 6 773.90	8 900 57 000	310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3 186.85 43 196.00		5 713- 13 804-
	4 029.65	6 100	313	Verbrauchsmaterialien	2 775.35		3 325-
	505.65	1 000	315	Übriger Unterhalt	2773.33		1 000-
	11 500.20	11 600	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	11 500.20		100-
	22 555.83	29 800	317	Spesenentschädigungen	8 079.71		21 720-
	49 192.85	127 700	318	Dienstleistungen und Honorare	57 551.30		70 149-
	3 622.89	11 100	319	Übriger Sachaufwand	9 717.91		1 382-
	11 327.45	6 000	390	Intern verrechneter Aufwand	8 348.05		2 348+
	2 000.00	2 000	391	Intern verrechneter Aufwand	2 000.00		
	7 561.43	10 400	392	Intern verrechneter Aufwand	5 269.22	00 000 75	5 131 –
	44 727.80	27 900	434 435	Benützungsgebühren und Dienstleistungen Verkäufe		28 036.75 6 029.10	137+ 6 029+
	1 772 081.28	1 777 300	435	Rückerstattungen		1 858 704.44	81 404+
	26 489.45	1777 300	438	Eigenleistungen für Investitionen		1 030 704.44	014047
	5 524 937.95	5 647 500	492	Intern verrechneter Ertrag		5 218 661.99	428 838-
			281	Informatik und Geräte der Büroautomation			
	2 041 767.02	2 715 900		Aufwand	2 114 089.60		631 910-
	004 457 11	30 100 S		Educa		004 404 00	4 700
	361 457.11	319 400		Ertrag		321 131.96	1 732+
	1 680 309.91	2 426 600		Aufwandüberschuss		1 792 957.64	
1		•	1				1

Laurenue no	comung			Direktion	illieles u	iiu Fiiiaiizeii
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2	2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand	Ertrag	Budget u. Nachtr.
6 473.45	8 500	310	Büromaterial und Drucksachen	2 673.82		5 826-
548 682.53	493 400	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	467 668.99		38 331-
	12 600 S		-			
136 109.44	225 500	315	Übriger Unterhalt	139 757.40		85 743-
1 350 501.60	1 988 500	318	Dienstleistungen und Honorare	1 503 989.39		502 011-
00,000,00	17 500 S	405	V-12-6-		00 000 40	10.000
63 892.20 22 759.75	32 900 21 000	435 436	Verkäufe Rückerstattungen		20 098.10 23 334.45	12 802- 2 334+
274 805.16	265 500	492	Intern verrechneter Ertrag		277 699.41	12 199+
274 000.10	203 300	402	mem venedimeter Enrag		277 000.41	12 100 1
		282	Druck- und Kopiergeräte			
050 557 75				070 700 70		
359 557.75 489 265.28	386 200 578 400		Aufwand Ertrag	376 722.70	447 840.20	9 477 – 130 560 –
129 707.53	192 200		Ertragsüberschuss	71 117.50	447 040.20	130 300-
125 707.55	102 200		Littagadaciaciidaa	71 117.50		
359 557.75	386 200	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	376 722.70		9 477-
96 447.00	114 300	436	Rückerstattungen		84 803.84	29 496-
392 818.28	464 100	492	Intern verrechneter Ertrag		363 036.36	101 064-
		283	Netzwerke			
		203	NG12W6I NG			
1 055 792.97	1 236 200		Aufwand	1 095 906.85		140 293-
542 208.30	484 400		Ertrag		577 481.60	93 082+
513 584.67	751 800		Aufwandüberschuss		518 425.25	
4.770.05	45 400	011	Makiting Manaking Falamana	0.570.05		10.000
4 778.85 1 051 014.12	15 400 1 220 800	311 316	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Mieten, Pachten, Benützungskosten	2 578.35 1 093 328.50		12 822- 127 472-
119 822.20	117 500	436	Rückerstattungen	1 093 328.50	121 295.40	3 795+
422 386.10	366 900	492	Intern verrechneter Ertrag		456 186.20	89 286+
			3			
		284	Digitale Telefonie			
315 854.50	437 300		Aufwand	341 954.30		95 346-
655 430.60	642 100		Ertrag	341 334.30	702 021.93	59 922+
339 576.10	204 800		Ertragsüberschuss	360 067.63	7020200	
1 957.05	6 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	371.40		5 629-
294 219.15	383 700	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	326 526.50		57 174-
19 678.30	47 600	318	Dienstleistungen und Honorare	15 056.40	145 050 14	32 544-
130 023.40 525 407.20	100 900 541 200	436 492	Rückerstattungen Intern verrechneter Ertrag		145 856.14 556 165.79	44 956+ 14 966+
525 407.20	541 200	432	intern verredineter Ertrag		550 105.75	14 300+
		290	Organisationsentwicklung			
621 731.11 16 281.15	654 100 15 000		Aufwand	643 697.65	24 190 00	10 402- 9 180+
605 449.96	639 100		Ertrag Aufwandüberschuss		24 180.00 619 517.65	9 160+
003 443.30	033 100		Autwallauberschuss		010 017.00	
498 313.05	492 400	301	Löhne	495 378.65		2 979+
36 706.75	36 100	303	Sozialversicherungsbeiträge	38 279.30		2 179+
51 181.20	52 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	52 378.65		179+
3 218.05	3 200	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 872.70		327-
5 778.40	4 600	309	Übriger Personalaufwand	1 945.60		2 654-
555.80 3 066.30	1 400 1 500	310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	262.45		1 138- 1 500-
1 624.95	1 100	317	Spesenentschädigungen	29.40		1 071-
8 485.92	51 100	318	Dienstleistungen und Honorare	47 943.13		3 157-
6 944.35	5 500	319	Übriger Sachaufwand	2 426.66		3 073-

Laurende Recnnung Direktion inneres und F					illu Fillalizeli
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
5 856.34	5 000	392	Intern verrechneter Aufwand	2 181.11	2 819-
16 281.15	15 000	436	Rückerstattungen	24 180.00	9 180+
		291	Kulturförderung		
481 325.71	449 200		Aufwand	321 754.66	127 445-
10 600.00	10 600		Ertrag	12 040.00	1 440+
470 725.71	438 600		Aufwandüberschuss	309 714.66	
4 420.00	14 000	300	Behörden und Kommissionen	3 560.00	10 440-
271 455.00	274 600	301	Löhne	235 221.95	39 378-
20 306.90	20 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	18 199.20	2 701-
28 700.85 1 902.75	29 600 1 900	304 305	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	25 473.50 1 416.00	4 127 – 484 –
952.40	400	309	Übriger Personalaufwand	1 395.10	995+
2 132.75	2 000	310	Büromaterial und Drucksachen	1 975.85	24-
2 389.10	4 000	317	Spesenentschädigungen	1 880.60	2 119-
132.50	7 100	318	Dienstleistungen und Honorare	4 825.89	2 274-
148 686.76 246.70	94 000 700	319 392	Übriger Sachaufwand Intern verrechneter Aufwand	27 317.95 488.62	66 682- 211-
10 600.00	10 600	436	Rückerstattungen	12 040.00	1 440+

Laurenue n	commung			Direktion Bildui	ig uliu Freizei
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		3	Direktion Bildung und Freizeit		
167 860 361.48	178 322 200 292 300 S		Aufwand	173 536 403.92	5 862 796-
18 987 390.90	784 700 P 19 460 100		Fritzen	15 724 267.	55 3 735 832-
148 872 970.58	159 939 100		Ertrag Aufwandüberschuss	157 812 136.	
		30	Stab Bildung und Freizeit		
790 831.65	808 700		Aufwand	784 828.80	23 871-
5 300.00	4 800		Ertrag	15 878.	
785 531.65	803 900		Aufwandüberschuss	768 950	20
		300	Sekretariat und Dienste		
726 831.65	747 700		Aufwand	720 828.80	26 871-
5 300.00	4 800		Ertrag	15 878.	
721 531.65	742 900		Aufwandüberschuss	704 950.	20
16 500.00	18 000	300	Behörden und Kommissionen	14 100.00	3 900-
559 711.35	558 800	301	Löhne	551 956.45	6 844-
43 263.85	44 300	303	Sozialversicherungsbeiträge	44 695.00	395+
69 321.00	72 700	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	70 414.80	2 285-
3 677.30	3 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 325.25	475-
5 819.20	9 000	309	Übriger Personalaufwand	5 198.75	3 801-
3 757.40	6 000	310	Büromaterial und Drucksachen	4 712.45	1 288-
1 494.90	3 500	317	Spesenentschädigungen Dienstleistungen und Honorare	1 113.80	2 386-
1 560.40 21 541.55	10 500 21 000	318	Übriger Sachaufwand	3 569.75 21 534.15	6 930 – 534 +
184.70	100	392	Intern verrechneter Aufwand	208.40	108+
104.70	100	435	Verkäufe	288.	
5 300.00	4 800	436	Rückerstattungen	15 589.	
		309	Ausgehende laufende Beiträge		
64 000.00	61 000		Aufwand	64 000.00	3 000+
			Ertrag		
64 000.00	61 000		Aufwandüberschuss	64 000.	00
		3090	Bildung		
64 000.00	61 000		Aufwand Ertrag	64 000.00	3 000+
64 000.00	61 000		Aufwandüberschuss	64 000.	00
5 000.00	5 000	36508	Fachschulen für die Berufs- und Erwachsenenbildung im Textilbereich (Modefachschule, Stickfachschule, Textilfachschule)	5 000.00	
5 000.00 53 000.00	5 000 50 000	36509 36515	Zentralstelle für berufliche Weiterbildung Arbeitsgemeinschaft für Integrationsfragen,	5 000.00 53 000.00	3 000+
1 000.00	1 000	36522	Aufgabenhilfe für Schüler Jugendveranstaltungen	1 000.00	
1 000.00	1 000	30022	- Sagonavoranotantangon	1 000.00	

Lautende Ko	ecnnung			Direktion Bildung	una Freizeit
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		31	Schule und Musik		
129 856 879.96	138 885 600		Aufwand	135 951 226.46	3 890 274-
129 030 079.90	174 200 S		Adiwalid	133 931 220.40	3 030 274-
	781 700 P				
9 248 872.75 120 608 007.21	9 886 500 129 955 000		Ertrag Aufwandüberschuss	7 534 595.15 128 416 631.31	2 351 905-
120 000 007.21	123 333 000		Adiwandaborsonass	120 410 001.01	
		310	Sekretariat und Dienste		
00 000 507 70	00.040.000		A. C. cond	00 000 440 40	0.040.000
20 362 587.79	22 849 800 14 200		Aufwand Ertrag	20 839 418.43	2 010 382- 13 050-
20 362 587.79	22 835 600		Aufwandüberschuss	20 838 268.43	
14 411.25	23 000	300	Behörden und Kommissionen	8 695.00	14 305-
1 179 986.45	1 235 100	301	Löhne	1 098 500.60	136 599-
91 438.45	97 700	303	Sozialversicherungsbeiträge	89 358.30	8 342-
148 199.25	153 300	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	128 270.10	25 030-
7 808.90	8 300	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	6 503.10	1 797-
19 108.20	21 000	309	Übriger Personalaufwand	13 260.55	7 739-
15 298.85	21 800	310	Büromaterial und Drucksachen	14 186.14	7 614–
2 509.50	5 000	317	Spesenentschädigungen	917.20	4 083-
133 195.90	49 400	318	Dienstleistungen und Honorare	33 486.56	15 913-
10 786.35	12 000	319	Übriger Sachaufwand	10 258.40	1 742-
7 613 316.65	7 195 000	390	Intern verrechneter Aufwand	7 392 493.26	197 493+
2 498 750.76	2 567 200 1 450 000	392 397	Intern verrechneter Aufwand	2 390 862.12	176 338 –
1 226 816.60 7 400 960.68	10 011 000	397	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechnete Abschreibungen	1 297 798.50 8 354 828.60	152 202 – 1 656 171 –
7 400 300.00	14 200	436	Rückerstattungen	1 150.00	13 050-
	14 200	430	nuckerstattungen	1 130.00	15 050-
		311	Primarschulen und Kindergärten		
58 611 926.94	59 436 300		Aufwand	59 748 352.55	252 053+
1 395 450.40	60 000 S		Extrag	1 404 707 15	96 007 .
57 216 476.54	1 407 800 58 088 500		Ertrag Aufwandüberschuss	1 494 797.15 58 253 555.40	86 997+
57 210 470.54	36 066 500		Autwallduberschuss	36 253 555.40	
2 752 073.55	2 876 300	301	Löhne	2 860 557.15	15 743-
44 133 977.70	45 122 200	302	Löhne der Lehrkräfte	45 115 750.60	6 449-
3 528 028.15	3 649 100	303	Sozialversicherungsbeiträge	3 813 845.80	164 746+
4 619 932.65	4 430 900	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	4 723 993.00	293 093+
126 449.00	126 000	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	146 822.95	20 823+
368 890.65	296 000	309	Übriger Personalaufwand	260 330.51	35 669-
949 865.77	951 300	310	Büromaterial und Drucksachen	939 273.07	12 027-
52 644.92	53 800	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	45 914.04	7 886- 3 012-
29 621.10 1 840 331.60	30 000 1 743 400	315 317	Übriger Unterhalt Spesenentschädigungen	26 987.72 1 601 651.86	3 012- 141 748-
181 894.95	151 000	318	Dienstleistungen und Honorare	210 978.50	22-
101 034.33	60 000 S		2.5.10tiolotangon and nonorare	210 070.00	
30.00	6 300	319	Übriger Sachaufwand		6 300-
28 186.90		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 247.35	2 247+
	1 000	435	Verkäufe		1 000-
1 094 176.40	1 135 300	436	Rückerstattungen	1 095 393.15	39 907-
8 200.00	222	437	Bussen	2 000.00	2 000+
293 074.00	269 500	452	Rückerstattungen von Gemeinden	360 649.00	91 149+
	2 000	461	Beiträge des Kantons	36 755.00	34 755+

Lautende Ko	ecnnung			Direktion Bildung	una Freizeit
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		312	Oberstufe		
23 329 553.19	22 731 600		Aufwand	23 478 401.12	66 801+
	640 700 P 39 300 S				
1 306 540.25 22 023 012.94	1 389 200 22 022 400		Ertrag Aufwandüberschuss	996 122.35 22 482 278.77	393 078-
1 058 297.05	1 012 700 39 300 S	301	Löhne	1 051 988.35	12-
17 225 647.40	16 666 100 640 700 P	302	Löhne der Lehrkräfte	17 324 814.75	18 015+
1 385 210.65	1 306 800	303	Sozialversicherungsbeiträge	1 470 331.60	163 532+
1 958 694.80	1 918 000	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	1 961 859.45	43 859+
50 251.05	46 300	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		10 614+
122 372.35	159 000	309	Übriger Personalaufwand	92 654.95	66 345-
544 924.09	588 800	310	Büromaterial und Drucksachen	570 049.03	18 751-
78 330.70 18 258.10	93 500 15 000	311 315	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Übriger Unterhalt	71 974.84 13 324.14	21 525- 1 676-
847 088.75	872 000	317	Spesenentschädigungen	771 905.46	100 095-
40 478.25	50 900	318	Dienstleistungen und Honorare	54 372.45	3 472+
40 47 0.23	2 500	319	Übriger Sachaufwand	295.80	2 204-
	2 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	37 916.65	37 917+
	1 000	435	Verkäufe	0.0.0.00	1 000-
499 576.25	478 900	436	Rückerstattungen	563 399.35	84 499+
806 964.00	909 300	452	Rückerstattungen von Gemeinden	414 345.00	494 955-
		461	Beiträge des Kantons	18 378.00	18 378+
		314	Musikschule		
4 924 579.21	4 928 100		Aufwand	4 843 950.10	84 150-
1 648 023.15 3 276 556.06	1 640 800 3 287 300		Ertrag Aufwandüberschuss	1 406 320.10 3 437 630.00	234 480 –
344 123.05	344 800	301	Löhne	334 269.55	10 530-
3 683 619.80	3 686 300	302	Löhne der Lehrkräfte	3 642 310.50	43 990-
300 316.50	307 100	303	Sozialversicherungsbeiträge	320 924.30	13 824+
424 275.65	428 000	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	416 648.05	11 352-
11 541.30	11 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		1 245+
	2 800	308	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	800.00	2 000-
16 438.70	27 400	309	Übriger Personalaufwand	16 135.50	11 265-
29 034.92	35 000	310	Büromaterial und Drucksachen	31 869.84	3 130-
30 317.20	30 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	27 410.31	2 590-
30 084.75	30 000	315	Übriger Unterhalt	28 402.75	1 597-
42 082.45	18 900	317	Spesenentschädigungen	6 174.40	12 726-
3 858.45	3 500	319	Übriger Sachaufwand	3 190.00	310-
8 886.44	2 500	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 770.20 1 158 100.30	270+ 224 700-
1 361 272.35 988.35	1 382 800	433 435	Schulgelder Verkäufe	1 156 100.30	224 700-
285 762.45	258 000	436	Rückerstattungen	248 219.80	9 780-
		318	Tagesbetreuung		
		310			
10 203 058.25	11 626 600 141 000 P		Aufwand	10 505 467.46	1 265 333-
4 735 705.95	3 200 S 5 304 500		Ertrag	3 506 328.15	1 798 172-
5 467 352.30	6 466 300		Ertrag Aufwandüberschuss	6 999 139.31	1/301/2-
7 629 068.60	8 671 300 100 000 P	301	Löhne	8 093 501.80	677 798-
588 922.15	671 500	303	Sozialversicherungsbeiträge	659 319.00	12 181-

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
040 440 40	000 000	004	Description of the second of t	000 500 00	00.000
649 118.10	660 300	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	696 589.80	36 290+
51 503.10	64 700	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	50 095.05	14 605 –
93 016.79	125 500	309	Übriger Personalaufwand	71 164.55	54 335-
154 446.93	162 000	310	Büromaterial und Drucksachen	145 111.13	28 889-
	12 000 P				
165 133.80	125 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	61 956.64	78 043-
	15 000 P				
778 476.93	1 020 000	313	Verbrauchsmaterialien	628 654.99	397 345-
	6 000 P				
2 497.05	3 000	315	Übriger Unterhalt	6 127.65	72-
	3 200 S				
57 926.40	82 500	317	Spesenentschädigungen	61 743.20	28 757 –
	8 000 P				
997.80	2 500	318	Dienstleistungen und Honorare	2 166.30	334-
4 180.50	7 500	319	Übriger Sachaufwand	4 624.80	2 875-
27 770.10	30 800	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	24 412.55	6 387-
		434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	100.00	100+
		435	Verkäufe	3 087.90	3 088+
2 735 705.95	3 284 500	436	Rückerstattungen	2 503 140.25	781 360-
	20 000	460	Beiträge des Bundes		20 000-
2 000 000.00	2 000 000	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1 000 000.00	1 000 000-
			und Stiftungen		
		319	Schulgelder und Zusatzangebote		
12 425 174.58	17 313 200		Aufwand	16 535 636.80	849 263-
	71 700 S				
163 153.00	130 000		Ertrag	129 877.40	123-
12 262 021.58	17 254 900		Aufwandüberschuss	16 405 759.40	
255 487.95	217 700	301	Löhne	289 348.85	51-
	71 700 S				
1 640.00		302	Löhne der Lehrkräfte		
18 411.15	19 000	303	Sozialversicherungsbeiträge	22 683.85	3 684+
2 800.25		304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	14 851.70	14 852+
1 060.55	2 000	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 336.40	664-
1 310.00	1 000	309	Übriger Personalaufwand	2 320.50	1 321+
3 027.80	6 000	310	Büromaterial und Drucksachen	5 581.40	419-
		317	Spesenentschädigungen	512.00	512+
	500	318	Dienstleistungen und Honorare		500-
8 208 388.18	8 450 300	352	Entschädigungen an Gemeinwesen	8 270 524.10	179 776-
			auf kommunaler Ebene		
3 933 048.70	8 616 700	361	Beiträge an Institutionen	7 928 478.00	688 222-
			auf kantonaler Ebene		
163 153.00	130 000	436	Rückerstattungen	129 877.40	123-
				12000000	
		33	Schulgesundheit		
8 599 038.94	8 631 300		Aufwand	8 527 229.96	104 070-
4 071 576.49	3 781 100		Ertrag	3 897 670.70	116 571+
4 527 462.45	4 850 200		Aufwandüberschuss	4 629 559.26	
		330	Sekretariat und Dienste		
8 599 038.94	8 631 300		Aufwand	8 527 229.96	104 070-
4 071 576.49	3 781 100		Ertrag	3 897 670.70	116 571+
4 527 462.45	4 850 200		Aufwandüberschuss	4 629 559.26	
3 443 673.60	3 441 500	301	Löhne	3 468 653.70	27 154+
2 226 839.40	2 273 400	302	Löhne der Lehrkräfte	2 228 644.85	44 755-
426 026.00	436 000	303	Sozialversicherungsbeiträge	456 038.55	20 039+
•	1	1			

Laurenue ne	scilliulig			Direktion bildung	ullu Fielzeit
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
596 232.40	606 100	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	602 200.15	3 900-
27 905.75	30 000	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	27 571.70	2 428-
1 295.10	1 200	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 334.24	134+
85 944.05	137 900	309	Übriger Personalaufwand	127 399.44	10 501-
114 398.59 92 076.65	85 300 71 600	310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	71 640.05 60 534.74	13 660 – 11 065 –
246 990.50	283 200	313	Verbrauchsmaterialien	302 521.04	19 321+
53 924.55	55 000	315	Übriger Unterhalt	59 236.65	4 237+
19 412.30	32 800	317	Spesenentschädigungen	12 211.70	20 588-
461 695.25	486 000	318	Dienstleistungen und Honorare	451 844.65	34 155-
18 179.30	18 400	319	Übriger Sachaufwand	15 468.00	2 932-
34 497.20	35 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	32 001.25	2 999-
151 644.70	177 500	390	Intern verrechneter Aufwand	197 709.25	20 209+
400.00	400	391	Intern verrechneter Aufwand	400.00	
597 903.60	460 000	394	Intern verrechneter Aufwand	411 820.00	48 180-
2 777 019.49	2 630 300	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	2 775 563.10	145 263+
4 845.95	2 000	435	Verkäufe	4 337.05	2 337+
219 772.30	208 800	436	Rückerstattungen	204 299.75	4 500-
472 035.15	480 000	461	Beiträge des Kantons	501 650.80	21 651+
597 903.60	460 000	494	Intern verrechneter Ertrag	411 820.00	48 180-
		34	Kinder Jugend Familie		
5 580 689.41	5 981 000		Aufwand	5 646 610.94	334 389-
641 137.15	662 100		Ertrag	512 890.58	149 209-
4 939 552.26	5 318 900		Aufwandüberschuss	5 133 720.36	149 209 -
+ 000 002.20	3 3 10 300		Adiwalidabersoliass	3 133 723.30	
		340	Sekretariat und Dienste		
4 123 446.58	4 418 100		Aufwand	4 130 549.60	287 550-
412 534.60	449 100		Ertrag	322 053.45	127 047-
3 710 911.98	3 969 000		Aufwandüberschuss	3 808 496.15	
2 905 855.90	3 012 900	301	Löhne	2 929 629.25	83 271-
218 071.95	233 800	303	Sozialversicherungsbeiträge	233 377.50	423-
241 690.50	253 100	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	245 895.35	7 205-
18 613.15	21 300	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	17 148.15	4 152-
46 374.03	50 900	309	Übriger Personalaufwand	45 901.07	4 999-
54 294.25	67 700	310	Büromaterial und Drucksachen	46 930.90	20 769-
7 449.40	15 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	10 291.65	4 708-
423 033.83	512 000	313	Verbrauchsmaterialien	406 676.18	105 324-
894.50	1 000	315	Übriger Unterhalt	107 217 75	1 000-
192 453.90 8 573.57	223 200 11 500	316 317	Mieten, Pachten, Benützungskosten Spesenentschädigungen	187 217.75 4 000.55	35 982 – 7 499 –
1 052.45	6 000	317	Dienstleistungen und Honorare	1 885.85	4 114-
247.10	2 000	319	Übriger Sachaufwand	148.00	1 852-
1 293.05		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen		
3 549.00	7 600	366	Beiträge an private Haushalte	1 447.40	6 153-
	100	392	Intern verrechneter Aufwand		100-
260 683.05	248 300	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	164 743.85	83 556-
108 089.55	106 300	436	Rückerstattungen	110 802.60	4 503+
43 762.00	94 500	461	Beiträge des Kantons	46 507.00	47 993 –
		341	Stadtbibliothek		
1 457 242.83	1 562 900		Aufwand	1 516 061.34	46 839-
228 602.55	213 000		Ertrag	190 837.13	22 163-
1 228 640.28	1 349 900		Aufwandüberschuss	1 325 224.21	22 100 3
ı					

Laarenae ne	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Direction blidding	
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
929 990.10	963 100	301	Löhne	973 597.75	10 498+
71 504.80	75 100	303	Sozialversicherungsbeiträge	78 760.80	3 661+
89 326.60	91 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	92 883.25	1 683+
6 310.60	7 000	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	5 939.30	1 061-
6 608.65	6 000	309	Übriger Personalaufwand	3 598.80	2 401-
293 675.22	308 000	310	Büromaterial und Drucksachen	286 399.93	21 600-
4 283.90	5 400	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4 747.00	653-
551.50	1 200	315	Übriger Unterhalt	2 375.40	1 175+
4 010.90	4 000	317	Spesenentschädigungen	560.10	3 440-
38 753.81	82 500	318	Dienstleistungen und Honorare	54 963.56	27 536-
10 817.95	17 000	319	Übriger Sachaufwand	10 036.35	6 964-
1 408.80	2 400	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 199.10	201-
155 756.25	158 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	120 000.23	38 000-
4 750.35	4 000	435	Verkäufe	1 750.80	2 249-
8 747.95	3 000	436	Rückerstattungen	11 162.10	8 162+
47 848.00	48 000	452	Rückerstattungen von Gemeinden	48 024.00	24+
11 500.00		469	Übrige Beiträge	9 900.00	9 900+
		35	Sport		
1 143 798.84	1 178 000		- Aufwand	1 134 865.50	67 635-
1 143 / 30.04	24 500 S		Autwallu	1 134 003.30	07 030-
10 116.80	9 100		Ertrag	5 569.00	3 531-
1 133 682.04	1 193 400		Aufwandüberschuss	1 129 296.50	0 001
		350	Sekretariat und Dienste		
646 749.79	690 700		Aufwand	675 531.70	15 168-
10 116.80	9 100		Ertrag	5 569.00	3 531-
636 632.99	681 600		Aufwandüberschuss	669 962.70	
327 064.05	334 000	301	Löhne	332 139.25	1 861-
23 217.85	23 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	24 784.10	1 384+
38 044.55	29 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	37 228.60	8 029+
1 939.75	1 600	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	1 805.90	206+
3 150.10	4 400	309	Übriger Personalaufwand	2 127.20	2 273-
181 272.84	174 600	310	Büromaterial und Drucksachen	174 364.10	236-
		311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 391.60	1 392+
1 760.60	2 500	317	Spesenentschädigungen	1 147.80	1 352-
65 165.25	111 500	318	Dienstleistungen und Honorare	95 018.50	16 482-
5 031.80	9 500	319	Übriger Sachaufwand	5 124.35	4 376-
		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	280.00	280+
103.00		392	Intern verrechneter Aufwand	120.30	120+
3 750.00	5 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5 000-
		435	Verkäufe	49.00	49+
6 366.80	4 100	436	Rückerstattungen	5 520.00	1 420+
		359	Ausgehende laufende Beiträge		
497 049.05	487 300		Aufwand	459 333.80	52 466-
	24 500 S		Estua		
497 049.05	511 800		Ertrag Aufwandüberschuss	459 333.80	
		3590	Turnen und Sport		
407.040.05	407.000		Aufwerd	450,000,00	50.400
497 049.05	487 300		Aufwand	459 333.80	52 466-
	24 500 S		Ertrag		
497 049.05	511 800		Ertrag Aufwandüberschuss	459 333.80	
-07.0-0.03	311 000	I	, tall tall additional and tall and tal	433 333.00	ı l

	cillialig			Direction bilding	
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
6 800.00	6 800	36500	IG Sport Stadt St.Gallen, Beitrag an das Sekretariat	6 800.00	
6 300.00	6 300	36502	Behindertensport St.Gallen	6 300.00	500
25 000.00	500 25 000	36504 36506	Lehrerturnverein St.Galler Internationale Pferdesporttage	25 000.00	500-
65 000.00	400 65 000	36508 36510	Skischulen Sportanlage Lerchenfeld	65 000.00	400-
215 000.00	215 000	36512	Unterstützung des Jugendsportes	214 999.90	
129 269.05	134 300 20 000 S	36514	Unterstützung verschiedener Sportanlässe	104 373.90	49 926-
22 050.00	25 000 4 500 S	36516	Unterstützung Verleih Wintersportausrüstung	29 500.00	
630.00	2 000	36525	Förderung von Selbstverteidigungskursen für Frauen und Mädchen	360.00	1 640-
27 000.00	7 000	36590	Verschiedene einmalige Beiträge	7 000.00	
		39	Infrastruktur Bildung und Freizeit		
21 889 122.68	22 837 600		Aufwand	21 491 642.26	1 442 558-
	93 600 S 3 000 P				
5 010 387.71	5 116 500		Ertrag	3 757 663.52	1 358 836-
16 878 734.97	17 817 700		Aufwandüberschuss	17 733 978.74	
		390	Sekretariat und Dienste		
1 602 181.50	1 722 800		Aufwand	1 708 294.24	14 506-
25 000.80	21 000		Ertrag	36 950.85	15 951+
1 577 180.70	1 701 800		Aufwandüberschuss	1 671 343.39	
1 321 149.20	1 426 000	301	Löhne	1 411 554.70	14 445-
99 677.90 140 512.85	108 900 150 800	303 304	Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	111 612.00 154 516.70	2 712+ 3 717+
9 009.10	10 000	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		1 386-
21 254.30	14 500	309	Übriger Personalaufwand	12 920.80	1 579-
5 157.25	5 500	310	Büromaterial und Drucksachen	3 674.84	1 825-
3 168.45	3 000	317	Spesenentschädigungen	1 247.10	1 753-
2 252.45	2 000 2 100	318 319	Dienstleistungen und Honorare Übriger Sachaufwand	2 000.00 2 154.00	54+
25 000.80	21 000	436	Rückerstattungen	36 950.85	15 951 +
		391	Anlagenbetrieb Schule und Betreuung		
10 786 825.42	11 227 200		Aufwand	10 744 760.71	506 939-
	21 500 S				
302 395.40	3 000 P 310 700		Ertrag	331 005.70	20 306+
10 484 430.02	10 941 000		Aufwandüberschuss	10 413 755.01	20 300+
5 403 366.10	5 416 200	301	Löhne	5 289 973.65	129 226-
404 336.45	3 000 P 422 600	303	Sozialversicherungsbeiträge	410 744.65	11 855-
478 584.50	484 300	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	487 658.30	3 358+
36 732.15	39 400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		6 966-
35 470.13	39 900	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	20 395.89	19 504-
28 235.10	31 000	309	Übriger Personalaufwand	27 287.50	3 713-
6 458.38	9 000	310	Büromaterial und Drucksachen	5 258.75	3 741-
1 317 610.09	1 298 500	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 223 710.27	74 790-
754 304.30 227 254.79	793 000 207 500	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien Verbrauchsmaterialien	720 823.45 242 882.30	72 177 – 13 882 +
221 204.13	207 500 21 500 S	1	ver prauditalitation	242 002.30	13 002+
	21300 3	I			1

Laurenue no	ecilliulig			Direktion Bildung	uliu Fielzeit
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
71 624.99	86 000	315	Übriger Unterhalt	73 578.23	12 422-
217 126.56	227 000	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	228 621.85	1 622+
1 008.70	2 500	317	Spesenentschädigungen	103.85	2 396-
1 452 207.23	1 784 600	318	Dienstleistungen und Honorare	1 693 216.02	91 384-
100.00	1 500	319	Übriger Sachaufwand		1 500-
352 405.95	384 200	392	Intern verrechneter Aufwand	288 072.30	96 128-
77 907.00	72 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	22 012.20	49 988-
67 110.80	2 800	435	Verkäufe	17 992.05	15 192+
157 377.60	235 900	436	Rückerstattungen	291 001.45	55 101+
		392	Anlagenbetrieb Sport		
			3		
5 038 210.95	5 222 900		Aufwand	4 714 412.81	564 887-
	56 400 S				
1 831 206.60	1 930 900		Ertrag	1 368 821.20	562 079-
3 207 004.35	3 348 400		Aufwandüberschuss	3 345 591.61	
0.077.454.05	0.440.000	004	1."1	0.000 500 05	
2 077 451.05	2 146 200	301	Löhne	2 202 590.85	9-
155 011 40	56 400 S	202	Cozielyereigherungeheiträge	171 520 40	7 720 .
155 011.40	163 800	303	Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	171 529.40	7 729+
185 347.25 13 954.30	195 600 14 900	304 305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	206 058.15 13 285.10	10 458+ 1 615-
24 083.88	27 900	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	20 786.59	7 113-
7 240.00	9 600	309	Übriger Personalaufwand	3 463.90	6 136-
1 174.96	2 200	310	Büromaterial und Drucksachen	429.45	1 771-
250 943.61	336 500	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	298 307.02	38 193-
274 134.40	312 700	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	246 807.35	65 893-
128 357.91	124 000	313	Verbrauchsmaterialien	101 682.50	22 318-
120 657.14	123 500	315	Übriger Unterhalt	93 386.70	30 113-
208.35		316	Mieten, Pachten, Benützungskosten		
594.60	2 700	317	Spesenentschädigungen	308.80	2 391-
34 898.05	37 700	318	Dienstleistungen und Honorare	32 063.15	5 637-
2 744.75	3 100	319	Übriger Sachaufwand	2 870.40	230-
		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	6 821.50	6 822+
57 000.00	57 000	361	Beiträge an Institutionen	53 250.00	3 750-
			auf kantonaler Ebene		
1 704 409.30	1 665 500	390	Intern verrechneter Aufwand	1 260 771.95	404 728-
512.45	1 000	410	Konzessionen	470 007 40	1 000-
660 304.85	694 500	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	179 927.40	514 573 –
49 511.70	44 000	435	Verkäufe	32 739.20	11 261 –
621 084.25	603 100	436	Rückerstattungen	670 592.25	67 492+
212 230.85	300 000 230 000	451 461	Rückerstattungen des Kantons	196 812.35 230 000.00	103 188-
230 000.00 44 500.00	44 500	490	Beiträge des Kantons Intern verrechneter Ertrag	44 500.00	
13 062.50	13 800	490	Intern verrechneter Ertrag	14 250.00	450+
15 002.50	13 000	432	mem verrediffeter Littag	14 230.00	430+
		393	Anlagenbetrieb Bad		
3 195 679.10	3 141 100		Aufwand	2 924 062.81	217 037-
1 987 355.88	1 971 800		Ertrag	1 370 894.31	600 906-
1 208 323.22	1 169 300		Aufwandüberschuss	1 553 168.50	
1 765 105.15	1 668 900	301	Löhne	1 622 441.75	46 458-
132 406.90	135 600	303	Sozialversicherungsbeiträge	129 349.45	6 251-
149 283.70	129 400	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	140 586.70	11 187+
11 200.50	13 100	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	9 304.80	3 795-
21 258.76	26 000	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	17 148.41	8 852-
19 127.75	14 300	309	Übriger Personalaufwand	9 107.40	5 193-
11 434.95	22 000	310	Büromaterial und Drucksachen	20 097.85	1 902-
51 422.30	114 500	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	75 324.73	39 175-
399 019.95	383 200	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	330 277.50	52 923-
206 337.80	206 300	313	Verbrauchsmaterialien	150 533.57	55 766-

Lautende Ko	ecnnung			Direktion Bildung	una Freizei
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
100 700 07	100 500	045	Über ein Herreitete	404.040.50	04.507
106 726.37	139 500	315	Übriger Unterhalt	104 912.59	34 587 –
1 286.70	1 800	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten		1 800-
675.85	2 000	317	Spesenentschädigungen	150.20	1 850-
47 561.82	46 000	318	Dienstleistungen und Honorare	42 994.21	3 006-
454.40	3 800	319	Übriger Sachaufwand	4 588.90	789+
272 376.20	234 700	390	Intern verrechneter Aufwand	267 244.75	32 545+
14 902.70	14 500	410	Konzessionen	13 085.05	1 415-
16 828.25	16 600	427	Liegenschaftserträge des	15 329.10	1 271-
			Verwaltungsvermögens		
1 606 500.75	1 622 500	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	1 086 952.31	535 548-
138 926.40	155 000	435	Verkäufe	91 508.30	63 492-
36 736.20	1 300	436	Rückerstattungen	43 500.75	42 201+
	1	1			
173 461.58	161 900	490	Intern verrechneter Ertrag	120 518.80	41 381 –
		394	Anlagenbetrieb Eis		
1 266 225.71	1 523 600		Aufwand	1 400 111.69	139 188-
	15 700 S				
864 429.03	882 100		Ertrag	649 991.46	232 109-
401 796.68	657 200		Aufwandüberschuss	750 120.23	
571 293.70	581 000	301	Löhne	539 393.45	41 607-
	1	1			
43 744.85	46 600	303	Sozialversicherungsbeiträge	42 531.55	4 068-
42 536.25	47 400	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	46 745.20	655-
3 789.60	4 400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 148.30	1 252-
8 228.17	8 700	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	7 097.30	1 603-
2 895.40	4 500	309	Übriger Personalaufwand	5 625.60	1 126+
3 283.64	3 700	310	Büromaterial und Drucksachen	2 262.50	1 438-
61 562.10	340 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	270 301.05	69 699-
223 952.95	206 700	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	187 269.75	19 430-
183 731.24	168 500	313	Verbrauchsmaterialien	159 656.29	8 844-
	1	1			
83 028.44	81 800	315	Übriger Unterhalt	97 539.43	39+
	15 700 S				
3 216.95	5 000	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten		5 000-
119.70	500	317	Spesenentschädigungen	48.00	452-
6 480.72	1 000	318	Dienstleistungen und Honorare	2 748.22	1 748+
900.00	500	319	Übriger Sachaufwand	472.85	27-
		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	5 540.25	5 540+
27 462.00	23 300	390	Intern verrechneter Aufwand	29 731.95	6 432+
41 411.85	40 000	410	Konzessionen	27 172.30	12 828-
4 800.00	5 000	427	Liegenschaftserträge des	4 800.00	200-
4 000.00	5 000	427		4 800.00	200-
440 507 05	400.000	404	Verwaltungsvermögens	000 040 00	400 000
446 537.95	469 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	286 610.30	182 390-
267 481.60	265 000	435	Verkäufe	227 710.81	37 289-
48 442.50	45 000	436	Rückerstattungen	54 693.90	9 694+
280.50	5 300	439	Übrige Entgelte	551.65	4 748-
55 474.63	52 800	490	Intern verrechneter Ertrag	48 452.50	4 348-
	1	1			1

Laurenue n	commung			Direktion Soziales una Sichement			
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.		
		4	Direktion Soziales und Sicherheit				
191 867 095.64	192 248 490 565 100 S	;	Aufwand	191 638 515.70	2 594 574-		
101 098 052.48	1 419 500 P 101 625 100		Ertrag	101 818 535.62	193 436+		
90 769 043.16	92 607 990		Aufwandüberschuss	89 819 980.08			
		40	Stab Soziales und Sicherheit				
37 600 303.14	34 493 100 304 000 P 15 000 S		Aufwand	38 634 037.55	3 821 938+		
14 123 944.20 23 476 358.94	13 750 100 21 062 000		Ertrag Aufwandüberschuss	13 783 846.25 24 850 191.30	33 746+		
		401	Sekretariat und Dienste				
1 056 634.84	1 077 700		Aufwand	1 047 855.87	29 844-		
14 123 944.20	13 750 100		Ertrag	13 783 846.25	33 746+		
13 067 309.36	12 672 400		Ertragsüberschuss	12 735 990.38			
716 277.45	757 500	301	Löhne	753 117.05	4 383-		
55 330.15	58 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	59 680.95	1 281+		
82 480.00	83 600	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	88 303.20	4 703+		
4 949.80	5 400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 399.70	1 000-		
11 811.95	15 100	309 310	Übriger Personalaufwand Büromaterial und Drucksachen	4 079.85	11 020-		
14 445.73	10 200 2 000	310	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	7 141.15	3 059- 2 000-		
86.15	300	315	Übriger Unterhalt		300-		
5 666.55	10 000	317	Spesenentschädigungen	2 971.70	7 028-		
120 819.09	89 500	318		82 933.08	6 567-		
8 454.55	8 200	319	Übriger Sachaufwand	9 172.80	973+		
32 000.00	32 000	390	Intern verrechneter Aufwand	32 000.00			
4 313.42	5 500	392	Intern verrechneter Aufwand	4 056.39	1 444-		
4 800.00	4 800	436	Rückerstattungen	38 346.25	33 546+		
13 956 800.00	13 583 500	444	Kantonsbeiträge	13 583 500.00			
2 344.20	1 800	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	2 000.00	200+		
160 000.00	160 000	490	und Stiftungen Intern verrechneter Ertrag	160 000.00			
		409	Ausgehende laufende Beiträge				
36 543 668.30	33 415 400 304 000 P 15 000 S		Aufwand	37 586 181.68	3 851 782+		
36 543 668.30	33 734 400		Ertrag Aufwandüberschuss	37 586 181.68			
		4090	Gesundheit				
24 560 991.53	21 105 000		Aufwand Ertrag	25 337 954.28	4 232 954+		
24 560 991.53	21 105 000		Aufwandüberschuss	25 337 954.28			
18 152 431.55 80 637.00	15 020 000 93 000	36106 36503	Stationäre Langzeitpflege Stiftung Kinder- und Jugendpsychiatrische Dienste St.Gallen	17 724 023.15 97 766.00	2 704 023+ 4 766+		
1	1	1					

	·				
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
32 624.15	33 000	36504	Ostschweizerischer Verein für das Kind,	31 711.05	1 289-
			Beratungsstelle für Eltern von Kleinkindern		
844 065.00	1 005 000	36505	Ostschweizerischer Verein für das Kind,	977 991.00	27 009-
			Mütterberatung		
14 000.00	14 000	36528	SPITEX St.Gallen-Ost	14 000.00	
			Krankenmobilienmagazin		
10 000.00	10 000	36529	Aidshilfe St.Gallen-Appenzell	10 000.00	
35 000.00	35 000	36530	Hospizdienst St.Gallen	35 000.00	
2 354 973.11	2 400 000	36590	Hilfe und Pflege zu Hause,	2 407 638.15	7 638+
0.044.000.47	2 200 000	20501	Beiträge an verschiedene Organisationen	2 002 070 44	1 500 070 .
2 844 832.47	2 280 000	36591	Ambulante Pflege gemäss Pflegefinanzierung Stationäre Akut- und Übergangspflege	3 803 079.14	1 523 079+
139 428.25	2 000 154 000	36592 36593	Ambulante Akut- und Übergangspflege	177 745.79	2 000 – 23 746 +
53 000.00	59 000	36594	Gemeindenahe Palliative Care	59 000.00	23 /40+
33 000.00	39 000	30334	Genremaenane Famative Care	39 000.00	
		4091	Soziale Wohlfahrt		
11 940 242.57	12 266 800		Aufwand	12 205 617.60	380 182-
	304 000 F	1			
	15 000 S	;			
44 040 040 57	40 505 000		Ertrag	40.005.047.00	
11 940 242.57	12 585 800		Aufwandüberschuss	12 205 617.60	
242 352.00	242 000	36510	Pro Senectute Regionalstelle,	244 836.00	2 836+
242 332.00	242 000	30310	Beitrag an die Ortsvertretung	244 650.00	2 030 +
150 000.00	150 000	36511	Stiftung für Zeitvorsorge	150 000.00	
467 491.20	480 000	36512	Beratungsstelle für Familien	460 535.60	19 464-
7 000.00	7 000	36513	Frauenzentrale St.Gallen, Betriebsbeitrag	7 000.00	
80 000.00	80 000	36514	Arbeitsgemeinschaft für Integrationsfragen,	80 000.00	
			Beitrag an die Beratungsstelle		
40 000.00	40 000	36515	Frauenzentrale St.Gallen,	40 000.00	
			Haushaltbudget-Beratungsstelle		
231 000.00	231 000	36517	Alphabetisierungs-, Integrations-	231 000.00	
			und Deutschkurse		
39 679.50	40 000	36519	Beratungsstelle für Behinderte	39 816.00	184–
			der Pro Infirmis		
230 000.00	230 000	36520	Offene Arbeit mit Kindern - Villa YoYo	230 000.00	
150 000.00	150 000	36521	Offene Arbeit mit Kindern - tiRumpel	150 000.00	0.
8 991.55 120 828.20	10 000 127 800	36522 36523	Offene Arbeit mit Kindern - Einzelprojekte	10 008.15 122 780.20	8+ 5 020-
130 000.00	220 000	36526	Kinder- und Jugendhilfe Pflegekinder-Aktion,	130 000.00	90 000-
130 000.00	220 000	30320	Beitrag an die Vermittlungsstelle	130 000.00	90 000-
11 000.00	11 000	36527	Verein Gugelhus	26 000.00	
11 000.00	15 000 S		vorom dagomas	20 000.00	
10 000.00	10 000	36528	Procap St.Gallen-Appenzell	10 000.00	
40 348.00	42 000	36530	Pro Juventute, Bereich Elternbriefe	34 859.00	7 141–
30 000.00	30 000	36541	Benevol St.Gallen	30 000.00	
172 846.35	130 000	36547	Stiftung Frauenhaus St.Gallen	183 661.35	53 661+
527 000.00	527 000	36548	Stiftung Suchthilfe,	527 000.00	
			Beitrag an medizinisch-soziale Hilfsstellen		
320 000.00	320 000	36549	Stiftung Suchthilfe,	320 000.00	
			Beitrag an die Gassenarbeit		
26 000.00	26 000	36552	Frauenzentrale St.Gallen, Beitrag an die	26 000.00	
7== 000 00			Vermittlungsstelle für den Kinderhütedienst	750 000 00	
755 220.00	756 000	36553	Stiftung Suchthilfe,	758 330.00	2 330+
0.705.00	10.000	20554	Beitrag an die Suchtfachstelle	9 070 00	1 000
8 705.00	10 000	36554	Frauenzentrale, Beitrag an Vermittlungsstelle Selbsthilfegruppen	8 970.00	1 030-
10 140.00	10 000	36559	Ermässigung VBSG-Abonnemente für	12 000.00	2 000+
10 140.00	10 000	30333	Bezügerinnen und Bezüger von	12 000.00	2 000+
			Ergänzungsleistungen zur IV		
10 000.00	10 000	36562	Offene Kirche St.Gallen	10 000.00	
100 000.00	100 000	36570	Stiftung Suchthilfe, Katharinenhof	100 000.00	
	1	1 333,0			l

	Joinnang			Biroktion Gozialog d	na Gioneineit
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
54 000.00	54 000	36580	Verein Sozioprofessionelle Fanarbeit	44 000.00	10 000-
70 000.00		36590	FC St.Gallen Verschiedene einmalige Beiträge		
	31 000	36597	Beiträge an Frühförderungsangebote	20 310.85	10 689-
702 097.90 7 195 542.87	1 042 000 7 150 000	36598 36599	Beiträge an Spielgruppen Beiträge an Kinderkrippen	745 263.00 7 453 247.45	296 737 – 753 –
	304 000 P				
		4092	Rechtsberatung		
11 000.00	11 000		Aufwand	11 000.00	
11 000.00	11 000		Ertrag Aufwandüberschuss	11 000.0)
11 000.00	11 000	36500	Städtischer Gewerkschaftsbund	11 000.00	
		4093	Landwirtschaft		
31 434.20	32 600		Aufwand Ertrag	31 609.80	990-
31 434.20	32 600		Aufwandüberschuss	31 609.8)
30 944.85	31 300	3610	Kant. Tierseuchenkasse	30 792.70	507-
489.35	1 300	3612	Kant. landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst	817.10	483-
		41	Soziale Dienste		
94 186 498.79	92 964 800 90 300 S		Aufwand	88 618 811.39	4 436 289-
43 085 397.95 51 101 100.84	42 868 700 50 186 400		Ertrag Aufwandüberschuss	45 051 425.8 43 567 385.5	
31 101 100.04	30 100 400		Autwartauberschass	45 507 505.5	•
		410	Verwaltung der Dienststelle		
11 783 239.50	12 605 500 69 000 S		Aufwand	12 604 138.76	70 361 –
1 149 041.52	988 100		Ertrag Aufwandüberschuss	1 562 148.19 11 041 990.5	
10 634 197.98	11 686 400				
8 820 086.20 667 682.25	9 396 800 754 300	301 303	Löhne Sozialversicherungsbeiträge	9 294 361.60 748 046.30	102 438 – 6 254 –
917 820.80	928 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	961 734.05	33 534+
59 954.05	65 700	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		8 424-
69 027.40	109 200	309	Übriger Personalaufwand	109 076.55	123-
26 970.24 42 831.95	24 300 77 700	310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	26 171.00 76 822.30	1 871+ 878-
477.65	8 300	315	Übriger Unterhalt	2 543.00	5 757-
257 144.81	247 400	317	Spesenentschädigungen	224 759.79	22 640-
341 615.99	398 800 46 100 S	318	Dienstleistungen und Honorare	410 367.45	34 533 –
15 232.27	13 900 22 900 S	319	Übriger Sachaufwand	35 683.75	1 116-
17 691.60	18 600	390	Intern verrechneter Aufwand	9 486.60	9 113-
546 704.29	562 300	392	Intern verrechneter Aufwand	647 810.57	85 511+
37 439.04 283 492.48	11 500 280 600	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	38 975.8 302 047.6	
283 492.48 828 110.00	696 000	436 450	Rückerstattungen Rückerstattungen des Bundes	302 047.65 1 221 124.70	
320 110.00		400		1 221 124.7	020 120 1

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnur Aufwand	ng 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
56 531 781.97	58 042 700	411	Sozialhilfe Aufwand	55 134 181.42		2 908 519-
25 887 157.31 30 644 624.66	25 506 800 32 535 900	4110	Ertrag Aufwandüberschuss Bürger/Bürgerinnen der Ortsbürgergemeinden		28 126 124.93 27 008 056.49	2 619 325+
			Tablat, Rotmonten und Straubenzell			
1 589 093.10 725 740.61 863 352.49	1 664 600 687 000 977 600		Aufwand Ertrag Aufwandüberschuss	1 559 619.92	742 544.53 817 075.39	104 980 – 55 545 +
1 570 776.10	1 615 400	3661	Bürger/Bürgerinnen mit Wohnsitz in St.Gallen, Bar- und Naturalunterstützungen	1 516 879.92		98 520-
18 317.00	49 200	3900	Bürger/Bürgerinnen mit Wohnsitz ausserhalb des Kantons, von gemeindeeigenen Heimen verrechnete Heimtaxen (452.4900)	31 900.00		17 300-
		3904	Von der Unterkunft für bedürftige Obdachlose (UFO 3) verrechnete Taxen (4142.4900)	10 840.00		10 840+
725 740.61	687 000	4364	Rückerstattungen		742 544.53	55 545+
		4111	Kantonsbürger/Kantonsbürgerinnen			
6 866 833.77 2 397 622.51	6 939 200 2 335 900		Aufwand Ertrag	6 736 362.09	1 973 206.70	202 838 – 362 693 –
4 469 211.26	4 603 300		Aufwandüberschuss		4 763 155.39	302 093-
6 733 007.77 36 633.00	6 757 400 49 200	3661 3900	Bar- und Naturalunterstützungen Von gemeindeeigenen Heimen verrechnete Heimtaxen (452.4900)	6 650 506.09 15 950.00		106 894– 33 250–
78 750.00	112 600	3904	Von der Unterkunft für bedürftige Obdachlose (UFO 3) verrechnete Taxen (4142.4900)	59 050.00		53 550-
18 443.00 2 397 622.51	20 000 2 335 900	3905 4364	Verrechnete Mieten (4118.4905) Rückerstattungen	10 856.00	1 974 670.70	9 144- 361 229-
2 337 022.31	2 333 300	4520	Rückerstattungen von Gemeinden		-1 464.00	1 464-
		4112	Bürger/Bürgerinnen anderer Kantone			
14 108 171.72	14 456 000		Aufwand	13 309 986.39	5 074 405 04	1 146 014-
5 451 704.61 8 656 467.11	5 700 000 8 756 000		Ertrag Aufwandüberschuss		5 371 195.31 7 938 791.08	328 805-
13 932 616.72 73 265.00	14 230 000 98 100	3661 3900	Bar- und Naturalunterstützungen Von gemeindeeigenen Heimen verrechnete Heimtaxen (452.4900)	13 181 208.39 63 810.00		1 048 792- 34 290-
96 240.00	120 000	3904	Von der Unterkunft für bedürftige Obdachlose (UFO 3) verrechnete Taxen (4142.4900)	60 150.00		59 850-
6 050.00	7 900	3905	Verrechnete Mieten (4118.4905)	4 818.00		3 082-
5 397 578.66 54 125.95	5 700 000	4364 4520	Rückerstattungen Rückerstattungen von Gemeinden		5 278 489.46 92 705.85	421 511 – 92 706+
		4113	Ausländer/Ausländerinnen			
28 169 650.78 13 619 819.41	28 847 700 12 800 000		Aufwand Ertrag	28 088 749.22	15 717 150.32	758 951 – 2 917 150 +
14 549 831.37	16 047 700		Aufwandüberschuss		12 371 598.90	2 317 150+

Laurenue no	scilliulig			Direktion 3	Oziales ulli	
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnur Aufwand	ng 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
27 919 700.28 73 265.50	28 500 000 98 400	3661 3900	Bar- und Naturalunterstützungen Von gemeindeeigenen Heimen	27 803 971.52 143 583.70		696 028- 45 184+
41 090.00	48 300	3904	verrechnete Heimtaxen (452.4900) Von der Unterkunft für bedürftige Obdachlose (UFO 3) verrechnete Taxen (4142.4900)	63 395.00		15 095+
135 595.00	201 000	3905	Verrechnete Mieten (4118.4905)	77 799.00		123 201-
8 821 878.64	8 300 000	4364	Rückerstattungen		8 396 885.94	96 886+
4 797 940.77	4 500 000	4500	Rückerstattungen des Bundes		7 320 264.38	2 820 264+
		4114	Asylbewerber/Asylbewerberinnen			
3 265 212.25	3 586 900		Aufwand	3 004 207.85		582 692-
2 433 580.51	2 642 700		Ertrag		3 245 529.34	602 829+
831 631.74	944 200		Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	241 321.49		
2 931 995.60	3 200 000	3661	Bar- und Naturalunterstützungen	2 814 787.40		385 213-
333 216.65	386 900	3905	Verrechnete Mieten (4118.4905)	189 420.45		197 480-
148 446.06	142 700	4364	Rückerstattungen Rückerstattungen des Bundes		269 855.77	127 156+
2 285 134.45	2 500 000	4500	nuckerstattungen des bundes		2 975 673.57	475 674+
		4115	Bürger der Ortsbürgergemeinde St.Gallen			
1 818 023.15	1 869 100		Aufwand	1 915 191.95		46 092+
617 731.96	660 000		Ertrag		667 721.73	7 722+
1 200 291.19	1 209 100		Aufwandüberschuss		1 247 470.22	
1 818 023.15	1 869 100	3661	Bürger/Bürgerinnen mit Wohnsitz in St.Gallen, Bar- und Naturalunterstützungen	1 915 191.95		46 092+
617 731.96	660 000	4364	Rückerstattungen		667 721.73	7 722+
		4117	NEE Nichteintretensentscheide			
34 933.30			Aufwand	12 489.00		12 489+
9 429.90			Ertrag		40,400,00	
25 503.40 34 933.30		3661	Aufwandüberschuss Unterstützungen	12 489.00	12 489.00	12 489+
25.30		4364	Rückerstattungen	12 100100		
9 404.60		4510	Rückerstattungen des Kantons			
070.000.00	070.000	4118	Vom Sozialamt gemietete Wohnungen	F07 F7F 00		474.005
679 863.90 631 527.80	679 200 681 200		Aufwand Ertrag	507 575.00	408 777.00	171 625- 272 423-
48 336.10	001200		Aufwandüberschuss		98 798.00	272 420
	2 000		Ertragsüberschuss			
340 419.90 339 444.00	379 100 300 100	3167 3169	Mieten und Nebenkosten Mieten Liegenschaften	239 772.85 267 802.15		139 327 – 32 298 –
138 223.15	65 400	4364	Rückerstattungen von Untermietern	207 802.15	125 883.55	60 484+
493 304.65	615 800	4905	Der Sozialhilfe verrechnete Mieten		282 893.45	332 907-
			(4110-4115.3905 + 4117.3905)			
		412	Verschiedene Beiträge an Private			
20 560 219.75	21 301 700		Aufwand	20 008 599.81		1 314 400-
14 853 362.32	21 300 S 15 980 000		Ertrag		14 954 775.83	1 025 224–
5 706 857.43	5 343 000		Aufwandüberschuss		5 053 823.98	. 020 227

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
169 800.00	120 000	3300 3650	Debitorenverluste Vorauszahlungen an Alters- u. Pflegeheime in der Stadt SG	3 000.00 107 979.50	3 000 + 12 021-
1 019.60	900	3660	Handspenden und Beiträge an Notfälle	2 089.60	1 190 +
234.80	1 300	3661	Weihnachtsfeier und Weihnachtsgaben		1 300-
41 999.96	50 000	3662	Handspenden und kleine Geschenke für Klienten der Berufsbeistandsschaft	50 000.00	
10 754 489.52	11 000 000	3663	Krankenkassenprämien und Selbstbehalte	10 131 131.29	868 869-
511 879.31	500 000 1 400	3664 3665	Sozialpädagogische Familienbegleitung Ungedeckte Auslagen der Klienten	698 641.05	198 641+ 1 400-
3 777 124.76	3 613 600	3666	Beiträge an Heimplatzierungen gemäss interkantonaler Heimvereinbarung	3 577 990.87	35 609-
4 031 009.15	4 239 500	3667	Beiträge an Kinderalimente	3 962 154.93	277 345-
95 048.55	259 900	3668	Elternschaftsbeiträge	118 706.87	141 193-
61 451.50	20 600 21 300 S	3669	Schäden durch Betreuungspersonen	41 920.80	21+
1 044 162.60	1 422 500	3901	Vom Kinderheim verrechnete Beiträge gemäss interkantonaler Heimvereinbarung (452.4900)	1 260 984.90	161 515-
72 000.00	72 000	3933	Von Umwelt und Energie verrechnete Beiträge für die Velostation (52.4933)	54 000.00	18 000-
31 247.55	30 600	4290	Skonto Krankenkassenprämien Sozialhilfeempfänger	26 417.35	4 183-
294 163.80	391 300	4341	Entgelte für amtliche Dienstleistungen	395 281.10	3 981+
1 281.50	10 000	4362	Elternbeiträge ambulante Massnahmen SPF etc.	707.95	9 292-
28 777.40	14 000	4363	Rückerstattungen von Vorauszahlungen an Alters- u. Pflegeheime in der Stadt SG	37 000.00	23 000+
2 372 641.12	2 679 400	4364	Rückerstattungen an Kinderalimente	2 296 392.56	383 007-
21 327.10	77 500	4366	Rückerstattungen Elternschaftsbeiträge	42 383.10	35 117-
405 692.32	677 200	4367	Rückerstattungen an die Heimkosten gemäss interkantonaler Heimvereinbarung	780 902.41	103 702+
98 735.94	80 000	4368	Rückerstattungen von Überschüssen von Institutionen aus den Vorjahren	134 644.73	54 645+
1 609 335.60	1 520 000	4511	Rückerstattungen des Kantons an die Heimkosten gemäss interkantonaler Heimvereinbarung	1 600 013.70	80 014+
9 990 159.99	10 500 000	4512	Rückerstattungen des Kantons von Krankenkassenprämien	9 641 032.93	858 967-
		413	KES-Behörde		
4 353 331.02			Aufwand		
799 010.20			Ertrag		
3 554 320.82			Aufwandüberschuss		
3 180 286.80		301	Löhne		
241 012.00		303	Sozialversicherungsbeiträge		
310 582.50		304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge		
21 423.55		305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		
15 935.25		309	Übriger Personalaufwand		
16 726.00 9 984.10		310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		
8 060.36		317	Spesenentschädigungen		
180 201.87		318	Dienstleistungen und Honorare		
1 541.30		319	Übriger Sachaufwand		
5 085.00		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen		
207 740.20 154 752.09		390	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand		
219 673.00		431	Gebühren für Amtshandlungen		
68 165.50		436	Rückerstattungen		
511 171.70		452	Rückerstattungen von Gemeinden		

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung v Budget u. Nac
		414	Verschiedene Einrichtungen für Betreuungsaufgaben		
957 926.55	1 014 900		Aufwand	871 891.40	143 009
396 826.60	393 800		Ertrag	408 376	6.90 14 577
561 099.95	621 100		Aufwandüberschuss	463 514	4.50
707 609.85	752 300	301	Löhne	634 932.65	117 367
52 667.65	58 100	303	Sozialversicherungsbeiträge	51 368.95	6 73
73 231.20	76 500	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	68 920.75	7 579
4 651.05	5 600	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 924.15	1 67
3 708.00	3 600	309	Übriger Personalaufwand	2 989.10	61
2 337.45	1 200	310	Büromaterial und Drucksachen	742.65	45
159.65 5 285.35	1 000 5 700	311 312	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	439.00	56
27 107.50	32 300	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien Verbrauchsmaterialien	4 587.80 27 731.85	1 11: 4 56:
1 405.55	5 000	313	Baulicher Unterhalt	2 360.65	2 639
64.15	200	315	Übriger Unterhalt	363.50	16
780.00	800	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	780.00	2
25.80	500	317	Spesenentschädigungen	178.30	32
939.05	1 300	318	Dienstleistungen und Honorare	1 693.55	39
194.00	. 555	319	Übriger Sachaufwand	170.10	170
77 760.30	70 800	390	Intern verrechneter Aufwand	70 708.40	9:
146 470.00	105 000	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	156 560	0.00 51 56
27 176.60	7 900	436	Rückerstattungen	12 28 ⁻	
7 100.00		462	Beiträge von Gemeinden	46 100	0.00 46 10
216 080.00	280 900	490	Intern verrechneter Ertrag	193 43!	5.00 87 46
		42	KESB Region St.Gallen		
	4 521 500		Aufwand	5 219 016.20	137 810
	57 400 S				
	502 300 P				
	751 800		Ertrag	904 263	
	4 329 400		Aufwandüberschuss	4 314 752	2.39
	3 203 500	301	Löhne	3 705 760.55	3:
	502 300 P		Cardal associations and activities	007 070 05	40.40
	248 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	297 379.65	48 48
	324 700 23 200	304 305	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	358 831.25 22 050.05	34 13 1 15
	55 000	309	Übriger Personalaufwand	30 776.75	24 22
	12 500	310	Büromaterial und Drucksachen	11 801.48	69
	26 000	310	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	6 864.10	19 13
	20 000	315	Übriger Unterhalt	381.25	38
	12 000	317	Spesenentschädigungen	8 682.68	3 31
	263 100	318	Dienstleistungen und Honorare	320 477.26	2
	57 400 S		-		
	2 500	319	Übriger Sachaufwand	1 492.67	1 00
	5 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	3 707.55	1 29
		366	Beiträge an private Haushalte	36 456.30	36 45
	208 000	390	Intern verrechneter Aufwand	219 752.75	11 75
	137 100	392	Intern verrechneter Aufwand	194 601.91	57 50
	219 900	431	Gebühren für Amtshandlungen	242 868	
	30 100	436	Rückerstattungen	72 834	
	501 800	452	Rückerstattungen von Gemeinden	588 567	1.05 86 76°

Laurenue ne	Direktion Soziales un	u Sicherheit			
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
		40	Candan dinai		
		43	Stadtpolizei		
40.040.504.40	40 400 000		Aufward	20 257 024 05	1 202 000
40 642 521.13	40 409 800 131 000 S		Aufwand	39 257 831.05	1 282 969-
27 552 897.59	26 778 600		Ertrag	24 674 443.72	2 104 156-
13 089 623.54	13 762 200		Aufwandüberschuss	14 583 387.33	2 104 150-
10 000 020.04	10 702 200		Adiwandaborsonass	14 303 307.33	
		430	Polizeidienst		
31 008 845.52	31 551 500		Aufwand	30 642 699.42	1 019 801-
	111 000 S				
17 757 585.67	17 770 900		Ertrag	16 253 245.24	1 517 655-
13 251 259.85	13 891 600		Aufwandüberschuss	14 389 454.18	
04 440 044 00	04 544 000	004	1."1	04 440 007 45	404.000
21 440 941.90	21 514 300	301	Löhne	21 112 697.45	401 603-
1 618 875.30	1 638 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	1 673 168.70	34 769+
1 913 603.20	1 938 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	1 920 492.90	17 707-
144 527.05	145 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	128 151.40	17 649-
418 025.13	468 100	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	391 015.05	77 085-
731 259.35	702 300	309	Übriger Personalaufwand	632 496.95	69 803 –
98 695.49	117 100	310	Büromaterial und Drucksachen	79 680.89	37 419-
643 173.81	832 600	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	833 823.75	1 224+
5 651.10	5 000	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	4 196.75	803-
360 401.93	354 600	313	Verbrauchsmaterialien	329 585.09	25 015-
1 090 926.95	1 160 400	315	Übriger Unterhalt	1 249 826.47	574-
	90 000 S				
68 730.90	70 600	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	70 687.90	88+
95 914.89	96 000	317	Spesenentschädigungen	86 350.50	9 650-
588 071.24	563 300	318	Dienstleistungen und Honorare	454 566.86	108 733-
33 120.77	39 100	319	Übriger Sachaufwand	57 033.40	3 067-
	21 000 S				
111 052.65	111 600	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	17 700.85	93 899-
370 397.20	441 000	390	Intern verrechneter Aufwand	349 470.30	91 530-
1 275 476.66	1 353 100	392	Intern verrechneter Aufwand	1 251 754.21	101 346-
591 436.20	582 000	410	Konzessionen	461 532.35	120 468-
976 177.45	653 600	431	Gebühren für Amtshandlungen	434 739.75	218 860-
1 178 696.70	1 256 200	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	805 822.25	450 378-
12 209.50	6 700	435	Verkäufe	10 843.45	4 143+
592 630.65	658 400	436	Rückerstattungen	774 501.80	116 102+
5 261 637.72	5 516 900	437	Bussen	4 643 717.29	873 183-
15 118.00	20 900	438	Eigenleistungen für Investitionen	21 565.00	665+
9 348.95	11 300	441	Anteile an Kantonseinnahmen	110.00	11 190-
6 731 354.00	6 686 700	451	Rückerstattungen des Kantons	6 724 108.00	37 408+
2 388 688.50	2 378 200	490	Intern verrechneter Ertrag	2 376 107.35	2 093-
288.00		491	Intern verrechneter Ertrag	198.00	198+
		431	Marktpolizei		
656 983.04	656 900		Aufwand	291 066.35	365 834-
818 619.35	806 300		Ertrag	97 133.20	709 167 –
010 013.33	000 300		Aufwandüberschuss	193 933.15	703 107-
161 636.31	149 400		Ertragsüberschuss	193 933.13	
101 030.31	143 400		Littagauberautuaa		
213 119.70	218 700	301	Löhne	223 377.30	4 677+
16 583.35	17 000	303	Sozialversicherungsbeiträge	17 977.95	978+
22 494.80	23 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	18 927.25	4 273-
1 500.75	1 900	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		503-
1 351.10	2 600	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	2 108.95	491-
2 219.00	600	310	Büromaterial und Drucksachen	260.00	340-
73 987.70	76 200	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	12 958.00	63 242-
/5 557.76	1 100	314	Baulicher Unterhalt	12 000.00	1 100-
	1100	315	Übriger Unterhalt	146.00	146+
10	I	1 313	Obligor Officialit	170.00	I 140T

Laurenue n	ecilliulig			Direktion 302iales und	u Sicherheit
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
81 825.05	82 000	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten		82 000-
626.65	500	317	Spesenentschädigungen	259.70	240-
135 575.85	133 400	318	Dienstleistungen und Honorare	2 477.65	130 922-
992.70	1 100	319	Übriger Sachaufwand		1 100-
2 892.60	2 600	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	3 755.05	1 155+
94 829.90	85 500	390	Intern verrechneter Aufwand	952.75	84 547-
8 983.89	10 500	392	Intern verrechneter Aufwand	6 468.65	4 031-
800 619.35	788 300	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	76 713.20	711 587-
		436	Rückerstattungen	2 420.00	2 420+
18 000.00	18 000	490	Intern verrechneter Ertrag	18 000.00	
		438	Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser		
8 976 692.57	8 201 400		Aufwand	8 324 065.28	102 665+
0 970 092.57	20 000 S		Autwaliu	0 324 003.20	102 005+
8 976 692.57	8 201 400		Ertrag	8 324 065.28	122 665+
0 070 002.07	20 000		Aufwandüberschuss	0 02 1 000.20	122 000 1
2 388 266.75	2 334 300	301	Löhne	2 229 653.60	104 646-
176 232.80	174 200	303	Sozialversicherungsbeiträge	173 277.50	923-
208 769.70	208 400	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	204 091.25	4 309-
15 924.55	15 900	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	13 425.95	2 474-
34 618.40	44 300	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	46 435.55	2 136+
760.00	17 000	309	Übriger Personalaufwand	5 314.00	11 686-
52 218.60	23 000	310	Büromaterial und Drucksachen	21 954.90	1 045-
181 684.26	67 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	64 998.74	22 001-
05.050.05	20 000 S	040	W 0: 111:	04.050.00	0.040
35 850.65	37 300	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	34 653.60	2 646-
18 956.98	67 900	313 314	Verbrauchsmaterialien	21 254.32	46 646-
46 251.00 93 746.90	43 300 192 700	314	Baulicher Unterhalt Übriger Unterhalt	7 214.75 96 554.70	36 085 – 96 145 –
94 154.90	108 900	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	73 658.00	35 242-
04 104.00	100	317	Spesenentschädigungen	75 656.00	100-
284 361.68	342 800	318	Dienstleistungen und Honorare	310 060.91	32 739-
50 748.25	34 400	319	Übriger Sachaufwand	35 613.30	1 213+
27.00		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen		
42 729.85	42 800	365	Beiträge an private Institutionen	32 055.70	10 744-
1 074 741.80	201 700	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	772 813.12	571 113+
			und Stiftungen		
2 807 028.20	2 833 000	390	Intern verrechneter Aufwand	2 841 415.63	8 416+
111 342.31	109 400	391	Intern verrechneter Aufwand	108 418.30	982-
117 981.79	124 400	392	Intern verrechneter Aufwand	106 683.26	17 717-
976 216.20	1 010 000	393	Intern verrechneter Aufwand	976 216.20	33 784-
24 556.70	26 600	396	Intern verrechnete Zinsen	22 302.00	4 298-
139 523.30	142 000	398	Intern verrechnete Abschreibungen	126 000.00	16 000-
2 874.50 8 440 820.22	3 300 7 664 300	410 434	Konzessionen Benützungsgebühren und Dienstleistungen	3 233.50 7 966 483.38	67 – 302 183 +
311 383.65	308 500	434	Rückerstattungen	116 395.30	192 105-
33 480.00	40 900	490	Intern verrechneter Ertrag	33 480.00	7 420-
22 400.00	22 400	491	Intern verrechneter Ertrag	22 400.00	, 420
165 734.20	162 000	496	Intern verrechnete Zinsen	182 073.10	20 073+
		44	Feuerwehr und Zivilschutz		
13 136 593.44	13 396 490		Aufwand	13 476 625.89	408 064-
10 100 000.44	118 600 S		Adivadia	10 47 0 023.03	400 004-
	369 600 P				
12 238 295.74	12 825 500		Ertrag	12 619 545.94	205 954-
898 297.70	1 059 190		Aufwandüberschuss	857 079.95	

Laurenue no	cumung			Direktion Soziales und	u Sicherheit
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		440	Dienste Feuerwehr und Zivilschutz		
		440	Dienste Feuerwehr und Zivnschutz		
2 563 528.18	2 541 220 76 900 S		Aufwand	3 201 057.98	213 338+
	369 600 P		_		
2 498 618.16 64 910.02	2 454 220 533 500		Ertrag Aufwandüberschuss	2 680 422.96 520 635.02	226 203+
7 300.00	7 600 43 400 S	300	Behörden und Kommissionen	51 008.07	8+
1 152 457.15	1 179 400	301	Löhne	1 167 695.65	11 704–
87 379.05	89 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	97 055.45	7 155+
124 526.85	127 600	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	125 371.10	2 229-
7 675.65	8 020	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		903-
3 430.25	2 500	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 875.10	625-
28 518.70	40 200	309	Übriger Personalaufwand	26 529.20	13 671-
14 739.26 30 673.25	19 000	310	Büromaterial und Drucksachen	19 893.84	894+ 1 697-
30 073.25	15 900 369 600 P	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	383 802.84	1 697-
598 016.42	530 200	313	Verbrauchsmaterialien	767 562.15	237 362+
7 764.15	20 600	315	Übriger Unterhalt	18 113.06	2 487-
8 378.20	8 000	317	Spesenentschädigungen	4 569.10	3 431-
153 846.89	156 900 25 100 S	318	Dienstleistungen und Honorare	183 864.48	1 864+
10 786.90	2 100	319	Übriger Sachaufwand	1 572.20	528-
		352	Entschädigungen an Gemeinwesen	8 447.80	48+
			auf kommunaler Ebene		
	8 400 S				
33 366.50	30 200	361	Beiträge an Institutionen	31 957.80	1 758+
32 301.50	14 500	390	auf kantonaler Ebene Intern verrechneter Aufwand	32 139.10	17 639+
13 508.63	24 600	391	Intern verrechneter Aufwand	41 154.67	16 555+
248 858.83	264 000	392	Intern verrechneter Aufwand	231 329.67	32 670-
631 329.45	545 900	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	790 548.15	244 648+
60 034.85	58 100	435	Verkäufe	96 925.40	38 825+
15 650.00	18 500	436	Rückerstattungen	22 542.40	4 042+
19 686.60	5 400	450	Rückerstattungen des Bundes	31 111.70	25 712+
37 607.29	7 500	452	Rückerstattungen von Gemeinden		7 500-
4 700 007 47	4 750	490	Intern verrechneter Ertrag	4 750.00	74 505
1 732 027.47 2 282.50	1 809 070 5 000	491 492	Intern verrechneter Ertrag Intern verrechneter Ertrag	1 734 545.31	74 525- 5 000-
		441	Feuerwehr		
9 535 275.37	9 778 580 41 700 S		Aufwand	9 025 224.72	795 055-
9 535 275.37	9 778 580		Ertrag	9 025 224.72	753 355-
0 000 170.07	41 700		Aufwandüberschuss	0 020 22 11/2	700 000
840.00	900	300	Behörden und Kommissionen	520.00	380-
4 746 751.50	4 782 300	301	Löhne	4 655 795.75	126 504-
335 973.30	378 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	356 369.45	22 531-
399 488.95	414 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	414 176.65	23-
30 223.50	35 200	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge		7 658-
153 989.35	168 700	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	156 471.35	12 229-
541 439.56 377 429.03	507 800 282 100	309	Übriger Personalaufwand Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	445 611.78 328 239.22	62 188 – 4 439 +
	41 700 S		-		
90 883.90	90 000	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	88 014.50	1 986-
166 196.99	264 200	313	Verbrauchsmaterialien	198 623.46	65 577 –
693 184.72	71 700	314	Baulicher Unterhalt Übriger Unterhalt	128 595.97	56 896+
176 920.33 46 510.95	178 000 33 800	315 316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	192 509.29 33 809.20	14 509+ 9+
1 40 3 10.33	33 000	1 310	motor, radition, behatzungskosten	55 555.20	l at

Lautende Ko	ecnnung			Direktion Soziales und	a Sicherneit
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
40.400.00		047	0	40.750.04	
13 402.60	20 400	317	Spesenentschädigungen	16 758.84	3 641-
211 227.60	216 100	318	Dienstleistungen und Honorare	207 609.35	8 491-
29 843.26	47 500	319	Übriger Sachaufwand	35 485.54	12 014-
4 338.85	1 300	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen Intern verrechneter Aufwand	19 762.10	18 462+
180 179.65	215 200	390	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand	194 869.00	20 331 – 31 448 –
1 020 631.32 16 000.00	1 203 880 16 000	391 392	Intern verrechneter Aufwand	1 172 432.32 16 000.00	31 446-
18 257.10	19 400	392	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechnete Zinsen	22 486.90	3 087+
1	831 000	398			
281 562.91 38 400.00	48 000	427	Intern verrechnete Abschreibungen Liegenschaftserträge des	313 542.30 28 528.00	517 458- 19 472-
36 400.00	46 000	427	Verwaltungsvermögens	28 528.00	19472-
1 066 725.50	985 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	717 960.40	267 040-
1 163.10	303 000	435	Verkäufe	3 604.30	3 604+
124 653.50	138 100	436	Rückerstattungen	136 908.85	1 191-
209 546.30	209 200	450	Rückerstattungen des Kantons	229 739.70	20 540+
88 590.85	87 000	451	Rückerstattungen von Gemeinden	87 282.55	20 540 +
920 267.95	915 600	461	Beiträge des Kantons	921 206.44	5 606+
1					
685 940.29	1 160 680	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	386 142.88	774 537-
6 240 201 51	6 001 000	400	und Stiftungen	6 240 620 70	248 821+
6 248 281.51	6 091 800	490	Intern verrechneter Ertrag	6 340 620.70	
11 076.47	3 200	491	Intern verrechneter Ertrag	37 039.20	33 839+
140 629.90	140 000	496	Intern verrechnete Zinsen	136 191.70	3 808-
		442	Zivilschutz		
1 037 789.89	1 076 690		Aufwand	1 250 343.19	173 653+
				913 898.26	
204 402.21 833 387.68	592 700 483 990		Ertrag Aufwandüberschuss	336 444.93	321 198+
033 307.00	403 330		Autwalluuberschuss	330 444.93	
142 898.15	144 800	301	Löhne	143 693.80	1 106-
10 496.25	10 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	10 288.00	612-
16 559.85	17 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	17 114.25	86-
950.95	1 000	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	801.10	199-
564.00	1 500	309	Übriger Personalaufwand		1 500-
14 702.03	20 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	377 796.80	357 797+
35 507.75	41 000	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	25 140.35	15 860-
10 428.32	6 800	313	Verbrauchsmaterialien	6 490.19	310-
9 279.84	58 000	314	Baulicher Unterhalt	3 200.32	54 800-
374.15	3 500	315	Übriger Unterhalt	2 082.00	1 418-
1 745.15	1 300	317	Spesenentschädigungen	1 132.85	167-
78 291.75	103 200	318	Dienstleistungen und Honorare	89 386.14	13 814-
4 274.05	7 200	319	Übriger Sachaufwand	7 245.20	45+
3 529.00	68 200	390	Intern verrechneter Aufwand	3 130.00	65 070-
708 188.65	592 090	391	Intern verrechneter Aufwand	562 842.19	29 248-
17 224.45	33 500	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	13 328.25	20 172-
5 752.00	1 000	436	Rückerstattungen	19 752.00	18 752+
38 113.00	3 600	451	Rückerstattungen des Kantons	349 248.54	345 649+
136 935.60	448 600	452	Rückerstattungen von Gemeinden	446 914.00	1 686-
.55 555.55	60 000	460	Beiträge des Bundes	28 140.00	31 860-
	43 000	461	Beiträge des Kantons	52 400.00	9 400+
6 377.16	3 000	491	Intern verrechneter Ertrag	4 115.47	1 115+
		45	Gesellschaftsfragen		
6 301 179.14	6 462 800 152 800 S 243 600 P		Aufwand	6 432 193.62	427 006-
4 097 517.00	4 650 400		Ertrag	4 785 010.05	134 610+
2 203 662.14	2 208 800		Aufwandüberschuss	1 647 183.57	1040101
= ===================================				. 047 100.07	
•	•	1			

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 202 Aufwand	20 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		450	Verwaltung der Dienststelle			
		100				
1 484 955.01	1 511 400		Aufwand	1 630 087.62		6 188+
	112 500 S					
19 171.00	10 900		Ertrag		14 680.00	3 780+
1 465 784.01	1 613 000		Aufwandüberschuss	16	615 407.62	
8 270.00	10 000	300	Behörden und Kommissionen	6 230.00		3 770-
717 771.05	718 400	301	Löhne	761 778.40		22-
717771.03	43 400 S	301	Lonne	701770.40		
54 310.40	54 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	61 240.65		6 341+
85 278.40	89 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	92 829.55		3 630+
4 913.35	4 900	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	4 738.15		162-
5 396.35	7 500	309	Übriger Personalaufwand	2 270.60		5 229-
8 671.10	24 400	310	Büromaterial und Drucksachen	23 892.26		508-
	1 500	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	450.05		1 500-
3 629.25	4 000	315 317	Übriger Unterhalt Spesenentschädigungen	152.95 2 407.25		153+ 1 593-
503 313.19	525 400	318	Dienstleistungen und Honorare	594 524.52		25+
300 0 10.10	69 100 S	510	Dictional distangent and Honorare	334 324.32		251
12 977.25	13 200	319	Übriger Sachaufwand	12 855.65		344-
80 424.67	58 000	392	Intern verrechneter Aufwand	67 167.64		9 168+
19 171.00	10 900	436	Rückerstattungen		14 680.00	3 780+
		454	ADV7 to to the			
		451	AHV-Zweigstelle			
439 049.91	446 000		Aufwand	412 589.13		33 411-
83 340.20	83 500		Ertrag		83 491.80	8-
355 709.71	362 500		Aufwandüberschuss	;	329 097.33	
348 513.90	352 500	301	Löhne	327 231.95		25 268-
26 730.65	27 000	303	Sozialversicherungsbeiträge	26 496.55		503-
37 783.50 2 419.80	38 800 2 500	304 305	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	36 026.40 2 060.15		2 774- 440-
480.40	900	309	Übriger Personalaufwand	654.00		246-
1 794.85	1 600	310	Büromaterial und Drucksachen	951.40		649-
1 582.55	1 100	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 067.35		33-
93.10	300	317	Spesenentschädigungen	55.20		245-
662.60	1 000	318	Dienstleistungen und Honorare	662.60		337-
18 988.56	20 300	392	Intern verrechneter Aufwand	17 383.53	0.700.00	2 916-
2 400.00	2 400	436	Rückerstattungen		2 760.00 80 731.80	360+
80 940.20	81 100	451	Rückerstattungen des Kantons		80 /31.80	368-
		452	Wohnheim für Kinder und Jugendliche			
			Riederenholz			
2 104 536.04	2 501 000		Aufwand	2 017 772.19		483 228-
1 901 038.30	2 501 000		Ertrag		397 519.80	103 480-
203 497.74			Aufwandüberschuss			
			Ertragsüberschuss	379 747.61		
4.000.000	4			4 000 011 1		
1 321 009.85	1 560 500	301	Löhne	1 233 644.15		326 856-
101 353.15 114 562.45	120 300 118 800	303 304	Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	101 138.50 102 477.85		19 162- 16 322-
8 985.05	10 900	304	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 343.70		3 556-
21 762.70	33 400	309	Übriger Personalaufwand	9 459.40		23 941-
2 573.95	3 000	310	Büromaterial und Drucksachen	2 179.50		821-
15 086.85	24 200	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	15 099.70		9 100-
30 138.30	32 600	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	28 843.15		3 757-
61 672.04	85 100	313	Verbrauchsmaterialien	70 956.85		14 143-
15 086.55	20 000	314	Baulicher Unterhalt	13 216.40		6 784-
2 057.15	3 000	315	Übriger Unterhalt	2 393.45		607-

Lautende Ke	cillung			Direktion Soziales und	a Sicherneit
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
23 024.55	39 600	317	Spesenentschädigungen	14 405.40	25 195-
10 447.80	59 200	318	Dienstleistungen und Honorare	50 280.75	8 919-
3 780.30	4 900	319	Übriger Sachaufwand	2 587.10	2 313-
36 470.40	42 100	366	Beiträge an private Haushalte	34 919.70	7 180-
282 978.70	283 400	390	Intern verrechneter Aufwand	278 508.50	4 892-
53 546.25	60 000	392	Intern verrechneter Aufwand	50 318.09	9 682-
63 108.70	54 000	436	Rückerstattungen	47 207.80	6 792-
5 861.60	43 600	451	Rückerstattungen des Kantons	235 688.40	192 088+
586 424.90	686 000	452	Rückerstattungen von Gemeinden	598 395.00	87 605-
1 245 643.10	1 717 400	490	Intern verrechneter Ertrag	1 516 228.60	201 171 –
		453	Wohnheim für Betagte Riederenholz		
2 272 638.18	2 004 400		Aufwand	2 371 744.68	83 445+
	40 300 S				
	243 600 P				
2 093 967.50	2 055 000		Ertrag	2 289 318.45	234 318+
178 670.68	233 300		Aufwandüberschuss	82 426.23	
1 440 074 40	4 070 000	004	1.71	1 500 005 55	7.000
1 448 071.40	1 278 600 243 600 P	301	Löhne	1 529 225.55	7 026+
110 732.55	100 500	303	Sozialversicherungsbeiträge	120 800.90	20 301+
137 255.25	113 500	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	149 559.55	36 060+
9 771.25	9 400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	9 116.75	283-
8 576.65	13 000	309	Übriger Personalaufwand	6 437.35	6 563-
3 319.55	3 000	310	Büromaterial und Drucksachen	2 437.80	562-
22 235.45	45 200	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	44 887.38	313-
37 089.10	35 500	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	36 344.64	845+
138 634.25	139 400	313	Verbrauchsmaterialien	183 243.34	8 443+
	35 400 S				
30 277.65	20 000	314	Baulicher Unterhalt	24 924.00	24+
0.00470	4 900 S	045	Obstant Later to the	4 000 00	0.774
6 624.72	8 000	315	Übriger Unterhalt	4 229.39	3 771-
5 007.60	5 300	317	Spesenentschädigungen	1 893.95	3 406-
40 184.09 6 029.25	55 000 5 600	318 319	Dienstleistungen und Honorare Übriger Sachaufwand	47 775.21 5 532.09	7 225- 68-
0 023.23	3 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	473.50	474+
3 399.85	3 000	366	Beiträge an private Haushalte	2 094.90	905-
115 612.40	116 400	390	Intern verrechneter Aufwand	116 699.90	300+
149 817.17	53 000	392	Intern verrechneter Aufwand	86 068.48	33 068+
2 064 054.00	2 030 000	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	2 209 853.50	179 854+
7 276.60	10 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	7 823.85	2 176-
22 636.90	15 000	436	Rückerstattungen	71 641.10	56 641+

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnun Aufwand	g 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		5	Direktion Technische Betriebe			
48 691 192.59	45 075 600 921 600 P		Aufwand	43 016 145.54		3 093 654-
53 480 706.83 4 789 514.24	112 600 S 49 912 300 3 802 500		Ertrag Ertragsüberschuss	4 547 799.14	47 563 944.68	2 348 355-
		50	Stab Technische Betriebe			
674 378.53 3 386 454.05	694 100 3 386 200		Aufwand Ertrag	668 736.02	3 387 862.00	25 364- 1 662+
2 712 075.52	2 692 100		Ertragsüberschuss	2 719 125.98		
		500	Sekretariat und Dienste			
647 378.53 386 454.05 260 924.48	664 100 386 200 277 900		Aufwand Ertrag Aufwandüberschuss	641 736.02	387 862.00 253 874.02	22 364- 1 662+
483 422.30 36 692.85	488 400 36 900	301 303	Löhne Sozialversicherungsbeiträge	486 258.75 39 010.35		2 141- 2 110+
62 505.45 4 380.95	63 700 4 400	304 305	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	63 186.30 4 393.70		514- 6-
4 882.90 5 784.95	8 000 7 100	309 310	Übriger Personalaufwand Büromaterial und Drucksachen	1 634.00 6 963.85		6 366- 136-
31 500.00 2 184.50	31 500 1 900	316 317	Mieten, Pachten, Benützungskosten Spesenentschädigungen	31 500.00 775.50		1 125-
11 322.45	17 000	318	Dienstleistungen und Honorare	3 571.30		13 429-
645.00 4 057.18	600 4 600	319 392	Übriger Sachaufwand Intern verrechneter Aufwand	515.30 3 926.97		85- 673-
290 454.05 6 000.00	290 200 6 000	434 436	Benützungsgebühren und Dienstleistungen Rückerstattungen		291 142.00 6 720.00	942+ 720+
90 000.00	90 000	490	Intern verrechneter Ertrag		90 000.00	720+
		502	Ergebnisse der verwaltungseigenen Unternehmungen			
3 000 000.00	3 000 000		Aufwand Ertrag		3 000 000.00	
3 000 000.00	3 000 000		Ertragsüberschuss	3 000 000.00	3 000 000.00	
		5020	Ablieferung St.Galler Stadtwerke			
3 000 000.00	3 000 000		Aufwand Ertrag		3 000 000.00	
3 000 000.00	3 000 000		Ertragsüberschuss	3 000 000.00	3 000 000.00	
3 000 000.00	3 000 000	4260	Ablieferung zugunsten des allgemeinen Haushaltes		3 000 000.00	
		509	Ausgehende laufende Beiträge			
27 000.00	30 000		Aufwand Ertrag	27 000.00		3 000-
27 000.00	30 000		Aufwandüberschuss		27 000.00	

	commung			Diroktion roomin	0110 20111080
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
7 000.00 8 000.00 12 000.00	9 000 9 000 12 000	3 620 3 621 3 903	Regionale Tierkörpersammelstelle Lokale Tierkörpersammelstelle Pauschalentschädigung für die Berufsfeuerwehr für das Einsammeln von toten Tierkörpern (4411.4903)	7 000.00 8 000.00 12 000.00	2 000 – 1 000 –
		51	Entsorgung St.Gallen		
41 683 025.51	39 070 500 112 600 S		Aufwand	38 039 647.73	1 793 052-
44 383 025.51 2 700 000.00	649 600 P 41 770 500 1 937 800		Ertrag Ertragsüberschuss	40 739 647.73 2 700 000.00	1 030 852-
		510	Verwaltung der Dienststelle		
1 506 243.68	1 543 600 6 500 S		Aufwand	1 469 666.02	80 434-
1 506 243.68	1 543 600 6 500		Ertrag Aufwandüberschuss	1 469 666.02	73 934-
FOF 440 CO	014 500	201	Löhne	F70 240 FF	35 281-
595 449.60 43 875.65	614 500 46 000	301 303	Sozialversicherungsbeiträge	579 218.55 45 589.30	411-
73 429.10	68 800	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	68 044.25	756-
7 471.60	7 600	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 869.65	270+
18 479.39	21 800	309	Übriger Personalaufwand	8 575.20	13 225-
8 433.90	10 400	310	Büromaterial und Drucksachen	11 635.40	1 235+
3 327.20	3 500	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	3 229.05	271-
2 086.65	2 000	313	Verbrauchsmaterialien	1 862.85	137-
14 879.05	16 600 3 100 S	315	Übriger Unterhalt	19 672.00	28-
174 051.35	178 600	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	177 010.75	1 589-
5 960.76	5 500	317	Spesenentschädigungen	3 821.73	1 678-
52 905.99	57 000	318	Dienstleistungen und Honorare	51 694.80	5 305-
8 773.70	7 600	319	Übriger Sachaufwand	10 948.55	51-
101.005.00	3 400 S			400 544 00	=4.4
164 985.39	163 000	390	Intern verrechneter Aufwand	163 514.06	514+
24 900.00 257 342.95	24 900 278 000	391 392	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand	24 900.00 251 063.68	26 936-
5 891.40	4 800	396	Intern verrechnete Zinsen	5 416.20	616+
44 000.00	33 000	398	Intern verrechnete Abschreibungen	35 600.00	2 600+
194 179.51	195 400	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	190 994.76	4 405-
14 400.00	14 400	436	Rückerstattungen	12 560.00	1 840-
1 297 664.17	1 333 800	490	Intern verrechneter Ertrag	1 266 111.26	67 689-
		511	Spezialfinanzierung für die Entsorgung von Siedlungsabfällen		
8 303 587.91	8 041 200 50 500 S		Aufwand	7 605 992.68	690 507-
	204 800 P				
8 303 587.91	8 041 200 255 300		Ertrag Aufwandüberschuss	7 605 992.68	435 207 –
1 645 030.45	1 859 900	301	Löhne	1 659 482.90	200 417-
119 970.25	140 200	301	Sozialversicherungsbeiträge	127 994.10	12 206-
157 573.50	163 700	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	157 774.10	5 926-
22 264.30	25 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	24 783.55	1 016-
9 986.10	16 700	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	13 992.25	2 708-
18 549.45	9 000	309	Übriger Personalaufwand	7 103.95	1 896-
14 019.60	22 700	310	Büromaterial und Drucksachen	19 123.75	3 576-
•	•	•			

Laurenae m	Joinnang				nio Boti iobo
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
51 549.28	102 500	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	67 055.35	35 445-
133 898.28	144 600	313	Verbrauchsmaterialien	112 713.55	31 886-
6 294.40	9 500	314	Baulicher Unterhalt	7 499.45	2 001-
27 962.75	55 000	315	Übriger Unterhalt	38 825.05	16 175-
		1	•		
71 050.00	79 200	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	71 050.00	8 150-
878.20	400	317	Spesenentschädigungen	144.15	256-
3 883 831.36	3 805 200 204 800 P	318	Dienstleistungen und Honorare	3 952 032.65	57 967-
47 278.39	22 500 50 500 S	319	Übriger Sachaufwand	75 421.56	2 422+
1 661.75	1 300	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 169.85	870+
933 455.42		380	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen		
570 901.23	635 100	390	Intern verrechneter Aufwand	617 003.83	18 096-
7 457.90	7 700	391	Intern verrechneter Aufwand	8 093.24	393+
78 939.30	87 200	396	Intern verrechnete Zinsen	78 312.70	8 887-
501 036.00	853 000	398	Intern verrechnete Abschreibungen	565 416.70	287 583-
7 176 225.61	5 532 070	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	6 389 179.04	857 109+
510 397.30	504 500	435	Verkäufe	463 464.94	41 035-
73 797.10	31 200	436	Rückerstattungen	72 575.45	41 375+
227 869.45	224 500	460	Beiträge des Bundes	231 330.25	6 830+
227 809.43	1 441 230	480	Enthage des buildes Enthage des buildes Enthage des buildes	123 945.90	1 317 284-
			und Stiftungen		
101 278.75	82 700	490	Intern verrechneter Ertrag	103 688.10	20 988+
214 019.70	225 000	496	Intern verrechnete Zinsen	221 809.00	3 191–
		512	Spezialfinanzierung für die Deponie Tüfentobel		
10 411 864.75	8 624 500		Aufwand	10 269 596.18	1 195 096+
	5 200 S				
	444 800 P				
13 111 864.75	11 324 500		Ertrag	12 969 596.18	1 645 096+
2 700 000.00	2 250 000		Ertragsüberschuss	2 700 000.00	
707 049.05	722 700	301	Löhne	704 751.10	17 949-
	54 800	1			I
53 705.40		303	Sozialversicherungsbeiträge	57 108.90	2 309+
75 280.50	77 100	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	76 621.05	479-
9 995.40	10 100	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	11 031.75	932+
3 720.75	3 000	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 671.60	1 328-
7 487.43	4 300	309	Übriger Personalaufwand	5 495.60	1 196+
775.20	800	310	Büromaterial und Drucksachen	619.95	180-
50 619.05	90 800	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	73 532.68	17 267-
50 113.35	54 925	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	47 755.40	7 170-
288 019.42	300 000	313	Verbrauchsmaterialien	271 741.69	28 258-
182 669.40	230 000	314	Baulicher Unterhalt	218 332.83	11 667-
238 262.91	287 000	315	Übriger Unterhalt	233 893.06	53 107-
302.85		317	Spesenentschädigungen	604.60	605+
1 072 560.68	1 115 500 444 800 P	318	Dienstleistungen und Honorare	1 559 619.15	681-
17 099.70	9 000 5 200 S	319	Übriger Sachaufwand	14 121.89	78-
27 087.55	3 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	67.50	2 933-
1 520 471.00	1 274 400	370	Durchlaufende Beiträge auf Bundesebene	1 325 233.00	50 833+
4 797 654.28	3 334 675	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	4 649 749.73	1 315 075+
560 607.00	556 200	390	und Stiftungen Intern verrechneter Aufwand	537 669.52	18 530-
1		1	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand		l
43 805.78	39 200	391		50 610.58	11 411+
6 284.60	7 000	396	Intern verrechnete Zinsen	3 829.80	3 170-
698 293.45	450 000	398	Intern verrechnete Abschreibungen	425 534.80	24 465-
10 076 925.40	8 720 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	9 674 499.85	954 500+
664 306.90	729 000	435	Verkäufe	947 894.41	218 894+
4 400.00	5 400	436	Rückerstattungen	4 133.75	1 266-
398 473.05	164 700	438	Eigenleistungen für Investitionen	545 704.00	381 004+
56					

Laurenue n	ecillulig			Direktion lecinist	ile perilene
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
224 480.00	214 400	473	Durchlaufende Beiträge	229 520.00	15 120+
			von eigenen Unternehmungen		
1 295 991.00	1 060 000	475	Durchlaufende Beiträge	1 095 713.00	35 713+
	040.000	400	von privaten Institutionen	000 540 07	40.540
303 669.60	316 000	490	Intern verrechneter Ertrag	328 512.37	12 512+
143 618.80	115 000	496	Intern verrechnete Zinsen	143 618.80	28 619+
		-10	0 . 10		
		513	Spezialfinanzierung für den Gewässerschutz		
21 410 685.47	20 807 900		Aufwand	10.044.007.00	0.010.400
21 410 000.47	50 400 S		Autwand	18 644 867.80	2 213 432-
21 410 685.47	20 807 900		Ertrag	18 644 867.80	2 163 032-
21 410 000.47	50 400		Aufwandüberschuss	18 044 807.80	2 103 032-
	30 400		Autwariauberschuss		
3 135 802.75	3 174 200	301	Löhne	3 169 492.45	4 708-
233 979.65	240 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	250 717.80	10 318+
	330 000	1	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge		
325 378.65		304		329 637.75	362-
43 386.10	44 200	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	48 474.30	4 274+
7 395.54	9 700	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	8 813.60	886-
16 779.55	26 100	309	Übriger Personalaufwand	14 879.80	11 220-
2 565.10	2 900	310	Büromaterial und Drucksachen	2 942.75	43+
131 172.62	168 100	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	168 106.76	7+
610 408.55	727 900	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	657 495.96	70 404-
633 218.08	585 400	313	Verbrauchsmaterialien	566 862.61	18 537-
669 314.70	708 600	314	Baulicher Unterhalt	734 340.45	25 740+
245 070.24	283 600	315	Übriger Unterhalt	286 263.56	2 664+
5 810.40	5 800	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	5 810.40	10+
			=		2 083-
3 681.70	3 900	317	Spesenentschädigungen	1 816.55	
2 255 551.32	2 238 600	318	Dienstleistungen und Honorare	2 243 721.39	5 121+
1 094 984.82	933 000	319	Übriger Sachaufwand	983 076.00	324-
	50 400 S				
124.35	1 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	13 258.20	12 258+
68 493.50	71 400	361	Beiträge an Institutionen	70 510.60	889-
			auf kantonaler Ebene		
3 012 132.64	1 183 500	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen		1 183 500-
			und Stiftungen		
1 524 913.49	1 594 400	390	Intern verrechneter Aufwand	1 513 240.24	81 160-
267 859.90	271 100	391	Intern verrechneter Aufwand	281 114.18	10 014+
1 051 801.70	1 076 300	396	Intern verrechnete Zinsen	1 050 833.20	25 467-
6 070 860.12	7 127 800	398	Intern verrechnete Abschreibungen	6 243 459.25	884 341-
115 854.00	112 900	427	Liegenschaftserträge des	117 422.00	4 522+
			Verwaltungsvermögens		
135 401.00	110 000	431	Gebühren für Amtshandlungen	157 965.00	47 965+
16 016 053.42	15 403 500	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	11 107 804.24	4 295 696-
1 487 682.92	1 497 400	434	Verkäufe	1 572 443.09	75 043+
		1			
95 528.90	49 000	436	Rückerstattungen	87 928.02	38 928+
250 650.00	370 000	438	Eigenleistungen für Investitionen	306 228.10	63 772-
60 000.00	60 000	451	Rückerstattungen des Kantons	60 000.00	
70 000.00		460	Beiträge des Bundes	30 000.00	30 000+
		480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	2 017 840.05	2 017 840+
			und Stiftungen		
2 061 216.55	2 055 800	490	Intern verrechneter Ertrag	2 037 580.69	18 219-
264 255.98	254 300	491	Intern verrechneter Ertrag	285 214.21	30 914+
854 042.70	895 000	496	Intern verrechnete Zinsen	864 442.40	30 558-
		514	Tierkörpersammelstelle		
			-		
50 643.70	53 300		Aufwand	49 525.05	3 775-
50 643.70	53 300		Ertrag	49 525.05	3 775-
			· ·		
1	1	1			I

Voranschlag 2020 4 200 7 000	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung vo Budget u. Nach
4 200	040		Aufwand Ertrag	Budget u. Nach
	l 312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	3 915.35	285-
	313	Verbrauchsmaterialien	5 783.45	1 217-
4 500	315	Übriger Unterhalt	3 604.25	896-
2 700	318	Dienstleistungen und Honorare	3 043.75	344-
4 300	319	Übriger Sachaufwand	2 611.45	1 689-
	1	Intern verrechneter Aufwand		
30 600	390		30 566.80	33-
53 300	480	und Stiftungen	49 525.05	3 775
	52	Umwelt und Energie		
5 311 000		Aufwand	4 307 761.79	1 275 238-
		Ertrag	3 436 434 95	1 319 165-
827 400		Aufwandüberschuss	871 326.84	1 313 103
1 219 200	301	Löhne	1 228 942.10	9 742
93 400	303		98 023.95	4 624
146 900	304		143 933.85	2 966
	1		12 521.35	221
	1			8 572
	1	•		263
				2 577
	1			3 352
	1			
	1			5 696
	ا ا	Dienstielstungen und Honorare	01.080.00	108 904
			40.000	
12 500	1			2 128
	1			60
3 358 000	365			1 154 413
83 100	392			1 016
191 800	431	Gebühren für Amtshandlungen	192 177.05	377
800	433	Schulgelder		800
102 600	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	104 188.95	1 589
1 300	435	Verkäufe		1 300
	436		2 237 537.70	1 142 862
	1			65 291
, -	1			4 159
40 800	ı	•		27 408
	1	-		69 629
	1			09 029
	ı	•		18 000
252 000	493	Intern verrechneter Ertrag	234 000.00	18 000
	272 000 P 4 755 600 827 400 1 219 200 93 400 146 900 12 300 12 900 3 300 7 000 5 000 6 600 350 800 272 000 P 12 500 3 358 000 83 100 191 800 800 102 600	52 5 311 000 272 000 P 4 755 600 827 400 1 219 200 93 400 12 300 305 12 900 3 300 3 10 7 000 3 11 5 000 3 15 6 600 3 17 350 800 272 000 P 12 500 3 399 3 300 3 18 272 000 P 12 500 3 19 3 30 3 358 000 8 3 100 9 392 191 800 431 800 433 102 600 434 1 300 435 3 380 400 436 1 380 000 460 40 800 461 580 000 463 17 700 491	Sall 000	S311 000

Lautende Rechnung Direktion Planung						
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.	
		6	Direktion Planung und Bau			
136 448 265.74	137 405 380 954 100 S 194 900 P		Aufwand	133 836 250.70	4 718 129-	
83 034 378.66 53 413 887.08	194 900 P 79 785 140 58 769 240		Ertrag Aufwandüberschuss	100 978 295.66 32 857 955.04	21 193 156+	
		60	Stab Planung und Bau			
2 069 263.46	2 132 100 32 600 S		Aufwand	2 091 639.84	73 060-	
154 126.55 1 915 136.91	44 100 2 120 600		Ertrag Aufwandüberschuss	59 163.20 2 032 476.64	15 063+	
		600	Sekretariat und Dienste			
1 563 460.41	1 738 600 32 600 S		Aufwand	1 728 599.24	42 601-	
43 288.95 1 520 171.46	44 100 1 727 100		Ertrag Aufwandüberschuss	59 163.20 1 669 436.04	15 063+	
76 078.05 1 157 674.90 88 693.15 115 808.95 15 821.60 4 516.35 34 147.40 2 024.70 1 718.40 8 994.75 6 889.75 22 215.65 1 011.85 1 665.55 17 167.50 1 200.00 7 831.86 14 005.00 29 283.95	83 000 1 294 000 100 700 126 000 18 000 7 500 25 000 25 800 3 000 8 500 11 000 25 700 29 900 S 1 000 2 700 S	318 319 330 390 391 392 435 436	Behörden und Kommissionen Löhne Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge Übriger Personalaufwand Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Verbrauchsmaterialien Übriger Unterhalt Spesenentschädigungen Dienstleistungen und Honorare Übriger Sachaufwand Abschreibungen auf dem Finanzvermögen Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand Verkäufe Rückerstattungen	71 067.45 1 279 054.00 103 047.25 126 390.35 19 533.05 5 292.05 25 720.45 1 072.65 1 308.80 10 204.10 5 868.80 55 863.75 3 678.50 11 374.10 1 200.00 7 923.94 13 795.00 45 368.20	11 933 – 14 946 – 2 347 + 390 + 1 533 + 2 208 – 720 + 24 727 – 1 691 – 1 704 + 5 131 – 264 + 22 – 11 374 + 276 – 705 – 15 768 +	
110 837.60 110 837.60 96 272.80 7 190.85 5 801.50 1 339.30 233.15 110 837.60		301 303 304 305 311 490	Telefonzentrale Aufwand Ertrag Löhne Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Intern verrechneter Ertrag			

Laurenue n	comung			Direkti	on Flant	iliy ullu bau
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2 Aufwand	020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		609	Ausgehende laufende Beiträge			
394 965.45	393 500		Aufwand	363 040.60		30 459-
394 965.45	393 500		Ertrag Aufwandüberschuss		363 040.60	
		6090	Sozialer Wohnungsbau			
130 182.25	129 000		Aufwand Ertrag	96 360.25		32 640-
130 182.25	129 000		Aufwandüberschuss		96 360.25	
86 400.00	75 000	3655	Städtische Wohnbauaktion 1991, Verbilligung von Baurechts- und Mietzinsen	60 613.00		14 387-
30 881.25	36 500	3656	Beiträge nach dem Kantonalen	22 400.25		14 100-
12 901.00	17 500	3657	Anschlussgesetz zum WEG Mietzinsverbilligung in der	13 347.00		4 153-
			Siedlung Remishueb			
		6093	Ortsbild-, Natur- und Heimatschutz			
264 783.20	264 500		Aufwand	266 680.35		2 180+
264 783.20	264 500		Ertrag Aufwandüberschuss		266 680.35	
108 074.00	105 000	3610	Entschädigung an den Kanton für die Beförsterungskosten	113 033.00		8 033+
60 000.00	60 000	3650	Wildparkgesellschaft Peter und Paul	60 000.00		
6 000.00	6 000	3651	Nestweiher-Gesellschaft	6 000.00		
40 000.00	40 000	3653	Voliere-Gesellschaft der Stadt St.Gallen	40 000.00		
15 000.00	15 000	3654	Walter Zoo, Gossau	15 000.00		
3 500.00	3 500	3655	Naturschutzverein St.Gallen	3 500.00		
500.00	500	3656	Aqua Viva Rheinaubund	500.00		
1 000.00	1 000	3658	Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege	1 000.00		
30 709.20	33 500	3662	Abgeltung von ökologischen Leistungen in der Landwirtschaft	27 647.35		5 853-
		61	Tiefbauamt			
77 133 771.14	78 210 300 81 100 S		Aufwand	74 273 272.78		4 213 027-
36 982 466.68 40 151 304.46	194 900 P 36 408 600 42 077 700		Ertrag Aufwandüberschuss		5 487 061.28 3 786 211.50	921 539-
		610	Verwaltung der Dienststelle			
4 490 435.49	4 561 400		Aufwand	4 567 914.87		15 485-
5 352 738.50	22 000 S 5 973 200		Ertrag		5 785 549.60	187 650-
862 303.01	1 389 800		Ertragsüberschuss	1 217 634.73	7 00 0-10.00	107 030-
3 219 448.70	3 246 200	301	Löhne	3 239 345.90		6 854–
242 444.15	245 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	257 454.85		12 055+
343 719.70	353 400	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	346 576.85		6 823-
43 929.00	44 400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	49 119.35		4 719+
1 955.05	1 200	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	770.20		430-
18 085.70	13 800	309	Übriger Personalaufwand	30 082.60		5 717-
	22 000 S	[

Lautende Rechnung Direktion Planung L					
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
29 311.00	31 800	310	Büromaterial und Drucksachen	27 249.45	4 551 –
46 431.45	55 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	51 716.85	3 283-
6 860.00	29 500	315	Übriger Unterhalt	27 219.55	2 280-
10 049.60	12 000	317	Spesenentschädigungen	7 685.20	4 315-
466 960.86	461 000	318	Dienstleistungen und Honorare	464 692.22	3 692+
1 538.95	6 500	319	Übriger Sachaufwand	7 713.90	1 214+
41 647.90	42 000	390	Intern verrechneter Aufwand	39 701.00	2 299-
1 600.00	1 600	391	Intern verrechneter Aufwand	1 600.00	
16 453.43	17 600	392	Intern verrechneter Aufwand	16 986.95	613-
1 350.00	2 000	431	Gebühren für Amtshandlungen	340.00	1 660-
5 998.90	3 500	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	4 121.90	622+
66 078.60	62 700	436	Rückerstattungen	65 059.55	2 360+
1 024 311.00	650 000	438	Eigenleistungen für Investitionen	461 028.15	188 972-
4 000 000.00	5 000 000	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	5 000 000.00	
			und Stiftungen		
255 000.00	255 000	490	Intern verrechneter Ertrag	255 000.00	
		611	Strasseninspektorat		
46 377 363.90	45 724 100		Aufwand	41 939 751.01	3 784 349-
30 338 090.08	29 033 400		Ertrag	28 280 263.43	753 137–
16 039 273.82	16 690 700		Aufwandüberschuss	13 659 487.58	
44 400 440 05	44 747 000	004	1 "1	44 005 040 50	000 550
11 430 112.25	11 747 900	301	Löhne	11 385 342.50	362 558-
844 446.40	896 500	303	Sozialversicherungsbeiträge	894 932.80	1 567 –
1 055 379.25	1 061 600	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	1 062 971.55	1 372+
156 661.75	161 400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	176 343.10	14 943+
80 981.55 67 073.85	101 400	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen Übriger Personalaufwand	67 380.05	34 020 –
12 656.80	69 000 15 300	309 310	Büromaterial und Drucksachen	65 525.50 11 925.05	3 475- 3 375-
1 529 908.40	1 558 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 497 401.50	60 599-
79 734.75	103 500	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	84 657.95	18 842-
2 447 839.40	2 747 000	313	Verbrauchsmaterialien	2 296 182.72	450 817-
6 447 282.92	6 081 000	314	Baulicher Unterhalt	4 573 666.00	1 507 334-
261 856.21	397 500	315	Übriger Unterhalt	272 675.85	124 824-
210 063.80	221 900	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	196 999.10	24 901 –
1 827.35	3 700	317	Spesenentschädigungen	121.70	3 578-
3 087 308.69	2 807 400	318	Dienstleistungen und Honorare	1 686 377.18	1 121 023-
4 802.78	6 200	319	Übriger Sachaufwand	4 546.90	1 653-
121.10		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	934.15	934+
17 231 896.80	16 334 000	390	Intern verrechneter Aufwand	16 369 639.55	35 640+
1 146 268.55	1 103 400	391	Intern verrechneter Aufwand	1 103 417.10	17+
281 141.30	307 400	392	Intern verrechneter Aufwand	188 710.76	118 689-
9 264 250.68	8 958 800	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	7 922 907.10	1 035 893-
121 346.85	62 000	435	Verkäufe	72 211.20	10 211+
1 076 976.45	804 300	436	Rückerstattungen	905 663.30	101 363+
126 338.30	87 000	438	Eigenleistungen für Investitionen	450 896.30	363 896+
1 108 885.60	1 250 000	451	Rückerstattungen des Kantons	1 135 754.85	114 245-
1 081 171.00	1 050 000	461	Beiträge des Kantons	1 108 541.00	58 541+
17 559 121.20	16 821 300	490	Intern verrechneter Ertrag	16 684 289.68	137 010-
			5 8 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
		614	Baulicher Unterhalt		
2 072 050 40	2 550 000		Aufward	2.754.149.55	0.040 -
2 072 850.10	2 550 000		Aufwand	2 754 148.55	9 249+
	194 900 P		Ertrog		
2 072 850.10	2 744 000		Ertrag Aufwandüberschuss	2 754 148.55	
Z U/Z 85U.1U	2 744 900		Autwalluuberschuss	2 /54 148.55	
2 072 850.10	2 550 000	314	Baulicher Unterhalt	2 754 148.55	9 249+
2 0/2 000.10	194 900 P	314	Dauliolei Oliteillalt	2 7 54 140.00	J 24J+
	134 300 F				
l	I	1			

Laurenue no	scillialig			Dilei	Kuon Fiant	iliy ullu bau
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnur Aufwand	ig 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		615	Öffentliche Beleuchtung			
4 152 091.45	4 185 500 59 100 S		Aufwand	4 195 615.65		48 984-
148 982.60 4 003 108.85	150 000 4 094 600		Ertrag Aufwandüberschuss		148 982.60 4 046 633.05	1 017-
682 750.80	685 500	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	646 716.45		38 784-
2 766 532.20	2 800 000	315	Übriger Unterhalt	2 789 839.40		10 161-
702 808.45	700 000 59 100 S	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	759 059.80		40-
148 982.60	150 000	461	Beiträge des Kantons		148 982.60	1 017-
		616	Öffentlicher Verkehr			
20 041 030.20	21 189 300		Aufwand	20 815 842.70		373 457-
1 142 655.50 18 898 374.70	1 252 000 19 937 300		Ertrag Aufwandüberschuss		1 272 265.65 19 543 577.05	20 266+
10 090 374.70	19 937 300		Adiwanduberschuss		19 040 077.00	
300.00	300	3 160	Bodenbenützung Bushaltestelle Bruggwaldstrasse	300.00		
19 898 947.00	21 000 000	3 610	ÖV-Verkehrsangebot; städtischer Anteil an der Abgeltung ungedeckter Kosten	20 721 723.00		278 277 –
45 567.00	59 000	3 611	ÖV-Versuchsbetriebe; städtischer Anteil an			59 000-
96 216.20	130 000	3 650	der Abgeltung ungedeckter Kosten Beiträge an verschiedene kollektive Verkehrsmittel	93 819.70		36 180-
346 439.30	422 000	4 361	Rückerstattungen von Beiträgen Dritter		476 049.45	54 049+
700 000.00	700 000	4 931	Der Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser verrechneter Anteil an den ungedeckten Kosten des Verkehrsangebotes		700 000.00	
96 216.20	130 000	4 932	(4380.3931) Der Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser verrechnete Beiträge an verschiedene kollektive Verkehrsmittel (4380.3932)		96 216.20	33 784-
		62	Hochbauamt			
22 663 460.33	22 388 430 437 300 S		Aufwand	21 818 405.45		1 007 325-
14 957 111.55	13 648 040		Ertrag		14 352 683.46	704 643+
7 706 348.78	9 177 690		Aufwandüberschuss		7 465 721.99	
		620	Verwaltung der Dienststelle			
4 352 822.88	4 299 400 198 900 S		Aufwand	4 510 011.34		11 711+
1 734 271.45 2 618 551.43	1 389 900 3 108 400		Ertrag Aufwandüberschuss		1 856 192.60 2 653 818.74	466 293+
3 392 696.15	3 316 600 51 700 S	301	Löhne	3 368 277.10		23-
260 110.20	250 500	303	Sozialversicherungsbeiträge	270 795.80		20 296+
374 795.55	368 200	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	375 723.50		7 524+
47 395.45 15 544.40	45 300 20 300	305 309	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge Übriger Personalaufwand	52 562.40 25 576.70		7 262 + 223 –
	5 500 S					
14 307.95 4 956.20	22 000 5 200	310 311	Büromaterial und Drucksachen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	19 284.15 11 061.75		2 716- 2 138-
4 000.20	8 000 S	"		11 001.70		2 100

Laurence neclinary Direkt				Direktion Flant	ilig ullu bau
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
374.00	400	315	Übriger Unterhalt	758.65	359+
4 211.25	6 600	317	Spesenentschädigungen	2 163.60	4 436-
216 289.70	236 500	318	Dienstleistungen und Honorare	278 365.60	8 134-
	50 000 S				
4 340.00	6 200	319	Übriger Sachaufwand	89 625.80	274-
	83 700 S	004			4.000
47,000,00	1 200	391	Intern verrechneter Aufwand	45.040.00	1 200-
17 802.03	20 400	392	Intern verrechneter Aufwand	15 816.29	4 584-
95 153.60	85 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	84 212.65	787-
485.00	1 500	435	Verkäufe	1 222.10	278-
55 900.00	49 200	436	Rückerstattungen	79 017.85	29 818+
601 455.00	405 200	438	Eigenleistungen für Investitionen	663 075.00	257 875+
106 824.85	60 000	439	Übrige Entgelte	135 566.80 893 098.20	75 567 + 104 098 +
874 453.00	789 000	490	Intern verrechneter Ertrag	893 098.20	104 098+
		621	Öffentliche Gebäude		
0 006 012 70	0 772 120		Aufward	9 410 772 20	404 750
8 906 813.70	8 773 130 122 400 S		Aufwand	8 410 772.20	484 758-
3 416 022.40	3 118 000		Ertrag	3 232 235.00	114 235+
5 490 791.30	5 777 530		Aufwandüberschuss	5 178 537.20	114 235+
3 430 731.30	3777 330		Adiwalidabersalidss	3 170 337.20	
1 583 756.15	1 683 500	301	Löhne	1 612 904.30	70 596-
117 524.45	126 600	303	Sozialversicherungsbeiträge	125 653.55	946-
126 663.05	106 600	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	129 778.80	23 179+
21 748.45	22 700	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	24 766.80	2 067 +
1 367.70	3 000	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 892.70	1 107-
1					
4 052.40	7 900	309	Übriger Personalaufwand	4 575.60	3 324-
43 245.40	50 000	311 312	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Wasser, Strom und Heizmaterialien	47 315.25	2 685-
1 622 168.90	1 670 600	-	Verbrauchsmaterialien	1 593 831.45	76 769-
80 385.05	81 900 21 400 S	313	verbrauchsmaterialien	99 523.90	3 776-
3 970 139.35	3 574 000	314	Baulicher Unterhalt	3 207 626.80	366 373-
30 323.95	28 400	315	Übriger Unterhalt	26 232.25	2 168-
704 338.70	759 430	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	753 316.15	6 114-
444.60	1 400	317	Spesenentschädigungen	369.00	1 031-
356 430.20	384 900	318	Dienstleistungen und Honorare	488 985.95	3 086+
350 450.20	101 000 S	310	Dienstielstungen und Honorare	400 900.90	3 000+
4.00	400	319	Übriger Sachaufwand		400-
4.00	400	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	9 088.60	9 089+
65 450.75	94 400	390	Intern verrechneter Aufwand	106 074.65	11 675+
48 895.90	47 500	391	Intern verrechneter Aufwand	48 961.75	1 462+
129 874.70		396	Intern verrechnete Zinsen	129 874.70	25-
1 710 773.80	129 900 1 634 800	427		1 628 255.20	6 545-
1 / 10 / / 3.00	1 034 000	42/	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens	1 020 200.20	0 545-
40 811.05	40 000	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	38 819.50	1 181-
1			Verkäufe		
243 055.35	244 200	435		217 897.85	26 302-
472 432.35	237 000	436	Rückerstattungen	270 138.90	33 139+
3 441.20		439	Übrige Entgelte	12 491.00	12 491+
1 375.50		451	Rückerstattungen des Kantons	F7 404 FF	F7 400
32 951.90	777 000	461	Beiträge des Kantons	57 491.55	57 492+
724 256.45	777 800	490	Intern verrechneter Ertrag	818 722.70	40 923+
186 924.80	184 200	491	Intern verrechneter Ertrag	188 418.30	4 218+
		624	Schulgebäude		
7 285 720.20	7 463 400		Aufwand	7 327 213.61	252 186-
, 200 /20.20	116 000 S		Adivadia	7 027 213.01	232 100-
8 343 206.75	7 750 840		Ertrag	8 185 659.16	434 819+
1 057 486.55	171 440		Ertragsüberschuss	858 445.55	404 010 1
				3330.00	
I	I	I			I

Laurenue n	ecilliulig			Direktion Plant	ing unu bau
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
23 903.35	26 200	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		26 200-
983 020.10	940 700	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	758 065.70	182 634-
13 901.30	18 500	313	Verbrauchsmaterialien	18 563.00	63+
4 094 151.15	4 260 100	314	Baulicher Unterhalt	4 374 703.20	1 397-
	116 000 S				
38 406.00	40 000	315	Übriger Unterhalt	39 252.25	748-
1 546 722.65	1 588 400	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 500 350.86	88 049-
106 922.80	133 200	318	Dienstleistungen und Honorare	134 851.25	1 651+
73.90		319	Übriger Sachaufwand		
		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	536.85	537+
327 989.25	305 000	390	Intern verrechneter Aufwand	352 287.25	47 287+
85 979.15	86 600	391	Intern verrechneter Aufwand	83 952.70	2 647-
64 650.55	64 700	396	Intern verrechnete Zinsen	64 650.55	49-
1 656 452.00	1 670 400	427	Liegenschaftserträge des	1 650 320.70	20 079-
			Verwaltungsvermögens		
68 485.00	41 600	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	47 179.20	5 579+
121 434.55	72 700	436	Rückerstattungen	102 774.55	30 075+
9 000.00		461	Beiträge des Kantons	22 128.35	22 128+
		462	Beiträge von Gemeinden	41 060.00	41 060+
6 487 835.20	5 966 140	490	Intern verrechneter Ertrag	6 322 196.36	356 056+
		625	Sportgebäude		
2 118 103.55	1 852 500		Aufwand	1 570 408.30	282 092-
1 463 610.95	1 389 300		Ertrag	1 078 596.70	310 703-
654 492.60	463 200		Aufwandüberschuss	491 811.60	310 703-
391 176.60	351 100	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	338 207.40	12 893-
	1	313	Verbrauchsmaterialien		
1 966.20	1 300	1		283.65	1 016-
1 633 927.65	1 400 400	314	Baulicher Unterhalt	1 133 749.00	266 651-
13 717.25	13 000	315	Übriger Unterhalt	12 529.85	470-
10 477.20	10 500	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	10 477.20	23-
35 271.15	45 000	318	Dienstleistungen und Honorare	44 879.20	121-
2 035.50	1 000	390	Intern verrechneter Aufwand	750.00	250-
29 532.00	30 200	391	Intern verrechneter Aufwand	29 532.00	668-
156 999.60	157 700	427	Liegenschaftserträge des	178 219.75	20 520+
F0 400 00	111 000	420	Verwaltungsvermögens	62 001 55	40,000
50 469.60	111 000	436	Rückerstattungen	62 001.55	48 998-
1 256 141.75	1 120 600	461 490	Beiträge des Kantons Intern verrechneter Ertrag	3 200.00 835 175.40	3 200 + 285 425 –
1 230 141.73	1 120 000	430	mem verrediffeter Littag	033 173.40	203 423
		63	Stadtgrün		
10 368 047.65	10 793 500		Aufwand	10 639 662.11	294 438-
10 000 0 17100	140 600 S		, tall valid	10 000 002111	201.100
4 181 978.80	4 213 600		Ertrag	4 005 539.20	208 061-
6 186 068.85	6 720 500		Aufwandüberschuss	6 634 122.91	
		630	Verwaltung der Dienststelle		
		030	•		
926 429.68	900 000 114 500 S		Aufwand	1 030 338.55	15 839+
26 866.00	25 600		Ertrag	25 716.00	116+
899 563.68	988 900		Aufwandüberschuss	1 004 622.55	
692 739.05	671 100 49 200 S	301	Löhne	720 279.35	21-
52 450.50	50 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	57 537.90	6 638+
71 216.10	70 900	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	76 225.80	5 326+
9 104.50	9 100	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	11 030.15	1 930+
8 668.76	6 400	309	Übriger Personalaufwand	4 580.00	1 820-
I	1	1	=		4

Laurenue ne	-cilliuliy			Direktion Plant	ing unu bau
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
8 803.40	10 000	310	Büromaterial und Drucksachen	10 029.40	29+
2 046.70	2 100	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2 079.00	21-
2 878.20	1 500	317	Spesenentschädigungen	1 045.00	455-
8 728.48	24 900	318	Dienstleistungen und Honorare	74 468.42	6 332-
	55 900 S				
5 332.00	5 400	319	Übriger Sachaufwand	14 043.00	757 –
04 404 00	9 400 S	000		50,000,50	44.004
64 461.99	47 700	392	Intern verrechneter Aufwand	59 020.53	11 321+
9 600.00 17 266.00	10 000 15 600	436 438	Rückerstattungen Eigenleistungen für Investitionen	11 040.00 14 676.00	1 040+ 924-
17 200.00	15 000	430	Ligenieistungen für investitionen	14 070.00	324-
		631	Fahrzeuge, Maschinen und Werkstätten		
867 617.35	879 600		Aufwand	916 285.85	19 586+
0.500.00	17 100 S		F .	07.000.00	00.700
3 522.20	6 300		Ertrag Aufwandüberschuss	37 036.30	30 736+
864 095.15	890 400		Autwanduberschuss	879 249.55	
353 093.50	354 300	301	Löhne	353 383.90	916-
27 523.05	27 600	303	Sozialversicherungsbeiträge	29 142.95	1 543+
40 863.15	41 600	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	41 384.10	216-
5 142.05	5 200	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	5 781.40	581+
3 177.55	2 500	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	2 372.65	127-
463.50	500	309	Übriger Personalaufwand	524.05	24+
93 373.25	104 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	117 078.90	4 021-
407 470 40	17 100 S	040	Mark as a share at a 2 a Para	450 577 45	0.077
167 472.10 70 294.35	156 200 58 300	313 315	Verbrauchsmaterialien Übriger Unterhalt	158 577.45 62 754.55	2 377 + 4 455 +
31 707.85	34 000	318	Dienstleistungen und Honorare	36 115.55	2 116+
74 107.00	95 000	390	Intern verrechneter Aufwand	108 770.35	13 770+
400.00	400	391	Intern verrechneter Aufwand	400.00	107701
3 522.20	2 800	435	Verkäufe	26 459.70	23 660+
	3 500	438	Eigenleistungen für Investitionen	10 576.60	7 077+
		632	Öffentliche Anlagen		
4 110 635.16	3 977 100		Aufwand	3 991 639.26	14 539+
2 060 839.90 2 049 795.26	1 883 800 2 093 300		Ertrag Aufwandüberschuss	1 834 268.40 2 157 370.86	49 532-
2 049 795.20	2 093 300		Autwanduberschuss	2 157 370.86	
2 806 076.10	2 880 700	301	Löhne	2 886 083.70	5 384+
205 159.80	218 000	303	Sozialversicherungsbeiträge	226 742.00	8 742+
261 171.75	269 800	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	268 350.90	1 449-
38 312.45	40 300	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	44 957.85	4 658+
8 694.35	10 000	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	9 948.30	52-
19 067.90	16 500	309	Übriger Personalaufwand	13 364.95	3 135-
59 501.05	79 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	77 859.25	1 141-
15 439.15 455 278.80	16 100 211 000	312 313	Wasser, Strom und Heizmaterialien Verbrauchsmaterialien	11 551.30 199 884.20	4 549- 11 116-
171 991.55	164 500	314	Baulicher Unterhalt	172 419.75	7 920+
1 390.50	2 000	315	Übriger Unterhalt	1 858.95	141-
240.00	800	317	Spesenentschädigungen	676.95	123-
5 389.80	6 000	318	Dienstleistungen und Honorare	6 249.15	249+
10 463.35	6 000	390	Intern verrechneter Aufwand	8 524.20	2 524+
14 945.55	12 100	391	Intern verrechneter Aufwand	20 890.25	8 790+
37 513.06	44 300	392	Intern verrechneter Aufwand	42 277.56	2 022-
		424	Buchgewinne auf Anlagen des	259.55	260+
F0 004 40	07.000	404	Finanzvermögens	20,000,00	00.470
58 864.40 1 532.80	67 800	434 435	Benützungsgebühren und Dienstleistungen Verkäufe	39 322.00 2 500.00	28 478- 2 500+
138 217.85	95 800	435	Rückerstattungen	102 424.25	6 624+
6 943.40	30 000	438	Eigenleistungen für Investitionen	130 627.85	100 628+
1	1	1	3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		65

Laurenue n	ecillialig			Direktion Flan	ulig ullu bau
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
275 000.00		480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		
		.50	und Stiftungen		
1 580 281.45	1 690 200	490	Intern verrechneter Ertrag	1 559 134.75	131 065-
		633	Schulanlagen		
1 049 994.65	1 240 500		Aufwand	1 101 654.85	138 845-
1 049 994.65	1 240 500		Ertrag	1 101 654.85	138 845-
28 497.20	66 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	58 358.65	7 641-
57 491.75	60 700	313	Verbrauchsmaterialien	41 821.80	18 878-
60 215.95	138 000	314	Baulicher Unterhalt	120 885.90	17 114-
		318	Dienstleistungen und Honorare	662.45	662+
903 789.75	975 800	390	Intern verrechneter Aufwand	879 926.05	95 874-
21 922.95	28 400	436	Rückerstattungen	26 446.95	1 953-
1 028 071.70	1 212 100	490	Intern verrechneter Ertrag	1 075 207.90	136 892-
		634	Botanischer Garten		
680 355.19	724 500		Aufwand	728 915.79	4 416+
64 403.00	60 100		Ertrag	54 747.00	5 353-
615 952.19	664 400		Aufwandüberschuss	674 168.79	3 333
515 837.20	525 300	301	Löhne	526 088.15	788+
39 358.50	40 700	303	Sozialversicherungsbeiträge	42 189.40	1 489+
49 050.70	50 700	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	50 791.65	92+
7 239.70	7 200	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	8 270.05	1 070+
1 042.25	1 800	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 708.50	92-
2 690.60	3 100	309	Übriger Personalaufwand	3 114.80	15+
8 703.90	9 000	310	Büromaterial und Drucksachen	9 225.35	225+
3 692.85	4 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4 101.25	101+
16 251.65	16 500	313 314	Verbrauchsmaterialien Baulicher Unterhalt	16 760.25 6 461.80	260 + 38 -
6 641.80 340.80	6 500	314	Spesenentschädigungen	640.80	441+
22 631.80	51 500	317	Dienstleistungen und Honorare	52 792.75	1 293+
22 001.00	31300	390	Intern verrechneter Aufwand	227.65	228+
6 873.44	8 000	392	Intern verrechneter Aufwand	6 543.39	1 457-
28 733.00	24 600	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	17 077.00	7 523-
7 200.00	7 000	436	Rückerstattungen	9 200.00	2 200+
10 000.00	10 000	451	Rückerstattungen des Kantons	10 000.00	
6 470.00	6 500	452	Rückerstattungen von Gemeinden	6 470.00	30-
12 000.00	12 000	493	Intern verrechneter Ertrag	12 000.00	
		635	Friedhöfe		
1 584 160.50	1 664 300		Aufwand	1 548 728.17	115 572-
287 883.65	235 300		Ertrag	272 440.30	37 140+
1 296 276.85	1 429 000		Aufwandüberschuss	1 276 287.87	
1 144 084.15	1 168 000	301	Löhne	1 080 955.40	87 045-
82 178.25	88 000	303	Sozialversicherungsbeiträge	81 658.95	6 341 –
114 645.20	115 600	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	106 500.70	9 099-
15 310.90	16 100	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	16 127.80	28+
5 901.95	6 000	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	7 999.80	2 000+
2 048.45	9 000	309	Übriger Personalaufwand	4 024.75	4 975-
16 123.15	10 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	8 600.90	1 399-
7 293.50 45 889.30	8 000 54 500	312 313	Wasser, Strom und Heizmaterialien Verbrauchsmaterialien	5 595.35	2 405- 9 879-
109 831.70	145 000	313	Baulicher Unterhalt	44 620.55 143 333.95	1 666-
45.20	173 000	315	Übriger Unterhalt	25.00	25+
854.80	900	317	Spesenentschädigungen	920.60	21+
1	1	1	, 0.0		=

Laurenue n	ecilliulig			Direktion Fland	iliy ullu bau
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
14 173.30	14 900	318	Dienstleistungen und Honorare	14 562.00	338-
164.00		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	959.00	959+
4 626.35	5 500	390	Intern verrechneter Aufwand	7 186.75	1 687+
8 542.35	9 000	391	Intern verrechneter Aufwand	8 542.35	458-
12 447.95	13 800	392	Intern verrechneter Aufwand	17 114.32	3 314+
206 169.35	191 600	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	190 089.35	1 511–
750.00	900	435	Verkäufe	1 200.00	300+
80 964.30	42 800	436	Rückerstattungen	81 150.95	38 351+
		636	Sportanlagen		
			oportuniagon		
648 820.45	685 000		Aufwand	605 482.05	79 518-
648 820.45	685 000		Ertrag	605 482.05	79 518-
14 609.50	14 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	11 874.75	2 125-
23 465.35	50 000	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	22 039.10	27 961 –
96 277.60	97 500	313	Verbrauchsmaterialien	89 906.70	7 593-
73 863.15	80 000	314	Baulicher Unterhalt	66 198.40	13 802-
430 484.15	430 500	390	Intern verrechneter Aufwand	405 342.40	25 158-
10 120.70	13 000	391	Intern verrechneter Aufwand	10 120.70	2 879-
20 000.00	20 000	461	Beiträge des Kantons	20 000.00	
628 820.45	665 000	490	Intern verrechneter Ertrag	585 482.05	79 518-
		637	Natur und Landschaft		
		037	ivatur unu Lanuschart		
190 951.65	405 900		Aufwand	443 281.92	28 382+
	9 000 S				
4 800.00	41 200		Ertrag	48 597.65	7 398+
186 151.65	373 700		Aufwandüberschuss	394 684.27	
159 177.00	230 200	301	Löhne	244 880.20	14 680+
11 934.85	17 200	303	Sozialversicherungsbeiträge	19 379.85	2 180+
17 484.40	25 800	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	26 587.55	788+
2 189.95	3 300	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	3 844.05	544+
165.45	700	309	Übriger Personalaufwand	1 139.25	439+
	105 000	314	Baulicher Unterhalt	105 546.05	546+
	200	317	Spesenentschädigungen	212.65	13+
	15 000	318	Dienstleistungen und Honorare	24 005.40	5+
	9 000 S				
	100	319	Übriger Sachaufwand		100-
	8 400	392	Intern verrechneter Aufwand	17 686.92	9 287+
4 800.00	41 200	436	Rückerstattungen	48 597.65	7 398+
		638	Anzuchtgärtnerei		
			-		
309 083.02	316 600		Aufwand	273 335.67	43 264-
34 848.95	35 800		Ertrag	25 596.65	10 203-
274 234.07	280 800		Aufwandüberschuss	247 739.02	
169 890.60	170 100	301	Löhne	155 948.55	14 151-
12 573.30	12 800	303	Sozialversicherungsbeiträge	12 056.00	744-
15 108.00	14 000	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	14 803.95	804+
2 348.45	2 400	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	2 384.55	15-
663.25	1 000	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	888.95	111-
915.80	700	309	Übriger Personalaufwand	599.40	101-
96 780.60	103 500	313	Verbrauchsmaterialien	79 551.95	23 948-
99.40	100 300	317	Spesenentschädigungen	75 551.55	20 340-
1 048.90	1 000	318	Dienstleistungen und Honorare	1 147.20	147+
9 654.72	11 100	392	Intern verrechneter Aufwand	5 955.12	5 145-
15 612.90	15 500	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	8 174.15	7 326-
564.00	300	434	Verkäufe	595.00	295+
] 504.00	300	433	VOIRGUIO	555.00	Z33T

Laurenue n	commung			Direktion Flan	ung unu bau
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
	4.000	400	D" I	0.400.00	0.004
6 297.30 12 374.75	4 800 15 200	436 490	Rückerstattungen Intern verrechneter Ertrag	8 420.80 8 406.70	3 621+ 6 793-
		64	Liegenschaften		
13 358 287.75	12 939 700 211 100 S		Aufwand	14 227 376.82	1 076 577+
17 747 007.00	16 852 300		Ertrag	37 817 328.97	20 965 029+
4 388 719.25	3 701 500		Ertragsüberschuss	23 589 952.15	
		640	Verwaltung der Dienststelle		
534 757.58	684 200		Aufwand	784 769.84	15 270+
49 040.00	85 300 S 2 000		Ertrag	50 915.00	48 915+
485 717.58	767 500		Aufwandüberschuss	733 854.84	100101
340 621.20	442 400 82 800 S	301	Löhne	525 174.05	26-
26 308.75	34 200	303	Sozialversicherungsbeiträge	43 064.10	8 864+
39 483.90	39 000	304	Pensionskassen-/Sparkassenbeiträge	61 295.75	22 296+
4 440.80	5 900	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	7 984.20	2 084+
26 872.50 1 217.00	12 000 3 000	309	Übriger Personalaufwand Büromaterial und Drucksachen	300.00 1 100.10	11 700 – 1 900 –
1 629.35	3 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	5 497.55	2-
1 020.00	2 500 S	""	Woomon, Wasamien, Famzeage	0 407.00	1
514.30	1 000	317	Spesenentschädigungen	337.20	663-
33 249.68	112 800	318	Dienstleistungen und Honorare	111 748.79	1 051-
26 826.25	1 000	319	Übriger Sachaufwand	1 459.30	459+
33 593.85 49 040.00	29 900	392 434	Intern verrechneter Aufwand Benützungsgebühren und Dienstleistungen	26 808.80 50 915.00	3 091 – 50 915 +
43 040.00	2 000	436	Rückerstattungen	30 313.00	2 000-
		641	Wohn- und Geschäftsliegenschaften		
9 395 904.72	8 756 900		Aufwand	9 628 292.08	775 092+
	96 300 S				
13 901 795.56 4 505 890.84	13 624 800 4 771 600		Ertrag Ertragsüberschuss	18 268 797.73 8 640 505.65	4 643 998+
			-		
667.75	3 000 3 000 S	310	Büromaterial und Drucksachen	6 085.55	86+
289 245.12	270 000	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	259 990.20	10 010-
623.10 3 321 346.45	500 2 950 000	313	Verbrauchsmaterialien Baulicher Unterhalt	1 046.50 3 337 051.53	547 + 387 052 +
162 496.30	155 000	314	Dienstleistungen und Honorare	155 909.20	6 091-
278 813.99	7 000 S 153 000	319	Übriger Sachaufwand	239 555.05	255+
1 637.61	86 300 S 10 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	192 331.85	182 332+
628 786.50	580 800	390	Intern verrechneter Aufwand	604 572.35	23 772+
270 942.50	265 000	391	Intern verrechneter Aufwand	285 159.00	20 159+
4 441 345.40	4 369 600	396	Intern verrechnete Zinsen	4 546 590.85	176 991+
13 139 679.45	12 853 300	423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	13 100 997.90	247 698+
		424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	4 568 900.00	4 568 900+
40 470.40		434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	200.00	200+
167 008.91	168 000	436	Rückerstattungen	205 737.10	37 737+
90 236.80	600 000	439	Übrige Entgelte		600 000-
l	1	1			Al .

						ing and bad
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnui Aufwand	ng 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
462 000.00		480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Stiftungen		387 092.88	387 093+
2 400.00	3 500	492	Intern verrechneter Ertrag		5 869.85	2 370+
		040	Landa Conta Minta Danna at a fina			
		642	Landwirtschaftliche Liegenschaften			
333 727.30 233 450.30	412 200 259 000		Aufwand Ertrag	332 044.90	225 596.50	80 155- 33 404-
100 277.00	153 200		Aufwandüberschuss		106 448.40	33 404-
1 946.55	1 500	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	575.65		924-
98 562.55	175 000	314	Baulicher Unterhalt	110 424.15		64 576-
18 681.00 1 476.50	17 500	318 319	Dienstleistungen und Honorare Übriger Sachaufwand	15 397.55 0.05		2 102-
1 470.50	2 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	0.03		2 000-
4 676.80	6 000	390	Intern verrechneter Aufwand	1 563.25		4 437-
4 146.95	4 100	391	Intern verrechneter Aufwand	6 660.30		2 560+
204 236.95 228 117.85	206 100	396	Intern verrechnete Zinsen Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	197 423.95	210 560 25	8 676-
3 571.05	224 000	423 434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		210 560.35 14 656.75	13 440 – 14 657 +
1 761.40		436	Rückerstattungen		379.40	379+
	35 000	439	Übrige Entgelte			35 000-
		643	Bauplätze			
1 460 052.50	1 442 600		Aufwand	1 772 230.25		300 130+
007.005.44	29 500 S		Educa		40 040 540 50	10.141.140
937 885.14 522 167.36	471 400 1 000 700		Ertrag Aufwandüberschuss		16 612 542.59	16 141 143+
022 107.00	1 000 700		Ertragsüberschuss	14 840 312.34		
1 939.90	800 2 400 S	312	Wasser, Strom und Heizmaterialien	3 208.25		8+
92 082.80	90 000 27 100 S	314	Baulicher Unterhalt	117 102.70		3+
1 200.00	1 200	316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	1 200.00		
33 933.90	20 500	318	Dienstleistungen und Honorare	8 718.50		11 782-
835.20	00.500	319	Übriger Sachaufwand	05.740.45		754
20 484.45 112 307.40	26 500 115 200	390 391	Intern verrechneter Aufwand Intern verrechneter Aufwand	25 749.45 121 066.40		751- 5 866+
1 197 268.85	1 188 400	396	Intern verrechnete Zinsen	1 495 184.95		306 785+
473 715.04	450 000	423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		490 491.79	40 492+
441 812.00		424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		16 107 056.15	16 107 056+
10 018.00		434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1 800.00	1 800+
12 340.10	6 900	436	Rückerstattungen		13 194.65	6 295+
	14 500	439	Übrige Entgelte			14 500-
		644	Baurechtsparzellen			
1 554 704.20	1 559 100		Aufwand	1 643 299.45		84 199+
2 389 616.20	2 388 800		Ertrag		2 473 538.55	84 739+
834 912.00	829 700		Ertragsüberschuss	830 239.10		
7 744.90	8 000	318	Dienstleistungen und Honorare	6 140.90		1 859-
18.20 92 463.35	97 000	319 391	Übriger Sachaufwand Intern verrechneter Aufwand	19.10 96 812.15		19+ 188-
1 454 477.75	1 454 100	396	Intern verrechnete Zinsen	1 540 327.30		86 227+
2 389 616.20	2 388 800	423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	327.30	2 473 538.55	84 739+
						69

		,			
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		645	Bodenabschnitte		
79 141.45	84 700		Aufwand	66 740.30	17 960-
235 219.80	106 300		Ertrag	185 938.60	79 639 +
156 078.35	21 600		Ertragsüberschuss	119 198.30	70 000 1
20,204,20	40.000	214	Daviliahan Hutauhalt	10 207 05	20.000
36 284.30 406.65	40 000 1 000	314 318	Baulicher Unterhalt Dienstleistungen und Honorare	19 397.85 546.05	20 602 – 454 –
400.03	1 000	319	Übriger Sachaufwand	-0.70	1+
7 955.35	9 400	390	Intern verrechneter Aufwand	12 613.25	3 213+
15 240.00	15 100	391	Intern verrechneter Aufwand	14 938.45	162-
19 255.15	19 200	396	Intern verrechnete Zinsen	19 245.40	45+
97 350.55	97 100	423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	98 776.65	1 677+
122 800.00		424	Buchgewinne auf Anlagen	65 500.00	65 500+
			des Finanzvermögens		
10 000.00		434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	14 109.25	14 109+
2 200.50	9 200	435	Verkäufe	7 552.70	1 647-
2 868.75		436	Rückerstattungen		
		65	Amt für Baubewilligungen		
2 511 599.50	2 566 300		Aufwand	2 571 322.18	3 178–
	8 200 S				
1 653 698.65	1 603 500		Ertrag	1 628 724.15	25 224+
857 900.85	971 000		Aufwandüberschuss	942 598.03	
1 892 677.00	1 941 400	301	Löhne	1 935 620.85	5 779-
143 058.60	147 400	303	Sozialversicherungsbeiträge	153 200.75	5 801+
207 570.80	215 200	304	Pensionskassen- / Sparkassenbeiträge	203 589.40	11 611-
26 279.55	26 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	30 061.85	3 262+
178.50	800	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 007.35	207+
4 694.10	10 000	309	Übriger Personalaufwand	8 295.20	1 705-
26 639.30	9 000	310	Büromaterial und Drucksachen	12 851.40	49-
12 751.40	3 900 S	211	Mahilian Masshinan Fahrrauga	E E24 EE	
12 /51.40	6 100 1 500	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Übriger Unterhalt	5 524.55 1 330.10	575- 170-
5 138.00	5 500	317	Spesenentschädigungen	4 582.05	918-
39 706.60	40 600	318	Dienstleistungen und Honorare	44 824.75	75-
00 700.00	4 300 S	1	Dionotioistangen and Honorare	44 024.70	""
3 130.25	3 100	319	Übriger Sachaufwand	2 750.00	350-
240.00	800	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	2 118.70	1 319+
148 414.90	158 100	392	Intern verrechneter Aufwand	165 565.23	7 465+
1 486 594.40	1 464 700	431	Gebühren für Amtshandlungen	1 447 915.65	16 784-
134 383.85	105 100	434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	143 599.50	38 500+
31 820.40	31 700	436	Rückerstattungen	36 009.00	4 309+
900.00	2 000	437	Bussen	1 200.00	800-
		66	Geomatik und Vermessung		
2 440 324.43	2 506 650		Aufwand	2 447 866.62	75 783-
2 770 324.43	17 000 S		Advivand	2 777 000.02	73 763=
1 544 069.55	1 449 100		Ertrag	1 427 322.60	21 777 –
896 254.88	1 074 550		Aufwandüberschuss	1 020 544.02	
		660	Vermessung und Dienste		
1 013 485.05	1 060 600		Aufwand	1 058 560.76	19 039-
1 013 403.03	17 000 S		Adiwalia	1 030 300.70	19 009-
1 052 166.10	895 700		Ertrag	865 943.95	29 756-
	181 900		Aufwandüberschuss	192 616.81	
38 681.05		1	Ertragsüberschuss		1

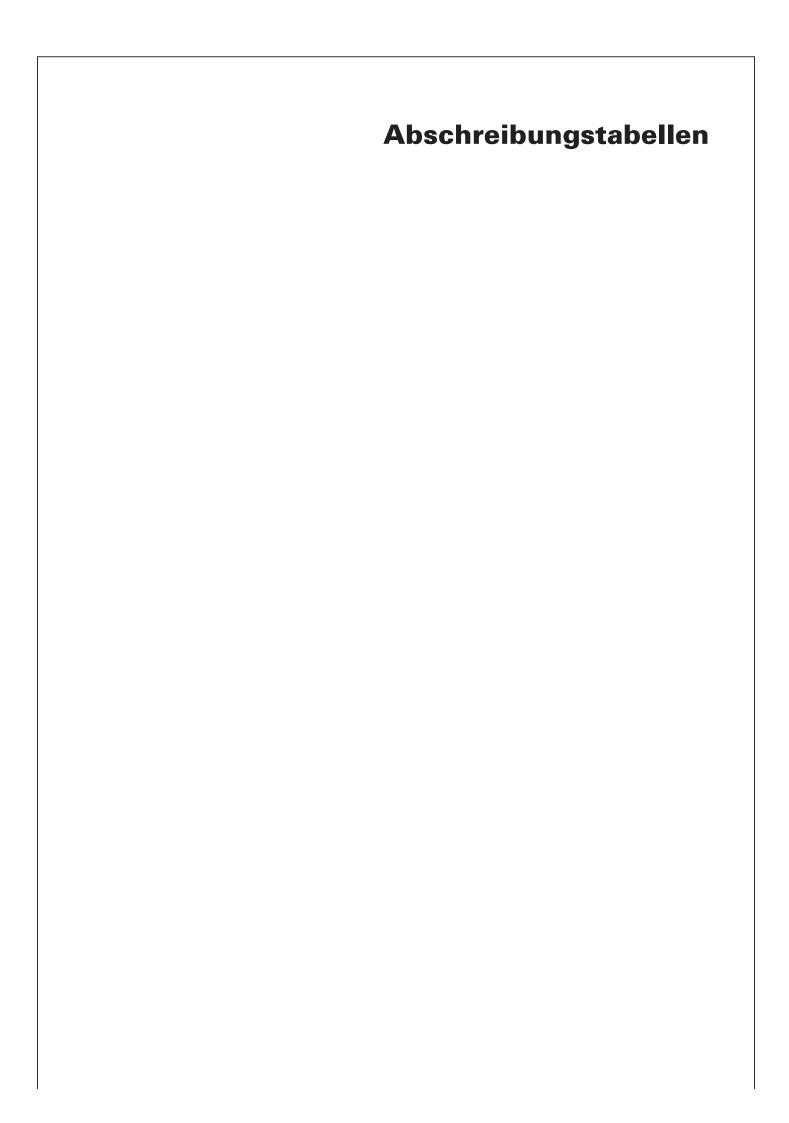
Laurenue ne	cillung			Direktion Fland	ing und bau
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
756 362.15	779 700	301	Löhne	768 118.25	11 582-
57 544.25	59 500	303	Sozialversicherungsbeiträge	61 671.25	2 171+
84 717.85	87 000	304	Pensionskassen- / Sparkassenbeiträge	88 087.35	1 087+
10 694.10	10 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	12 120.00	1 320+
250.85	1 000	306	Dienstkleider und Verpflegungszulagen	1 911.65	912+
2 472.15		1		3 822.75	677-
	4 500	309	Übriger Personalaufwand		
4 202.70	4 700	310	Büromaterial und Drucksachen	3 060.55	1 639-
8 170.05	24 900	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	16 015.45	8 885-
15 485.00	13 400	313	Verbrauchsmaterialien	31 713.40	1 313+
	17 000 S				
8 295.60	10 000	315	Übriger Unterhalt	7 402.05	2 598-
1 468.25	1 500	317	Spesenentschädigungen	99.80	1 400-
5 935.91	6 300	318	Dienstleistungen und Honorare	6 539.50	240+
611.65	600	319	Übriger Sachaufwand	100.00	500-
011100		330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	301.35	301+
9 629.75	8 000	390	Intern verrechneter Aufwand	4 989.00	3 011-
					3011-
800.00	800	391	Intern verrechneter Aufwand	800.00	
46 844.79	47 900	392	Intern verrechneter Aufwand	51 808.41	3 908+
517 190.00	499 500	431	Gebühren für Amtshandlungen	508 874.70	9 375+
82 789.50	60 500	435	Verkäufe	42 604.55	17 895-
9 600.00	8 400	436	Rückerstattungen	11 640.00	3 240+
199 069.80	179 500	438	Eigenleistungen für Investitionen	186 502.50	7 003+
106 105.50	11 500	451	Rückerstattungen des Kantons	17 360.00	5 860+
137 411.30	136 300	490	Intern verrechneter Ertrag	98 962.20	37 338-
107 411.00	100 000	100	meem verroumoter Enag	00 002.20	07 000
		661	Rauminformationszentrum		
		001	Kauminformationszentrum		
1 426 839.38	1 446 050		Aufwand	1 389 305.86	56 744-
491 903.45	553 400		Ertrag	561 378.65	7 979+
934 935.93	892 650		Aufwandüberschuss	827 927.21	
661 033.50	754 200	301	Löhne	706 548.45	47 652-
49 367.50	56 500	303	Sozialversicherungsbeiträge	55 780.40	720-
70 815.80	78 300	304	Pensionskassen- / Sparkassenbeiträge	77 671.15	629-
9 220.85	10 300	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	11 064.85	765+
6 813.70	9 000	309	Übriger Personalaufwand	1 651.55	7 348-
		1	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge		
6 723.30	7 000	311		7 250.75	251+
342 504.30	350 150	315	Übriger Unterhalt	349 566.35	584-
1 841.00	2 000	317	Spesenentschädigungen	943.35	1 057-
223 933.15	115 000	318	Dienstleistungen und Honorare	100 491.25	14 509-
54 586.28	63 600	392	Intern verrechneter Aufwand	78 337.76	14 738+
131 862.30	132 000	435	Verkäufe	131 862.30	138-
258 580.90	289 400	436	Rückerstattungen	326 536.55	37 137+
101 460.25	132 000	490	Intern verrechneter Ertrag	102 979.80	29 020-
			3		
		67	Grundbuchamt		
		0,	Grandbaonant		
1 740 198.45	1 774 900		Aufwand	1 781 842.60	1 743+
1 740 190.49			Autwattu	1 701 042.00	1 /43+
	5 200 S		_		
3 609 708.48	3 382 000		Ertrag	4 054 984.05	672 984+
1 869 510.03	1 601 900		Ertragsüberschuss	2 273 141.45	
1 249 636.05	1 281 000	301	Löhne	1 273 531.85	7 468-
95 074.80	97 700	303	Sozialversicherungsbeiträge	101 679.45	3 979+
123 722.40	134 300	304	Pensionskassen- / Sparkassenbeiträge	133 147.60	1 152-
17 231.45	17 700	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	19 546.60	1 847+
5 450.00	9 100	309	Übriger Personalaufwand	13 716.65	583-
3 -30.00	5 200 S	505	Sangor i oroonalaarwana	10 7 10.00	300-
22 260 40		210	Büromaterial und Drucksachen	26 270 00	6.000
32 366.10	33 200	310		26 278.00	6 922-
4 097.40	3 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3 114.35	114+
112.40	700	315	Übriger Unterhalt	154.15	546-
1 116.80	1 500	317	Spesenentschädigungen	379.40	1 121–

Laufende Rechnung

Laurenue ne	cillulig			Direktio	on Flanc	iliy ullu bau
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 20 Aufwand	20 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
135 456.30	122 000	318	Dienstleistungen und Honorare	125 608.85		3 609+
910.00	200	319	Übriger Sachaufwand	355.90		156+
3 952.10	1 000	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen	3 352.60		2 353+
71 072.65	73 500	392	Intern verrechneter Aufwand	80 977.20		7 477+
3 315 914.05	3 102 000	431	Gebühren für Amtshandlungen		791 625.55	689 626+
28 604.95	29 100	436	Rückerstattungen		41 468.10	12 368+
264 839.48	250 000	451	Rückerstattungen des Kantons		220 850.90	29 149-
350.00	900	452	Rückerstattungen von Gemeinden		1 039.50	140+
		68	Stadtplanung			
4 163 313.03	4 093 500 21 000 S		Aufwand	3 984 862.30		129 638-
2 204 211.40	2 183 900		Ertrag	2	145 488.75	38 411–
1 959 101.63	1 930 600		Aufwandüberschuss		839 373.55	30 411
		680	Verwaltung der Dienststelle			
2 277 373.58	2 142 500		Aufwand	2 030 555.50		111 945 –
318 271.95	232 900		Ertrag		191 181.95	41 718-
1 959 101.63	1 909 600		Aufwandüberschuss		839 373.55	
1 575 900.10	1 519 600	301	Löhne	1 498 366.60		21 233-
116 913.95	113 900	303	Sozialversicherungsbeiträge	117 927.35		4 027+
176 230.60	163 800	304	Pensionskassen- / Sparkassenbeiträge	157 961.55		5 838-
21 701.85	20 800	305	Unfallversicherungs-/Krankentaggeldbeiträge	23 006.40		2 206+
8 547.40	15 800	309	Übriger Personalaufwand	9 169.45		6 631-
17 756.20	15 600	310	Büromaterial und Drucksachen	14 879.70		720-
4 664.70	3 100	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	827.45		2 273-
94 112.45		314	Baulicher Unterhalt			
248.00	800	315	Übriger Unterhalt	66.15		734–
8 279.40	8 500	317	Spesenentschädigungen	3 784.55		4 715–
229 731.60	252 700	318	Dienstleistungen und Honorare	185 516.50		67 184–
10 810.40	11 900	319	Übriger Sachaufwand	10 769.40		1 131–
1 389.95	2 400	390	Intern verrechneter Aufwand			2 400-
11 086.98	13 600	392	Intern verrechneter Aufwand	8 280.40	444 404 05	5 320-
238 271.95	152 900	436	Rückerstattungen		111 181.95	41 718–
80 000.00	80 000	490	Intern verrechneter Ertrag		80 000.00	
		681	Spezialfinanzierung für Altstadt-, Ortsbild und Denkmalpflege			
1 885 939.45	1 951 000		Aufwand	1 954 306.80		17 693-
	21 000 S		_			
1 885 939.45	1 951 000 21 000		Ertrag Aufwandüberschuss	1	954 306.80	3 307+
	3 000	311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			3 000-
	2 000	314	Baulicher Unterhalt			2 000-
20 897.45	42 000	318	Dienstleistungen und Honorare	19 227.65		22 772-
	35 000	362	Beiträge an Institutionen auf kommunaler Ebene	55 965.00		35-
	21 000 S					
105 676.00	100 000	365	Beiträge an private Institutionen	100 810.00		810+
138 614.00	140 000	366	Beiträge an private Haushalte	141 368.00		1 368+
714 061.85	636 900	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	796 133.40		159 233+
80 000.00	80 000	390	Intern verrechneter Aufwand	80 000.00		
122 643.40	130 100	396	Intern verrechnete Zinsen	113 644.40		16 456-
		396 398 469	Intern verrechnete Zinsen Intern verrechnete Abschreibungen Übrige Beiträge	113 644.40 647 158.35	30 000.00	16 456- 134 842-

Laufende Rechnung

autellue ni	Joinnang			Direktion Flant	ing and ba
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung vor Budget u. Nachtr
1 811 360.35 44 579.10	1 869 000 52 000	490 496	Intern verrechneter Ertrag Intern verrechnete Zinsen	1 866 844.90 57 461.90	2 155- 5 462+

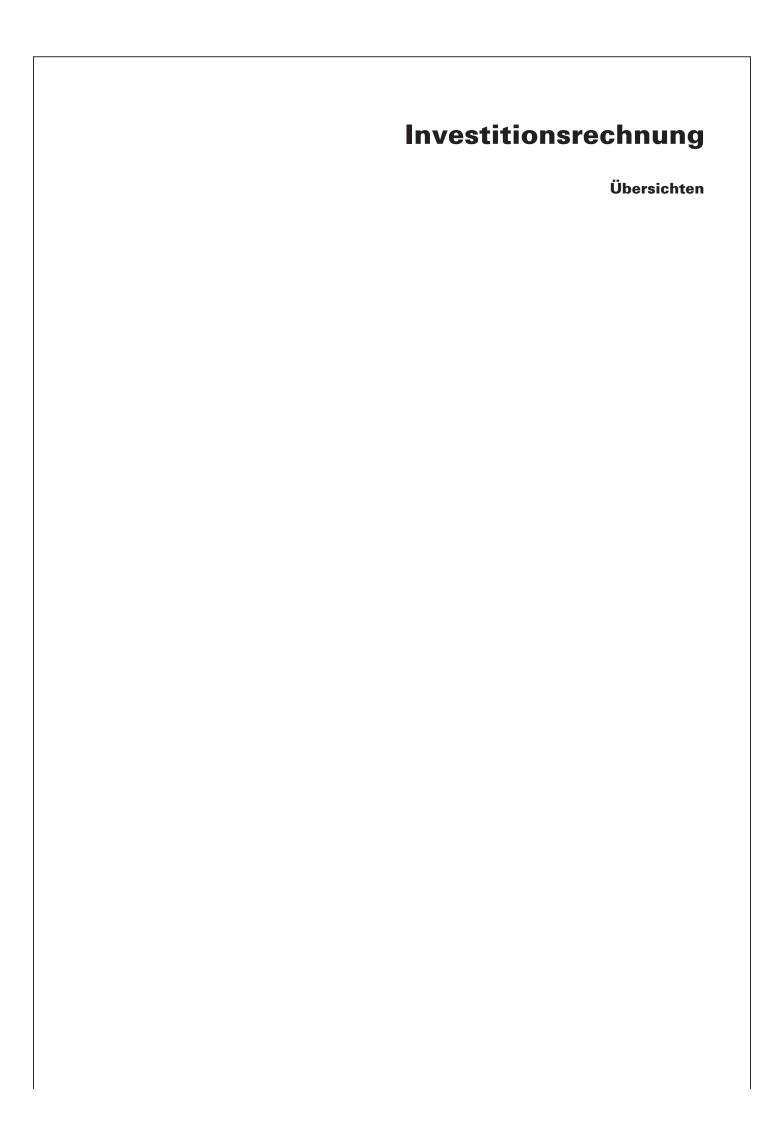


	Buchwerte Anfang 2020	Nettoinvestitionen 2020	Abschrei- bungs- satz in Prozent	Ordentliche Abschreibungen	Zusätzliche Abschreibungen	Abschreibungen im Ganzen	Buchwerte Ende 2020 nach Abschreibung
Sachgüter	192 709 600	27 535 321		26 695 121		26 695 121	193 549 800
Nicht überbaute Grundstücke und Anlagen	10 200 000	164 709	10	1 037 709		1 037 709	9 327 000
Verkehrsbauten	53 366 000	8 966 554	15	9 348 554		9 348 554	52 984 000
Parkierungsbauten	1 239 000	0	10	126 000		126 000	1 113 000
Kehrichtsammeldienst	4 102 600	545 417	10	574 017		574 017	4 074 000
AblagerungsplatzTüfentobel	0	425 535		425 535		425 535	0
Gewässerschutzbauten	54 603 000	7 793 259	10	6 243 459		6 243 459	56 152 800
Übrige Tiefbauten	3 717 000	1 468 968	10	518 968		518 968	4 667 000
Verwaltungsgebäude und übrige Hochbauten	55 212 000	6 516 314	10	6 174 314		6 174 314	55 554 000
Verwaltung ESG	264 000	0	10	27 000		27 000	237 000
Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	6 161 000	161 158	10	632 158		632 158	5 690 000
Feuerschutzbauten	356 000	772 900	10	112 900		112 900	1 016 000
Zivilschutzbauten	0	0	10	0		0	0
Feuerschutzfahrzeuge	427 000	123 642	35	193 642		193 642	357 000
Übrige Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	3 062 000	596 866	35	1 280 866		1 280 866	2 378 000
Darlehen und Beteiligungen	337 629 548	454 392-		0	19 890 000	19 890 000	317 285 155
Dotationskapitalien der Unternehmungen	335 000 000			0	15 000 000	15 000 000	320 000 000
Kontokorrent VBSG	1 870 452-	2 144 392-		0		0	4 014 845-
Andere Darlehen und Beteiligungen	4 500 000	1 690 000		0	4 890 000	4 890 000	1 300 000
Investitionsbeiträge	12 446 000	3 519 799		3 195 799		3 195 799	12 770 000
Altstadt-, Ortsbild- und Denkmalpflege	72 000	0	20	15 000		15 000	57 000
Übrige Investitionsbeiträge	12 374 000	3 519 799	20	3 180 799		3 180 799	12 713 000
Übrige aktivierte Ausgaben	2 920 000	2 286 132		1 831 916		1 831 916	3 374 216
Aktivierte Ausgaben der Feuerwehr	18 000	0	35	7 000		7 000	11 000
Sonstige aktivierte Ausgaben	2 902 000	2 286 132		1 824 916		1 824 916	3 363 216
Investitionen der Verwaltung	545 705 148	32 886 860		31 722 836	19 890 000	51 612 836	526 979 172

≥
30
5
9
nq
ng
Sta
) de
=
4

Laufende Rechnung

7		Buchwerte Anfang 2020	Nettoinvestitionen 2020	Abschrei- bungs- satz in Prozent	Ordentliche Abschreibungen	Zusätzliche Abschreibungen	Abschreibungen im Ganzen	Buchwerte Ende 2020 nach Abschreibung	
	Sachgüter	64 636 000	14 927 829		8 354 829		8 354 829	71 209 000	
	Spiel-, Sport- und Grünanlagen der Schule	0	0	10	0		0	0	
	Kindergärten, Schulhäuser, Turnhallen und übrige Hochbauten der Schule	63 697 000	14 275 326	10	7 797 326		7 797 326	70 175 000	
	Geräte und Einrichtungen der Schule	939 000	652 503	35	557 503		557 503	1 034 000	
	Investitionsbeiträge	0	0		0		0	0	
	Investitionsbeiträge an andere Schulen	0	0	20	0		0	0	
	Investitionen der Schule	64 636 000	14 927 829		8 354 829		8 354 829	71 209 000	
	Investitionen der Verwaltung und Schule	610 341 148	47 814 688		40 077 665	19 890 000	59 967 665	598 188 172	



Ausgaben nach Sachgruppen

Catitional	eciliung		P	usgaben nach s	aciigruppe
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020	Abweichung vo Budget u. Nach
72 507 232.90	112 409 000	5	Ausgaben	56 701 696.96	55 707 303-
45 707 093.91	88 715 000	50	Sachgüter	49 052 807.86	39 662 192
4 094 537.60	1 550 000	500	Grundstücke	302 968.60	1 247 031
6 221 498.92	43 634 000	501	Tiefbauten	26 264 860.66	17 369 139
6 558 513.45	15 808 000	503	Verwaltungshochbauten	6 463 372.80	9 344 627
6 897 352.20	20 703 000	504	Schulbauten	14 352 658.80	6 350 341
1 935 191.74	7 020 000	506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1 668 947.00	5 351 053
3 488 381.48		52	Darlehen und Beteiligungen	1 690 000.00	1 690 000
2 488 381.48		523	Eigene Unternehmungen		
1 000 000.00		524	Gemischtwirtschaftl. Unternehmungen	1 690 000.00	1 690 000
21 053 335.65	14 516 000	56	Eigene Beiträge	3 519 798.90	10 996 201
22 569.35	5 183 000	561	Kantonale Ebene	153 253.90	5 029 746
8 000 000.00	6 000 000	564	Gemischtwirtschaftl. Unternehmungen		6 000 000
3 030 766.30	3 333 000	565	Private Institutionen	3 366 545.00	33 545
2 258 421.86	9 178 000	58	Übrige zu aktivierende Ausgaben	2 439 090.20	6 738 910
28 134.10 2 230 287.76	100 000 9 078 000	581 589	EDV-Planungen und -Programmierungen Übrige zu aktivierende Ausgaben	233 716.50 2 205 373.70	133 717 6 872 626

Einnahmen nach Sachgruppen

	ecillulig			ammen nach 3	
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020	Abweichung vor Budget u. Nacht
12 914 525.60	25 194 000	6	Einnahmen	8 887 008.60	16 306 991-
		60	Abgang von Sachgütern	1 003 000.00-	1 003 000+
		603	Verwaltungshochbauten	1 003 000.00-	1 003 000 +
447 373.00		61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte	1 537 907.30	1 537 907+
447 373.00		610	Beiträge an Erschliessungsstrassen	1 537 907.30	1 537 907 +
		62	Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	2 144 392.45	2 144 392+
		623	Eigene Unternehmungen	2 144 392.45	2 144 392 -
12 467 152.60	25 194 000	66	Beiträge für eigene Rechnung	6 207 708.85	18 986 291-
9 207 365.95	2 109 000	660	Bund	3 181 861.50	1 072 862 -
1 330 776.75	6 065 000	661	Kantonale Ebene	1 531 758.95	4 533 241-
-373 939.05 1 393 912.40	3 934 000 4 914 000	662	Kommunale Ebene Eigene Unternehmungen	61 444.40 1 137 632.15	3 872 556- 3 776 368-
909 036.55	8 172 000	669	Übrige Beiträge	295 011.85	7 876 988-



Bürgerschaft und Behörden

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnun Aufwand	ig 2020 Ertrag	Abweichung vo Budget u. Nacht
70 018 851.42 12 914 525.60 57 104 325.82	112 409 000 25 194 000 87 215 000	т	Gesamttotal Investitionsrechnung Ausgaben Einnahmen Ausgabenüberschuss	56 701 696.96	8 887 008.60 47 814 688.36	55 707 303 - 16 306 991 -
		1	Bürgerschaft und Behörden			
166 860.65	125 000		Ausgaben	269 160.50		144 161 -
2 590.45 164 270.20	125 000		Einnahmen Ausgabenüberschuss		269 160.50	
		16	Stadtkanzlei			
138 726.55	25 000		Ausgaben	35 444.00		10 444
2 590.45 136 136.10	25 000		Einnahmen Ausgabenüberschuss		35 444.00	
138 726.55 2 590.45	25 000	5890 6690	Übrige zu aktivierende Ausgaben Verschiedene Beiträge von Dritten	35 444.00		10 444
		19	Kommunikation			
28 134.10	100 000		Ausgaben	233 716.50		133 717
28 134.10	100 000		Einnahmen Ausgabenüberschuss		233 716.50	
28 134.10	100 000	5810	Web - Social Media - Planung	233 716.50		133 717

Direktion Inneres und Finanzen

uvezuuouz	recilliulig			Direktion	illileres u	iiu riiiaiizei
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnun Aufwand	g 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr
		2	Direktion Inneres und Finanzen			
2 030 306.27 2 871.93	5 870 000		Ausgaben Einnahmen	2 379 872.88	2 154 392.45	3 490 127 – 2 154 392 +
2 027 434.34	5 870 000		Ausgabenüberschuss		225 480.43	
		20	Stab Direktion Inneres und Finanzen			
246 187.51 2 871.93	3 000 000		Ausgaben Einnahmen	386 624.13	10 000.00	2 613 376- 10 000+
243 315.58	3 000 000		Ausgabenüberschuss		376 624.13	
246 187.51	3 000 000	5890 6600	Übrige zu aktivierende Ausgaben Beiträge des Bundes	386 624.13	10 000.00	2 613 376- 10 000+
2 871.93		6690	Verschiedene Beiträge von Dritten			
		26	Finanzen			
1 037 391.10	1 200 000		Ausgaben Einnahmen	1 700 000.00	2 144 392.45	500 000+ 2 144 392+
1 037 391.10	1 200 000		Ausgabenüberschuss Einnahmenüberschuss	444 392.45		
1 000 000.00		5240	Darlehen und Beteiligungen an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1 690 000.00		1 690 000+
37 391.10	1 200 000	5890 6235	Übrige zu aktivierende Ausgaben Kapitalrückzahlung der Verkehrs- betriebe	10 000.00	2 144 392.45	1 190 000- 2 144 392+
		28	Informatikdienste			
746 727.66	1 670 000		Ausgaben Einnahmen	293 248.75		1 376 751-
746 727.66	1 670 000		Ausgabenüberschuss		293 248.75	
746 727.66	1 670 000	5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	293 248.75		1 376 751-

Direktion Bildung und Freizeit

IIIAG2fifioli2	investitionsrechnung Direktion Bildung und Fre						
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.		
		3	Direktion Bildung und Freizeit				
575 074.15	1 060 000		Ausgaben	652 503.05	407 497-		
575 074.15	1 060 000		Einnahmen Ausgabenüberschuss	652 503.05			
		31	Schule und Musik				
218 478.85	120 000		Ausgaben	113 360.30	6 640-		
218 478.85	120 000		Einnahmen Ausgabenüberschuss	113 360.30			
218 478.85	120 000	5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	113 360.30	6 640-		
		39	Infrastruktur				
356 595.30	940 000		Ausgaben Einnahmen	539 142.75	400 857-		
356 595.30	940 000		Ausgabenüberschuss	539 142.75			
356 595.30	940 000	5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	539 142.75	400 857-		
1	l	1			ı		

Direktion Soziales und Sicherheit

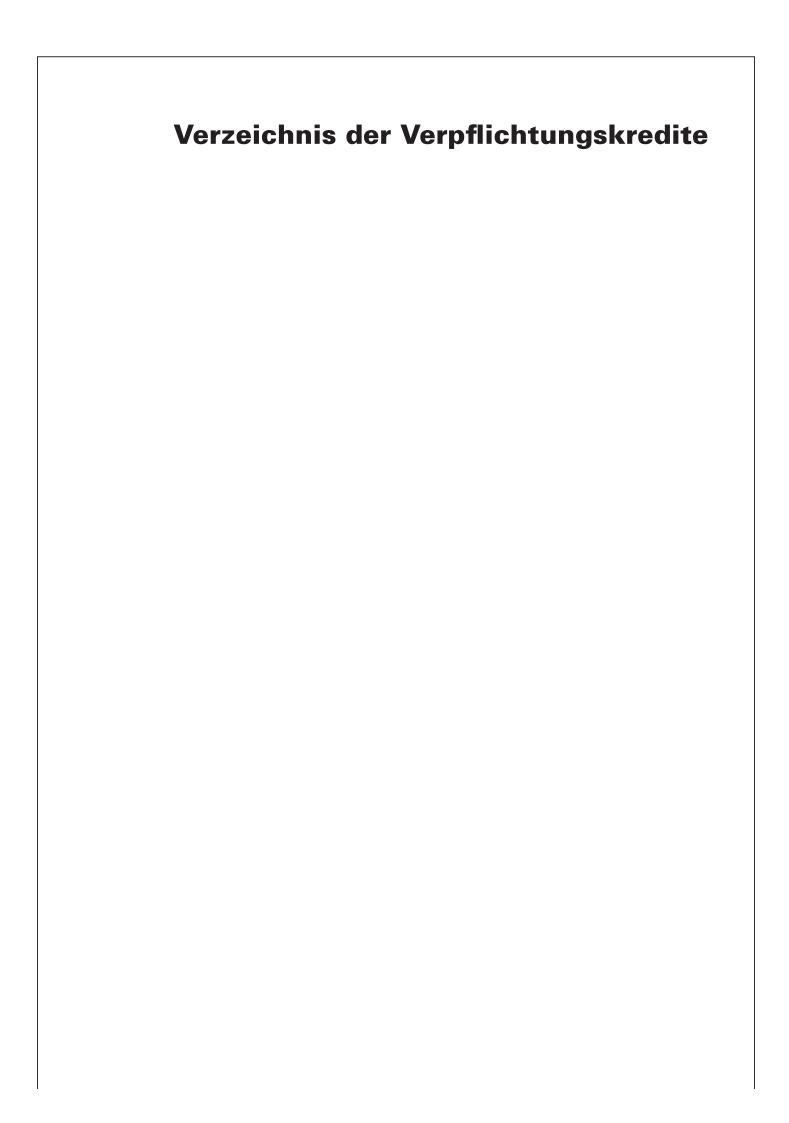
	recilliulig			Direktion 302iales un	
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr
		4	Direktion Soziales und Sicherheit		
1 002 666.13 86 993.15 915 672.98	3 531 000 840 000 2 691 000		Ausgaben Einnahmen Ausgabenüberschuss	534 951.77 534 951.77	2 996 048- 840 000-
		41	Soziale Dienste		
	100 000		Ausgaben Einnahmen		100 000-
	100 000		Ausgabenüberschuss		
	100 000	5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen		100 000-
		43	Stadtpolizei		
779 110.08	1 240 000		Ausgaben Einnahmen	411 309.47	828 691-
779 110.08	1 240 000		Ausgabenüberschuss	411 309.47	
151 658.33	860 000	5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen		860 000-
627 451.75	380 000	5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben	411 309.47	31 309+
		44	Feuerwehr und Zivilschutz		
223 556.05 86 993.15	2 191 000 840 000		Ausgaben Einnahmen	123 642.30	2 067 358- 840 000-
136 562.90	1 351 000		Ausgabenüberschuss	123 642.30	
1 087.00 222 469.05 81 837.15 5 151.70 4.30	366 000 1 825 000 840 000	5032 5061 6610 6690 6693	Feuerschutzbauten Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen Beiträge des Kantons St.Gallen Verschiedene Beiträge von Dritten Verschiedene Beiträge von Dritten	123 642.30	366 000- 1 701 358- 840 000-

Direktion Technische Betriebe

nvestitionsrechnung Direktion Technische Betriebe							
Voranschlag 2020	Konto		Rechnun Aufwand	g 2020 Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr		
	5	Direktion Technische Betriebe					
15 797 000 4 160 000 11 637 000		Ausgaben Einnahmen Ausgabenüberschuss	11 582 560.66	2 818 350.00 8 764 210.66	4 214 439- 1 341 650-		
	51	Entsorgung St.Gallen					
15 797 000 4 160 000 11 637 000		Ausgaben Einnahmen Ausgabenüberschuss	11 582 560.66	2 818 350.00 8 764 210.66	4 214 439- 1 341 650-		
350 000 750 000 13 697 000 1 000 000	5011 5013 5014 5060 5069	Kehrichtsammeldienst Ablagerungsplätze Gewässerschutzbauten Kehrichtfahrzeuge Verschiedene Fahrzeuge, Geräte	278 062.10 425 534.80 10 583 027.76 295 936.00		71 938- 324 465- 3 113 972- 704 064-		
	6600	Beiträge des Bundes		2 586 306.75	2 586 307+		
3 860 000	6620	Beiträge der Gemeinden		61 444.40	3 798 556-		
300 000	6691	Verschiedene Beiträge von Dritten		170 598.85	170 599+ 300 000-		
	Voranschlag 2020 15 797 000 4 160 000 11 637 000 11 637 000 350 000 750 000 13 697 000 1 000 000	Voranschlag 2020 5 15 797 000 4 160 000 11 637 000 16 750 000 5011 750 000 5013 13 697 000 5060 5069 3 860 000 6610 6620 6630 6691	Voranschlag 2020 Sonto	Voranschlag 2020 Konto Rechnum Aufwand	Voranschlag 2020		

Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		6	Direktion Planung und Bau		
53 878 100.90	86 026 000		Ausgaben	41 282 648.10	44 743 352-
5 577 016.32	20 194 000		Einnahmen	3 914 266.15	16 279 734-
48 301 084.58	65 832 000		Ausgabenüberschuss	37 368 381.95	
		61	Tiefbauamt		
14 239 428.15	35 972 000		Ausgaben	15 684 343.15	20 287 657-
4 866 548.65	15 465 000		Einnahmen	4 639 122.90	10 825 877 –
9 372 879.50	20 507 000		Ausgabenüberschuss	11 045 220.25	
9 730 501.25	10 637 000	5010	Verkehrsbauten	8 228 961.70	2 408 038-
28 523.30 688 737.60	1 653 000 8 231 000	5011 5016	Parkierungsbauten Tiefbauten Wasserbau	2 460 415.00	1 653 000 – 5 770 585 –
2 725 412.50	3 206 000	5017	Tiefbauten öffentlicher Verkehr	3 054 602.90	151 397
690 187.05	4 960 000	5018	Tiefbauten Langsamverkehr	1 234 256.40	3 725 744-
2 893.90	150 000	5019	Übrige Bauten	1 20 1 200110	150 000-
	100 000	5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte		100 000-
22 569.35	5 183 000	5612	und Einrichtungen Beiträge an Staatsstrassen	153 253.90	5 029 746-
350 603.20	1 852 000	5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben	552 853.25	1 299 147-
447 373.00	1 032 000	6100	Beiträge an Erschliessungsstrassen	1 537 907.30	1 537 907+
2 658 664.70	2 109 000	6600	Beiträge des Bundes	585 554.75	1 523 445-
1 096 004.60	3 525 000	6610	Beiträge des Kantons St.Gallen	1 327 148.95	2 197 851-
	74 000	6620	Beiträge der Gemeinden		74 000-
439 020.40	2 414 000	6630	Beiträge der eigenen Unternehmungen	1 120 790.15	1 293 210-
225 485.95	7 343 000	6691	Verschiedene Beiträge von Dritten	67 721.75	7 275 278-
		62	Hochbauamt		
34 238 498.20	44 783 000		Ausgaben	24 082 632.40	20 700 368-
494 470.37	4 729 000		Einnahmen	-909 666.75	5 638 667-
33 744 027.83	40 054 000		Ausgabenüberschuss	24 992 299.15	
273 454.30	4 325 000	5030	Verwaltungsgebäude und Werkhöfe	1 539 932.40	2 785 068-
	1 390 000	5032	Feuerschutzbauten	772 900.00	617 100-
6 036 925.40	8 882 000	5039	Übrige Hochbauten der Verwaltung	3 989 382.05	4 892 618-
6 897 352.20	20 703 000	5040	Kindergärten, Schulhäuser und Turnhallen	14 352 658.80	6 350 341-
		5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	61 214.15	61 214+
18 000 000.00	6 000 000	5640	Beiträge an gemischtwirtschaftliche		6 000 000-
3 028 066.30	3 233 000	5650	Unternehmungen Beiträge an soziale Institutionen	3 366 545.00	133 545+
2 700.00	100 000	5653	Beiträge an private Sportanlagen	3 300 343.00	100 000-
2 700.00	150 000	5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben		150 000-
		6032	Abgeltung von Sachgütern	-1 003 000.00	1 003 000+
3 505.55	1 700 000	6610	Beiträge des Kantons St.Gallen	19 800.00	1 680 200-
22 892.00	2 500 000	6630	Beiträge der eigenen Unternehmungen	16 842.00	2 483 158-
468 072.82	529 000	6693	Verschiedene Beiträge von Dritten	56 691.25	472 309-

	recilliulig			Direktion Flan	ang ana ba
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nacht
		63	Stadtgrün		
4 296 289.20 20 000.00	1 930 000		Ausgaben Einnahmen	407 268.80 138 260.00	1 522 731- 138 260+
4 276 289.20	1 930 000		Ausgabenüberschuss	269 008.80	100 200 1
4 094 537.60 191 751.60	1 550 000 200 000	5001 5069	Sportplätze, Grünanlagen und Friedhöfe Verschiedene Fahrzeuge, Geräte	302 968.60 104 300.20	1 247 031- 95 700-
10 000.00	180 000	5890	und Einrichtungen Übrige zu aktivierende Ausgaben	10 / 500120	180 000-
20 000.00		6610 6690	Beiträge des Kantons St.Gallen Verschiedene Beiträge von Dritten	138 260.00	138 260 -
		66	Geomatik und Vermessung		
36 910.95	205 000		Ausgaben Einnahmen	138 102.55	66 897 -
36 910.95	205 000		Ausgabenüberschuss	138 102.55	
36 910.95	205 000	5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	138 102.55	66 897 -
		68	Stadtplanung		
1 066 974.40 195 997.30	3 136 000		Ausgaben Einnahmen	970 301.20 46 550.00	2 165 699 46 550
870 977.10	3 136 000		Ausgabenüberschuss	923 751.20	
247 046.75	845 000	5035	Altstadtsanierungen, Ortsbild- und Denkmalpflege	161 158.35	683 842-
819 927.65 144 929.45 51 067.85	2 291 000	5890 6610 6693	Übrige zu aktivierende Ausgaben Beiträge des Kantons St.Gallen Verschiedene Beiträge von Dritten	809 142.85 46 550.00	1 481 857- 46 550-



	Beschluss vom	Netto- kredit		Konto		Rechnur Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand Er Ausgaben	nde 2020 Einnahmen	
ŀ	Voin	Modit				, taogason	Limainion	, tadgason		\exists
				т	Total	56 701 696.96	8 887 008.60	772 312 028.02	307 635 563.59	
				1	Bürgerschaft und Behörden	269 160.50		1 225 264.30	2 590.45	
				16	Stadtkanzlei	35 444.00		493 814.40	2 590.45	
				16.5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben	35 444.00		493 814.40	2 590.45	
	14.06.2011	457 500 457 500	Р	229	Foto Gross, Sammlung	20 572.00		384 917.20	2 590.45	
	14.06.2011 08.03.2016	107 500 107 500	S	258	Fotoarchiv Künzler und Kühne, gemeinsamer Ankauf durch die Politische Gemeinde und die Ortsbürgergemeinde St.Gallen	14 872.00		108 897.20		
				19	Kommunikation	233 716.50		731 449.90		
				19.5810	Web, Social Media, Öffentlichkeitsarbeit	233 716.50		731 449.90		
	04.05.0040	280 000 *	0	100	Corporate Communication, Erscheinungsbild			224 844.80		
	24.05.2016	280 000 343 000	S	121	Relaunch Interne Kommunikation (RIK)	50 010.45		322 899.05		
	01.05.2018 30.06.2020 07.01.2020	269 000 74 000 185 000 185 000	185 000	122	Redesign Projekt www.stadt.sg.ch	183 706.05		183 706.05		verzeic
				2	Direktion Inneres und Finanzen	2 379 872.88	2 154 392.45	441 993 550.88	255 868 152.08	innis
				20	Stab Direktion Inneres und Finanzen	386 624.13	10 000.00	632 811.64	12 871.93	der
				20.5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben	386 624.13	10 000.00	632 811.64	12 871.93	\ C
	00.07.0040	4 900 000		286	ERP1-System Finanzen und Personal, Einführung	386 624.13	10 000.00	632 811.64	12 871.93	5
	02.07.2019	4 900 000	S							Cnu
				26	Finanzen	1 700 000.00	2 144 392.45	438 210 918.54	255 855 280.15	ntungs
				26.5232	Kapitalbedarf der Energieversorgung			291 765 994.29	93 264 982.60	
95				100	Dotationskapital der Energieversorgung			291 765 994.29	93 264 982.60	Kredite

	Beschluss vom	Netto- kredit		Konto		Rechnung 2020 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende 2020 Ausgaben Einnahmen	
								1
	21.05.2019	361 800 ³	* S	339	Time+, Ablösung Präsenzzeiterfassung	160 032.55	345 582.20	
	15.12.2020	280 500 280 500	S	352	Erweiterung ICT-Security (Sec 1)			
	15.12.2020	660 000 660 000	S	353	Update INC1 (Infrastructure Network and Communication in der ersten Generation)			
				3	Direktion Bildung und Freizeit	652 503.05	3 269 695.45	
				31	Schule und Musik	113 360.30	2 116 789.50	
				31.5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	113 360.30	2 116 789.50	
	28.10.2008	1 650 000 1 650 000	Р	264	Interaktive Wandtafeln in den städtischen Schulen	113 360.30	1 493 230.95	
		155 900	*	302	Glasfaseranschlüsse (LWL) Kindergärten		98 871.30	
	23.04.2013	155 900 278 000	* *	311	WLAN in den Schulhäusern, elektronische		257 741.70	
	05.08.2014	278 000 75 000	S	312	Basisinstallation Evaluation und Einführung einer neuen Software		60 377.40	
	05.07.2016	75 000 211 800	S *	328	für die Kinder- und Jugendzahnklinik Evaluation Fachapplikation KJZK; Arbeitsvergabe		206 568.15	
	04.07.2017	211 800	S	320	Evaluation Faciliappinkation KJZK, Arbeitsvergabe		200 506.15	<
								erze
				39	Infrastruktur	539 142.75	1 152 905.95	ich
				39.5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	539 142.75	1 152 905.95	nis.
	26.04.2018	51 100 51 100	S	332	Ersatzbeschaffung einer Fachapplikation für die Administration von Reservationen und Belegungen von Räumen und Objekten	1 753.80	46 252.70	Verzeichnis der Verpflichtungskredite
	00 00 0040	172 878	0	333	Ersatzbeschaffung einer Eisbearbeitungsmaschine		177 563.00	erp
	26.06.2018	172 878 166 500		335	für das Eissportzentrum Lerchenfeld Fachapplikation für den schulärztlichen Dienst;	45 371.35	135 762.60	flic
		166 500 60 000	* *	338	Neubeschaffung Konsolidierung der Fachapplikation		20 258.35	htu
	21.02.2019	60 000	S		«LehrerOffice» für die Dienststelle Schule und Musik			ngs
	04.06.2019	80 000	* S	340	Beamer für städtische Schulen, Dienststelle Schule und Musik	42 554.60	77 516.95	kre
07	JJJEJ 10		ŭ					dite

Beschluss	Netto-	Konto		Rechnur		Stand En	
vom	kredit			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	4.500.000			0.45.55.4.4		404	
02 07 2010	1 500 000	342 S	Smart-Displays für städtische Schulen, Dienststelle Schule und Musik	245 584.40		491 673.75	
02.07.2019	1 500 000 119 800	344	Ersatzbeschaffung der Fachapplikation des	94 587.40		94 587.40	
12.11.2019	119 800	S	Schulpsychologischen Dienstes der Dienststelle	04 007.40		04 00%40	
			Schulgesundheit Modul von CMI AXIOMA				
	650 000	347	Aufstockung mobiler Informatik-Geräte für				
24.03.2020	650 000	S	städtische Schulen; Dienststelle Schule und Musik				
	350 000	348	Schulverwaltungslösung Amt für Volksschule,	109 291,20		109 291.20	
24.03.2020	350 000	S	Dienststelle Schule und Musik	100 20 1.20		100 20 1.20	
	125 200	354	Public Wireless Local Area Network (Public WLAN)				
29.09.2020	125 200	S	auf Sportanlagen				
		4	Direktion Soziales und Sicherheit	534 951.77		2 527 379.40	182 054.45
		43	Stadtpolizei	411 309.47		1 924 432.45	
		43.5011	Parkierungsbauten				
			-				
	126 000 *	100	Parkgarage Kreuzbleiche Überprüfung von				
05.07.2016 25.10.2016	80 000 46 000	S S	Standsicherheit und Massnahmenempfehlung				
23.10.2010	40 000						
		43.5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen			402 398.38	
	120,000 *	210	Vaukahualankuna Paukalätta äffantliahau Paura			120 004 40	
06.09.2016	120 000 * 120 000	S 319	Verkehrslenkung Parkplätze öffentlicher Raum			128 894.48	
00.00.2010	132 700 *	320	MDE-Geräte, mobile Datenerfassung Bussen, Ersatz			128 953.70	
14.10.2016	132 700	S					
18.06.2019	143 900 * 143 900	341 S	Semistationäre Geschwindigkeitsmessanlage, Ersatzbeschaffung			144 550.20	
10.00.2019	143 900	3	Lisatzbesuiditutiy				
		43.5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben	411 309.47		1 522 034.07	
	226 700 *	264	Videoüberwachung öffentlicher Grund, Ersatz	39 966.95		226 629.35	
09.06.2017	210 000 16 700	S	analoge Technologie				
25.08.2020	216 000 *	S 266	Videoüberwachung in der Parkgarage Rathaus			157 110.30	
	l .						
29.08.2017	216 000	S					

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto		Rechnung 2020 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende Ausgaben	2020 Einnahmen
24.10.2017	532 500 532 500 S	1	Ersatz Vorgangsbearbeitung Stadtpolizei	4 390.10	278 686.15	
24 40 2017	*	270	Parkuhrenersatz			
31.10.2017 31.10.2017	298 000 S 298 000- S					
31.10.2017	172 000	276	Ablösung Schliesssystem Polizeigebäude,	17 596.11	221 490.01	
12.10.2018	172 000 172 000 S		Verpflichtungskredit und Arbeitsvergabe	17 330.11	221 430.01	
1211012010	295 000 *	282	Migration von der analogen auf die digitale	5 735.35	294 497.30	
08.01.2019	295 000 S		Notrufzustellung			
	110 000	291	Einführung von Smartpolice	78 471.31	78 471.31	
26.05.2020	110 000 S					
	238 058	295	Mobile Client-HW Beschaffung	224 479.40	224 479.40	
09.06.2020	238 058 S	1				
	140 700	300	Einführung des Moduls RTM Project	40 670.25	40 670.25	
22.09.2020	140 700 S		MED COOC (M			
15.12.2020	1 330 000 1 330 000 S	303	WEP 2 030 (Werterhaltung POLYCOM); gebundene			
15.12.2020	1 330 000 3		Ausgabe			
		44	Feuerwehr und Zivilschutz	123 642.30	602 946.95	182 054.45
		''		120 0 12100	002 0 10.00	102 00 1110
		44.5032	Feuerschutzbauten		86 564.15-	85 068.90
	102 000 *	112	Notkerstrasse 44, Flachdachteilsanierung		87 651.15-	83 981.90
06.05.2014	102 000 S		•			
	*	116	Milizfeuerwehr, Espenmoostrasse 18, Sanierung			
29.08.2017	2 887 000 P		und Umbau			
29.08.2017	2 887 000- P	1				1 087.00
		117	Milizfeuerwehr, Haggenstrasse 25, Sanierung und		1 087.00	1 087.00
29.08.2017	1 870 000 P		Erweiterung			
29.08.2017	1 870 000- P 285 000		Notherstrong 44 Demifolography Conjerungs			
04.07.2017	285 000 285 000 S	118	Notkerstrasse 44, Berufsfeuerwehr, Sanierungs- und Erweiterungsmassnahmen			
04.07.2017	203 000 3	119	Brandhaus Hofen, Wittenbach, Sanierung			
26.06.2018	59 000 S	1	Brananado Horon, Wittenbach, Camerang			-
26.06.2018	59 000- S					
		120	Brandhaus Hofen, Wittenbach, Sanierung und			
03.09.2019	466 000 P	1	Erweiterung			
03.09.2019	466 000- P					
1	1	ı			ı	I '

Beschluss Netto- vom kredit		Konto		Rechnur Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand Er Ausgaben	nde 2020 Einnahmen
		44.506	1 Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	123 642.30		689 511.10	96 985.55
	281 000 *	129	Schlauchverlegefahrzeug für die Feuerwehr,			350 411.35	79 407.50
16.01.2018	281 000	S	Beschaffung				
10 10 2010	67 800 *	132	Kommandofahrzeug für die Feuerwehr, Beschaffung			88 138.75	17 578.05
18.12.2018 18.12.2018	84 608 16 808-	S S					
10.12.2010	161 000	133	Atemschutzgeräte, Ersatzmaterial und dem	26 317.65-		101 001.05	
07.05.2019	161 000	S	dazugehörigen Reinigungsgerät für die Feuerwehr,	20 017.00		101 001.00	
			Beschaffung				
	150 000	134	Ersatzbeschaffung des Einsatz-Führungs-System	149 959.95		149 959.95	
12.05.2020	150 000	S	von Feuerwehr und Zivilschutz				
	1 070 400	135	Beschaffung von fünf Fahrzeugen, Rollmodulen und				
03.11.2020	1 286 900	P	feuerwehrtechnischem Einsatzmaterial für die				
03.11.2020	216 500-	P	Feuerwehr				
		5	Direktion Technische Betriebe	11 582 560.66	2 818 350.00	98 876 964.54	21 761 647.14
		51	Entsorgung St.Gallen	11 582 560.66	2 818 350.00	98 876 964.54	21 761 647.14
		51.501	1 Kehrichtsammeldienst	278 062.10	28 581.40	4 765 373.90	100 702.40
	5 110 000	819	Abfallentsorgung, Unterflurbehälter (UFB) und	245 156.15	28 581.40	3 932 774.60	94 042.40
12.06.2007	5 110 000	Р	Unterflurpresscontainer (UFPC) für die		20 000	0 002 //00	0.0.=0
			Abfallbereitstellung, Ausweitung über die ganze				
			Stadt				
	1 220 000	827	Wertstoffsammelstellen, rollende Erneuerungen	32 905.95		832 599.30	6 660.00
01.12.2011	1 220 000	Р					
		51.501	3 Ablagerungsplätze	425 534.80		12 577 401.05	3 932 228.94
	7 000 000	825	Deponie Tüfentobel, Abschlussprojekt (2028),			3 620 148.94	3 620 148.94
	7 000 000	520	3. Etappe			0 020 1 10104	0 020 1 70.04
		826	Deponie Tüfentobel, Abschlussprojekt (2038),			286 080.00	286 080.00
27.05.2003	9 680 000	Р	4. Etappe				
27.05.2003	9 680 000-	Р					
	5 660 000	830	Deponie Tüfentobel, Rahmenkredit	189 082.63		5 342 908.83	
09.11.2012	5 660 000	P 004	D			005 004 00	00.000.00
05 01 2016	1 010 000	834	Deponie Unterbüel, Betrieb			825 681.20	26 000.00
05.01.2016	1 010 000	P					
	4 740 000	835	Deponie Tüfentobel, Erweiterung	31 972.17		2 158 352.08	

Beschluss vom	S Netto- kredit		Konto		Rechnur Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand En Ausgaben	de 2020 Einnahmen
13.10.2017	2 370 000	Р		Inertstoffkompartiment				
	2 370 000 285 000		836	Deponie Tüfentobel, Projekt Klimaschutz	204 480.00		344 230.00	
07.05.2019	285 000	S		·				
15.12.2020	295 000 295 000	S	837	Deponie Tüfentobel; Waldkauf und Instandstellung Flurstrasse Rüti-Weid				
			51.5014	Gewässerschutzbauten	10 583 027.76	2 789 768.60	80 669 420.39	17 728 715.80
			51.50140	Kanalnetz und Pumpstationen, Erschliessungskanäle	230 960.90		290 154.35	
01.04.2014	3 960 000	В	207	Altenwegen Ost, Erschliessung und Ableitung zur	14 857.60		65 910.30	
01.04.2014	3 960 000 457 000	Р	210	Sitter Martinsbruggstrasse, kanalisationstechnische	216 103.30		224 244.05	
23.10.2018	457 000	Р		Erschliessung der Baulandreserve	210 100.00		221211100	
			51.50141	Kanalnetz und Pumpstationen; Änderungen und Ergänzungen des bestehenden Kanalnetzes	2 053 559.90		28 636 960.52	8 559 581.45
	20 982 000 *	(199	ARA Hofen, neue Ableitung und			23 374 308.50	8 530 781.4
26.09.2010	23 554 000	Р		Kleinwasserkraftwerk ARA Morgenthal				
26.09.2010	2 572 000-	Р	200	Mischard Backgratus - Francisco	1 000 170 45		4 204 400 22	20.000.00
31.10.2017	6 700 000 6 700 000	Р	200	Mischwasserkanal Rechenstrasse Erneuerung; Entlastungsleitung vom RB Rechenwald zur Sitter	1 098 170.45		4 264 169.32	28 800.00
01.10.2017	5 400 000	•	201	Zürcher Strasse, Stahlstrasse bis Rechenstrasse;	897 073.50		940 166.75	
08.01.2019	5 400 000	Р		Instandstellung und Strassenraumgestaltung sowie				
	E00 000		202	Erneuerung von Ver- und Entsorgungsleitungen	EQ 21E 0E		E0 21E 0E	
05.05.2020	580 000 580 000	Р	202	Regenrückhaltebecken Zwinglistrasse 2 + 4 (ehemaliges Kino Rex)	58 315.95		58 315.95	
			51.50143	Kanalnetz und Pumpstationen, Verschiedenes	8 502.85		8 502.85	
	1.056.000		101	Kalumbanatraasa Balikanatraasa his	0 500 05		0 500 05	
15.12.2020	1 056 000 1 056 000	S	101	Kolumbanstrasse; Pelikanstrasse bis Kolumbanstrasse 47, Kanalerneuerung und -renovierung	8 502.85		8 502.85	
		•		and the second s				

Beschluss	Netto-		Konto			ng 2020	Stand Ende 2020	
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
			51.50144	Kanalunterhalt, Rahmenkredit 2013 - 2016 (13 Mio.)	291 296.55	133 817.45	11 227 673.93	1 594 075.50
	835 000		100	Haggenstrasse, Hechtackerstrasse bis			94 682.70	
07.09.2004	835 000	S		Gröblistrasse, Kanalinstandstellung			0.002.70	
	670 000		101	Vonwilstrasse, Kanalerneuerung Zürcherstrasse			509 417.20	18 500.00
19.03.2013	670 000	S		bis Schillerstrasse				
	130 000		102	Fichtestrasse, Paul-Brandt Strasse bis			74 086.55	
07.05.2013	130 000	S		Schorenplatz, Kanalinstandstellung				
	983 000		103	Rehetobelstrasse, Rorschacher Strasse bis			650 610.35	10 800.00
22.05.2013	983 000	S		Bruggstrasse und Rehetobelstrasse Nr. 45 bis				
				Grütlistrasse, Kanalinstandstellung				
	342 000		104	Spittelerstrasse, Kolosseumstrasse bis			278 968.75	
22.05.2013	342 000	S		Spittlelerstrasse Nr. 10, Kanalerneuerung				
	1 870 000		105	Sonnenhaldenstrasse, Iddastrasse bis			1 371 970.06	9 900.00
18.06.2013	1 870 000	S		Goethestrasse, Kanalinstandstellung				
	110 000		106	Stauffacherstrasse, Grünbergtreppe bis			67 844.80	4 000.00
03.09.2013	110 000	S		Wendeplatz, Kanalinstandstellung				
	210 000		107	Ruhbergstrasse, Treuacker-, Oberstrasse bis			172 489.75	
08.10.2013	210 000	S	400	Teufener Strasse, Kanalinstandstellung	40 700 00		077 004 00	
10.05.0014	470 000	0	108	Felsenstrasse, Gottfried-Keller-Strasse bis	10 700.00		277 021.90	
13.05.2014	470 000	S	100	Kapellenstrasse, Teil-Erneuerung Wasserleitungen			104 20720	
05.05.2014	180 000 180 000	S	109	Lehnhaldenstrasse, Abschnitt Hinterbergstrasse bis Lehnhaldenweg			164 307.30	
05.05.2014	1 480 000	3	110	Heiligkreuzstrasse, Spinnereistrasse bis			1 585 556.05	
13.05.2014	1 480 000	S	110	Spinnereiweg, Mischwasserkanal Wiesenbach			1 303 330.03	
10.00.2014	2 020 000	O	111	St.Leonhard bis Bahnhofplatz,			1 500 432.72	91 135.50
01.07.2014	2 020 000	S		Kanalinstandstellung			. 000 .02.72	000.00
	102 000		113	Treuackerstrasse, Teufener Strasse bis			70 935.90	
07.10.2014	102 000	S		Ruhbergstrasse, Kanalinstandstellung				
	216 000		114	Hochwachtstrasse, Teufener Strasse bis			145 497.95	2 450.00
	216 000	S		Fähnernstrasse, Kanalinstandstellung				
	217 000		115	Hörnlistrasse, Davidstrasse bis Vadianstrasse,			171 512.90	3 800.00
04.08.2015	217 000	S		Kanalerneuerung				
	281 000		116	Felsenstrasse, Kapellenstrasse bis			185 670.30	
22.09.2015	281 000	S		Berneggstrasse, Kanalinstandstellung				
	421 000	_	117	ARA Hofen, Arbonerstrasse 6/11, Kanalumlegung			314 611.35	15 606.00
08.09.2015	421 000	S	446	II N. OALL O.				
00.40.0045	82 000	0	118	Ilgenstrasse, Nr. 64 bis Otmarstrasse,			75 897.85	
08.12.2015	82 000	S	440	Kanalinstandstellung			004.050.00	
0E 01 2010	260 000	C	119	Billenberg, Instandstellung Düker Billenberg und			261 352.00	
05.01.2016	260 000	S	120	Kleinmassnahmen städtisches Kanalnetz Bavariakanal Kanalumlegung; Mischwasserkanal in			3 400 350 00	1 204 175 00
24.05.2016	1 130 000 1 130 000	S	120	der Rorschacherstrasse / Frohbergstrasse			2 408 350.00	1 204 175.00
24.00.2010	1 130 000	3		dei norschadhershasse / Frombergshasse				

۷e
rzei
chni
s dei
Ver
pflic
htur
ngskı
redi:
Œ

Beschluss vom				Rechnui Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand En Ausgaben	de 2020 Einnahmen
	117 000	121	Kantonsspital Anschluss (KSSG), Lindenstrasse			112 624.20	3 800.00
09.08.2016	117 000	S	und Unterer Graben, Kanalinstandstellung, Ausbau			112 024.20	3 000.00
00.00.2010	117 000	Ŭ	Fernwärmenetz				
	480 000	122	Kleinmassnahmen in div. Haltungen des	280 596.55	133 817.45	733 833.35	229 909.00
13.12.2016	480 000	S	städtischen Kanalnetzes, Renovierungen und				
			Instandstellung von örtlichen Schäden.				
		51.50 146	Kanalunterhalt; Rahmenkredit 2009 - 2012 (15 Mio.)			12 150 626.15	1 172 307.70
	280 000 *	100	Oberstrasse, SBB Areal, Kanalerneuerung			288 503.90	
10.02.2009	280 000	S	Oberstrasse, 300 Arear, Narialemederang			200 505.50	
10.02.2003	472 000 *	101	Hinterbergstrasse, Hinterberg bis			487 850.00	23 800.00
17.03.2009	497 000	s	Lehnhaldenstrasse inkl. Kreuzungsbereich,			107 000100	20 000100
17.03.2009	25 000-	S	Kanalerneuerung				
	1 100 000 *	102	Sonnenhaldenstrasse, Kanalerneuerung Langgasse			808 798.60	57 900.00
15.04.2009	60 000-	S	bis Iddastrasse				
15.04.2009	1 160 000	S					
	239 000 *	103	Wiesenstrasse, Falkenburgstrasse bis			215 324.60	44 500.00
15.09.2009	280 000	S	Weiherweidstrasse, Kanalerneuerung				
15.09.2009	41 000-	S					
	61 000 *	104	Distelistrasse, Friedhofstrasse bis			51 536.40	9 500.00
17.11.2009	72 000	S	Straubenzellerstrasse, Kanalerneuerung				
17.11.2009	11 000- 142 000 *	S				444.004.55	F4.000.00
1711 2000	142 000	105	Heinestrasse, Dufourstrasse bis Lessingstrasse,			144 224.55	54 300.00
17.11.2009 17.11.2009	184 000 42 000-	S S	Kanalerneuerung				
17.11.2009	433 000 *	106	St.Georgen-Strasse, Steinachbrücke bis Nr. 170			362 192.60	17 400.00
17.11.2009	448 000	S	und Bachweidstrasse, Kanalerneuerung			302 132.00	17 400.00
17.11.2009	15 000-	Š	and bachwerdstrasse, Randiernederung				
	439 000 *	107	Webergasse, Bankgasse bis St.Laurenzen,			505 679.75	202 350.00
08.12.2009	657 000	S	Kanalerneuerung				
08.12.2009	218 000-	S	· ·				
	300 000 *	108	Langgasse, Splügenstrasse bis Farbgutstrasse,			318 852.95	15 200.00
16.02.2010	328 000	S	Kanalinstandstellung				
16.02.2010	28 000-	S					
	733 000 *	109	Goethestrasse, Wartensteinstrasse bis			541 127.55	40 350.00
31.08.2010	764 000	S	Gerhaldenstrasse, Kanalinstandstellung				
31.08.2010	31 000-	S					
44.00.0040	912 000 *	110	Brauerstrasse, Lukasstrasse bis Rorschacher			857 016.40	65 900.00
14.09.2010		S	Strasse, Kanalinstandstellung				
14.09.2010	69 000-	S					

Beschluss Netto- vom kredit		Konto			ung 2020	Stand Er	
vom	Kreait			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	80 000 *	111	Zylistrasse, Burgstrasse bis Paradiesstrasse,			56 204.55	12 999.90
23.11.2010	17 000- S		Kanalinstandstellung				
23.11.2010	97 000 S						
	100 000 *	112	Feldbachstrasse, Stahlstrasse bis Ulmenstrasse,			91 366.45	
07.12.2010	147 000 S		Kanalinstandstellung				
07.12.2010	47 000- S						
	214 000 *	113	Schneebergstrasse, Teufenerstrasse bis			258 478.95	25 050.00
07.12.2010	22 000- S		Berneggstrasse, Kanalinstandstellung				
07.12.2010	236 000 S						
	1 523 000 *	114	Notker- /Parkstrasse, Scheffel- bis			1 039 615.70	17 000.00
14.12.2010	1 650 000 S		Steinachstrasse mit Seitenstrassen,				
14.12.2010	127 000- S		Kanalinstandstellung				
	61 000 *	115	Wagnerstrasse, Kanalinstandstellung			103 315.35	37 499.75
25.01.2011	100 000 S						
25.01.2011	39 000- S						
20.01.2011	335 000 *	116	Jüchstrasse, Bavariakanal im Linsebüelguet,			376 519.90	8 800.00
25.01.2011	335 000 S	'''	Kanalinstandstellung			370 313.30	0 000.00
20.01.2011	583 000 *	117	Lukasmüli/Espenmoos, Steuerungsanlagen			580 722.55	
05.04.2011	583 000 S	'''	Regenklärbecken und Hochwasserentlastung			300 722.33	
05.04.2011	126 000 *	118	Frongartenstrasse, Schreinerstrasse bis Oberer			100 861.10	
10 OF 2011	120 000	110	Graben mit Anschlusskanälen aus der			100 861.10	
10.05.2011	189 000 S						
10.05.2011	63 000 – S	440	Sonnengarten- und Seidenhofstrasse			F70 400 40	05 000 00
47.07.0044	608 000 *	119	Guisanstrasse,Gatterstrasse bis Waldgutstrasse,			573 180.40	25 200.00
17.05.2011	721 000 S		Kanalerneuerung				
17.05.2011	113 000- S	400	NATE			474.040.45	47.500.00
	161 000 *	120	Wildeggstrasse, Dreilindengässlein bis Nr. 16,			171 840.45	17 500.00
17.05.2011	197 000 S		Kanalinstandstellung				
17.05.2011	36 000- S						
	217 000 *	121	Tellstrasse, Winkelried- bis Rosenbergstrasse,			220 048.20	24 920.00
09.06.2011	252 000 S		Kanalinstandstellung				
09.06.2011	35 000- S						
	106 000 *	122	Lessingstrasse, Wartensteinstrasse bis			86 901.50	28 600.00
28.06.2011	146 000 S		Gerhaldenstrasse, Kanalinstandstellung				
28.06.2011	40 000- S						
	233 000 *	123	Tschudistrasse/Melonenstrasse,			210 026.95	83 424.80
29.09.2011	373 000 S		Kanalinstandstellung				
29.09.2011	140 000- S						
	178 000 *	124	Spisegg/Ochsenweid, Druckleitung Pumpwerk			391 845.25	205 718.80
03.11.2011	374 000 S		Hätterenwald - ARA Au, Instandstellung im				
03.11.2011	196 000- S		Bereich Ochsenweid				
	62 000 *	125	Moosbruggstrasse, Karlstor bis St.Georgen			42 383.60	
07.02.2012	87 000 S		Strasse, Kanalinstandstellung				
07.02.2012	25 000- S		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			I	

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto		Rechnung Ausgaben	g 2020 Einnahmen	Stand En Ausgaben	de 2020 Einnahmen
	116 000 *	126	Schwertgasse, Torstrasse bis Schwertgasse Nr. 25,			84 807.30	12 049.80
26.04.2012	130 000 S		Kanalinstandstellung				
26.04.2012	14 000- S						
	345 000 *	127	Waldaustrasse, Sömmerlistrasse bis Nordstrasse,			400 880.55	2 900.00
26.04.2012	30 000- S		Kanalinstandstellung				
26.04.2012	375 000 S		•				
	217 000 *	128	Berghaldenstrasse, Guisanstrasse bis			169 828.10	9 700.00
15.05.2012	232 000 S		Steinbockstrasse, Kanalinstandstellung				
15.05.2012	15 000- S		3				
	910 000 *	129	Langgasse/Kolumbanstrasse, Heiligkreuz- bis			909 618.60	
30.05.2012	961 000 S	120	Sonnenhaldenstrasse, Kanalinstandstellung			000 010100	
30.05.2012	51 000 S		Common and a coop, Italian instantationally				
30.03.2012	81 000 *	130	Bogenstrasse, Militärstrasse,			49 857.15	
14.08.2012	88 000 S	130	Kanalinstandstellung			43 007.13	
	7 000- S		Kanamistanustenung				
14.08.2012		101	Fallenataia Martinahaanataana his Baarkash			405 400 00	
00.00.0040	303 000	131	Falkensteig, Martinsbruggstrasse bis Bergbach,			465 129.90	
28.08.2012	505 000 S	400	Kanalinstandstellung			44.000.00	40.450.04
	56 000 *	132	Felsenstrasse, Teufenerstr. bis Gottfried-Keller-Strasse,			41 933.00	12 150.00
09.10.2012	81 000 S		Kanalinstandstellung				
09.10.2012	25 000- S						
	850 000 *	133	Steinachdole, Müllertor bis Lukasmüli,			767 875.80	117 594.65
11.12.2012	850 000 S		Reparaturen				
	130 000 *	134	Gotthelfstrasse, Bitzi- bis Gessnerstr. und			73 225.80	
18.12.2012	130 000 S		entlang der Steinach, Gellertstr. bis Gessnerweg,				
			Kanalinstandstellung				
	336 000 *	135	Hätterenwald, Ableitungen aus den Regenbecken			196 001.55	
18.12.2012	336 000 S		Büel und Schoren, Kanalinstandstellung				
	1 710 000 *	136	Joosrüti, Regenbecken Büel bis Sitter,			107 050.20	
18.12.2012	1 710 000 S		Kanalbaumassnahmen				
		E1 E0147	Abwasserreinigungsanlagen	4 723 772.90	2 647 751.15	19 987 336.88	6 181 751.15
		51.50147		4 /23 //2.30	2 047 731.13	19 907 330.00	0 101 /01.10
	2 078 000 *	878	ARA Au, Umbauprojekt		163 555.60-	3 147 793.79	1 690 444.40
06.11.2012	3 579 000 P						
06.11.2012	1 015 000- P						
06.11.2012	486 000- P						
	6 834 000	881	ARA Hofen, 4. Sanierungsetappe zum Werterhalt	740 278.70		7 325 446.49	1 300 000.0
05.01.2016	8 200 000 P						
05.01.2016	1 366 000- P						
	135 500	884	ARA Hofen-Wittenbach, Neubau Elimination			432 000.00	
30.08.2016	152 100 S		Mikroverunreinigung, Projektierung				
30.08.2016	16 600 – S		5. 5. sam om gang, 1. ojokkorang				
30.00.2010	10 000						

	Beschluss Netto-		Konto		Rechnu		Stand Ende 2020	
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
45.05.0040	13 501 000	_	885	ARA Hofen-Wittenbach, Neubau Elimination	3 955 000.00	2 786 306.75	8 783 050.00	3 086 306.75
15.05.2018	13 501 000 252 800	Р	886	Mikroverunreinigung, Realisierung ARA Au, Einbau eines Rechens vor dem	28 494.20	25 000.00	299 046.60	105 000.00
18.12.2018	395 000	s	000	Regenklärbecken	20 434.20	25 000.00	233 040.00	105 000.00
18.12.2018	142 200 –	s		riogenical beacen				
	7 922 048		887	Erweiterung biologische Abwasserreinigung und				
29.09.2020	7 922 048	Р		flankierende Projekte				
			51.50148	Kanalunterhalt, Rahmenkredit 2017 - 2020	3 274 934.66	8 200.00	8 368 165.71	221 000.00
	480 000		100	Steindachdole, Abschnitt Athletik Zentrum bis			473 765.95	
17.01.2017	480 000	Р	100	Lukasmüli, Kanalzustandsuntersuchungen			470 700.00	
	51 000	-	101	Mischabwasserkanäle Bürglistrasse, Abschnitt			59 508.90	12 800.00
24.01.2017	51 000	Р		Haus Nr. 12 bis Parkstrasse				
	54 000		102	Mischabwasserkanal Aeusserer Sonnenweg;			42 297.35	
28.02.2017	54 000	Р		Abschnitt Sonnenstrasse bis St.Jakob-Strasse				
	271 000		103	Brühlgasse, Abschnitt Haus Nr. 15 bis Löwengasse	19 929.50	4 700.00	232 638.20	4 700.00
14.02.2017	271 000	Р						
44.00.0047	300 000	_	104	Kugelgasse, Abschnitt Spitalgasse bis Löwengasse	8 233.45		217 587.50	
14.02.2017	300 000	Р	105	Misshahusaaarkanäla St Caargan Straaga			20 10725	
07.03.2017	71 000 71 000	Р	105	Mischabwasserkanäle St.Georgen-Strasse; Abschnitt Haus Nr. 36 bis 46			29 107.35	
07.03.2017	460 000	'	106	Kanalbaumassnahmen; Biserhofstrasse; Abschnitt			370 451.75	
20.06.2017	460 000	Р	100	Haus Nr. 28 bis Haus Nr. 42			070 10 1170	
	112 000		107	Hardungstrasse; Haus Nr. 19 bis Haus Nr. 5;	1 164.30		87 353.15	
24.10.2017	112 000	Р		Kanalbaumassnahmen				
	837 000		108	Vadianstrasse; Abschnitt Pestalozzistrasse bis	19 590.30		594 342.95	
24.10.2017	837 000	Р		Geltenwilenstrasse; Kanalbaumass- nahmen				
0744 0047	72 000	_	109	Vadianstrasse; Abschnitt Kesslerstrasse bis	7 334.00		45 961.75	
07.11.2017	72 000	Р	110	Speerstrasse Kanalinstandstellung Heiligkreuzbach; Neubau Stollen	6 F20 20		6 500 00	
14.06.2018	728 000 728 000	Р	110	nemykieuzuacii, Neuuau Stolleli	6 528.20		6 528.20	
14.00.2010	1 710 000	'	111	Heiligkreuzstrasse, Mischabwasserkanal,	212 495.20		1 815 664.10	200 000.00
26.04.2018	1 910 000	Р		Abschnitt Lukasstrasse bis Kolumbanstrasse	212 100.20		1 010 007.10	200 000.00
26.04.2018	200 000 –	P						
	85 000		112	Rotmontenstrasse, Mischabwasserkanal; Abschnitt			101 184.20	
	85 000	Р		Tannenstrasse bis Engelaustrasse				
	137 000		113	Museumstrasse; Abschnitt Parkstrasse bis Haus			7 529.40	
05.06.2018	137 000	S		Nr. 24 (Theater)				
45.05.0040	153 000		114	Altwinkelstrasse, Blérioweg bis Haus Nr. 34	1 074.25		111 530.65	
15.05.2018	153 000	P						

Beschluss vom	Netto- kredit		Konto		Rechnur Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand Ende 2020 Ausgaben Einnahmen	
70111	Would				, taogason		, taogason	
	83 000		115	Berneggtreppe; Abschnitt Wassergasse bis	60 011.40		60 011.40	
03.07.2018	83 000	Р		Felsenstrasse, Kanalinstandstellung				
	97 000		116	Metzgergasse; Marktplatz bis Unterer Graben;	69 700.10		69 700.10	
10.09.2019	97 000	Р		Kanalinstandstellung				
	995 000		117	Kirchlistrasse; Abschnitt Sonnenhaldenstrasse	96 046.45	3 500.00	850 438.55	3 500.00
26.02.2019	995 000	Р		bis Sandrainstrasse; Kanalerneuerung				
	185 000	-	118	Parkgarage Unterer Graben 25; Kanalumlegung des	185 000.00		185 000.00	
05.02.2019	185 000	Р		Mischwasserkanals				
	526 000	•	119	Steinachdole; Abschnitt Bavariakanal bis	179 499.70		471 114.10	
12.03.2019	526 000	Р	'''	Hochwasserentlastung Espenmoos; Neubau einer	170 100170		17.1.11.10	
12.00.2010	020 000			Sauberwasserleitung				
	526 000		120	Heimatstrasse; Kolumbanstrasse bis Langgasse;	744 127.31		782 577.16	
02.04.2019	526 000	Р	120	Kanalerneuerung	744 127.01		702 077.10	
02.04.2010	440 000	•	121	Lehnstrasse; Haus Nr. 1 bis 21; Kanalerneuerung	313 091.60		371 884.15	
18.06.2019	440 000	Р	121	Lemistrasse, mads W. 1 bis 21, Ranatemederang	313 03 1.00		371 004.13	
10.00.2013	330 000	'	122	Lehnstrasse; Haus Nr. 109 bis Haus Nr.104;	423 726.60		454 606.55	
03.09.2019	330 000	Р	122	Kanalumlegung	423 720.00		434 000.33	
03.03.2013	629 000	'	123	Goethestrasse; Sonnenhaldenstrasse bis	407 212.70		407 212.70	
20.02.2020	629 000	Р	123	Schoeckstrasse; Kanalerneuerung	407 212.70		407 212.70	
20.02.2020	367 000	Г	124	Grütlistrasse; Brauerstrasse bis Rorschacher	100 000 05		100 000 05	
11 02 2020		D	124		189 900.05		189 900.05	
11.02.2020	367 000	Р	105	Strasse; Kanalerneuerung	150 404 45		150 404 45	
00.04.0000	352 000		125	St.Gallen - Segantinistrasse; Kolumbanstrasse	152 494.45		152 494.45	
28.04.2020	352 000	Р	100	bis Aeplistrasse; Kanalerneuerung	40 50745		40 50745	
00.00.0000	437 000	0	126	St.Gallen - Aeplistrasse; Segantinistrasse bis	19 597.15		19 597.15	
30.06.2020	437 000	S	107	Flaschnerweg; Kanalerneuerung	E4 44E 0E		E4 44E 0E	
	950 000	0	127	St.Gallen - St.Georgen-Strasse; Haus Nr. 120 bis	51 145.25		51 145.25	
30.06.2020	950 000	S	400	153; Kanalinstandstellung	50 550 40		50 550 40	
	760 000		128	St.Gallen - Lerchental; PW Lerchental bis	58 552.10		58 552.10	
25.08.2020	760 000	Р		Rorschacher Strasse; Erhöhung Sicherheit				
			400	Pumpendruckleitung	40,400,00		40.400.00	
	2 800 000		129	Joosrütibach; Abschnitt Regenbecken Büel zur	48 480.60		48 480.60	
08.12.2020	2 800 000	S		Sitter; Kanalneubau Entlastungsleitung				
			51.5019	Übrige Bauten				
			31.3013	Oblige Bautell				
	17 692 000		830	Kehrichtheizkraftwerk (KHK); Erneuerung				
23.06.2020	17 692 000	Р		Rauchgasreinigung mit flankierenden Massnahmen;				
				Verpflichtungskredit				
			1					

Beschluss vom	Netto- kredit	Ko	onto		Rechn Ausgaben	ung 2020 Einnahmen	Stand Er Ausgaben	nde 2020 Einnahmen
		5	51.5060 Fahrzeuge	Kehrichtsammeldienst	295 936.00		864 769.20	
20.10.2015 26.05.2020	1 394 000 1 100 000 294 000	P P	107 Grünguts	ammlung, zwei Sammelfahrzeuge	295 936.00		864 769.20	
			6 Direkti	on Planung und Bau	41 282 648.10	3 914 266.15	224 419 173.45	29 821 119.47
			61 Tiefbaua	mt	15 684 343.15	4 639 122.90	102 516 462.20	26 448 990.55
		6	61.5010 Verkehrsba	uten	8 229 896.00	2 458 853.20	76 879 400.45	18 830 954.25
		6	61.50101 Perimeters	rassen	1 081 751.80	1 063 084.75	1 329 777.75	1 329 084.75
00 00 0040	61 000			asse, inkl. Teilabschnitt	128 401.95	40 456.65	328 776.45	266 456.65
06.08.2013	61 000 38 000			trasse, Ausbau und Instandstellung trasse, Neubau Geh- und Radweg	64 825.70	47 808.10	95 616.20	47 808.10
06.08.2013	38 000 294 000	I		en Ost, Erschliessung und Verlängerung	439 622.05	684 820.00	444 269.80	684 820.00
04.03.2014 23.10.2018	294 000 950 000 957 000	Р	der Piccar 217 Martinsbr Baulandre	uggstrasse, Erschliessung der	448 902.10	290 000.00	461 115.30	330 000.00
23.10.2018	7 000 – 200 000 1 200 000 1 000 000 –	P	900 Ruckhalde	; Erschliessung Baugebiet				
	50 000 300 000 250 000-	9	903 Hasenwie	sweg; Ausbau als Erschliessungsstrasse				
	200 000 200 000 2 000 000 1 800 000-	9	905 Liebegg; I	Erschliessung ab Teufenerstrasse				
		6	61.50102 Andere Ger	neindestrassen	2 196 064.45	524 973.40	52 036 538.65	15 896 366.55
40.40	184 000	I .		nen für Sehbehinderte und Blinde bei			182 078.15	
19.12.2006	184 000 249 000	I .	Strassena 337 Rollstuhlr	nlagen etz, Massnahmen			236 177.80	
17.11.2009	249 000	S						

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto		Rechnun Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand Er Ausgaben	nde 2020 Einnahmen
4704 0040	1 765 000	352	Vadianplatz, Neugestaltung			2 243 247.05	578 290.70
17.01.2012	1 916 000 P	1					
17.01.2012	33 000- P	I					
17.01.2012	114 000- P	1					
17.01.2012	4 000- P	1	5				
	365 000 *	358	Rechenwaldstrasse, bauliche Anpassungen			339 598.75	
06.11.2012	365 000 P						
	30 268 300	360	Bahnhofplatz, neuer Bushof und Neugestaltung,	759 370.45	11 173.45	42 079 843.25	14 468 776.30
04.12.2012	50 647 300 P		städtischer Kostenanteil				
04.12.2012	8 653 000- P	l l					
04.12.2012	3 609 000- P						
04.12.2012	2 100 000- P	I					
04.12.2012	6 017 000- P	l l					
	240 000	361	Altstadtgassen, Gestaltung, Projektierung			149 191.20	
26.06.2013	240 000 S	1					
	49 000	363	Schönbrunnstrasse, Neubau Gehweg	15 639.80		57 840.60	
06.08.2013	49 000 S						
	1 080 000	371	Felsenstrasse, Instandstellung und Neugestaltung			8 867.60	
09.08.2016	1 089 000 P		im Abschnitt Gottfried-Keller-Strasse bis				
09.08.2016	3 000- P		Kapellenstrasse				
09.08.2016	5 000- P						
09.08.2016	1 000- P						
	980 000 *	372	Sonnenhaldenstrasse Neugestaltung, Abschnitt			817 349.10	84 982.65
08.08.2017	9 000- P		Lessingstrasse bis Goethestrasse; Projekt- und				
08.08.2017	990 000 P		Kreditgenehmigung sowie Zonenplanänderung				
08.08.2017	1 000- P						
	217 000	374	Guisanstrasse, Holzstrasse bis Resedastrasse,			277 858.95	
13.10.2017	369 000 S		Knotengestaltung Holzstrasse				
13.10.2017	144 000- S						
13.10.2017	8 000- S						
	579 150	375	Frohbergstrasse; Rorschacher Strasse -	15 000.00		197 417.80	
31.10.2017	2 042 000 P	I	Steinachstrasse (Querverbindung Frohberstrasse)				
31.10.2017	1 462 850- P	1	,				
	2 210 000	376	Brühlgasse, Neugestaltung im Abschnitt	28 865.30	72 117.95	2 546 320.10	204 117.95
21.11.2017	2 405 000 P	1	Spisergasse bis Spitalgasse inkl. Glockengasse				
21.11.2017	184 000- P		- F				
21.11.2017	11 000- P						
	960 000	377	Kugelgasse, Neugestaltung im Abschnitt	542.00		971 013.10	788.75
21.11.2017	963 000 P	•	Spitalgasse bis Spisergasse inkl. Löwengasse	3.2.00			
21.11.2017	3 000- P		3				

Verzeichnis der Verpflichtungskredite

	Beschluss	Netto-		Konto		Rechnui		Stand Er	
	vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		760 000		378	St.Georgen-Strasse, Wiesenstrasse bis	2 606.30		3 494.85	
	26.04.2018	990 000	Ρ		Bubenbergweg, Neugestaltung				
	26.04.2018	166 000-	Р						
	26.04.2018	64 000-	Р						
		79 000 *	•	379	Werkstrasse, Neubau Trottoir, Überbauungsplan			78 895.90	
	15.05.2018	80 000	S	0,3	Lindental			70 000.00	
	15.05.2018	2 000-	S		Lindental				
	26.01.2020	1 000	S						
		658 000		380	Engelgasse, Neugestaltung im Abschnitt	98 659.65	37 000.00	565 666.75	154 728.20
	22.01.2019	662 000	Р		Marktplatz bis Augustinergasse				
	22.01.2019	4 000-	Р						
		627 000		381	Hechtackerstrasse, Haggenstrasse bis	8 775.30		11 541.05	
	03.09.2019	632 000	Р		Bernhardswiesstrasse, Instandstellung und				
	03.09.2019	5 000-	Р		Neugestaltung				
	0010012010	1 249 000	•	382	Metzgergasse, Neugestaltung im Abschnitt	1 207 325.85	404 682.00	1 210 856.85	404 682.00
	11.10.2019	1 393 000	Р	302	Marktplatz bis Unterer Graben	1 207 323.03	404 002.00	1 2 10 000.00	404 002.00
			r P		Markipiatz bis Officiel Graberi				
	11.10.2019	144 000-	Γ	000	California de Caladia				
	4700 0000	30 000	•	383	Splügenweg und Schellenweg, Weganpassung infolge				
	17.03.2020	30 000	S		Olma Neubau: Anpassung				
		287 000		385	Dufourstrasse, Tambourenstrasse bis	3 428.85		3 428.85	
	04.08.2020	525 000	S		Schorenstrasse, Instandstellung				
	04.08.2020	238 000-	S						
		526 000		386	Rehetobelstrasse, Flurhofstrasse bis Haus Nr.	2 588.85		2 588.85	
	01.09.2020	526 000	Р		48, Neugestaltung				
		2 644 000		387	Teuferner Strasse, Davidstrasse bis Oberstrasse,	12 266.25		12 266.25	
	05.05.2020	2 672 000	Р		Instandstellung und Neugestaltung				
	05.05.2020	28 000-	Р		motandotonang and modgootaltang				
	03.03.2020	17 242 000	'	388	Neugestaltung Marktplatz und Bohl, Projekt	40 995.85		40 995.85	
	2700 2020		В	300		40 990.00		40 333.63	
	27.09.2020	22 960 000	Р		Vadian (Teil Hochbau 62.5039.381)				
	27.09.2020	1 000 000-	Р						
	27.09.2020	879 000-	P						
	27.09.2020	3 839 000-	Р						
		1 535 200		389	St.Leonhard-Strasse, Gäbrisstrasse				
	15.12.2020	1 728 000	Р		Kornhausstrasse, Aufwertung				
	15.12.2020	192 800-	Р		-				
		1 044 800		390	Kolumbanstrasse, Splügenstrasse bis				
	15.12.2020	1 086 000	Р		Heimatstrasse, Neugestaltung				
	15.12.2020	41 200-	Р						
	. 3. 12.2020	557 000		391	Gerhaldenstrasse, Strassenanpassung infolge				
	00 12 2020	557 000	Р	331					
l	08.12.2020	557 000	۲		Tempo 30				
		I		1					

	Beschluss	Netto-	Konto		Rechnung 2020	Stand End	e 2020
	vom	kredit			Ausgaben Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		1 748 800	392	Heimatstrasse bis Heiligkreuzstrasse,			
	15.12.2020	2 424 000 P		Neugestaltung			
		675 200- P					
			61.50 106	Strassensanierungen, Rahmenkredit 2013 - 2016		11 820 437.85	54 524.80
				(14.0 Mio.)			
		800 000 *	100	Tellstrasse, Instandstellung von der		743 489.00	809.45
	13.11.2012	803 000 S		Rosenbergstrasse bis zur Winkelriedstrasse			
	13.11.2012	2 000- S		· ·			
	13.11.2012	1 000- S					
		648 000 *	101	Tschudistrasse, Instandstellung von der Teufener		509 812.75	1 001.80
	04.12.2012	650 000 S		Strasse bis zum Finkenweg			
	04.12.2012	2 000- S		-			
		1 070 000 *	102	Hinterberg; Instandstellung vom Haus Hinterberg		1 233 559.25	5 412.70
	19.03.2013	1 073 000 S		Nr. 15 (gesamter Ringanschluss)			
	19.03.2013	3 000- S					
		1 156 000 *	103	Rehetobelstrasse, Instandstellung von der		1 361 175.35	4 766.45
	28.05.2013	1 166 000 S		Rorschacher Strasse bis zur Flurhofstrasse			
	28.05.2013	10 000- S					
		803 000 *	105	Sonnenhaldenstrasse, Instandstellung Iddastrasse		739 287.35	7 694.80
	18.06.2013	808 000 S		bis Lessingstrasse			
	18.06.2013	4 000- S					9
	18.06.2013	1 000- S					9
		626 000 *	106	Schlatterstrasse, Instandstellung von		513 494.45	2 526.65
	08.06.2013	646 000 S		Rehweidstrasse bis zur Strebelstrasse			7
	06.08.2013	20 000- S					
		659 000 *	107	Dreilindenhang, Instandstellung		475 166.30	3 071.45
	06.08.2013	666 000 S		Dreilindengässlein bis zur Speicherstrasse			2
	06.09.2013	7 000- S	400	V 1		005 000 70	(
	00.00.0010	1 055 000 *	108	Vonwilstrasse, Instandstellung von der Zürcher		905 390.70	3 468.00
	03.09.2013	1 055 000 S	100	Strasse bis zur Burgstrasse		400 700 00	2.470.10
	08.10.2013	549 000 * 549 000 S	109	Ruhbergstrasse, Instandstellung von der Treuackerstrasse bis zurTeufener Strasse		426 786.80	3 476.10
	06.10.2013	l .	110			506 112.05	1 702 75
	29.04.2014	545 000 * 545 000 S	110	Schoretshuebstrasse, Instandstellung von der Zürcher Strasse bis zur Letzistrasse		000 112.00	1 702.75
	29.04.2014	987 000 *	111	Wolfgangstrasse, Instandstellung		862 912.30	6
	13.05.2014	999 000 S	'''	Aetschbergstrasse bis Wolfganghofweg		002 312.30	1 -
	13.05.2014	12 000 – S		Actachine igatidase bis wongangholweg			٥
	10.00.2014	674 000 *	112	Treuackerstrasse, Instandstellung Haus Nr. 40		604 228.60	4 198.95
	28.10.2014	674 000 S	'''	bis Teufener Strasse		004 220.00	4 130.33
_	20.10.2014	0/4 000 3		DISTOURDING OURSE			
<u> </u>							8

	Beschluss	Netto-		Konto		Rechnur		Stand Ende 2020	
	vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	00.04.0045	660 000 *		113	Hochwachtstrasse, Instandstellung Fähnernstrasse			441 861.95	2 121.90
	20.01.2015	660 000 794 000 *	S	11.4	bis zur Teufener Strasse			626 005 65	2 507.00
	06.10.2015	808 000	S	114	Felsenstrasse, Instandstellung Kapellenstrasse bis Berneggstrasse			636 905.65	3 507.00
	06.10.2015	14 000-	S		bis berneggstrasse				
	00.10.2013	890 000 *	-	115	Letzistrasse, Instandstellung			780 202.10	4 237.85
	20.10.2015	906 000	S	110	Schoretshuebstrasse bis Haus Nr. 19			700 202.10	4 207.00
	20.10.2015	16 000-	S						
		1 290 000 *	_	116	Dufourstrasse, Instandstellung Höhenweg bis			1 080 053.25	3 200.60
	28.04.2016	1 305 000	S		Schlösslitreppe				
	28.04.2016	1 000-	S						
	28.04.2016	14 000-	S						
				C4 F0407	C4	4 050 070 75	070 705 05	44 002 040 20	4 550 070 45
				61.50107	Stassensanierungen, Rahmenkredit 2017 - 2020 (14.0 Mio.)	4 952 079.75	870 795.05	11 692 646.20	1 550 978.15
		834 000		100	Aetschbergstrasse, Instandstellung Ramsenstrasse			609 470.10	1 025.40
	28.02.2017	842 000	S		bis Wendeplatz				
	28.02.2017	8 000-	S						
		611 000		101	Stahlstrasse mit Ast Gerbestrasse,			643 002.15	2 224.90
	04.04.2017	622 000	S		Instandstellung Zürcher Strasse bis				
	04.04.2017	6 000-	S		Feldlistrasse				
	04.04.2017	5 000-	S						
		551 000	_	102	Burgstrasse, Instandstellung Fürstenlandstrasse	656.95	31 531.00	876 070.75	549 930.50
	09.06.2017	551 000	S		bis Vonwilstrasse; Projektgenehmigung und				
		4 000 000		400	Kreditfreigabe			4 0 40 0 40 45	
	15 00 0017	1 260 000	0	103	Dietlistrasse, Instandstellung Schorenstrasse			1 048 640.15	
	15.08.2017	1 260 000	S	104	bis Wendeplatz Biserhofstrasse, Instandstellung Seelenhofweg	249.00		900 162 0E	4 2EG 70
	26.06.2018	1 061 000 1 071 000	Р	104	bis Wendeplatz	248.00		890 162.05	4 356.70
	26.06.2018	10 000-	P		νιο ννοπασμιαίζ				
	20.00.2010	879 000	1	105	Spinnereistrasse, Instandstellung Bachstrasse	56 488.55		826 932.40	61 176.60
	07.08.2018	938 000	Р	100	bis Heiligkreuzstrasse	00 400.00		020 002.70	31 170.00
	07.08.2018	59 000-	Р		·g				
		856 000		106	Favrestrasse, Instandstellung Kreisel bis	70 149.15	13 000.00	671 695.65	13 000.00
	25.09.2018	856 000	Р		Martinsbruggstrasse				
		602 000		107	Vadianstrasse, Instandstellung Abschnitt	25 187.25	2 831.40	489 011.25	2 831.40
	13.11.2018	611 000	Р		Kesslerstrasse bis Speerstrasse				
	13.11.2018	9 000-	Р						
		1 436 000		108	Kirchlistrasse, Instandstellung			19 598.15	
	26.02.2019	1 448 000	Р		Sonnenhaldenstrasse bis Sandrainstrasse				
i	26.02.2019	12 000-	Р						

vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	824 000		109	Schorenstrasse, Instandstellung Im Hölzli bis	786 921.25	327 000.00	1 004 394.45	327 000.00
07.05.2019	824 000	Р	440	Wendeplatz	400 700 00	50.040.00	047.000.00	50.040.00
14.05.2019	209 000 209 000	Р	110	Haggenstrasse, Instandstellung Haltestelle Schlössli; Teilstrassenplan	120 730.20	59 043.90	317 866.80	59 043.90
14.03.2019	661 000	- 1	111	Höhenweg, Telltreppe bis Varnbüelstrasse,	544 986.25	3 767.85	721 949.55	96 767.85
21.05.2019	661 000	Р		Instandstellung; Teilstrassenplan	01100000			
	957 000		112	Lehnstrasse, Walserstrasse bis Lehnstrasse 46,	777 384.95	13 300.00	789 084.75	13 300.00
18.06.2019	992 300	Р		Instandstellung				
18.06.2019	35 300-	Р	440	Colores de la D. Constante de la Herra No. 50	1.040.044.70		4 050 004 05	
18.06.2019	1 182 000 1 747 000	Р	113	Schorenstrasse, Dufourstrasse bis Haus Nr. 50, Instandstellung	1 242 644.70		1 252 234.35	
18.06.2019	565 000-	P		instandstending				
1010012010	607 000	· ·	114	Zwyssigstrasse, St.Josefen-Strasse bis	502 797.85	300 000.00	687 617.35	300 000.00
18.06.2019	916 000	Р		Wendeplatz, Instandstellung				
18.06.2019	309 000-	Р						
	856 000		115	St.Georgen-Strasse, Wenigerstrasse bis	823 884.65	120 320.90	844 916.30	120 320.90
25.06.2019 25.06.2019	984 500 128 500-	P P		St.Georgen-Strasse Nr. 224, Instandstellung				
25.00.2015	120 300-	'						
			61.5011	Parkierungsbauten			231 423.50	
	420 000		826	Erweiterte Blaue Zone (EBZ), Ausdehnung auf das			231 423.50	
04.01.2011	420 000	S	020	ganze Stadtgebiet			201 120100	
			61.5016	Tiefbauten Wasserbau	2 460 415.00	991 447.35	7 841 871.20	4 221 207.60
	74 000		104	Wiesenbach West, Hochwasserschutz, Schoretshueb	5 923.50		39 028.00	
09.12.2008	148 000	S		bis Zürcher Strasse, Projektierung				
09.12.2008	74 000-	S	440	Colored Hederson by W. L. L.	E 000 45		00.050.55	
10.08.2010	79 000 49 000	s	110	Steinach, Hochwasserschutz, Wehrabsenkung und Bachoffenlegung St.Georgen-Strasse 113-117,	5 988.45		62 256.55	
12.10.2018	30 000	S		Projektierung				
	1 112 000	- 1	118	Steinach, Rückhaltebecken Rütiweiher			3 962 826.50	2 962 382.20
28.08.2012	2 985 000	Р		,				
28.08.2012	1 044 600-	Р						
28.08.2012	1 014 400-	P						
10.05.2016	186 000	P	101	Chaireach (Müllantau his Maria ann aite à ann a			05.000.40	
12 02 2012	35 000 35 000	s	121	Steinach (Müllertor bis Wenigerweiher) und Rütibach (bis Rütiweiher), Unterhalts- und			25 623.40	
12.03.2013	30 000	3		Pflegekonzept				
I								

Rechnung 2020

Stand Ende 2020

Beschluss

Netto-

Konto

Beschluss vom	Netto- kredit		Konto		Rechnur Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand Er Ausgaben	nde 2020 Einnahmen
	216 000		123	Gewässerkonzept Geissberg, Bachoffenlegung			103 621.90	
22.04.2014	216 000	Р		Altenwegen				
	110 000		125	Guggeienbach, Teilumlegung mit Ableitung in den			17 983.80	
06.01.2015	110 000	S		Tobelbach				
	135 000		127	Weierweidbach und Tal der Demut, Renaturierung	220 039.75	323 708.25	454 510.55	323 708.2
04.08.2015	75 000	S						
13.11.2018	60 000	S						
	30 000	*	128	Wasserbauprojekt Bergbach Westast, Erstellung			139 400.75	119 702.7
10.11.2015	30 000	S		des Geschiebesammlers				
	40 000	×	129	Wiesenbach West, Konzeptstudie Rückhaltebecken			36 916.55	
16.02.2016	80 000	S		und Bebauung Chrüzbüel-Schoretshueb				
16.02.2016	40 000-	S						
	84 000		130	Weierweidbach, Erneuerung und Umlegung			99 232.40	39 692.9
18.05.2016	140 000	S		Riethüslistrasse bis Wattbach, Auflageprojekt				
18.05.2016	56 000-	S						
	80 000		131	Burgweiherbach, Eisbahn- bis Waldackerweg und	4 486.90	3 140.45	64 584.20	30 048.7
05.07.2016	160 000	S		Ahornbach, Fürstenlandstrasse bis				
05.07.2016	80 000-	S		Burgweiherbach, Um- /Offenlegung, Renaturierung				
				und Hochwasserschutz				
	28 000		134	Wattbach, Durchlass Teufener Strasse, Sanierung				
07.02.2017	84 000	S	'0'	Uferzone und Hangstabilität				
07.02.2017	28 000-	S		Officerio and Hangstabilitat				
07.02.2017	28 000-	S						
07.02.2017	50 000	O	135	Drei Weihern, Knabenweiher, Sanierung			41 939.85	
16.05.2017	50 000	S	100	Grundablass; Projektierungskredit			41 000.00	
10.00.2017	295 000	O	136	Bergbach, Fuchsenstrasse 12 bis Blumenwies				
15.08.2017	295 000	S	100	Wasserbauprojekt; Verfahrenseinleitung				
13.00.2017		*	137	Geissbergbach, Hochwasserschutz Altenwegen /	8 026.05		154 158.35	
05.09.2017	135 000	S	137	Anpassung des Bachprojekts	0 020.03		154 150.55	
10.11.2020	19 200	S		Anpassung des bachprojekts				
10.11.2020	60 000	5	138	Spiltrückli Feuerschutz / Nottenbach Durchlass			114 103.15	49 863.8
31.10.2017	120 000	S	130	Spirit dokii i Guorsoriate / Notteribadii Duroniass			117 103.13	40 003.0
31.10.2017	30 000-	S						
31.10.2017	30 000-	S						
01.10.2017	28 000	3	139	Rütibach, Sanierung Rütibachweiherwehr (km 0.210)			70 580.75	
06.03.2018	28 000	S	133	Hatibaon, Samerang Hatibaonweinerwein (Kill 0.210)			70 500.75	
00.03.2010	1 675 000	3	140	Heiligkreuzbach, Neubau Stollen	1 350 653.65	178 098.65	1 439 824.60	178 098.6
05 06 2010	3 933 000	Р	140	Heilighteuzbach, Neubau Stollell	1 300 003.00	170 030.03	1 433 024.00	1/0 030.0
05.06.2018 05.06.2018	728 000-	P						
05.06.2018	1 333 000-	Р						
05.06.2018	197 000-	Р						

	Beschluss	Netto-		Konto		Rechnur	ng 2020	Stand En	de 2020
	vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		141 000		141	Burgweiherbach Lerchenfeldstrasse bis Zürcher			78 025.80	31 210.30
	03.07.2018	235 000	S	'4'	Strasse Auflageprojekt - Aubach, Durchlass bis			70 023.00	31 210.50
	03.07.2018	94 000-	S		Zürcher Strasse Vorprojekt				
	03.07.2010	1 190 000	3	142	Drei Weihern, Knabenweiher, Sanierung	239 878.25		251 999.10	
	05.03.2019	1 190 000	S	142	Grundablass und Überlaufleitung	233 070.23		201 333.10	
	05.03.2019	65 000	3	143	Wenigerweiher, Baugrunduntersuchung und	4 818.50		64 655.05	
	02.04.2010	65 000	S	143	Erdbebennachweis	4 0 10.30		04 000.00	
	02.04.2019		3	144		400 440 05		100 110 05	
	04.04.0000	31 000	0	144	Rütibach, Instandsetzung Durchlass	122 442.05		122 442.05	
	21.01.2020	31 000	S		St.Georgen-Strasse 218/219; Steinach,				
					Instandsetzung Uferschutz St.Georgen-Strasse 215				
		36 000		145	Aubach, Strassendamm und Durchlass	4 790.65		4 790.65	
	22.10.2019	36 000	S		Rechenwaldstrasse, Risikobetrachtung und				
					Massnahmenstudie				
		74 000		146	Burgweiherbach, Offenlegung, Bau- und	3 570.25		3 570.25	
	23.04.2020	74 000	S		Auflageprojekt				
		104 000		147	Erschliessung Altenwegen Ost und Bachprojekt	489 366.65	486 500.00	489 366.65	486 500.00
	14.05.2019	4 686 000	Р		Geissbergbach, Projektänderung, Tauschgeschäft				
	14.05.2019	4 582 000-	Р						
		2 163 300		148	Bildweiher, Dammabdichtung und Bachoffenlegung;	430.35		430.35	
	20.10.2020	2 380 000	S		gebundene Ausgabe				
	20.10.2020	145 000-	S						
	20.10.2020	71 700-	S						
				61.5017	Tiefbauten öffentlicher Verkehr	3 053 668.60	1 000 413.70	9 949 796.70	1 873 002.60 39 844.65
		202.000		100	Figentrassierung auf den Haunteshaan des	10 000 05		260 142 05	20 044 65
	04.04.0010	382 000	C	109	Eigentrassierung auf den Hauptachsen des	18 020.35		368 142.85	39 844.65
	24.01.2012	250 000	S		öffentlichen Verkehrs, Vorstudie				
	12.01.2016	60 000	S						
	15.08.2017	72 000	S	440	F" - 1 1 - F - 1			400.074.00	
	00.070040	117 000 *		110	Fürstenlandstrasse, Erstellung der			133 274.80	21 948.90
	03.07.2012	126 000	S		VBSG-Haltestelle Kirche Bruggen				
	03.07.2012	7 000-	S						
	03.07.2012	2 000-	S						
		2 390 000	_	113	Durchmesserlinie Appenzell-St.Gallen-Trogen,			2 155 469.00	
	06.11.2012	2 390 000	Р		städtischer Beitrag				
		714 000		114	Speicherstrasse, Sanierung der Bahnübergänge der	240 069.10		558 555.10	
	19.03.2013	714 000	S		Appenzeller Bahnen, gebundene Ausgabe				
		7 000		115	Teufener Strasse 163/165, Bahnsicherung				
	20.08.2013	7 000	S		Blinklichtanlage, städtischer Kostenanteil				
		60 000		116	Teufener Strasse 182, Bahnsicherung				
	20.08.2013	60 000	S		SGA-Brandtobelweg, Blinklichtanlage; städtischer				
115					Kostenanteil				
σП		I		I					

	Beschluss Netto- vom kredit		Konto		Rechnung 2020		Stand En	
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	74 800 *		117	Bushaltestelle Bleicheli (stadtauswärts),			94 745.80	20 000.00
10.09.2013	70 000	S		Massnahmen zur Verbesserung der Zugänglichkeit				
17.11.2020	4 800	S						
	146 000		121	Kantonsstrasse Nr. 99, St.Gallen, Tablatstrasse,			49 818.40	75 318.40
31.03.2015	695 000	S		Fahrbahnhaltestelle Wilen				
31.03.2015	278 000-	S						
31.03.2015	271 000-	S						
	250 000		122	Eigentrassierung auf den Hautpachsen des ÖV,	25 929.60-		82 649.70	10 852.55
05.05.2015	250 000	S		kurzfristige Massnahmen, Projektierung und				
				Umsetzung				
	275 000		123	Bushaltestellen, Massnahmen zur Verbesserung der	40 084.75		223 341.05	
28.04.2016	275 000	S		Behindertengerechtheit				
	93 000		124	Rorschacher Strasse, Kantonsstrasse Nr. 1,				
28.04.2016	365 000	S		Haltestelle Singenberg (stadtauswärts)				
28.04.2016	132 000-	S		Transocono omgonisorg (staataaswarts)				
28.04.2016	124 000-	S						
28.04.2016	16 000-	S						
20.04.2010	491 000 *		127	Fürstenlandstrasse, Anpassung Haltestelle			731 773.80	272 097.00
28.03.2017	786 000	Р	127	Friedhof Bruggen mit Busspur stadteinwärts			731 770.00	272 007.00
28.03.2017	274 000-	P		Theation bruggen mit busspur staatemwarts				
28.03.2017	21 000-	P						
20.03.2017	187 000	Г	128	Kantonsstr. 1, St.Gallen, Rorschacher Strasse,	5 232.35		13 959.75	8 727.40
22.11.2016	187 000	S	120	Haltestelle Neudorf, Verbesserung Verkehrslauf	0 202.00		13 333.73	0 /2/.40
22.11.2010	236 000	3	129	Normwartehallen, Bau von Fundamenten im	31 163.90		31 163.90	
23.01.2018	236 000	S	123	Zusammenhang mit Strasseprojekten und	31 103.30		31 103.30	
23.01.2010	230 000	3		-sanierungen				
	430 000		130	Buskonzept St.Gallen Ost/Oberthurgau,	31 004.85	37 365.00	395 366.00	150 365.00
27.03.2018	430 000	Р	130	Verknüpfung der Buslinien 6 und 9 (Hölzli - Rotmonten)	31 004.00	37 303.00	393 300.00	150 505.00
27.03.2010	514 600 *	-	131	Buskonzept St.Gallen Ost/Oberthurgau,	10 871.55-		514 553.05	
27.03.2018	470 000	Р	131	Verlängerung der Linien 2/8 (Bach St.Georgen -	10 07 1.55-		514 555.05	
	44 600	S						
19.01.2021	430 000	5	132	Heiligkreuz) Zilstrasse, Busspur Brauerstrasse bis	178 630.95	155 203.80	655 836.65	352 203.80
25 00 2010		Р	132	Rorschacher Strasse	170 030.93	100 203.80	000 830.00	30Z ZU3.8U
25.09.2018	982 000 302 000-	P P		norschacher Strasse				
25.09.2018		P P						
25.09.2018	250 000-	г	122	Martinghruggetroope Vnoten and Heltestelle	92 738.25	121 000 00	E00 206 0E	121 000 00
21 02 2010	805 000	Р	133	Martinsbruggstrasse, Knoten und Haltestelle	92 / 38.25	121 000.00	500 306.85	121 000.00
21.02.2019	841 000	Р		Favrestrasse; Strassengestaltungsprojekt				
21.02.2019	36 000-	Р	104	Ct I can band Ctures Duranum	1 001 551 50	000 044 00	2 000 000 25	700 044 00
00.04.0040	2 145 700	Б	134	St.Leonhard-Strasse, Busspur	1 621 551.50	666 844.90	2 608 866.25	780 644.90
02.04.2019	2 357 300	Р		Gäbrisstrasse-Lavaterstrasse				
02.04.2019	186 600-	۲						
02.04.2019	25 000-	Р						

Beschluss	Netto-		Konto		Rechnun	g 2020	Stand End	de 2020
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	290 000		135	Bushaltestellen, Massnahmen zur Verbesserung der	56 671.15		56 671.15	
20.08.2019	290 000	S		Behindertengerechtheit im Zusammenhang mit				
				Strassensanierungen 2020 - 2022				
	710 000		136	Rorschacher Strasse, Buswendeplatz Neudorf,	181 130.90		181 130.90	
05.05.2020	711 000	Р		Neugestaltung				
05.05.2020	1 000-	Р						
	819 000		137	Langgasse, Buswendeplatz Heiligkreuz, Ausbau	593 831.70	20 000.00	593 831.70	20 000.00
16.06.2020	839 000	Р						
16.06.2020	20 000-	Р						
	742 000		138	St.Leonhard-Strasse, Bushaltestelle	340.00		340.00	
01.09.2020	742 000	Р		Rosenbergstrasse, Neugestaltung				
			61.5018	Tiefbauten Langsamverkehr	1 234 256.40	92 000.55	4 223 844.20	898 389.10
			01.3010	Herbauten Langsamverkem	1 237 230.70	J2 000.JJ	7 223 077.20	030 303.10
	380 000	*	107	Langsamverkehr, Massnahmenplanung 2014 - 2016	3 554.10		508 978.70	143 641.00
03.09.2013	380 000	Р						
	45 000		108	Bahnhof St.Fiden, Verbesserung der			46 625.25	
27.05.2014	45 000	S		Zugänglichkeit für den Langsamverkehr,				
				Machbarkeitsstudie				
	46 000		110	Rorschacher Strasse, Sonnegg- bis			234 729.95	179 593.30
18.11.2014	220 000	S		Buchentalstrasse, Radstreifen und				
18.11.2014	88 000-	S		Parkplatzneuanordnung				
18.11.2014	86 000-	S						
	144 000		112	Rorschacherstrasse, Geh- und Radweg			140 485.00	225 407.10
20.01.2015	144 000	S		Brauerstrasse bis Stadtgrenze				
	112 000		113	St.Josefen-Strasse, Sanierung Fussgängerstreifen			329 996.00	225 407.10
17.02.2015	112 000	S		Einlenker Sömmerliwaldstrasse				
	151 000		114	Falkensteinweg, Fuss- und Radwegverbindung			818.60	
20.01.2015	252 000	S		Hubertusstrasse bis Grütlistrasse				
20.01.2015	101 000-	S						
	77 000		115	Kantonsstrasse Nr. 4, Geltenwilenstrasse,			70 915.90	
28.04.2015	366 000	S		LV-Querung Vadianstrasse, St.Leonhard-Strasse				90 206 00
28.04.2015	146 000-	S		bis Davidstrasse				
28.04.2015	143 000-	S						
	128 000		117	Bahnhof Süd, Velostation Hauptpost, Erstellung	4 000.00		216 863.80	69.3Un UU - 1
11.08.2015	255 000	S		und Ausstattung				
11.08.2015	127 000-	S		-				
	37 600		118	Kantonsstrasse Nr. 1, St.Gallen, Rorschacher		18 048.00	67 614.50	85 662.50
15.12.2015	348 000	S		Strasse, Radstreifen Grossackerstrasse bis				[
15.12.2015	72 200-	S		Helvetiastrasse				
15.12.2015	168 400-	S						
15.12.2015	69 800-	S						85 662.50
1	1		1					

Beschluss	Netto-		Konto		Rechnu		Stand En	
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	430 000		119	SBB-Sitterbrücke, Verbreiterung zur Verbesserung	144 278.50		437 367.40	
16.08.2016	216 000	S		des Fuss- und Veloverkehrs				
08.01.2019	79 000	S						
20.10.2020	135 000	Р						
	100 000		121	St.Leonhard-Brücke, Passerelle Langsamverkehr;			104 182.00	
30.05.2017	100 000	S		Studienauftrag				
	100 000		122	Bahnhof Bruggen, Oberstockenweg, velogängige			100 775.65	
09.06.2017	100 000	S		Passerelle; Studienauftrag				
	130 100		123	Durchmesserlinie Appenzell-St.Gallen-Trogen,	115 631.60		115 631.60	
15.08.2017	130 100	S		gesicherter Bahnübergang West beim AB-Bahnhof				
	106 250		124	Rorschacher Strasse Kantonsstrasse Nr. 1; FGS 5,		72 368.00		168 368.00
26.09.2017	354 100	S		Kantonsspital		/= 000.00		.00 000.00
26.09.2017	106 250-	S						
26.09.2017	141 600-	S						
20.00.2017	600 000	Ü	125	Langsamverkehr, Sofortmassnahmen, 2018 - 2020	264 317.85	750.00	653 163.20	5 576.65
31.10.2017	700 000	Р	123	Lungsumverkem, Golorumasshammen, 2010 - 2020	204 017.00	730.00	030 100.20	3 370.03
31.10.2017	20 000-	P						
31.10.2017	80 000-	P						
31.10.2017	129 000	'	126	Kantonsstrasse Nr. 57, St.Gallen: Sonnenstrasse,		834.55	834.55	834.55
06.02.2018	576 000	S	120	LV-Querung Feuerwehr		034.33	034.33	034.33
06.02.2018	226 000-			Lv-Querung Federwenr				
		S						
06.02.2018	221 000-	S	107	Ct. Land and Ctures waterinding Free and	00 000 45		200 072 00	
20.04.2010	350 000	C	127	St.Leonhard-Strasse, unterirdische Fuss- und	96 838.45		208 973.60	
26.04.2018	210 000	S		Radwegverbindung Lokremisenweg - Bogenstrasse;				
20.10.2020	140 000	S	100	Projektierung	050 400 05		070 070 05	
10.00.0010	147 000	•	128	Oberstrasse, Veloabbiegehilfe	250 160.65		373 370.35	
16.06.2018	518 000	S		Güterbahnhofstrasse				
14.06.2018	188 000-	S						
14.06.2018	183 000-	S	400		00.005.55		400 00740	
40.00.0040	252 000	_	129	Bahnhof Bruggen, Oberstockenweg, velogängige	39 965.55		199 697.10	
19.09.2018	252 000	S	100	Passerelle	40.040.05		40.040.05	
00.40.5515	215 000	_	130	St.Leonhard-Brücke, Brückenverbreiterung für den	46 010.05		46 010.05	
23.10.2018	430 000	S		Langsamverkehr				
23.10.2018	215 000-	S						
	50 000	_	131	Grubenweg, Neugestaltung Treppe mit	14 018.70		77 670.40	
26.03.2019	82 000	S		Schieberampe; Verpflichtungskredit und				
26.03.2019	32 000-	S		Teilstrassenplan				
	130 000		132	Güterbahnhof, provisorische Passerelle;	80 994.75		114 654.40	
25.04.2019	130 000	S		Projektierungskredit				
	85 000		133	Untereggen - St.Gallen, Fuss- und Velobrücke,	19 193.50		19 193.50	
24.09.2019	85 000	S		Vorprojektphase; Projektierungskredit				
			1					

Beschluss	Netto- kredit		Konto		Rechnung 2020 Ausgaben Einnahmen	Stand Ende	2020 Einnahmer
vom	KIGUIL				Ausgaben	Ausgaben	Lililiaiiiilei
	926 000		134	Oberstockenweg, Neubau velogängige Passerelle	94 055.75	94 055.75	
25.02.2020	4 060 000	Р					
25.02.2020	3 134 000-	Р					
	495 250		135	Kantonsstrasse Nr. 56, St.Josefen-Strasse, Haus			
17.03.2020	1 415 000	S		Nr. 4 bis Gaiserwaldweg, städtischer Kostenanteil			
17.03.2020	919 750-	S					
	280 000		136	Fuss- und Veloverkehr, externe Unterstützung des	546.05	546.05	
23.06.2020	280 000	S		Tiefbauamtes (2021-2023) für Planungen von Sofortmassnahmen			
	650 000		137	Fuss- und Veloverkehr, Sofortmassnahmen	60 690.90	60 690.90	
01.09.2020	650 000	Р	107	(2021-2023)	00 030.00	00 000:00	
01.03.2020	180 300	'	138	Lukasstrasse, Fussgängerstreifen Nr. 343,			
01.09.2020	180 300	S	130	Lukasmühleweg; Antrag auf Projektanpassung			
01.09.2020	1 414 200	3	120				
00 10 2020	4 880 000	D	139	Verbreiterung Gübsenweg für den Fuss- und Veloverkehr, von der Gübsenstrasse bis			
08.12.2020		P P					
08.12.2020	3 465 800-	Г		zur Lehnstrasse (inkl. dem Steg entlang der SBB-Sitterbrücke)			
			04.5.040	D. '. ''	450.050.00	000 500 45	005.004
			61.5 612	Beiträge an Staatsstrassen	153 253.90	820 523.15	225 634.
	101 500		147	Teufener Strasse, provisorische	36 616.60	312 760.65	179 787.
08.05.2007	290 000	S		Fussgängerüberführung im Bereich Obere			
08.05.2007	188 500-	S		Berneggstrasse, Erstellung und Miete			
	1 003 125		161	Speicherstrasse, (KS Nr. 5), Instandstellung	65 802.25	170 802.25	
21.06.2011	612 000	S		Notkersegg, städtischer Anteil, gebundene			
13.08.2013	391 125	S		Ausgabe			
	214 000		162	Speicherstrasse, (KS Nr. 5), Instandstellung		191 886.20	
21.06.2011	214 000	S		Kurzegg bis Rank, städtischer Anteil, gebundene		.5. 555.25	
		•		Ausgabe			
	1 099 000		163	Teufener Strasse, Kantonsstrasse Nr. 4,	50 306.05	115 545.05	45 847.
29.09.2011	3 140 000	S		Gestaltung der Teufener Strasse / AB-Trassee im			
29.09.2011	2 041 000-	S		Abschnitt Fellenberg- bis Teufener Str. Nr. 164,			
		•		städt. Kostenanteil			
	651 630		167	Appenzeller Strasse (KS Nr. 90), Knoten		29 000.00	
13.11.2012	651 630	S	'''	Appenzeller-/Heinirchsbadstrasse inkl. Geh- und		20 000.00	
.0.11.2012	001 000	J		Radweg, städtischer Kostenanteil, gebundene			
				Ausgabe			
	1 003 360		170	Kantonsstrasse Nr. 44, St.Gallen,			
		п	170	Geissberg-/Bildstrasse (1. Etappe)			
23 02 2016	7 600 720	Ρ					
23.02.2016	7 600 720 3 040 000	P P		Goldsborg / Bridstrasso (ii Etappo)			
23.02.2016 23.02.2016 23.02.2016	7 600 720 3 040 000- 3 557 360-	P P		Goldsong / Bridstradoo (1. Etappo)			

Beschluss	Netto-		Konto		Rechnun			ide 2020
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	243 100		171	Kantonsstr. Nr. 102 Steinachstr. / Kantonsstr.				
15.08.2017	2 066 000	S		Nr. 1 Rorschacher Str., Anbindungen				
15.08.2017	1 044 000-	S		Querverbindung Frohbergstrasse				
15.08.2017	619 800-	s		0 0				
15.08.2017	159 100-	S						
10.00.2017	1 035 300		172	Zürcher Strasse, Stahlstrasse bis Rechenstrasse;				
08.01.2019	1 035 300	Р	172	Instandstellung und Strassenraumgestaltung sowie				
00.01.2019	1 033 300	-						
	040.000		470	Erneuerung von Ver- und Entsorgungsleitungen				
	216 800		173	Kantonsstrasse Nr. 6, Martinsbruggstrasse Haus				
24.09.2019	216 800	S		109 bis Schaugentobelstrasse, Sanierung				
	110 600		174	Kantonsstrasse Nr. 2, Rosenbergstrasse, Umbau				
22.10.2019	110 600	S		Bahnhof				
	96 600		175	Kantonsstrasse Nr. 4, Teufener Strasse, Amselweg				
05.11.2019	96 600	S		bis Fellenbergstrasse				
	556 600		176	Kantonsstrasse Nr. 99, Rehetobelstrasse,	529.00		529.00	
19.11.2019	556 600	s		Tablatstrasse bis Schachenbüchel, Optimierung ÖV				
				und Langsamverkehr				
				and Languani ontoin				
			61.5 890	Übrige zu aktivierende Ausgaben	552 853.25	96 408.10	2 569 603.00	399 802.45
	100 000		200	lan anatada Milwa imadatan wad	20.042.00		100.040.05	
40.00.0000	180 000		200	Innenstadt, Mikrosimulation und	30 643.90		168 943.35	
16.06.2009	180 000	S		Verkehrsberechnungen, Projektierung				
	95 000		223	Unterer Graben - Rosenbergstrasse, Optimierung			41 393.70	
29.03.2011	95 000	S		des Verkehrablaufes mittels Mikrosimulation und				
				Verkehrsabrechnungen				
	470 000		224	Lärmsanierung an Gemeindestrassen,	9 300.90	12 509.10	366 602.20	118 392.90
28.04.2011	555 000	S		Projektierung, gebundene Ausgabe				
	85 000-							
	290 000		227	Kulturplakatierung, Kleinplakatierung und			258 027.25	
24.05.2011	290 000	s		temporäre Plakatierung, Konzept für				
	2	-		Liftfasssäulen				
	83 000		232	Dreilindengässlein, Beleuchtung von der			69 091.60	
03.11.2011	83 000	s	202	Speicherstrasse bis zur Gesstreppe			00 00 1.00	
03.11.2011	160 000	١	238	Zürcher Strasse, Gebiet Lachen, verkehrliche			130 243.10	
04 12 2012			230				130 243.10	
04.12.2012	160 000 66 000 *	S	0.40	Abklärungen, Projektierung			E0 000 00	
	00 000		248	Verkehrszählungen, Ausbau des Zählstellennetzes			50 839.30	
02.09.2014	66 000	S		im Innstadtbereich				
	39 000		249	Augustinergasse, Beleuchtung Marktplatz bis			39 452.80	
02.12.2014	39 000	S		Engelgasse				
	110 000		250	Martinsbrugg / Schuppis, Erarbeitung von			31 834.20	
l l								
26.02.2015	110 000	S		verkehrsplanerischen Grundlagen				

108.2015 188.000 188.000 188.000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.0000 188.00000 188.00000 188.00000 188.00000 188.00000 188.00000 188.000000 188.0000000 188.00000000000000000000000000000000000		Beschluss	Netto-		Konto		Rechnur	ng 2020	Stand En	de 2020
1108,2015		vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1108,2015	Γ									
1108,2015			185 000		254	Verkehrsregelungsanlagen. Umsetzung des	121 983.75	42 000.00	745 249.35	219 370.00
11.08.2015		11.08.2015		S				000.00	7.10 = 10.00	2.0070.00
11.08.2015 239.000										
16.02.2016										
16.02.2016		1110012010		Ü	257	Singenherg Frarheitung der verkehrlichen			81 910 25	
16.05.2017		16 02 2016		S	207				01 010.20	
16.05.2017		10.02.2010		O	263		126 030 15	1 020 00	238 02780	21 160 55
Vorstudien und Vorprojekten; Verpflichtungskredit		16.05.2017		c	200		120 030.13	1 020.00	250 027.00	21 100.55
Verpflichtungskredit 279 Fahrzeitmessungen 2019-2020, Optimierung des 30 774.00 61 548.00 61 548.00 66 548.00 66 548.00 66 548.00 66 548.00 66 548.00 66 548.00 66 548.00 66 548.00 66 548.00 67 548.00		10.05.2017	203 000	3						
170 000										
06.11.2018			170,000		270		20 774 00		61 540 00	
12.08.2014		06 11 2010		C	2/9		30 774.00		01 040.00	
180 000						offentiichen verkenrs				
12.08.2014		06.11.2018		5		ÖVIII I BU A A LA CU U		40.070.00	40.070.00	40.070.00
140,55 140,55 140,55 140,55 140,55 150,50 1		40.00.0044		0	280			40 879.00	40 879.00	40 879.00
05.03.2019		12.08.2014		S					==	
107 000				_	284	OV-Bevorzugung, OV-Linienerkennung; Anteil Stadt			11 440.55	
107 000 S		05.03.2019		Р						
Datentransfer					288		75 008.30		75 008.30	
146 900		06.08.2019	107 000	S						
13.08.2019										
11.02.2020			146 900		289		144 050.85		144 050.85	
11.02.2020		13.08.2019	146 900	S						
49 100			100 000		290	Tieftempokonzept auf Hauptachsen				
265 000 S Agglomerationsprogramm 3. Generation, externe 15 061.40 15 061.40 Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten		11.02.2020	100 000	S						
265 000 S Agglomerationsprogramm 3. Generation, externe 15 061.40 15 061.40 Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten			49 100		292	Knotensteuergeräte bei Lichtsignalanlagen an				
265 000 S Agglomerationsprogramm 3. Generation, externe 15 061.40 15 061.40 Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten		26.05.2020	49 100	S		Kantonsstrasse; Ersatz				
265 000 S Agglomerationsprogramm 3. Generation, externe 15 061.40 15 061.40 Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten			35 000		294	St.Leonhard-Strasse/Oberer Graben, Abschnitt				
265 000 S Agglomerationsprogramm 3. Generation, externe 15 061.40 15 061.40 Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten		26.05.2020	35 000	S		Schützengasse bis Schibenertor, Studie als				
265 000 S Agglomerationsprogramm 3. Generation, externe 15 061.40 15 061.40 Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten						Entscheidungsgrundlage für das Betriebs- und				
265 000 S 297 Agglomerationsprogramm 3. Generation, externe 15 061.40 15 061.40 Unterstützung bei der Erarbeitung von Vorstudien und Vorprojekten 24 003 632 40 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 000 200 000 666 75 140 003 635 65 000 200 000 666 75 140 003 65 000 666 75 140 000										
und Vorprojekten 24.093.533.40 000.555.75 110.007.535.05 2.070.401.37			265 000		297		15 061.40		15 061.40	
und Vorprojekten 24.093.533.40 000.555.75 110.007.535.05 2.070.401.37		09.06.2020		S						
62 Hochbauamt 24 082 632.40 909 666.75 110 807 625.85 2 978 491.37 62.5 030 Verwaltungsgebäude und Werkhöfe 1 539 932.40 987 000.00 1 813 386.70 341 500.00 * 250 Neues Feuerwehrmuseum 1 003 000.00 - P 1 003 000 - P										
62 Hochbauamt 24 082 632.40 909 666.75- 110 807 625.85 2 978 491.37 62.5 030 Verwaltungsgebäude und Werkhöfe 1 539 932.40 987 000.00- * 1 003 000 P 1 003 000 P 1 003 000- P										
62 Hochbauamt 24 082 632.40 909 666.75 110 807 625.85 2 978 491.37										
8.11.2 018 62.5 030 Verwaltungsgebäude und Werkhöfe 1539 932.40 987 000.00- 1813 386.70 341 500.00 * 250 Neues Feuerwehrmuseum 1 003 000.00- 1 003 000.00- 1 003 000.00- 1 003 000.00- 1 003 000- P					62	Hochbauamt	24 082 632.40	909 666.75-	110 807 625.85	2 978 491.37
* 250 Neues Feuerwehrmuseum 1 003 000.00- 1 003 000.00- P 08.11.2 018 1 003 000- P					62 5 020	Vomanikan gomek i ada amad Mondak ii fo	1 520 022 40	007 000 00	1 012 206 70	241 500 00
* 250 Neues Feuerwehrmuseum 1 003 000.00- 1 003 000 P 08.11.2 018 1 003 000- P					02.5 030	verwaitungsgebaude und vverknote	1 553 332.40	30/ 000.00-	1 0 13 380.70	341 000.00
08.11.2 018			*	*	250	Neues Feuerwehrmuseum		1 003 000.00-		
08.11.2 018			1 003 000	Р						
		08.11.2 018		Р						
	ا ج									
	۱ ک				1					

Beschluss	Netto-	K	Konto		Rechnui	ng 2020	Stand Er	nde 2020
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	500 000			Botanischer Garten, St.Gallen, Neuer Vortrags-	687 322.40	16 000.00	812 788.80	341 500.00
06.03.2018	845 000	P		und Schulungspavillon				
15.05.2018	180 000-	P						
06.03.2018	165 000-	P						
			252	Neues Busdepot für die VBSG und Zentralisierung	852 610.00		1 000 597.90	
08.01.2019	2 529 000	P		derTB; Studienauftrag mit Vorprojekt				
08.01.2019	1 593 000-	P						
08.01.2019	936 000-	Р						
			62.5032	Feuerschutzbauten	772 900.00		772 900.00	
	19 815 000		121	Berufsfeuerwehr Notkerstrasse 44, Sanierungs-	772 900.00		772 900.00	
18.06.2019	20 736 000	Р		und Erweiterungsmassnahmen Betriebsgebäude,	772 000.00		772 000.00	
18.06.2019	921 000-	' P		Feuerwehr und Zivilschutz St. Gallen				
10.00.2013	321 000-	'		rederwein und ziviischutz St. Gallen				
			62.5039	Übrige Hochbauten der Verwaltung	3 989 382.05		18 113 187.85	2 367 629.00
	6 509 000		364	Bahnhofplatz, Neugestaltung Hochbauten,	118.40		5 842 137.35	2 033 029.00
04.12.2013	8 349 000	Р		städtischer Anteil				
04.12.2014	1 840 000-	Р						
	1 200 000		369	Fernwärmenetz - Rahmenkredit, Anschluss von	145 952.05		888 883.25	14 600.00
22.11.2016	1 200 000	s		städtischen Gebäuden im Verwaltungsvermögen				
	2 290 000		370	Espenmoos Sportanlage, Zuschauertribüne;	1 105 083.20		1 387 523.15	
30.11.2017	2 290 000	Р		Projektierungs- und Baukredit				
	4 192 700 *	f	371	Friedhof Feldli, Aufbahrungsräume und	10 293.50		4 492 677.95	300 000.00
30.11.2017	4 320 000	Р		Abschiedsraum; Baukredit				
	275 000-							
14.06.2018	143 000	s						
14.06.2018	25 000-							
03.11.2020	29 700	s						
	1 539 000	I	372	Hallenbad Blumenwies: Sanierung und Erweiterung,	526 906.25		1 461 873.75	
23.01.2018	1 539 000	Р	•	Wettbewerbsverfahren und Vorprojekt mit				
		•		Kostenermittlung				
	420 000 *	+	373	Paul-Grüninger-Stadion; Erweiterung Clublokal			419 964.15	
22.02.2018	411 000	Р	370	. aa. C.amingor Charlott, Erwolterang Olabiokal			+10 00 - 110	
05.05.2020	9 000	S						
00.00.2020	290 000	I	374	Kunstmuseum, Erneuerung; Bereinigung des	81 359.05		289 700.35	
21.08.2018	290 000	s		Wettbewerbsprojekts	01 333.03		200 /00.00	
21.00.2010	74 000 *	I	375	Marktplatz und Blumenmarkt, Zwischenlösung			90 848.80	20 000.00
05.02.2019	74 000 · · · · · · · · · · · · · · · · ·		3/0	iviai kipiaiz unu biumeiimaiki, zwischeniosung			JU 040.0U	20 000.00
U2 U7 /U19	/4 000	S						

Beschluss	Netto-		Konto		Rechnung		Stand End	
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	880 000	*	376	Turnhalle Halden, Teilsanierung	79 181.55		875 014.65	
02.04.2019	880 000	Р						
	1 653 000		377	Frauenbad Dreilinden, statische Sanierung	1 493 672.25		1 817 748.65	
02.04.2019	1 653 000	Р						
	291 000		378	Freibad Rotmonten, Sanierung Hauptgebäude,	36 999.85		36 999.85	
11.02.2020	291 000	S		Planerwahlverfahren und Ausarbeitung eines				
				Bauprojektes				
			379	Parkgarage Kreuzbleiche, Instandsetzung,	323 408.45		323 408.45	
28.11.2019	380 000	Р		Projektierung				
	380 000-							
	210 000		380	Wildvogelpflegestation, Versetzung der	186 407.50		186 407.50	
20.02.2020	210 000	S		Auswilderungsgehege vom Naturmuseumspark an die				
				Brauerstrasse 71/73				
	10 483 000		381	Neugestaltung Marktplatz und Bohl,				
27.09.2020	10 910 000	Р		Projekt Vadian (Teil Tiefbau 61.50102.388)				
27.09.2020	427 000–	Р						
			62.5040	Kindergärten, Schulhäuser und Turnhallen	14 352 658.80	77 333.25	52 201 255.85	269 362.37
			02.5040	Kilidelyaiteli, Schallausel ulla lullillaileli	14 332 030.00	77 333.23	32 201 233.03	203 302.37
	27 401 319		368	PS St.Leonhard, Sanierung und Ausbau	133 324.15		26 872 377.90	160 038.30
06.05.2014	27 795 319	Р						
06.05.2014	394 000-	Р						
	121 000		375	Sanierung von neun Kindergärten, Vorprojekt	71 743.20	30 425.25	142 788.65	33 325.25
16.12.2014	121 000	Р						
	180 000		377	Primarschule Hebel, Teilsanierung,	47 220.30		157 756.85	
12.08.2014	180 000	S		Projektierungskredit				
	3 224 000		378	Kirchlistrasse 2, Umnutzung für die Betreuung	107 280.20	15 122.00	3 451 773.15	24 321.90
13.10.2017	3 080 000	Р						
18.12.2018	144 000	S						
	1 380 000		381	Hebel-Bach Primarschule, Provisorium für	2 261.00		1 313 698.45	
09.01.2018	1 380 000	Р		Betreuung und Primarschule, Projektierungs- und				
				Ausführungskredit				
	413 000		383	Hebel-Bach Primarschule, Neubau Betreuung und	192 956.60		423 801.85	15 603.82
12.12.2017	413 000	Р		Mittagstisch, Verpflichtungskredit für einen				
	1 217 000	*	384	Wettbewerb mit Vorprojekt Primarschule Rotmonten, Sofortmassnahmen			965 489.10	
05.06.2018	1 217 000	Р		Turnhalle			222 100110	
22.00.2010	495 000	.	385	Iddastrasse 25, Neubau Dreifachkindergarten und	201 684.20		245 357.10	
25.09.2018	495 000	s		Tagesbetreuung, Grundstück Nr. F0481 /	20.001120		2.000710	
				Wettbewerb mit Vorprojekt				

Beschluss	Netto-		Konto		Rechnung 2020		Stand Ende 2020	
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	1 070 000		386	Schulhaus Hof Betreuung, Innere Verdichtung des	69 221.05		758 473.55	
12.10.2018	1 070 000	Р		Primarschulhauses Hof für die Betreuung;				
				Projektierungs- und Ausführungskredit				
	885 000		387	Primarschule Hof-Kreuzbühl, Neubau Schulhaus	13 551.90		16 084.45	
12.10.2018	885 000	Р		Kreuzbühl, Verpflichtungskredit Wettbewerb mit				
				Vorprojekt				
	21 020 000		388	Oberstufe Ost, Schulhaus Zil, Erneuerung der	6 949 499.10		8 171 285.10	
25.09.2018	21 020 000	P		Anlage				
	2 750 000		389	Primarschule Feldli-Schoren, Provisorium	17 500.60		166 855.40	
23.10.2018	2 750 000	P		Betreuung und Mittagstisch				
	294 000 *		390	Primarschule Riethüsli, Neubau der Schulanlage;	9 345.95		287 968.80	
26.02.2019	200 000	S		zusätzliche Abklärungen				
11.10.2019	94 000	S						
	187 000 *	*	391	Zusätzliche Büroräumlichkeiten Kinder- und	28 866.30		178 752.20	
04.06.2019	187 000	S		Jugendzahnklinik KJZK sowie für das Betriebliche				
				Case Management BCM				
	1 452 000	_	392	Primarschule Engelwies, Schulhaus Bruggen,	1 149 928.70		1 192 111.40	
06.08.2019	1 452 000	Р		Umnutzung für die Betreuung	0.47 400 00		0.47.004.05	
00.40.0040	10 580 000		393	Primarschule Hebel, Sanierung und betriebliche	847 422.90		847 691.35	
29.10.2019	10 580 000	Р		Optimierung; Projektierungs- und				
	007.000			Ausführungskredit	400 000 05		400 000 05	
44.04.0000	367 000		394	Kindergarten Rotmonten-Gerhalde, Provisorium für	138 388.85		138 388.85	
14.01.2020	367 000	S		einen zusätzlichen Kindergarten; als gebundene				
	0.470.000		005	Ausgabe	0.470.000.00		0.470.000.00	
	3 470 000		395	Schönenwegen Schulareal, Zürcher Strasse 99	3 470 000.00		3 470 000.00	
	3 470 000		000	To solve the source Of Fisher Manage to some Fig. 17.	040 004 70		040 004 70	
20.02.2020	290 000	_	396	Tagesbetreuung St.Fiden, Massnahmen zur Erhöhung	248 804.70		248 804.70	
20.02.2020	290 000	S	207	der Küchenkapazität	125 261 20		425 264.30	
03.12.2020	48 900 000 48 900 000	Р	397	PS Riethüsli, Neubau der Schulanlage; Projektierungs- und Ausführungskredit	425 264.30		425 204.30	
03.12.2020	188 000	۲	398	Turnhalle Blumenau, Unterer Brühl 3, Umnutzung				
10.11.2020	288 000	s	336	zur Fecht- und Breitensporthalle				
10.11.2020	100 000-	S		Zui i cont. una bieitensportnane				
10.11.2020	600 000	٦	399	Primarschule Boppartshof, Neubau Betreuung,	5 464.15		5 464.15	
03.11.2020	600 000	Р	555	Wettbewerb mit Vorprojekt	J 707.13] 3 404.13	
30.11.2020	7 265 000	'	400	Primarschule Hebel-Bach, Neubau Tagesbetreuung	16 155.00		16 155.00	
29.09.2020	7 265 000	Р		an der Gotthelfstrasse	10 100100			
20.00.2020	, 200 000	'		an do. Gottilonotidogo				

	Beschluss vom	Netto- kredit	Konto		Rechnun Ausgaben	g 2020 Einnahmen	Stand En Ausgaben	de 2020 Einnahmen	
			62.50401	Sanierung von vier Kindergärten (ab 2017 / CHF 2.94 Mio.) Rahmenkredit	206 775.65	31 786.00	2 704 913.55	36 073.10	
	27.03.2017	1 650 000 1 650 000 P	101	Kindergärten Hinterberg 61 und Wiesentalstrasse 23; Sanierung	51 072.10	10 508.00	1 277 861.15	12 197.45	
	05.03.2019	1 356 000 1 356 000 S	102	Kindergärten Flurhofstrasse 74, Boppartshofstrasse 1 und 3; Sanierung	155 703.55	21 278.00	1 427 052.40	23 875.65	
			62.50402	Sanierung von zwei Kindergärten und zwei Doppelkindergärten; Rahmenkredit (ab 2020 / CHF 2.4 Mio.)					
	03.11.2020	412 000 412 000 P	101	Kindergarten Isenringweg 7					
	03.11.2020	522 000 522 000 P	102	Kindergarten Dreilindenhang 30					
	03.11.2020	811 000 811 000 P	103	Doppelkindergarten Achslenweg 10					
	03.11.2020	655 000 655 000 P	104	Doppelkindergarten Waldgutstrasse 6a					
			62.5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	61 214.15		61 214.15		<
	22.09.2020	520 025 520 025 S	350	Einführung «IMOM - integriertes Immobilienmanagement», gebundene Ausgabe	61 214.15		61 214.15		erzeich
			62.5617	Beiträge an den Kanton					nis (
	25.02.2020	270 000 270 000 S	100	Neubau Bibliothek St.Gallen, Projektwettbewerb; Programm- und Kreditgenehmigung					Verzeichnis der Verpfli
			62.5640	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen			20 800 000.00		flicht
	00 01 2010	2 800 000	103	Mühleggbahn Erneuerung: Beitrag der Stadt			2 800 000.00		chtungskredite
	09.01.2018 31.10.2017	2 800 000 P 18 000 000 18 000 000 P	104	St.Gallen an die Sanierungskosten Erweiterung OLMA Messen St.Gallen mit Autobahnüberdeckung			18 000 000.00		skre
105	31.10.2017	10 000 000		Autoballilabel deckally					dite

Beschluss vom	Netto- kredit		Konto		Rechnur Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand En Ausgaben	nde 2020 Einnahmen
			62.5650	Beiträge an soziale und andere Institutionen	3 366 545.00		17 045 681.30	
	7 780 000		194	Alters- und Pflegeheim Heiligkreuz, Beitrag für			7 407 000.00	
28.10.2014	7 780 000 1 779 000 *	Р	196	den Neubau Pflegeheim St.Otmar, Baubeitrag an Um- und Anbau			1 779 000.00	
06.10.2015	1 779 000 7 051 000	Р	197	Pflege- und Betagtenheim Josefshaus und	2 393 164.00		6 345 900.30	
03.11.2015	7 051 000 153 000 *	Р	198	Marthaheim, Baubeitrag an den Umbau und Neubau Alterszentrum am Schäflisberg, Baubeitrag an den			153 000.00	
07.08.2018	153 000	S	150	Trägerverein, Neugestaltung der Wohnumgebung für			133 000.00	
	603 000		199	Menschen mit Demenz Altersheime Sömmerli St.Gallen, Baubeitrag für	317 781.00		317 781.00	
06.11.2018	603 000	Р		den Umbau der Häuser Sömmerli und Johannes Kessler				
25.06.2019	2 980 000 2 980 000	Р	200	Verein Wienerberg Wohn- und Pflegehaus St.Gallen, Baubeitrag für die Sanierung und den	655 600.00		1 043 000.00	
23.00.2010	2 330 000	'		Ergänzungsneubau				
			62.5653	Beiträge an private Sportanlagen				
	200 000		124	Dreiweihern, Dreilinden Sportanlage: Einbau				
19.12.2017	200 000	S		einer Sauna in das bestehende Gebäude des Familienbades				
11.02.2020	150 000 150 000	s	125	Sportanlage Gründenmoos, Sanierung des Fussballplatzes Nr. 2; Baubeitrag und Darlehen				
11.02.2020	130 000			an die FC St.Gallen Event AG				
			63	Stadtgrün	407 268.80	138 260.00	4 950 520.30	138 260.00
			63.5001	Sportplätze, Grünanlagen und Friedhöfe	302 968.60	138 260.00	4 644 468.50	138 260.00
			63.50010	Grünanlagen	2 621 746.40-	138 260.00	1 370 027.90	138 260.00
	195 000		174	Kinderspielplätze, Sanierung Fallschutzbeläge	64 244.05		173 914.55	
	195 000 295 000	S	175	Schulanlagen, Sanierung Beläge und Einzäunungen	36 438.60		268 542.40	
25.09.2018	295 000 88 000	S	176	Kinderspielanlage Hardungstrasse, Sanierung der	86 619.15		86 619.15	
22.10.2019	88 000	Р		Kinderspielanlage Hardungstrasse				

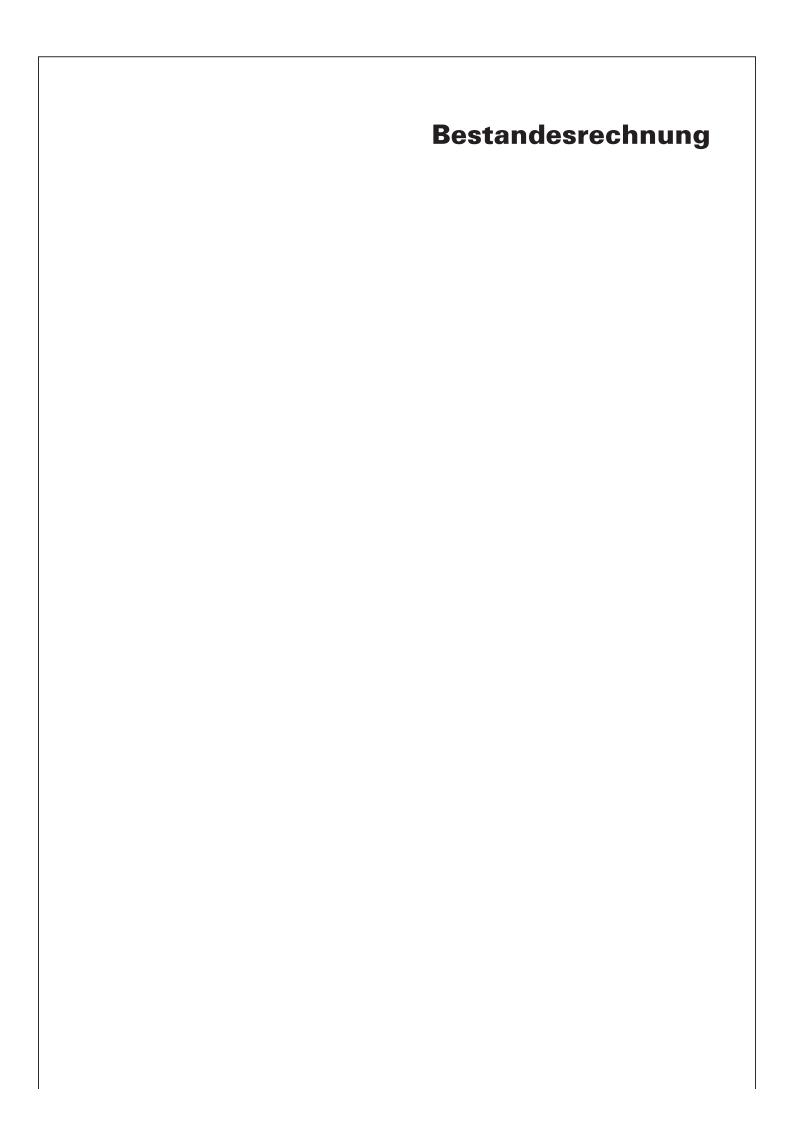
	Beschluss	Netto-		Konto		Rechnung		Stand En		
	vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
		313 400		177	Burgweiherareal, bauliche Sofortmassnahmen im	374 883.15	138 260.00	374 883.15	138 260.00	
	27.08.2019	280 000	S		Hinblick auf die Öffnung des Areals					
	31.03.2020	33 400	S							
		3 650 000		178	Erwerb des Burgweiherareals (Grundstücke Nrn.	3 650 000.00-				
	27.08.2019	3 650 000	S		W1295 und W1297)					
		131 000		179	Kinderspielanlage Hinterberg-Lehnstrasse,	96 068.65		96 068.65		
	10.12.2019	131 000	Р		Sanierung					
		370 000		180	Kreuzbühl Spielplatz	370 000.00		370 000.00		
		370 000								
		217 000		181	Kinderspielanlage Lerchenfeld, Sanierung					
	15.12.2020	217 000	S							
				63.50011	Sportanlagen	2 924 715.00		3 274 440.60		
		205.000		150	Coin de conserva Conserva de la Neuro de contrato de la Conserva d	7.005.00		254 720 45		
	13.10.2017	295 000	c	156	Gründenmoos Sportanlage, Neubeschichtung der	7 825.00		254 736.15		
	13.10.2017	295 000 195 000	S	157	Allwetterplätze Kreuzbleiche Sportanlage, Sanierung der Laufbahn	6 890.00		109 704.45		
	07.05.2019	195 000	S	157	Rieuzbieiche Sportaniage, Samerung der Laufbann	0 030.00		109 704.45		
	07.05.2019	1 805 000	3	158	Schönenwegen Sportplatz, Zürcher Strasse 127	1 805 000.00		1 805 000.00		
		1 805 000		130	Schollenwegen Sportplatz, Zurcher Strasse 127	1 000 000.00		1 005 000.00		
		1 105 000		159	Kreuzbühl Sportplatz	1 105 000.00		1 105 000.00		
		1 105 000		109	Kreuzbum Sportpiatz	1 103 000.00		1 105 000.00		
		695 000		160	Sportanlage Halden, Sanierung Kunstrasen und					
	03.11.2020	695 000	Р	100	Beleuchtung					S
	03.11.2020	033 000	'		beleachtung					Z
										<u>O</u>
				63.5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen	104 300.20		296 051.80		<u>C</u>
					3 .					₫.
		200 000	*	343	Stadtgrün, Spezialmaschinen: Ersatzbeschaffung			191 751.60		S
	02.07.2019	200 000	S		eines Traktors					9
		198 000		346	Stadtgrün, Spezialmaschinen: Ersatzbeschaffung	104 300.20		104 300.20		4
	23.04.2020	198 000	S		von Spezialmaschinen					
										7
)
				63.5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben			10 000.00		<u>.</u>
										Verzeichnis der Verpflichtungskredite
		20 000		285	Regionalprojekt Tobelwelt Sitter, Projektierung			10 000.00		=
	25.04.2019	20 000	S							O L
										S
										7
										<u>o</u>
157										ite
7		ı		1				ı	'	12

128	Beschluss vom	Netto- kredit	Konto		Rechnun Ausgaben	g 2020 Einnahmen	Stand Er Ausgaben	nde 2020 Einnahmen
			64	Liegenschaften				nde 2020 Einnahmen
			64.5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen				
	04.08.2020	70 000 70 000	349	Liegenschaftenstrategie; Software				
			64.5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben				
	04.08.2020	100 000 100 000	296	Liegenschaftenstrategie; Vorgehen				-
			65	Amt für Baubewilligungen				
			65.5069	Verschiedene Fahrzeuge, Geräte und Einrichtungen				
	15.12.2020	37 800 37 800	351	Geoinformatik, Erweiterung GemDat, Einführung Geoadapter				
			66	Geomatik und Vermessung	138 102.55		175 013.50	
			66.5069	EDV-Geräte und -Einrichtungen	138 102.55		175 013.50	
	08.01.2019	135 000 135 000	337	3D-Geobilddienst für die Strassen der Stadt St.Gallen (infra3DCity), Nachführung 2019-2021	44 076.45		80 987.40	
	12.05.2020	100 000 *	345	Enterprise-GIS, Beschaffung Hardware	94 026.10		94 026.10	
			68	Stadtplanung	970 301.20	46 550.00	5 969 551.60	255 377.55
			68.5035	Altstadtsanierungen, Ortsbild- und Denkmalpflege	161 158.35		2 737 238.10	
	06.05.2014	2 243 181 2 243 181	113	PS St.Leonhard, Beitrag an die Sanierung und den Ausbau			2 243 181.00	
	03.11.2015	251 000	117	Davidstrasse 40-46 (Lagerhaus), Erneuerung und Sanierung der Fenster			200 000.00	
	23.02.2017	110 000	119	Managementplan Weltkulturerbe Stiftsbezirk St.Gallen	35 000.00		75 000.00	
	23.02.2017		S S	St. Galiëli				

Beschluss vom	Netto- kredit	ŀ	Konto		Rechnun Ausgaben	g 2020 Einnahmen	Stand End Ausgaben	e 2020 Einnahmen
11.09.2018	45 000 45 000	S	120	Stiftsbezirk St.Gallen Schutzverordnung, Umsetzung der rechtlichen Schutzmassnahmen für	10 164.75		10 164.75	
20.11.2018	25 000 25 000	s	121	das Weltkulturerbe gemäss Managementplan Inventar der schützenswerten Bauten der Altstadt (Altstadtinventar), Überarbeitung; Pilotprojekt	7 168.20		26 074.95	
20.11.2016	40 000	3	122	Geschützte Ortsbilder (OB) (Überarbeitung) und	21 425.80		34 925.80	
21.05.2019	40 000	S		unter Berücksichtigung des ISOS; Pilotprojekt				
11.10.2019	14 640 14 640	s	123	Flurhofstrasse 1, Denkmalpflegerische Restaurierungen; Beitrag			14 640.00	
11.10.2013	4 000 *		124	Rosenbergstrasse 38, denkmalpflegerische	3 972.00		3 972.00	
23.06.2020	4 000	S		Restaurierung; Beitrag				
28.04.2020	81 200 81 200	s	125	Claudiusstrasse 11, denkmalpflegerische Restaurierung; Beitrag				
20.04.2020	250 000	3	126	Überarbeitung Geschützte Ortsbilder / Gebiete	55 611.60		55 611.60	
31.03.2020	250 000	S		mit besonderem baulichen Erscheinungsbild und Berücksichtigung des Inventars der schützensw. Ortsbilder				
	17 415		127	Haggenstrasse 94, denkmalpflegerische	11 166.00		11 166.00	
23.06.2020	17 415	S	400	Restaurierung, Beitrag	40.050.00		40.050.00	
03.11.2020	16 650 16 650	s	128	Oberstrasse 12, denkmalpflegerische Restaurierung, Beitrag	16 650.00		16 650.00	
03.11.2020	61 605 *	٦	898	Kathedrale St.Gallen, Untere Sakristei,			45 852.00	
04.09.2007	61 605	S		denmalpflegerische Restaurierung				
			68.5890	Übrige zu aktivierende Ausgaben	809 142.85	46 550.00	3 232 313.50	255 377.55
	250 000		182	Inventar der Naturobjekte, Neubearbeitung	9 099.50	6 550.00	199 797.15	6 550.00
08.08.2006	250 000 50 000 *	S	234	Flächenmanagement, Aufbau Vorprojekt			40 159.00	
14.02.2012	50 000 140 000	S	239	Sondernutzungspläne vor 1980, Überprüfung	9 974.90		89 851.50	
04.12.2012	140 000	S	233	Soliderificizatingsplane voi 1300, Oberpruiding	3 374.30		03 03 1.30	
	62 500 *		243	Stadtmodell 1:1000, Aktualisierung	32 782.50		62 482.50	
06.08.2013	50 000	S						
27.10.2020	12 500 25 000 *	S	244	Naturschutzgebiet Wägenwald, Aufwertung- und			71 700.30	71 700.30
15.10.2013	75 000	s		Entwicklungsmassnahmen			7.1.700.00	7.7.00.00
15.10.2013	50 000-	S						_,
23.06.2015	25 000 25 000	s	251	Landwirtschaftsgebiete der Stadt St.Gallen, Vernetzungsprojekte			53 186.25	71 730.00
23.00.2013	25 000	٦		vernetzungsprojekte				
		- 1						

Beschluss	Netto-		Konto		Rechnun		Stand En	
vom	kredit				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	90 000		252	A1-Teilspange, flankierende Massnahmen im			79 141.90	
30.06.2015	90 000	S		Bereich St.Leonhard, Machbarkeitsstudie				
	35 000		256	Weierweidbach und Tal der Demut, Renaturierung	35 000.00		35 000.00	
04.08.2015	35 000	S						
	170 000 *		259	Neugestaltung Marktplatz, Bohl und Blumenmarkt	19 025.85-		137 750.30	
05.07.2016	120 000	S						
24.10.2017	50 000	S						
	85 000 *		261	St.GallerTram, Durchführung des Pilotprojekt			68 563.70	
28.06.2016	85 000	S		zum Teilprojekt «Siedlungsentwicklung und				
				Baulinien»				
	1 480 000		262	St.Fiden - Heiligkreuz, Erarbeitung eines			898 924.20	52 647.25
28.06.2016	1 480 000	S		Zukunftsbildes sowie Entwicklung des				
		•		stadt-eigenen Grundstückes F6308				
	23 000		265	Starke Stadtachsen	5 719.60		28 648.20	
15.08.2017	23 000	S	200	Starko Staatasiisoii	0 7 10.00		20 040.20	
13.00.2017	90 000 *		268	Marktplatz, Bohl und Blumenmarkt Neugestaltung;	11 301.75-		74 319.60	
24.10.2017	90 000	S	200	verkehrliche Abklärungen	11 301.73		74 3 13.00	
24.10.2017	337 000 *		269	Marktplatz, Bohl und Blumenmarkt Neugestaltung;	56 156.15		319 741.35	
24.10.2017	285 000	S	203	Planungswettbewerb	30 130.13		313741.33	
I	52 000	S		Flatiungswettbewerb				
12.03.2019		5	272	\\\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			26 278.10	
44.00.0040	20 300	0	272	Wohnraumstrategie; Zu- und Wegzügerbefragung			26 278.10	
14.06.2018	28 500	S	074				45 400 00	40.750.00
44.00.0040	25 000		274	Vernetzungsprojekt Schaugentobel;			15 499.00	12 750.00
11.09.2018	25 000	S		Projektverlängerung				
	20 000		275	Entwicklung der städtischen Landwirtschaft;	15 803.55		15 968.15	
11.09.2018	20 000	S		Landwirtschaftskonzept II				
	264 000	_	277	Wohnraumstrategie, Erarbeitung	46 041.65		190 980.35	
30.10.2018	264 000	S						
	225 000		278	Innenentwicklungsstrategie, Nutzungsplanung	88 128.65		237 419.35	
30.10.2018	225 000	S						
	25 000		281	Entwicklungsplan St.Gallen West - Gossau Ost;			25 955.95	
03.07.2018	25 000	S		weitere Planungsschritte				
	66 000		283	Kommunaler Richtplan; Nachführung und	12 504.90		32 687.60	
22.01.2019	66 000	S		ordentliche Anpassung 2019/2020				
	150 000		287	Freiraumstrategie	86 753.85		86 753.85	
06.08.2019	150 000	S						
	35 000		293	St.Leonhard-Strasse/Oberer Graben, Abschnitt	29 617.50		29 617.50	
26.05.2020	35 000	S		Schützengasse bis Schibenertor, Studie als				
				Entscheidungsgrundlage für das Betriebs- und				
				Gestaltungskonzept				
	368 500		298	Kostenbeitrag Entwicklung Areal Bahnhof St.Fiden	368 500.00		368 500.00	
01.09.2020	368 500	Р						
							1	

Beschluss vom	Netto- kredit	Konto		Rechnu Ausgaben	ng 2020 Einnahmen	Stand En Ausgaben	de 2020 Einnahmen
29.09.2020 03.11.2020 29.09.2020	280 000 280 000 611 200 368 500 368 500	299 S 301 P 302 P	Gebietsentwicklung Lerchenfeld, Verschiebung Bahnhof Bruggen, Machbarkeitsstudie Entwicklungsplanung St.Gallen West - Gossau Ost 2019-2023; Verpflichtungskredit St.Fiden, Gesamtüberdeckung der Gleisanlagen und der Nationalstrasse, vertiefte Machbarkeitsstudie	Ausgaben 43 387.70	40 000.00	Ausgaben 43 387.70	40 000.00



_	1			
31. Dezember 2019	Konto		31. Dezember 2020	Veränderung
1 406 753 082.68	1	Aktiven	1 501 788 147.03	95 035 064.3
	10			
794 541 482.68	10	Finanzvermögen	899 585 130.72	105 043 648.0
101 711 824.97	100	Flüssige Mittel	139 502 928.65	37 791 103.6
274 947.10	1000	Kassa	193 126.65	81 820.4
70 058 160.21	1001	Postcheck	93 575 487.10	23 517 326.8
31 378 717.66	1002	Banken	45 734 314.90	14 355 597.2
89 295 247.33	101	Guthaben	149 077 668.40	59 782 421.0
57 189.00	1011	Kontokorrente	57 189.00	
54 788 772.21	1012	Steuerguthaben	50 331 225.23	4 457 546.9
17 429 115.19	1015	Andere Debitoren	11 444 522.17	5 984 593.0
2 000 000.00	1016	Festgelder	70 000 000.00	68 000 000.0
15 000 170.93	1018	Verbindungskonto alte/neue Rechnung	17 224 732.00	2 224 561.0
20 000.00	1019	Übrige Guthaben	20 000.00	2 224 00 1.0
459 688 183.18	102	Anlagen	478 070 832.47	18 382 649,2
4 629 800.00	102	Anlagen Aktien und Anteilscheine	4 629 800.00	10 302 049.
	I	Darlehen		005 255 (
22 489 426.55	1022	24.101.011	23 394 681.55	905 255.0
428 494 433.46	1023	Liegenschaften im Finanzvermögen	445 838 372.11	17 343 938.6
1 229 313.17	1025	Vorräte	1 424 055.31	194 742.
2 845 210.00	1028	Baukonten der Liegenschaften im Finanzvermögen	2 783 923.50	61 286.
143 417 897.80	103	Guthaben bei Sonderrechnungen	132 867 644.80	10 550 253.0
143 417 897.80	1038	Arbeitgeberbeitragsreserve Stadt	132 867 644.80	10 550 253.0
143 417 697.00	1036	mit Verwendungsverzicht	132 007 044.00	10 990 293.0
428 329.40	108	Transitorische Aktiven	66 056.40	362 273.0
382 813.40	1080	Zinsen	65 744.40	317 069.0
45 516.00	1082	Versicherungsprämien	312.00	45 204.0
205 469 000.00	11	Ordentliches Verwaltungsvermögen	212 195 216.40	6 726 216.4
190 193 000.00	110	Sachgüter	196 119 000.00	5 926 000.0
10 200 000.00	1100	Grundstücke	9 327 000.00	873 000.
57 083 000.00	1101	Tiefbauten	57 651 000.00	568 000.
55 212 000.00	1103	Verwaltungshochbauten	55 554 000.00	342 000.0
63 697 000.00	1103	Schulbauten	70 175 000.00	6 478 000.0
4 001 000.00	1104	Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	3 412 000.00	589 000.0
12 374 000.00	112	Investitionsheiträss	12 713 000.00	339 000.0
	l l	Investitionsbeiträge		
251 000.00	1120	Bund Kantan St Callan	200 000.00	51 000.0
474 000.00	1121	Kanton St. Gallen	502 000.00	28 000.0
11 626 000.00 23 000.00	1125 1126	Private Institutionen Private Haushalte	11 993 000.00 18 000.00	367 000.0 5000.0
		_		
2 902 000.00	113	Übrige aktivierte Ausgaben	3 363 216.40	461 216.4
13 000.00	1131	EDV-Planung und -Programmierung	160 000.00	147 000.0
2 889 000.00	1139	Übrige aktivierte Ausgaben	3 203 216.40	314 216.4

31. Dezember 2019	Konto		31. Dezember 2020	Veränderung
339 500 000.00	12	Darlehen und Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	321 300 000.00	18 200 000.00
339 500 000.00	121	Darlehen und Beteiligungen	321 300 000.00	18 200 000.00
335 000 000.00	1213	Eigene Unternehmungen	320 000 000.00	15 000 000.00
4 500 000.00	1214	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1 300 000.00	3 200 000.00
67 242 600.00	13	Verwaltungsvermögen von Spezialfinanzierungen	68 707 799.91	1 465 199.91
67 152 600.00	130	Sachgüter	68 639 799.91	1 487 199.91
55 400 964.00	1301	Tiefbauten	57 265 799.91	1 864 835.91
6 781 000.00	1303	Verwaltungshochbauten	6 943 000.00	162 000.00
4 970 636.00	1306	Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	4 431 000.00	539 636.00
72 000.00	132	Investitionsbeiträge	57 000.00	15 000.00
69 000.00	1322	Gemeinden und kommunale Zusammenschlüsse	55 000.00	14 000.00
3 000.00	1325	Private Institutionen	2 000.00	1 000.00
18 000.00 18 000.00	133 1339	Übrige aktivierte Ausgaben Übrige aktivierten Ausgaben	11 000.00 11 000.00	7 000.00 7 000.00

1 501 788 147.03 1 202 213 697.87 148 404 211.06 120 677 256.61 3 454 524.77 10 702 705.61 11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	95 035 064.3 94 010 310.6 17 981 966.3 19 236 149.4 1 068 231.8 15 467.2 1 948 426.4 4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 201 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9 2 607.0
1 202 213 697.87 148 404 211.06 120 677 256.61 3 454 524.77 10 702 705.61 11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	94 010 310.6 17 981 966.3 19 236 149.4 1 068 231.8 15 467.2 1 948 426.4 4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 201 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
1 202 213 697.87 148 404 211.06 120 677 256.61 3 454 524.77 10 702 705.61 11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	94 010 310.6 17 981 966.3 19 236 149.4 1 068 231.8 15 467.2 1 948 426.4 4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 201 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
148 404 211.06 120 677 256.61 3 454 524.77 10 702 705.61 11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	17 981 966.3 19 236 149.4 1 068 231.8 15 467.2 1 948 426.4 4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
120 677 256.61 3 454 524.77 10 702 705.61 11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	19 236 149.4 1 068 231.8 15 467.2 1 948 426.4 4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
3 454 524.77 10 702 705.61 11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	1 068 231.8 15 467.2 1 948 426.4 4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
10 702 705.61 11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	15 467.2 1 948 426.4 4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	1 948 426.4 4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
11 761 442.72 1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	4 234 994.8 20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
1 808 281.35 122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	20 379.3 81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
122 348 937.24 60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	81 967 144.2 85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
60 000 000.00 62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	85 000 000.0 3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
62 348 937.24 896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	3 032 855.8 170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
896 390 588.77 475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	170 231 848.8 30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
475 000 000.00 420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	30 000 000.0 200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
420 000 000.00 1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	200 000 000.0 231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
1 390 588.77 14 249 526.86 -8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	231 848.8 4 422 298.2 3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
-8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
-8 084 269.76 2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	3 608 318.8 105 063.4 711 522.9
2 992 781.10 19 032 003.52 309 012.00	105 063.4 711 522.9
19 032 003.52 309 012.00	711 522.9
309 012.00	
	2 007.0
47 000 500 45	
17 380 596.17	16 589 525.0
15 154 013.60	17 100 000.0
	500 000.0
2 226 582.57	1 010 474.9
3 439 837.77	69 133.5
3 027 502.30	195 333.4
130 124.65	3 458.4
282 210.82	129 658.2
203 165 837.28	4 805 722.5
20 010 036 96	958 982.3
122 254 900.42	3 846 740.2
96 408 611.88	5 830 476.2
	5 830 476.2 27 826 798.4
90 578 135.59	27 826 798.4
	203 165 837.28 80 910 936.86 122 254 900.42 96 408 611.88 5 830 476.29 es

		 •	•	
		Nominalwert CHF	Kurs Prozent	Bilanzwert CHF
Aktien und Anteilscheine				
City Parking St.Gallen AG	2'550 Namenaktien zu CHF 1'100 nom.	2′805′000.00		4′629′800.00
	20 CHF 1 100 HOHI.	2′805′000.00		4′629′800.00

Name der Organisation	City Parking St.Gallen AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder 1 Stadtrat, 2 Mitglieder Parlament
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erwerb, Erstellung und Betrieb von Parkgaragen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 6 930 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	2 550 Namenaktien zu CHF 1'100 = CHF 2 805 000 Nominalwert = 40,48 % Buchwert am Jahresende CHF 4'629'800
Weitere wesentliche Miteigentümer	Private Investoren
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	Parkleitsystem St.Gallen AG
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (allenfalls Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende CHF 408'000 = 14.55% Baurechtszins ca. CHF 55'000
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

	Bestand Ende Vorjahr	Bewegungen während des Rechnungsjahres		Bestand Ende Rechnungsjahr	
Darlehen	CHF	Zunahme	Abnahme	CHF	
Alters- und Wohngenossenschaft Logiscasa	80'000.00			80'000.00	
Genossenschaft OLMA	0.00			0.00	
FC Fortuna	492'000.00		58'000.00	434'000.00	
FC St.Gallen	0.00	650'000.00		650'000.00	
Tennisclub St.Gallen	4'426'037.20		100'745.00	4'325'292.20	
Curling Center St.Gallen	3'883'389.35			3'883'389.35	
SGAT Pétanque Club, St.Gallen	80'000.00		20'000.00	60'000.00	
Stiftung Plätze für Fahrende, St.Gallen	360'000.00			360'000.00	
Verein Altersheim Rotmonten	872'000.00			872'000.00	
Militärkantine St.Gallen AG	500'000.00			500'000.00	
Verein Evangelisches Pflegeheim Heiligkreuz	7'000'000.00			7'000'000.00	
Hektor AG St.Gallen	200'000.00	200'000.00		400'000.00	
Genossenschaft Weiere Sauna, St. Gallen		400'000.00		400'000.00	
Christlichsoziale Wohnbaugenossenschaft St. Gallen	1'380'000.00			1'380'000.00	
Nostalgieverein Feuerwehr St.Gallen	250'000.00			250'000.00	
GBS Gemeinnützige Baugenossenschaft St.Gallen	2'800'000.00			2'800'000.00	
Übrige Darlehen	0.00			0.00	
	22′323′426.55	1′250′000.00	178′745.00	23′394′681.55	

Finanzvermögen

Sonderrechnungen

_	-			_
	Bestand Ende Vorjahr	Bewegu des Rechnur Zunahme	• .	Bestand Ende Rechnungsjahr
Guthaben bei der Pensionskasse St.Gallen	CHF	Zunanme	Abnahme	CHF
Gariabon bor dor i onoronorados Gradulon				
Arbeitgeberbeitragsreserve Stadt mit Verwendungsverzicht	143'417'897.80		10′550′253.00	132'867'644.80
	143'417'897.80	0.00	10′550′253.00	132'867'644.80

Zugang CHF Abgang CHF

Liegenschaften im Finanzvermögen

Bestand (Bilanzwert) am 31. Dezember 2019

Liegenschaften Direktion Planung und Bau:

 Öffentliche Gebäude
 7'215'260.55

 Wohn- und Geschäftsliegenschaften
 253'571'811.21

 Landwirtschaftliche Liegenschaften
 10'967'998.25

 Bauplätze
 71'170'432.60

 Baurechtsparzellen
 80'908'044.95

 Bodenabschnitte
 1'069'187.70

Liegenschaften Direktion Bildung und Freizeit:

mit Anteil im Finanzvermögen <u>3′591′698.20</u> **428′494′433.46**

Zugang 2020

Käufe

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

-

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

_

Bauplätze:

Parz. 5031 Eisenbahnstrasse 11'050'000.00

Baurechtsparzellen:

Parz. 3961 Ahornstrasse 12 460'000.00

Bodenabschnitte:

-

Verschiedene Aufwendungen

Öffentliche Gebäude und Liegenschaften:

_

Schulliegenschaften:

-

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

Parz. 721	Haggenstrasse 94	Rückstellung Sanierung	100′000.00
721	Haggenstrasse 94	Sanierungskosten	42'346.90
235	Kornhausstrasse 3	Aktivierung Sanierung	507′180.85
677	Oberstrasse 227	Projektierungskosten	66′161.45
678	Oberstrasse 229	Projektierungskosten	66'161.40

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

-

Bauplätze:

Parz. 5521	Martinsbruggstrasse	Perimeteranteil Spühlstrasse	266′000.00
5521	Martinsbruggstrasse	Perimeteranteil Spühlweg	24'000.00

Baurechtsparzellen:

-

Bodenabschnitte:

-

Zugang CHF Abgang CHF

Umbuchungen

Öffentliche Gebäude und Liegenschaften:

_

Schulliegenschaften:

-

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

-

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

-

Bauplätze:

Parz. 1295 Burgweiher Übertrag vom Verwaltungsvermögen 3′036′000.00
1297 Burgweiher Übertrag vom Verwaltungsvermögen 614′000.00

Baurechtsparzellen:

Parz. 6399 Martinsbrugg-/Spühlstrasse Übertrag von Parzelle 5521 5'188'200.00 6400 Martinsbrugg-/Spühlstrasse Übertrag von Parzelle 5521 2'924'400.00 Übertrag von Parzelle 2283 5310 Piccardstrasse 172'400.00 Übertrag von Parzelle 2283 5311 Piccardstrasse 235'800.00 Übertrag von Parzelle 2283 5312 Piccardstrasse 593'200.00 2283 Piccardstrasse Übertrag von Bauplätzen 353'424.95

Bodenabschnitte:

_

Buchgewinne

Öffentliche Gebäude:

_

Schulliegenschaften:

-

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

Parz. 729 Oberstrasse 298/300 3'565'900.00

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

_

Bauplätze:

 Parz. 3439
 Stephanshornstrasse
 13'403'802.65

 5521
 Martinsbruggstrasse
 1'728'794.70

 5521
 Martinsbruggstrasse
 974'458.80

Baurechtsparzellen:

-

Bodenabschnitte:

Parz. 5561 Martinsbruggstrasse 65′500.00

Zugang CHF Abgang CHF

Abgang 2020

Verkäufe

Öffentliche Gebäude:

-

Schulliegenschaften:

-

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

Parz. 721 Haggenstrasse 94 1′240′000.00 729 Oberstrasse 298/300 3′570′000.00

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

-

Bauplätze:

Parz. 3439 Stephanshornstrasse 13'450'000.00

2456 Altwinkelnstrasse Teilfläche 6′750.00

Baurechtsparzellen:

-

Bodenabschnitte:

Parz. 5561 Martinsbruggstrasse VerkaufTeilfläche 65′500.00

Abschreibungen und verschiedene Einnahmen

Öffentliche Gebäude und Liegenschaften:

_

 ${\bf Schulliegenschaften:}$

Wohn- und Geschäftsliegenschaften:

Parz. 721 Haggenstrasse 94 Abschreibung 127'371.20
721 Haggenstrasse 94 Abschreibung 42'346.90

Landwirtschaftliche Liegenschaften:

-

Bauplätze:

Baurechtsparzellen:

-

Bodenabschnitte:

Bestandesrechnung		Finanzvermögen	Finanzvermögen		Liegenschafter	
				Zugang CHF	Abgang CHF	
Umbuc	chungen			СПГ	СПГ	
Schullieger -	nschaften:					
Wohn- und	Geschäftsliegenschaften:					
Parz. 2124	Kräzernstrasse 79	Vorfinanzierung			124′400.00	
Landwirtsc	haftliche Liegenschaften:					
-						
Bauplätze:						
Parz. 5521	Martinsbruggstrasse	Teilübertrag Baurechtsparzelle			5'188'200.00	
5521		Teilübertrag Baurechtsparzelle			2'924'400.00	
2283		Teilübertrag BR-Parzelle W5310			172′400.00	
2283		Teilübertrag BR-Parzelle W5311			235'800.00	
	Piccardstrasse	Teilübertrag BR-Parzelle W5312			593'200.00	
2283	Piccardstrasse	Übertrag Baurechtsparzelle			353′424.95	
Baurechtsp	parzellen:					
-						
Bodenabsc	hnitte:					
-						
Bestand	(Bilanzwert) am 31.	Dezember 2020				
Liegenscha	ften Direktion Planung und	Bau:				
Öffentliche			7'215'260.55			
Wohn- und	Geschäftsliegenschaften		252'815'443.71			
	haftliche Liegenschaften		10'967'998.25			
Bauplätze	-		79'343'313.80			
Baurechtsp	parzellen		90'835'469.90			
	1 1		4/000/407 70			

Baurechtsparzellen Bodenabschnitte

Liegenschaften Direktion Bildung und Freizeit: mit Anteil im Finanzvermögen

1'069'187.70 3'591'698.20 445'838'372.11 473'932'165.16 473′932′165.16

Company Comp	Bestandesrecnnung Fir	Finanzvermogen			Liegenschafter		
Liegenschaften Direktion Planung und Bau 2 944 691		1	I				
Liegenschaften Direktion Planung und Bau 2 944 691	Liegenschaften im Finanzvermögen			2 944 691	445 838 372.11	527 613 300	
Örhantliche Gebäude (mit Antall im Verwaltungsvermögen) 7 215 260.55 6 391 40 Bahnhofplatz 7, Nebenbahnhof mit Verbindungshau C 3949 140 300.00 666 40 Foldistrasse 10 (Gärtnerwohnhaus) W 1902 83 300.00 19500 Nougasser 1058, Amstepääude C 349 1102 721.15 2 800.00 Schulliegenschaften (mit Anteil im Verwaltungsvermögen) C 4700 5 738 3 591 698.20 2 2726.00 Schulliegenschaften (mit Anteil im Verwaltungsvermögen) V 1371 163 50				2 944 691	445 838 372.11	527 613 300	
Faldistrasse 10 (Gärtnerwohnhaus)					7 215 260.55	6 391 400	
Faldistrasse 10 (Gärtnerwohnhaus)	Dalacha fallan 7 Maharahahaha fari Wakinda ada ada a		20.40		140,000,00	000 400	
Neugases 1/35, Amtsgebäude C 349 5798 239.40 2 228 00 00 00 00 00 00		1			l I		
Poststrasse 26-30, Rathaus	•	1					
Appleistrasse Coachwhg im Kindergarten Bruggen Coachwhg im Kindergarten Bruggen Coachwhg im Kindergarten Bruggen Coachwhg im Kindergarten Coachw		1					
Alpsteinstrasse 7 (Dachwhg im Kindergarten Bruggen) (mit Arteli im VV) Florastrasse 5 (Wohnhaus mit Kindergarten) Goethestrasse 15 (Wohnhaus mit Kindergarten) C 13256 C 2000.00 Zürcher Strasse 430 Gewerbliche Berufsschule; Bild W 2083 5 538 3 518 83790 2 572 00 Wohn- und Geschäfteliegenschaften Z10 884 252 815 443.71 Z49 000 10 Aeplistrasse 10 Aeplistrasse 10 O 40 388 1135 000.00 Aeplistrasse 2 O 31 578 3 500 000.00 Apolistrasse 2 O 31 578 3 500 000.00 Alf dem Damm 14 (Wellstrasse 13/15 C 585 411 945 848.80 815 100 Auf dem Damm 41 (Wellstrasse 13/15 C 587 678 1971 900.00 Auf dem Damm 42 (Wellstrasse 17) Auf dem Damm 43 (Wellstrasse 17) C 585 328 96 1782-00 Auf dem Damm 44 (Wellstrasse 17) C 585 328 96 1782-00 Auf dem Damm 44 (C 586) Augsserre Sonnenweg 2 C 1548 567 1694 880.75 Bedastrasse 12 O 1896 735 1150 00 Blumenaustrasse 26 C 1503 1044 1150 892-95 Blumeneustrasse 26 C 1503 1044 1150 892-95 Blumenbergilatz 3 C 226 574 697 384.00 Blumenaustrasse 39 C 397 123 All 109.90 Blumenbergilatz 3 C 226 574 697 384.00 Blumenbergilatz 3 C 226 574 697 385.00 Blumenbergilatz 3 C 227 577 885.40 Blumenbergilatz 3 C 228 574 697 385.00 Blumenbergilatz 3 C 248 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51 51	rusisilasse 20-30, natilaus		4700		5 799 239.40	2 720 000	
(mit Antell im VV) C 1364 51 800.30 540 00 Goethestrasse 5 (Wohnhaus mit Kindergarten) C 3256 20 000.00 2 572 00 Wohn- und Geschäftsliegenschaften 2083 5 538 3 519 897.90 2 572 00 Wohn- und Geschäftsliegenschaften 210 884 252 815 443.71 249 000 10 Aeplistrasse 10 0 40 388 1 135 000.00 886 00 Aeplistrasse 12 0 37 788 1 000 000.00 845 00 Aeplistrasse 22 0 31 576 3 500 000.00 2 830 00 Auf dem Damm 10 C 585 411 945 884.80 815 00 Auf dem Damm 20/Wallstrasse 13/15 C 585 411 945 884.80 815 00 Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17 C 595 328 961 782.40 1 980 00 Augustinergasse 13, Untere Graben 14 C 246 59 351 104.80 347 00 Augustinergasse 13, Untere Graben 14 C 246 59 351 104.80 347 00 <td>Schulliegenschaften (mit Anteil im Verwaltungsvermögen)</td> <td></td> <td></td> <td>5 538</td> <td>3 591 698.20</td> <td>3 275 500</td>	Schulliegenschaften (mit Anteil im Verwaltungsvermögen)			5 538	3 591 698.20	3 275 500	
Florastrase 5 (Wohnhaus mit Kindergarten)		W	1371			163 500	
Goethestrasse 15 (Wohnhaus mit Kindergarten) Zürcher Strasse 430 Gewerbliche Berufsschule; Bild W 2083 5 538 3 519 897,90 2 572 00 Wohn- und Geschäftsliegenschaften Z10 884 Z52 815 443,71 Z49 000 10 Aeplistrasse 10 Aeplistrasse 10 O 40 388 1 135 000.00 886 00 Aeplistrasse 10 O 37 788 1 000 000.00 845 00 Applistrasse 2 O 31 576 3 500 000.00 2 830 00 Ahornstrasse 22 Auf dem Damm 10 C 585 411 945 884.80 Auf dem Damm 20/Wollstrasse 17 C 585 7678 1 971 980.00 2 0 200 000 Auf dem Damm 20/Wollstrasse 17 C 585 328 961 782.40 Aug dem Damm 4 C 580 199 1 306 914.35 Francische 16 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			1064		E1 000 00	E40.000	
Wohn-und Geschäftsliegenschaften	•	1			l I	540 000	
Wohn- und Geschäftsliegenschaften		1	I	E E20		2 572 000	
Aeplistrasse 10 Aeplistrasse 10 Aeplistrasse 10 Aeplistrasse 10 Aeplistrasse 10 Aeplistrasse 10 Aeplistrasse 2 O 31 576 3500 000.0 2830 00 Aeplistrasse 2 Abornstrasse 25 W 1953 10 156 524 310.6 427 20 Auf dem Damm 10 C 585 411 945 884 80 815 00 Auf dem Damm 14 (Wallstrasse 13/15 C 587 678 1971 900.0 2 060 00 Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17 C 595 328 961 782.40 1980 1396 1495 1306 914.35 1570 00 Auf dem Damm 44 C 580 199 1 306 914.35 1 570 00 Augustriergasse 13, Unterer Graben 14 C 246 59 315 1104.80 347 20 Ausserer Sonnenweg 2 C 1548 567 1 694 380.75 1 1810 00 Bedastrasse 12 0 1696 735 1 513 100.0 1 610 00 Blumenaustrasse 26 C 4590 Blumenaustrasse 26 C 5690 Blumenbergplatz 3 C 226 574 6 097 364.00 5 340 00 Blumenbergplatz 3 C 226 574 6 097 364.00 5 340 00 Brauerstrasse O 1755 3 105 Brauerstrasse 10 Buchegystrasse 10 C 245 Buchegystrasse 10 C 246 Buchegystrasse 2 D 241 293 Buchegystrasse 2 D 242 225 797 154.40 829 00 Buchegystrasse 3 D 243 Buchegystrasse 4 D 244 384 935 468.40 917 00 Buchegystrasse 8 D 244 384 935 468.40 917 00 Buchegystrasse 8 D 244 384 935 468.40 917 00 Buchegystrasse 8 D 244 384 935 468.40 917 00 Buchegystrasse 8 D 244 384 935 468.40 917 00 Buchegystrasse 8 D 247 Buchegystrasse 8 D 248 Buchegystrasse 8 D 249 Buchegystrasse 8 D 240 Buchegystrasse 8 D 241 Buchegystrasse 8 D 243 Buchegystrasse 8 D 244 384 935 468.40 917 00 Buchegystrasse 8 D 247 Buchegystrasse 8 D 247 Buchegystrasse 9 Buchegystrasse 8 D 247 Buchegystrasse 9 Buchegystrasse 9 D 249 Buchegystrasse 9 Buchegystrasse 9 D 240 Buchegystrasse 9 Buchegystrasse 9 D 241 Buchegystrasse 9 Buchegystrasse	Zurcher Strasse 450 Gewerbliche berufsschule, blid	l vv	2003	5 550	3 5 19 697.90	2 372 000	
Aeplistrasse 10a O 37 788 1 000 000,00 845 00 Aeplistrasse 2 O 31 576 3 500 000,00 2 830 00 Auf dem Damm 10 C 585 411 948 884.80 815 00 Auf dem Damm 14 (Wallstrasse 12/15 C 5887 678 1 971 900.00 2 080 00 Auf dem Damm 40 (Wallstrasse 17) C 595 328 961 782.40 1 980 00 Auf dem Damm 20 (Wallstrasse 17) C 595 328 961 782.40 1 980 00 Auf dem Damm 40 (Wallstrasse 17) C 595 328 961 782.40 1 980 00 Auf dem Damm 41 (Wallstrasse 17) C 595 328 961 782.40 1 980 00 Auf dem Damm 20 (Wallstrasse 17) C 595 328 961 782.40 1 980 00 Auf dem Damm 20 (Wallstrasse 12) C 586 59 515 100.00 1 180 00 Auf dem Damm 20 (Wallstrasse 20 (D) (Wallstrasse 20	Wohn- und Geschäftsliegenschaften			210 884	252 815 443.71	249 000 100	
Aepilistrasse 2	Aeplistrasse 10	0	40	388	1 135 000.00	886 000	
Ahomstrasse 25a Auf dem Damm 10 C 585 Auf dem Damm 10 C 585 C 587 C 587 C 588 Auf dem Damm 14 //Wallstrasse 13/15 C 587 C 587 C 588 Auf dem Damm 14 //Wallstrasse 13/15 C 587 C 588 Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17 C 595 Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17 C 596 Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17 C 1548 Augustinergasse 18 C 1646 Augustinergasse 18 C 1646 Augustinergasse 18 C 1647 Augustinergasse 18 C 1647 Augustinergasse 19 Augustinergasse 10 Augustinergasse 20 C 226 Augustinergasse 20 C 241 Augustinergasse 20 C 241 Augustinergasse 20 C 241 Augustinergasse 20 Augustinergasse 20 C 241 Augustinergasse 20 Augustinergasse 20 C 242 Augustinergasse 20	Aeplistrasse 10a	0	37	788	1 000 000.00	845 000	
Auf dem Damm 10 Auf dem Damm 14 / Wallstrasse 13/15 C 587 678 B1 971 90.00 2 080 00 Auf dem Damm 14 / Wallstrasse 17 C 595 328 961 782.00 199 1306 914.35 1570 00 Augustinergasse 13, Untere Graben 14 C 246 59 311 048 567 1694 380.75 1180 00 Augustinergasse 12 C 1548 567 1694 380.75 1180 00 Augustinergasse 12 C 1548 567 1694 380.75 1180 00 Brizistrasse 65 C 4590 Blumenaustrasse 26 C 1503 Blumenaustrasse 26 Blumenaustrasse 39 C 9377 123 481 010.90 Blumenberglat 3 C 226 574 6 097 384.00 Brauerstrasse D 1755 3 105 Brühltor-Unterführung C 4776 T 1749 858.65 2 155 00 Bucheggstrasse 10 Bucheggstrasse 10 Bucheggstrasse 2 D 248 5 126 10 145 23.70 3 130 00 Bucheggstrasse 2 D 248 5 126 10 145 23.70 3 130 00 Bucheggstrasse 3 D 244 255 797 154.40 829 00 Bucheggstrasse 8 D 244 384 387 1 145 00.00 1140 00 Bucheggstrasse 8 D 244 384 385 388 371 145 00.00 140 00 Bucheggstrasse 8 D 244 384 387 00 Bucheggstrasse 8 D 244 384 385 488.40 377 00 Bucheggstrasse 8 D 244 384 387 00 Bucheggstrasse 9 Bucheggstrasse 8 D 244 384 387 00 Bucheggstrasse 9 Bucheggstrasse 9 Bucheggstrasse 10 Bucheggstrasse 8 D 244 384 387 00 Bucheggstrasse 10 Bucheggstrasse 8 D 244 384 387 00 Bucheggstrasse 9 Bucheggstrasse 9 Bucheggstrasse 10 Bucheggst	Aeplistrasse 2	0	- 1	576	3 500 000.00	2 830 000	
Auf dem Damm 14 / Wallstrasse 13/15 C 587 678 1 971 900.00 2 060 00 Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17 C 595 328 991 782.40 1 980 00 Aug ustiner passe 13, Unterer Graben 14 C 580 199 108 191.20 351 104.80 347 00 Äusserer Sonnenweg 2 C 1548 567 1 694 380.75 1 180 00 Blustistrasse 65 C 1590 735 1 513 101.0 1 610 00 Blumenaustrasse 26 C 4590 10 335.75 104 00 Blumenaustrasse 27 C 1503 1 044 1 150 892.95 1 860 00 Blumenaustrasse 26 C 4590 1 10 335.75 1 100 660 60 Blumenaustrasse 39 C 937 123 481 100.90 660 60 60 Blumenaustrasse 80 C 226 574 6 097 384.00 5 340 00 5 340 00 5 340 00 5 340 00 5 340 00 5 340 00 5 340 00 5 340 00 5 340 00 5 340 00 5 340 00		W	1953	10 156	524 310.65	427 000	
Auf dem Damm 20/Wallstrasse 17 C 595 328 961 782.40 1 980 00 Auf dem Damm 4 C 580 199 1 306 914.35 1 570 00 Augustinergasse 13, Unterer Graben 14 C 246 59 351 104.80 347 00 Äusserer Sonnenweg 2 C 1548 567 1 694 380.75 1 180 00 Bedastrasse 12 O 1696 735 1 513 101.00 1 610 00 Blumenaustrasse 65 C 4590 1 0335.75 1 04 00 10 335.75 1 04 00 Blumenaustrasse 26 C 4590 1 180 00 606 00 1 180 00 606 00 Blumenaustrasse 29 C 937 123 481 010.90 606 00 606 00 53 40 00 606 00 Blumenbergalta 3 C 2 266 514 6 097 364.00 5 340 00 606 00 70 174 9 856.65 2 185 00 181 00 181 00 181 00 181 00 181 00 181 00 181 00 181 00 181 00 181 00 181 00		1 -				815 000	
Auf dem Damm 4		1				2 060 000	
Augustinergasse 13, Unterer Graben 14		1 -			l	1 980 000	
Äusserer Sonnenweg 2 C 1548 567 1 694 380.75 1 180 00 Bedastrasse 12 0 1696 735 1 513 101.00 1 610 00 Biturstrasse 65 C 4590 10 335.75 104 00 Blumenaustrasse 26 C 1503 1 044 1 150 892.95 1 860 00 Blumenbergplatz 3 C 226 574 6 097 364.00 5 340 00 Brauerstrasse O 1755 3 105 181 00 181 00 Brühltor-Unterführung C 4776 1 749 858.65 2 155 00 Bucheggstrasse 10 O 245 396 712 154.40 729 00 Bucheggstrasse 2 O 241 293 881 751.40 948 00 Bucheggstrasse 3 O 238 371 1 425 000,00 1 140 00 Bucheggstrasse 4 O 242 225 707 854 40 829 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154,40 829 00 Bucheggstrasse 7 O </td <td></td> <td>1</td> <td>I</td> <td></td> <td>l I</td> <td>1 570 000</td>		1	I		l I	1 570 000	
Bedastrasse 12 0 1696 735 1 513 101.00 1 610 00 Bitzistrasse 65 C 4590 10 335.75 1 860 00 Blumenaustrasse 26 C 1503 1 044 1 150 892.95 1 860 00 Blumenaustrasse 39 C 937 123 481 010.90 606 00 Blumenbergplatz 3 C 226 574 6 097 364.00 5 340 00 Brauerstrasse O 1755 3 105 181 00 20 Brühltor-Unterführung C 4776 1 749 858.65 2 155 00 Bucheggstrasse 10 O 245 396 712 154.40 729 00 Bucheggstrasse 12 O 248 5 126 1 045 523.70 3 130 00 Bucheggstrasse 2 O 241 293 881 751.40 948 00 Bucheggstrasse 3 O 238 371 1 425 000.00 1 140 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 7 O <td></td> <td>1</td> <td>I</td> <td></td> <td></td> <td></td>		1	I				
Bitzistrasse 65 C 4590 10 335.75 104 00 Blumenaustrasse 26 C 1503 1 044 1 150 892.95 1 860 00 Blumenaustrasse 39 C 337 123 481 010.90 606 00 Blumenbergplatz 3 C 226 574 6 097 364.00 5 340 00 Brauerstrasse O 1755 3 105 11 749 858.65 2 155 00 Brühltor-Unterführung C 4776 1 749 858.65 2 155 00 Bucheggstrasse 10 O 248 5 126 1 045 523.70 3 130 00 Bucheggstrasse 2 O 241 293 881 751.40 948 00 Bucheggstrasse 3 O 238 371 1 425 000.00 1 40 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 7 O 249 400 275 000.00 460 00 Bucheggstrasse 8 <td< td=""><td>9</td><td>1</td><td>I</td><td></td><td>l I</td><td></td></td<>	9	1	I		l I		
Blumenaustrasse 26		1	I	/35	1		
Blumenaustrasse 39		1		1 044			
Blumenbergplatz 3		1	I		1		
Brauerstrasse O 1755 3 105 181 00 Brühltor-Unterführung C 4776 1749 858.65 2 155 00 Bucheggstrasse 10 O 245 396 712 154.40 729 00 Bucheggstrasse 12 O 248 5 126 1 045 523.70 3 130 00 Bucheggstrasse 2 O 241 293 881 751.40 948 00 Bucheggstrasse 3 O 238 371 1 425 000.00 1 140 00 Bucheggstrasse 4 O 242 225 707 854.40 829 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 8 O 244 384 935 468.40 917 00 Buchwaldstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Bürgistrasse 8 C 1426 495 3 286 373.05 2 200 00 Dürrenmattstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Bürgistrasse 40 C			I				
Brühltor-Unterführung C 4776 396 1 749 858.65 2 155 00 Bucheggstrasse 10 O 245 396 712 154.40 729 00 Bucheggstrasse 12 O 248 5 126 1 045 523.70 3 130 00 Bucheggstrasse 2 O 241 293 881 751.40 948 00 Bucheggstrasse 3 O 238 371 1 425 000.00 1 140 00 Bucheggstrasse 4 O 242 225 707 854.40 829 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 7 O 249 400 275 000.00 460 00 Bucheggstrasse 8 O 244 384 935 468.40 917 00 Buchwaldstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Bürglistrasse 8 C 1 426 495 3 286 373.05 2 200 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1 885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 <tr< td=""><td>5.</td><td>1</td><td>I</td><td></td><td>0 097 304.00</td><td></td></tr<>	5.	1	I		0 097 304.00		
Bucheggstrasse 10 O 245 396 712 154.40 729 00 Bucheggstrasse 12 O 248 5 126 1 045 523.70 3 130 00 Bucheggstrasse 2 O 241 293 881 751.40 948 00 Bucheggstrasse 3 O 238 371 1 425 000.00 1 140 00 Bucheggstrasse 4 O 242 225 707 154.40 829 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 7 O 249 400 275 000.00 460 00 Bucheggstrasse 8 O 244 384 935 468.40 917 00 Buchwaldstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Burjlistrasse 8 C 1 426 495 3 286 373.05 2 200 00 Dürrenmattstrasse 10 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1086 683.70 582 50 Falkensteinst				3 103	1 749 858 65		
Bucheggstrasse 12 O 248 5 126 1 045 523.70 3 130 00 Bucheggstrasse 2 O 241 293 881 751.40 948 00 Bucheggstrasse 3 O 238 371 1 425 000.00 1 140 00 Bucheggstrasse 4 O 242 225 707 854.40 829 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 7 O 249 400 275 000.00 460 00 Bucheggstrasse 8 O 244 384 935 468.40 917 00 Buchggstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Burglistrasse 8 C 1 426 495 3 286 373.05 2 200 00 Dürrenmattstrasse 10 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Feld	<u> </u>		I	396			
Bucheggstrasse 2 O 241 293 881 751.40 948 00 Bucheggstrasse 3 O 238 371 1 425 000.00 1 140 00 Bucheggstrasse 4 O 242 225 707 854.40 829 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 7 O 249 400 275 000.00 460 00 Bucheggstrasse 8 O 244 384 935 468.40 917 00 Buchwaldstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Bürglistrasse 8 C 1 426 495 3 286 373.05 2 200 00 Davidstrasse 40/42/44/46 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00					1		
Bucheggstrasse 3 0 238 371 1 425 000.00 1 140 00 Bucheggstrasse 4 0 242 225 707 854.40 829 00 Bucheggstrasse 6 0 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 7 0 249 400 275 000.00 460 00 Bucheggstrasse 8 0 244 384 935 468.40 917 00 Buchwaldstrasse 12 0 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Burglistrasse 8 C 1426 495 3 286 373.05 2 200 00 Davidstrasse 40/42/44/46 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 0 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 8 0 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 9 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Gallusstrasse 37 C 581 128 583 974.87 960 00		1	I			948 000	
Bucheggstrasse 4 O 242 225 707 854.40 829 00 Bucheggstrasse 6 O 243 252 797 154.40 879 00 Bucheggstrasse 7 O 249 400 275 000.00 460 00 Bucheggstrasse 8 O 244 384 935 468.40 917 00 Buchwaldstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Bürglistrasse 8 C 1426 495 3 286 373.05 2 200 00 Davidstrasse 40/42/44/46 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00		1	I		l I	1 140 000	
Bucheggstrasse 7 O 249 400 275 000.00 460 00 Bucheggstrasse 8 O 244 384 935 468.40 917 00 Buchwaldstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Bürglistrasse 8 C 1426 495 3 286 373.05 2 200 00 Davidstrasse 40/42/44/46 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Feldbachstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 9 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 540 00 <		0	242	225	707 854.40	829 000	
Bucheggstrasse 8 O 244 384 935 468.40 917 00 Buchwaldstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Bürglistrasse 8 C 1426 495 3 286 373.05 2 200 00 Davidstrasse 40/42/44/46 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Feldbachstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 540 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 564 525 1 033 999.60 <td< td=""><td></td><td>0</td><td>243</td><td>252</td><td></td><td>879 000</td></td<>		0	243	252		879 000	
Buchwaldstrasse 12 O 253 686 1 345 875.05 1 380 00 Bürglistrasse 8 C 1426 495 3 286 373.05 2 200 00 Davidstrasse 40/42/44/46 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Feldbachstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 9 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 540 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 564 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75	Bucheggstrasse 7	0	249	400	275 000.00	460 000	
Bürglistrasse 8 C 1426 495 3 286 373.05 2 200 00 Davidstrasse 40/42/44/46 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Falkensteinstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 3 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 37 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 39 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 </td <td>Bucheggstrasse 8</td> <td></td> <td>I</td> <td></td> <td>935 468.40</td> <td>917 000</td>	Bucheggstrasse 8		I		935 468.40	917 000	
Davidstrasse 40/42/44/46 C 3184 3 576 13 571 809.75 9 770 00 Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Falkensteinstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 3 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00 </td <td>Buchwaldstrasse 12</td> <td>1</td> <td>253</td> <td>686</td> <td>1 345 875.05</td> <td>1 380 000</td>	Buchwaldstrasse 12	1	253	686	1 345 875.05	1 380 000	
Dürrenmattstrasse 24 W 1885 2 571 1 741 837.25 3 490 00 Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Falkensteinstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 3 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00	•				3 286 373.05	2 200 000	
Espenmoosstrasse 18 O 394 1 086 683.70 582 50 Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Falkensteinstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 3 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00			I			9 770 000	
Falkensteinstrasse 11 O 2472 425 2 360 922.30 2 330 00 Falkensteinstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 3 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00		1	I	2 571		3 490 000	
Falkensteinstrasse 8 O 1055 471 1 600 000.00 1 560 00 Feldbachstrasse 3 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00	·	1	I			582 500	
Feldbachstrasse 3 W 1218 226 1 688 179.35 1 100 00 Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00		1	I				
Feldbachstrasse 9 W 1051 334 1 808 400.00 1 390 00 Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00			I				
Gallusstrasse 29 C 581 128 583 974.87 960 00 Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00		1	I		l I		
Gallusstrasse 33 C 573 763 705 653.25 1 540 00 Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00		1					
Gallusstrasse 37 C 569 398 1 152 096.55 1 440 00 Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00			I				
Gallusstrasse 39 C 568 163 2 178 324.65 1 980 00 Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00			I				
Gallusstrasse 40 C 554 525 1 033 999.60 1 310 00 Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00			I		1		
Gallusstrasse 43 C 565 505 1 870 581.75 3 120 00			I				
		1	I		1		
Andrewwing transfer in an an indirect transfer and indirect transf	Geltenwilenstrasse 2	C	3183	648	658 824.05	837 000	

Bestandesrechnung	Finan	zvern	nogen	Liegenschaften				
		Grundbi	uchkreis en-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF		
		1 412611	OII IVI.		0	J		
Geltenwilenstrasse 20/Unterstr. 45		С	2122	793	2 328 548.60	3 640 000		
Gotthelfstrasse 13		С	3874	709	281 771.50	411 000		
Grossackerstrasse 4		0	2471	317	1 564 932.35	1 560 000		
Gübsenstrasse		W	2175	332	496 682.55	429 000		
Haggenhaldenstrasse 18		W	2943	144	270 400.00	356 000		
Haggenhaldenstrasse 22		W	2946	190	300 696.00	373 000		
Haggenhaldenstrasse 24		W	2947	141	270 400.00	387 000		
Haggenhaldenstrasse 26		W	2948	142	275 300.00	384 000		
Haggenhaldenstrasse 28		W	2949	140	268 400.00	339 000		
Haggenhaldenstrasse 30		W	2950	189	302 800.00	455 000		
Haggenhaldenstrasse 38		W	2956	657	492 500.00	544 000		
Haggenstrasse 45		W	3023	5 427	5 200 000.00	5 070 000		
Haggenstrasse 57		W	2823	935	564 300.00	749 000		
Haggenstrasse 59		W	2824	881	547 800.00	733 000		
Haggenstrasse 61		W	2825	835	465 000.00	675 000		
Haggenstrasse 63		W	2826	799	470 442.00	768 000		
Haggenstrasse 65		W	2955	939	454 300.00	535 000		
Haggenstrasse 69		W	2893	624	157 300.00	244 000		
Hardungstrasse 4		0	3661	1 359	1 882 734.30	2 110 000		
Hardungstrasse 6		Ö	3993	1 725	503 382.10	902 000		
Hechtackerweg 2		W	2822	1 256	435 355.00	552 000		
Hechtackerweg 4		W	2821	814	426 166.00	584 000		
Heiligkreuzstrasse 12		0	205	1 558	1 371 585.30	1 560 000		
Herisauer Strasse 70		W	2961	452	1 700 000.00	1 190 000		
		0	6272	1 012	983 078.80	1 460 000		
Höggersbergweg 2		0						
Höhenweg 18			6158 6271	2 770 666	1 800 000.00	1 870 000		
Höhenweg 28		0			208 413.50	679 000		
Im Grund 22		W	2359	445	175 000.00	426 000		
Innerer Sonnenweg 1a		С	1535	645	740 185.05	622 000		
Kirchgasse 11		С	904	335	1 813 591.80	1 730 000		
Kirchgasse 3		С	901	132	298 047.45	505 000		
Kirchgasse 5		С	902	152	739 361.10	825 000		
Kirchgasse 7		С	903	146	342 147.45	643 000		
Klosterweidlistrasse 9		0	5524	1 475	550 000.00	536 000		
Klubhausstrasse 3		С	2350	466	2 152 680.85	2 300 000		
Kolosseumstrasse 14		0	212	389	1 400 000.00	1 560 000		
Kolosseumstrasse 8		0	209	227	975 000.00	1 010 000		
Kräzernstrasse 27		W	974	1 564	265 194.45	429 000		
Kräzernstrasse 46		W	2425	1 501	336 018.40	350 000		
Kräzernstrasse 79		W	2124	2 377	2 391 598.45	2 100 000		
Kreuzbleicheweg 2		С	3052	4 683	3 900 661.60	3 450 000		
Lagerstrasse 10		С	3287	328	2 619 000.00	1 620 000		
Lagerstrasse 6 /Tulpenstrasse 6		С	2348	813	709 547.95	1 410 000		
Lagerstrasse 8		С	3288	159	810 000.00	635 000		
Letzistrasse 3		W	2551	955	1 250 707.70	900 000		
Lindenstrasse 64		0	1145	427	1 632 251.75	2 030 000		
Linsebühlstrasse 77		С	1274	588	2 227 588.55	2 670 000		
Linsebühlstrasse 82		С	1186	186	1 047 707.30	748 000		
Lukasstrasse		0	4881	340	140 000.00	49 000		
Lukasstrasse		0	4882	268	140 000.00	49 000		
Lukasstrasse 27/29		0	346	2 258	2 557 759.25	2 420 000		
Magniberg 5a		С	2630	6 809	9 149 098.65	4 716 000		
Magnihalden 13		С	870	73	479 958.00	516 000		
Magnihalden 18		С	856	98	347 000.00	737 000		
Magnihalden 22 / Goliathgasse 33		С	854	169	735 227.60	701 000		
Marktgasse 2 (Verkaufspavillon)		С	314		101 600.00	259 000		
Metzgergasse 25		C	280	139	822 253.60	819 000		
Moosstrasse 61		W	661	638	330 631.55	466 000		
Mövenstrasse 2		W	2143	343	659 700.00	489 000		
Mövenstrasse 2b/14		W	4667	1 151	1 624 700.00	1 670 000		
Mühlensteg 3 / Wallstrasse 14		C	1760	958	1 036 240.50	1 370 000		
Mühlenstrasse 2		C	1753	154	627 000.00	377 000		
Mühlenstrasse 4/6		C	1755	153	234 860.10	293 000		
		C	3246	1 026	8 550 000.00			
Museumstrasse 2, Rorschacherstrasse 1/3/5	I	C	3240	1 020	00.000 000 0	6 950 000		

sestandesrecnnung r	·inanzve	rmogen		Liegenschaften		
		lbuchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF	
Museumstrasse 31	C	1478	392	1 169 179.95	1 510 000	
Notkerstrasse 40	C	1436	321	1 224 894.00	1 020 000	
Obere Friedhofstrasse 10	W	1752	3 508	1 079 313.05	1 260 000	
Oberer Graben 45	C	550	766	1 389 135.05	1 420 000	
Oberstrasse 12	C	2120	5 726	1 370 896.20	2 234 000	
Oberstrasse 167	W	489	161	855 779.90	617 000	
Oberstrasse 167a	W	490	174	691 716.20	578 000	
Oberstrasse 167b	W	488	217	930 583.45	598 000	
Oberstrasse 221	W	676	6 069	681 328.60	530 000	
Oberstrasse 227	W	677	532	786 161.45	590 000	
Oberstrasse 229	W	678	640	534 261.40	478 000	
Oberstrasse 49	C	2003	2 014	1 246 962.85	958 000	
Oststrasse 11	0	1170	000	601 005.95	186 000	
Oststrasse 5	0	1167	609	450 741.60	351 000	
Pappelweg	0	5616	581	150 400.00	240 000	
Rechenstrasse 11	W	2787	976	1 500 000.00	610 000	
Remishuebstrasse 1 Riethüslistrasse 6	O W	2497	1 493	1 050 000.00	790 000	
	I	4859	466	1 275 000.00	945 000	
Rorschacherstrasse 107	0	1033	1 388	3 116 836.65	3 360 000	
Rorschacherstrasse 174	0	1403	132	892 085.90	852 000 1 560 000	
Rorschacherstrasse 265	0	1746	869	1 723 600.00		
Rorschacherstrasse 267	0	1748	659	1 128 500.00	1 320 00	
Rorschacherstrasse 31	C	3067	292	1 360 606.50	1 170 00	
Rorschacherstrasse 33/33a	C	1351	326	1 554 681.90	1 060 00	
Rorschacherstrasse 35/35a	C	1352	354	312 544.55	298 00	
Rorschacherstrasse 71/71a	C	1403 2535	630 285	724 129.55	850 00	
Rosenbergstrasse 2	C			773 067.30	744 00	
Rosenbergstrasse 38 Rosenheimstrasse 12	0	2485	5 979 877	1 682 000.00	1 610 00	
Rosenheimstrasse 1/4	0	13 14	1 144	1 101 430.00 1 173 429.10	1 570 00 1 480 00	
Ruckhaldenweg 2	W W	1783	15 685	358 400.00	3 240 00	
Scheffelstrasse 1a	C	4865	748	256 384.30	309 00	
Schlosserstrasse 22	C	2033	348	588 900.00	580 00	
Schönaustrasse 62-76,(Notwohnungen)	l w	1770	6 249	258 498.35	576 00	
Schönnbrunnstrasse 3	W W	1506	339	175 600.00	351 00	
Schwalbenstrasse 2a	C	1248	225	380 000.00	455 00	
Schwertgasse 1	C	822	130	2 894 900.00	1 950 00	
Schwertgasse 3	C	821	95	1 498 100.00	1 030 00	
Schwertgasse 5	C	20571	55	165 900.00	128 00	
Schwertgasse 5	C	20572		128 200.00	108 00	
Schwertgasse 5	C	20573		512 900.00	336 00	
Singenbergstrasse 3	C	1400	277	1 097 430.40	1 050 00	
Sittertalstrasse 28	W	4717	16 292	960 540.60	475 60	
Sonneggstrasse	0	1258	845	530 000.00	307 00	
St.Georgen-Strasse 3	C	597	488	2 308 949.40	2 130 00	
St.Georgen-Strasse 4	C	594	189	732 003.95	748 00	
St.Georgen-Strasse 62	C	4058	1 291	1 700 000.00	1 010 00	
St.Georgen-Strasse 82/84/Wiesenstrasse 49 (Anteil im V		2194	1 309	4 167 980.60	3 860 00	
Stephanshornstrasse 4/Brauerstrasse 71	0	1744	. 555	1 362 468.10	638 00	
Straubenzellstrasse 23	l w	845	1 964	2 295 000.00	3 260 00	
Sturzeneggstrasse 31	W	4639		120 543.00	34 00	
Teufener Strasse 143	W	441	1 034	2 860 000.00	2 400 00	
Teufener Strasse 144	W	3343	678	390 000.00	341 00	
Teufener Strasse 145	l W	442	517	1 185 000.00	988 00	
Teufener Strasse 143 Teufenerstrasse 67/73/73a-c/75	C	4469	5 805	1 935 308.75	3 000 00	
Tulpenstrasse 8	C	2347	180	521 008.40	560 00	
Unterer Graben 20	C	914	244	1 172 849.30	994 00	
Unterer Graben 22	C	911	88	127 779.90	219 00	
Unterer Graben 24	C	909	114	380 647.45	488 00	
Unterer Graben 58	C	846	124	1 095 000.00	878 00	
Vadianstrasse 6/8 (Anteil im Verwaltungsvermögen)	C	110	124	2 430 359.25	2 667 00	
Volksbadstrasse 17, 17a, 17b	C	1418	1 140	1 940 997.70	1 970 00	
	1 0	1710	1 170	1 3-0 337.70	1 370 00	
Volksbadstrasse 18/20	С	3576	564	1 397 944.60	1 550 00	

Bestandesrechnung	Finan	zvei	rmogen		Liegenschaften		
			Ibuchkreis	Bodenmass	Buchwert 2020	Verkehrswert	
		Parz	ellen-Nr.	m²	CHF	CHF	
Malletusese F		C	EGG	E22	2 066 920 00	2 200 000	
Wallstrasse 5		С	566	532	2 966 830.00	3 280 000	
Wallstrasse 7		С	571 1770	287	626 327.85	959 000	
Wassergasse 13		С	1770	785	1 429 890.00	1 060 000	
Wassergasse 23		С	3522	588	7 911 144.00	6 360 000	
Webergasse 26		С	544	267	1 824 694.15	1 780 000	
Wildeggstrasse 39		С	3237	285	915 052.24	941 000	
Zürcher Strasse 118/120		W	613	661	871 600.00	786 000	
Zürcher Strasse 122		W	612	473	901 810.00	815 000	
Zürcher Strasse 124		W	611	473	306 363.30	485 000	
Zürcher Strasse 126/Rechenstrasse 1/3/5,5e-f		W	1792	10 831	455 629.40	2 420 000	
Zürcher Strasse 186		W	623	279	830 000.00	625 000	
Zürcher Strasse 186a		W	4108	247	595 000.00	526 000	
Zürcher Strasse 36		W	1504	414	1 731 778.70	1 680 000	
Zürcher Strasse 45		W	3582	1 620	7 699 972.95	6 237 000	
Zwinglistrasse 3		С	2597	552	5 272 670.80	3 830 000	
Zwinglistrasse 7		С	2548	580	2 033 000.00	1 840 000	
Landwirtschaftliche Liegenschaften				1 293 648	10 967 998.25	18 972 600	
Arbonerstrasse 42, Hofen-Wittenbach			59	14 782		418 000	
Auweg		W	2317	30 811	20 000.00	7 000	
Billenbergstrasse		W	2292	96 705	58 000.00	280 000	
Bitzistrasse 44		C	3875	30 844	339 798.40	369 000	
Brauerstrasse		0	4266	8 370	460 976.00	33 000	
		0	4675	6 139	276 259.50	12 000	
Brauerstrasse	. 1	0	1789				
Brauerstrasse 101 (Anteil im Verwaltungsvermögen)	' I	-		19 268	566 662.25	1 928 800	
Demutstrasse		0	2244	39 118	161 501.00	111 600	
Dreilindenweg		C	4391	7 855		13 300	
Egg, Linden		W	4925	7 353	5 700.00	20 000	
Fellenbergstrasse		С	1872	5 718	3 082.00	8 500	
Gübsenseeweg		W	2603	890	300.00		
Gübsenstrasse		W	2147	43 092	173 000.00	86 100	
Gübsenstrasse		W	2412	10 263	76 987.00	38 000	
Gübsenstrasse		W	3336	19 250	80 525.00	57 000	
Gübsenstrasse / Sturzeneggstrasse		W	2158	35 770	106 000.00	71 000	
Gübsenstrasse 30		W	2174	57 994	1 189 958.90	830 000	
Haggenstrasse 107		W	711	662	97 241.00	411 000	
Hochwachtstrasse		W	2461	16 010		24 000	
Huebstrasse 11		0	2018	72 361	2 318 335.70	6 305 000	
Hüttenwiesstrasse		0	1729	7 612		14 800	
Langweid		W	2459	13 010		12 000	
Linden		W	2193	15 388	60 500.00	45 000	
Linden		W	2202	11 934	11 500.00	17 000	
Linden		W	2209	14 541	261 600.00	139 000	
Linden		W	2510	2 568	400.00	400	
Neuhofweg 20		W	2382	54 227	103 853.60	447 700	
Obere Berneggstrasse		C	1871	19 900	10 750.00	19 000	
Oberstrasse 303		W	1029	77 306	121 729.00	263 500	
					121 729.00		
Quellenstrasse Rechenwaldstrasse		0	5218 2294	850	20,000,00	400	
		W		4 693	30 000.00	9 000	
Rechenwaldstrasse		W	2316	19 790	100 000.00	794 000	
Rechenwaldstrasse		W	4054	23 042		04.000	
Rechenwaldstrasse		W	4810	2 467	4= 100 0	24 000	
Rechenwaldstrasse (Wiese + Wald)		W	4284	12 886	15 468.00	21 000	
Rechenwaldstrasse (Wiese)		W	4282	16 615	16 000.00	49 000	
Rechenwaldstrasse 21	ı	W	2319	6 732	4 000.00	37 400	
Rechenwaldstrasse 36/38						_	
Rechenwaldstrasse 63		W	5192	2 092	422 593.60	383 000	
		W W	5192 2293	53 387	422 593.60 222 667.45	488 000	
Rechenwaldstrasse 64		W	5192		422 593.60		
		W W W O	5192 2293	53 387	422 593.60 222 667.45	488 000	
Rechenwaldstrasse 64	mögen)	W W W	5192 2293 2289	53 387 76 633	422 593.60 222 667.45	488 000 196 700	
Rechenwaldstrasse 64 Rehetobelstrasse	mögen)	W W W O	5192 2293 2289 4395	53 387 76 633 1 391	422 593.60 222 667.45 874 549.95	488 000 196 700 1 300	

Sittertalstrasse Sittertalstrasse Sittertalstrasse Speicher-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse 235 St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse		4709 4712 4715 3974 4038 5397 4879 5537 5185	Bodenmass m ² 22 558 15 644 5 076 3 453 6 549 5 891 16 661 63 779	Buchwert 2020 CHF 123 100.00 145 819.65 68 000.00 20 000.00 36 007.20 799 095.90	Verkehrswert CHF 78 000 269 100 2 100 3 300 15 000 2 000
Sittertalstrasse Sittertalstrasse Speicher-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse 235 St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	W W O O O O O O W W	4712 4715 3974 4038 5397 4879 5537	15 644 5 076 3 453 6 549 5 891 16 661	145 819.65 68 000.00 20 000.00 36 007.20	269 100 2 100 3 300 15 000
Sittertalstrasse Sittertalstrasse Speicher-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse 235 St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	W W O O O O O O W W	4712 4715 3974 4038 5397 4879 5537	15 644 5 076 3 453 6 549 5 891 16 661	145 819.65 68 000.00 20 000.00 36 007.20	269 100 2 100 3 300 15 000
Sittertalstrasse Speicher-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse 235 St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	0 0 0 0 0 0 0 W	4712 4715 3974 4038 5397 4879 5537	5 076 3 453 6 549 5 891 16 661	145 819.65 68 000.00 20 000.00 36 007.20	269 100 2 100 3 300 15 000
Speicher-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse 235 St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	0 0 0 0 0 0 W	4715 3974 4038 5397 4879 5537	5 076 3 453 6 549 5 891 16 661	68 000.00 20 000.00 36 007.20	2 100 3 300 15 000
St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse 235 St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	0 0 0 0 W W	3974 4038 5397 4879 5537	3 453 6 549 5 891 16 661	20 000.00 36 007.20	3 300 15 000
St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse 235 St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	0 0 0 W W	5397 4879 5537	5 891 16 661		
St.Georgen-Strasse St.Georgen-Strasse 235 St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	0 0 W W	4879 5537	16 661	799 095 90	2.000
St.Georgen-Strasse 251 (Wiese + Wald) St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	O W W	5537		799 NOF ON	∠ 000
St.Josefen-Strasse Sturzeneggstrasse	W		62 770	100 000.00	24 000
Sturzeneggstrasse	W	5185	03 / / 3	748 000.00	180 800
	I		17 768	400 000.00	62 000
l a	l w	2155	13 284	25 000.00	38 000
Sturzeneggstrasse		2157	2 285	4 000.00	6 000
Sturzeneggstrasse	l W	2483	15 961	29 000.00	47 000
Sturzeneggstrasse 61	W	2374	81 290	274 232.25	520 000
Bauplätze			559 166	79 343 313.80	110 525 000
Aeplistrasse	0	34	498	260 000.00	227 000
Aeplistrasse	O	35	424	220 000.00	127 000
Altenwegenstrasse	l w	4267	461		46 000
Altenwegenstrasse	l w	4268	29		1 000
Altwinkelnstrasse 40	l w	2027	802	119 585.35	120 000
Bachstrasse	0	6308	18 720	14 602 380.00	13 100 000
Bildstrasse	W	4619	2 535	291 640.00	760 000
Bildweiherstrasse	W	3385	4 815	2 053 077.00	868 000
Bildweiherstrasse	W	4337	1 135	2 000 07 1100	340 000
Blumenaustrasse	C	939	543	30 000.00	550 000
Boppartstrasse	W	3682	530	21 200.00	53 000
Brauerstrasse	0	5073	13 813		6 070 000
Breitfeldstrasse	l w	5221	828	32 000.00	207 000
Buchstrasse	C	1724	784	02 000.00	37 000
Burgweiher (Areal Burgweiher)	l w	1297	15 144	614 000.00	60 000
Burgweiher (Areal Burgweiher)	W	1295	74 850	3 036 000.00	264 000
Dreilindenhang	C	4652	849		64 000
Dufourstrasse	C	2646	4 068		203 000
Eisenbahnstrasse	W	5031	9 212	11 050 000.00	4 300 000
Espenmoosstrasse	0	3504	4 059	233 000.00	218 000
Fürstenlandstrasse	W	1715	1 096		59 000
Gatterstrasse	0	3416	3 662		774 000
Geigerstrasse	l w	3907	5 547	1 940 000.00	3 120 000
Gerhardtstrasse	l w	4889	4 685	911 600.00	234 000
Grünhaldenstrasse	l w	1975	10 254	5 127 000.00	
Grütlistrasse	0	2528	9 699		482 000
Gübsenstrasse	l W	4181	6 599	762 301.15	2 000 000
Guggerstrasse 8	l w	3691	1 702	320 492.80	600 000
Haggenhaldenstrasse	l w	3533	438		43 000
Haggenstrasse	l w	3724	2 821	217 217.00	141 000
Hardungstrasse	0	4641	1 510	2 000.00	27 000
Hätterenweg (Wiese für Kinderfest)	l w	3543	11 203	350 000.00	560 000
Heiligkreuzstrasse 8/8b	0	3133	7 689		1 030 000
Herisauerstrasse	l w	2456	1 832	229 715.60	923 000
Herisauerstrasse	l w	4847	2 819	324 897.75	1 120 000
Hinterberg	l w	3318	2 022		101 000
Höchsterstrasse	0	1771	11 726	1 714 970.60	23 000
Höggersbergweg 9	W	1	22 577	73 000.00	12 810 000
Iltisstrasse	0	3897	674		
Im Grund	W	2358	2 132	535 000.00	307 000
Im Grund	W	2360	7 296	355 870.60	353 000
lm Hölzli	W	3357	5 732	974 372.00	11 000
lm Hölzli	W	3359	6 614	1 136 265.00	2 310 000
lm Hölzli	W	3362	3 012	1 116 400.00	1 800 000
Klosterweidlistrasse	0	2869	2 928	1 950 000.00	146 000
Langweidweg	W	1974	12 790	1 054 762.00	3 550 000
Lindenstrasse	0	1253	3 601		180 000

Bestandesrechnung	Finanzve	rmogen		Liegenschaften			
	I	dbuchkreis zellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF		
Lukasstrasse	0	941	3 800		182 000		
Lukasstrasse	0	942	6 094		41 000		
Lukasstrasse	0	5619	1 645		82 000		
Martinsbruggstrasse	0	1856	28 461		1 520 000		
Martinsbruggstrasse	0	5521	28 427	4 976 826.05	10 380 000		
Mövenstrasse	W	3837	1 060	8 843.95	265 000		
Mövenstrasse	W	4281	172		22 000		
Mövenweg	W	3328	5 191	1 907 003.00	2 070 000		
Oberhaldenstrasse	0	4414	7 865	756 769.30	393 000		
Oberstrasse	W	522	22 201	420 153.40	5 020 000		
Oberstrasse	W	1642	513	189 827.00	176 000		
Oberstrasse	W	4762	3 637	12 300.00	256 000		
Oberstrasse	W	4823	6 947	2 744 500.00	2 250 000		
Oberstrasse/Haggenstrasse	W	4110	940		43 000		
Rechenwaldstrasse	W	5043	3 457		58 000		
Rehetobelstrasse	0	1847	227	17 244.20	11 000		
Rehetobelstrasse	0	1849	7 290	553 421.90	367 000		
Rehetobelstrasse Brunnenplatz	0	1848	19	356.60			
Rehetobelstrasse/Grütli (Pärkli)	0	1846	61	4 635.30			
Remishueb	0	5707	1 147	32 482.25	558 000		
Ringelbergstrasse	0	3480	3 370		1 685 000		
Rorschacherstrasse	0	3969	1 400	15 600.00	70 000		
Rosenheimstrasse	0	12	584	1 139 190.00	233 000		
Schellenweg	0	5434	1 547	600 574.50	648 000		
Schmidweidliweg	0	2149	3 446	40 000.00	73 000		
Schönauweg	W	4654	37 314		605 000		
Sonnmattstrasse	W	4238	302				
Speicher-Strasse	0	4653	1 365		68 000		
Splügenstrasse	0	11	288	562 380.00	86 000		
St.Georgen-Strasse	0	2711	342		17 000		
St.Georgen-Strasse	0	3481	845		42 000		
St.Jakob-Strasse	C	4819	39		25 000		
Stationsstrasse	W	2800	571	228 800.00	228 000		
Stationsweg	W	2689	956	39 500.00	47 000		
Stephanshornstrasse	0	3738	14 090	471 972.00	681 000		
Sturzeneggstrasse 31	W	2379	22 149	1 393 793.85	9 770 000		
Wallstrasse	C	1758	363	370 522.70	324 000		
Wassergasse	C	71	525	341 795.10	231 000		
Werkstrasse	0	5325	145	26.00	1 000		
Werkstrasse	0	5405	823	10 000.00	242 000		
Wolfgangstrasse	W	3580	379		18 000		
Zeppelinstrasse	W	4907	4 526	1 133 113.35	2 260 000		
Zilstrasse	0	4648	785		78 000		
Zürcher Strasse	W	760	1 613	205 500.00	158 000		
Zürcher Strasse	W	765	508	185 133.85	254 000		
Zürcher Strasse	W	766	868	316 007.85	434 000		
Zürcher Strasse	W	903	169	67 600.00	59 000		
Zürcher Strasse	l w	2217	519	8 000.00	129 000		
Zürcher Strasse	l w	3396	484	12 263.00	24 000		
Zürcher Strasse	l w	3700	10 518	893 431.80	2 610 000		
Zürcher Strasse	W	3982	10 670	7 500 000.00	4 800 000		
Zürcher Strasse	W	5092	1 750	525 000.00	612 000		
Baurechtsparzellen			396 363	90 835 469.90	135 727 000		
Ahornstrasse 12	W	3961	3 143	460 000.00	195 000		
Ahornstrasse 25b	W	4577	283		100 000		
Ahornstrasse 25c	W	4278	247		82 000		
Auf dem Damm 10a	C	576	151		72 000		
Augustinergasse 20/22	C	265	139	46 000.00	124 000		
Berneggstrasse 28	C	4863	909	680 000.00	686 000		
Billenbergstrasse 29	W	4879	696		211 000		
Bionstrasse 3	l W	4626	3 801	1 424 300.00	1 903 000		

Bestandesrechnung Fina	inzve	rmogen		Liegenschaften		
	1	dbuchkreis	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF	
	Parz	ellen-Nr.	111-	CHF	CHF	
Bionstrasse 4	W	4676	3 632	1 385 900.00	2 416 000	
Blumenaustrasse 32	C	1506	373	100 000.00	341 000	
Brauerstrasse	ő	5807	1 351	180 000.00	178 000	
Brauerstrasse 100	Ŏ	5889	803	285 000.00	329 000	
Brauerstrasse 105	Ŏ	5478	614	67 584.00	205 000	
Brauerstrasse 89	o	5805	1 351	170 000.00	210 000	
Brauerstrasse 96	o	5904	778	240 000.00	245 000	
Brauerstrasse 98	O	5922	666	183 000.00	159 000	
Bucheggstrasse 5	o	237	441	412 413.20	424 000	
Burgstrasse 83	W	286	286	269 186.85	283 000	
Cunzstrasse 18-28	0	5583	1 206	42 000.00	518 000	
Cunzstrasse 19-33	0	5584	2 245	448 200.00	921 000	
Cunzstrasse 32	0	5586	849	28 000.00	543 000	
Cunzstrasse 5-17	0	5580	1 753	62 000.00	749 000	
Cunzstrasse 6-16	0	5579	1 197	42 000.00	537 000	
Curiestrasse 10	O	5934	338	135 000.00	133 000	
Curiestrasse 11	0	5927	310	120 000.00	120 000	
Curiestrasse 12	0	5933	348	130 000.00	128 000	
Curiestrasse 13	o	5928	222	110 000.00	111 000	
Curiestrasse 14	o	5931	335	155 000.00	154 000	
Curiestrasse 15	o	5929	223	110 000.00	112 000	
Curiestrasse 16	Ŏ	5932	447	155 000.00	154 000	
Curiestrasse 17	Ŏ	5930	531	145 000.00	143 000	
Curiestrasse 2	o	5937	321	110 000.00	112 000	
Curiestrasse 3	o	5923	311	105 000.00	107 000	
Curiestrasse 4	o	5938	307	115 000.00	115 000	
Curiestrasse 5	o	5924	222	100 000.00	103 000	
Curiestrasse 6	0	5935	298	125 000.00	125 000	
Curiestrasse 7	0	5925	222	95 000.00	97 000	
Curiestrasse 8	0	5936	306	120 000.00	119 000	
Curiestrasse 9	0	5926	345	125 000.00	127 000	
Demutstrasse 15	C	3707	317	304 000.00	299 000	
Dreilindenstrasse 42	C	4283	1 514	250 000.00	381 000	
Dreilindenstrasse 44	C	4282	868	490 000.00	504 000	
Engelgasse 22/22a	C	278	286	564 947.55	494 000	
Espenmoosstrasse 11	0	374	790	200 000.00	248 000	
Espentobelstrasse 5/5a/5b	o	5452	5 613	1 710 390.40	1 787 000	
Feldlistrasse 2	W	43	1 059	399 150.00	387 000	
Felsenstrasse 33	C	3197	1 300	780 920.00	903 000	
Fidesstrasse 5	0	5822	504	90 000.00	130 000	
Flemingstrasse 10	0	5898	359	115 000.00	125 000	
Flemingstrasse 10	0	5893	553	215 000.00	265 000	
Flemingstrasse 12	0	5899	371	105 000.00	113 000	
Flemingstrasse 12	0	5900	350	125 000.00	131 000	
Flemingstrasse 16	0	5900	362	120 000.00	131 000	
Flemingstrasse 18	0	5902	422	150 000.00		
I = -	0	5895	371	95 000.00	153 000	
Flemingstrasse 2	0	5903	578	195 000.00	102 000	
Flemingstrasse 20	1		359		193 000	
Flemingstrasse 4	0	5894	513	95 000.00	103 000	
Flemingstrasse 5	0	5890		180 000.00	184 000	
Flemingstrasse 6	0	5896	359	115 000.00	122 000	
Flemingstrasse 7	0	5891	513	185 000.00	182 000	
Flemingstrasse 8	0	5897	371	95 000.00	101 000	
Flemingstrasse 9	0	5892	513	190 000.00	192 000	
Geigerstrasse (Schoretshueb)	W W	4126	3 206	1 208 180.55	1 743 000	
Geigerstrasse 13/15	W	4842	3 405	1 135 186.15	1 718 000	
Geltenwilenstrasse	C	4923	2 126	1 138 000.00	2 470 000	
Gottfriedkellerstrasse 22	C	3969	362	319 000.00	317 000	
Gottfriedkellerstrasse 24	C	3968	365	319 000.00	317 000	
Gottfriedkellerstrasse 28	C	3966	439	290 000.00	291 000	
Hardungstrasse 8	0	6369	619	380 000.00	411 000	
Harzbüchelstrasse 6	0	1292	1 880	356 886.00	430 000	
Heimstrasse 1/1a/1b/3/5/5a/5b/7/7a, Zürcher Strasse 176/178	W	2636	8 510	3 500 000.00	3 497 000	
Herisauerstrasse 79	W	2020	485	145 000.00	208 000	

Bestandesrechnung	ınanzvei	illogeli		Liegenschaften		
		lbuchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF	
Herisauerstrasse 81	l w	2019	609	140 000.00	200 000	
Hinterberg	l w	3192	1 128		60 000	
Hinterberg	l w	4720	1 150	660 000.00	756 000	
Hinterberg 26,28,30,32	W	3186	5 059	1 579 200.00	1 780 000	
Hinterberg 53,55,57	l w	3191	1 553	1 205 000.00	714 000	
Hintere Bahnhofstrasse 11	С	168	104	169 247.45	234 000	
Höchsterstrasse 17	0	5469	994		295 000	
Höchsterstrasse 18	0	5786	1 285	260 000.00	275 000	
Höchsterstrasse 2/2a	0	3840	2 227	392 667.00	1 171 000	
Höchsterstrasse 4/4a/6/6a	0	3841	4 308	759 700.00	2 266 000	
Hofstrasse 1/1a/5/5b	W	4825	4 820	1 445 800.00	2 143 000	
Hofstrasse 11/11a/11b/13	l w	4638	6 446	874 954.25	893 000	
Hofstrasse 5a	l w	4824	2 453	735 720.00	986 000	
Hofstrasse 7/7b/9	l w	4827	3 126	937 690.00	1 343 000	
Hofstrasse 7a	l w	4826	2 456	736 720.00	987 000	
Iddastrasse 11, 15	0	3137	2 674	460 000.00	537 000	
Iddastrasse 13	0	3135	1 144	170 000.00	205 000	
Iddastrasse 17	0	3136	1 027	165 000.00	195 000	
Iddastrasse 3	0	3096	1 117	220 000.00	249 000	
Iddastrasse 5	O	3095	1 260	205 000.00	242 000	
Iddastrasse 7	0	3094	1 388	170 000.00	215 000	
Iddastrasse 9	ő	3097	1 081	215 000.00	243 000	
Im Grund 10, 12, 14	W	453	1 212	970 000.00	1 047 000	
Imbodenstrasse 1	0	5576	2 628	524 800.00	1 146 000	
Imbodenstrasse 16-30	Ö	5581	1 805	64 000.00	786 000	
Imbodenstrasse 17/23	0	5582	1 205	41 000.00	528 000	
Imbodenstrasse 2-14	0	5577	1 451	50 000.00	627 000	
Imbodenstrasse 27	0	5585	885	31 000.00	529 000	
Imbodenstrasse 5/11	0	5578	1 198	41 000.00	522 000	
Kesselhaldenstrasse	0	1731	506	41 000.00	322 000	
Kesselhaldenstrasse 28	0	5997	411	150 750.00	148 000	
Kesselhaldenstrasse 28a	0	5996	193	84 850.00	88 000	
Kesselhaldenstrasse 28b	0	5995	215	90 850.00	94 000	
Kesselhaldenstrasse 28c	0	5994	235	97 850.00	101 000	
Kesselhaldenstrasse 28d	0	5993	245	100 850.00	102 000	
Kesselhaldenstrasse 28e	0	5992	349		166 000	
Kesselhaldenstrasse 60/62	0	3904	2 159	132 850.00 380 547.80	1 200 000	
Kesselhaldenstrasse 66/68	0	3903	2 182	384 737.70	1 213 000	
Klusstrasse 18	C	1789	328	100 000.00	146 000	
Kolosseumstrasse 21	I .		336			
	0	300		200 000.00	262 000	
Kolumbanstrasse 2	0	6249	1 009	333 885.00	361 000	
Kolumbanstrasse 4, 4a / Bachstrasse 19	0	6250	1 088	594 900.00	639 000	
Kolumbanstrasse 6, 6a	0	2999	1 826	836 700.00	882 000	
Lehnstrasse 45	W W	1787	4 536	794 150.00	1 131 000	
Letzistrasse 37	W	3528	2 451	588 240.00	610 000	
Linsebühlstrasse 47/47a	C	1289	306	190 000.00	209 000	
Metzgergasse 27	C	279	150	155 000.00	162 000	
Mittelholzerstrasse 6-12	W	3008	4 425	740 000.00	961 000	
Moosgartenstrasse 11/13/15/17/19	W	3822	5 036	548 415.00	1 392 000	
Moosgartenstrasse 6/8/10	W	3824	3 253	347 710.00	858 000	
Moosgartenstrasse 9	W	3958	3 033	330 300.00	524 000	
Moosstrasse 59	W	660	529	56 470.90	135 000	
Mövenstrasse 10	W	2383	4 975	1 194 096.00	1 200 000	
Mövenstrasse 12	. W	4722	5 517	1 950 200.00	2 635 000	
Museumstrasse /Anlage Brühl (Parkgarage Unterer Brüh		956		1 643 150.00	2 642 000	
Museumstrasse 1	C	952	890	1 700 000.00	476 000	
Oberhaldenstrasse 23a	0	4876	3 003	840 700.00	848 000	
Ochsenweid	W	2334	2 454			
Ochsenweid	W	2334	1 681			
Pasteurstrasse 11	0	5908	391	130 000.00	131 000	
Pasteurstrasse 12	0	5918	354	117 000.00	116 000	
Pasteurstrasse 13	0	5909	391	170 000.00	166 000	
Pasteurstrasse 14	0	5915	320	100 000.00	105 000	
Pasteurstrasse 15	0	5910	440	180 000.00	173 000	

Bestandesrechnung	rınanzı	/ermogen		Liegenschaften		
	I	rundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF	
Pasteurstrasse 16	0	5914	438	150 000.00	149 000	
Pasteurstrasse 18	0	5911	296	163 000.00	187 000	
Pasteurstrasse 2	0	5921	293	85 000.00	89 000	
Pasteurstrasse 20	0	5912	203	95 000.00	95 000	
Pasteurstrasse 22	0	5913	411	171 000.00	163 000	
Pasteurstrasse 4	0	5920	183	51 000.00	59 000	
Pasteurstrasse 5	0	5905	338	85 000.00	93 000	
Pasteurstrasse 6	0	5919	414	134 000.00	132 000	
Pasteurstrasse 7	0	5906	391	110 000.00	111 000	
Pasteurstrasse 8/10	0	5916	438	123 000.00	133 000	
Pasteurstrasse 9	0	5907	391	105 000.00	109 000	
Piccardstrasse	l W		9 860	353 424.95	5 150 000	
Piccardstrasse	l W		4 800	172 400.00	2 670 000	
Piccardstrasse	l W		6 568	235 800.00	3 270 000	
Piccardstrasse	W		16 523	593 200.00	8 910 000	
Rehetobelstrasse 67/67a	0	4004	2 410	600 000.00	935 000	
Remishueb	0	5575	6 367	1 271 026.60	1 608 000	
Remishuebstrasse 3	0	5588	787	115 000.00	157 000	
Remishuebstrasse 5	0	2960	530	150 000.00	136 000	
Remishuebstrasse 7	0	1761	1 104	280 000.00	388 000	
Rickenstrasse 10	l W		321	185 000.00	184 000	
Rickenstrasse 8 Riethüslistrasse 10	W	993 2270	316	185 000.00	184 000	
Rorschacherstrasse 73	0 0		544 584	135 661.30	219 000	
Rorschacherstrasse 75/75a	C	1404 1405	923	3 500.00 176 500.00	202 000 283 000	
Rorschacherstrasse 77	C	1405	578	171 500.00	213 000	
Ruhsitzstrasse 6, 16	w		915	390 000.00	431 000	
Salisstrasse 2, 4	l w		852	420 000.00	675 000	
Schaugentobelstrasse	l vv	5855	1 221	420 000.00	1 000	
Schaugentobelstrasse Schaugentobelstrasse	0	5857	2 590	150 000.00	150 000	
Scheffelstrasse 1	C	1502	782	310 691.30	711 000	
Scheffelstrasse 2	C	1491	1 389	450 000.00	552 000	
Scheibenackerstrasse 6	l o	1071	186	230 000.00	285 000	
Schlachthofstrasse 24, Gossau	"	3680	11 653	2 883 000.00	7 862 000	
Schlachthofstrasse, Gossau		3679	2 499	641 600.00	804 000	
Schönauweg	l w		1 409		251 000	
Schorenstrasse 1-7	l w		6 324	1 287 630.00	2 041 000	
Sittertalstrasse 18	l w		775	142 267.80	113 000	
Sittertalstrasse 21	l w		1 631	145 814.25	124 000	
Sittertalstrasse 38	l w		1 071	150 000.00	139 000	
Sonnenstrasse 34	c	3170	367	312 500.00	322 000	
Sonnmattstrasse 10-18	l w		6 059	659 662.00	1 119 000	
Sonnmattstrasse 11-13/Moosgarten- strasse 5-7	l w		4 521	492 286.00	1 342 000	
Sonnmattstrasse 15-17	l w	3669	1 517	19 222.00	406 000	
Sonnmattstrasse 19	l w	3670	5 317	578 509.00	637 000	
Sonnmattstrasse 20/22	l w	3980	2 757	54 171.55	1 252 000	
Sonnmattstrasse 21a/b	l w	2450	5 306	577 900.00	749 000	
Sonnmattstrasse 23	l w	4435	2 051	33 463.50	295 000	
Sonnmattstrasse 25	l w	4437	2 818	59 362.70	370 000	
Spühlstrasse	0	6399	8 647	5 188 200.00		
Spühlstrasse	0	6400	4 874	2 924 400.00		
St.Josefen,Gaiserwald (Ochsenweid)		2295	1 701			
St.Georgen-Strasse 251	0	5537	2 500	68 000.00		
St.Josefen-Strasse	W	5185	5 568	160 000.00	392 000	
St.Josefen-Strasse	l w		5 999	300 000.00	246 000	
Stahlstrasse 1	W		286	263 000.00	305 000	
Stückelbergstrasse 6	W		394	426 000.00	459 000	
Sturzeneggstrasse	W		1 250			
Tellstrasse 20	C	2758	1 150	640 000.00	544 000	
Tschudistrasse 41	C	1949	437	90 000.00	102 000	
Unterstrasse	C	4716	835	1 085 500.00	828 000	
Varnbüelstrasse 14/16, Dufour- strasse 50a	C	2645	23 780		650 000	
Vogelherdstrasse 10/10a/12/12a	0	5859	4 856	1 859 400.00	1 857 000	
Vogelherdstrasse 14/14a/16/16a	0	5860	3 899	1 859 400.00	1 856 000	

Destanuesrecimung	FIIIa	IIZVEI	mogen		Liegenscharten		
			buchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF	
Vogelherdstrasse 18/18a/20/20a		0	5861	4 080	1 859 400.00	1 930 000	
Vogelherdstrasse 22/22a/24/24a		0	5862	3 575	1 859 424.15	1 930 000	
Wiesentalstrasse 6 a-c		0	3387	3 143	1 170 000.00	1 181 000	
Zilstrasse 75		0	5587	818	70 000.00	240 000	
Zilstrasse 79		0	4874	5 408	1 311 100.00	1 495 000	
Zilstrasse 79a/b		0	5264	2 731	662 000.00	900 000	
Zürcher Strasse 10		W	115	270	220 000.00	260 000	
Zürcher Strasse 152 (Lerchenfeld) Curlinghalle		W	625	1 588	220 000.00	200 000	
Zürcher Strasse 216/216a		W	764	1 158	318 594.00	424 000	
Zwyssigstrasse 39		W	4271	2 744	84 013.00	595 000	
Bodenabschnitte				479 092	1 069 187.70	3 721 700	
Alasmatusasa		147	1005	1.040		F 000	
Ahornstrasse		W	1305	1 949	00 000 00	5 000	
Altenwegenstrasse		W	3693	3 015	92 280.00	4 600	
Altenwegenstrasse		W	4265	98	9 770.00	4 000	
Auf dem Damm		С	574	130		6 000	
Auf dem Damm		С	575	125		6 000	
Axensteinstrasse		С	4782	167			
Bionstrasse		W	2286	20 386	154 891.00	100 000	
Bionstrasse		W	3348	3 367	45 807.00	13 000	
Bionstrasse		W	5153	941		9 000	
Biserhofstrasse		C	4083	742			
Blumenbergplatz		Ċ	236	43			
Blumenbergplatz		C	4741	154		7 000	
		C	4755	74			
Blumenbergplatz						33 000	
Brauerstrasse		0	1800	111			
Brauerstrasse		0	5467	7 574		20 000	
Brauerstrasse (Familiengärten)		0	1788	26 629		144 000	
Brückengasse		0	1066	446	5 200.00	4 000	
Brühlbleichestrasse		С	1443	66			
Buchenweg		0	2551	2 118			
Claudiusstrasse		0	5398	52		37 000	
Dufourstrasse		W	23	100		1 000	
Espenmoosstrasse		0	936	6 769	9 000.00		
Espenmoosstrasse		Ö	937	2 119	28 000.00	600	
Flemingstrasse		0	1791	6 263	15 000.00	12 000	
Flurhofstrasse		0	1675	134	13 000.00	12 000	
						24.000	
Flurhofstrasse		0	3505	120		24 000	
Geigerstrasse		W	5120	227		11 000	
Goethestrasse		0	2561	696			
Goliathgasse		С	862	16			
Grünaustrasse		0	4618	131			
Gübsenseeweg		W	2176	5 599			
Gübsenseeweg		W	2430	15 199	52 000.00	26 000	
Gübsenstrasse		W	2160	5 005			
Hagenbuchstrasse		0	2396	257		51 000	
Haggenstrasse		W	2769	336		36 000	
		W	4057	1 171		5 000	
Haggenstrasse						5 000	
Haldenstrasse		С	4192	6	00 000 00	45.000	
Hardungsstrasse		0	3814	37 099	33 000.00	45 800	
Harfenbergstrasse		С	4616	169		170 000	
Hechtackerweg		W	2971	77		1 000	
Heinrichsbadstrasse		W	2203	4 829		1 300	
Hinterberg		W	3319	440		2 000	
Hinterberg		W	3696	17 237	5 000.00	33 200	
Hirtenweg		0	5274	155			
Hofstrasse		W	2535	10 087	5 042.00		
Hügelweg		0	3991	3 983	4 000.00	39 000	
			1728				
Hüttenwiesstrasse		0		10 029	30 080.00	10 000	
Hüttenwiesstrasse		0	5046	518	5 320.15	25 000	
Kesselhaldenstrasse		0	4647	2 534		9 000	
Konkordiastrasse		С	4575	206		20 000	

Bestandesrechnung	Finanzve	rmögen	Liegenschaften		
		dbuchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF
V	10/	2420	1 220	2,000,00	2.000
Kräzernstrasse	W W	2426	1 328	3 000.00	3 000
Kräzernstrasse	W W	4576	9 128	4 200 00	3 000
Kreuzbühlstrasse	W	3203	3 788	4 200.00	18 000
Kreuzbühlstrasse	W W	3508	3 032		4 000
Kreuzbühlstrasse Landhausstrasse	I	3547	1 885	7.050.00	9 000
	W	2830	390 110	7 256.00	19 000
Langgasse Lehnstrasse	OW	413 1938	21 126		55 000
		I			
Lehnstrasse	W	2627	76		3 000
Lettenstrasse	OW	5265 4769	167		266 000
Letzistrasse Lindenstrasse		I	159		40,000
	0	5435	168		48 000
Lindentalstrasse	0	1127	52	1 71750	1 000
Linsebühlstrasse	C	4712	17	1 717.50	13 000
Linsebühlstrasse	C	4713	19	1 717.50	19 000
Lukasstrasse	0	4883	321		45.000
Magnihalden	C	845	89		45 000
Magnihalden	C	871	70		
Magnihalden	C	4770	176		
Moosgartenstrasse	W	3960	3 686	5 336.85	14 000
Obere Büschenstrasse	C	3778	124	0.00	336 000
Oberhaldenstrasse	0	4859	6 881	35 000.00	10 000
Oststrasse	0	1269	128		1 000
Paradiesstrasse	C	3725	121		12 000
Rechenwaldstrasse	W	4059	1 935		2 000
Rechenwaldstrasse	W	4061	340		
Rechenwaldstrasse	W	4062	592		
Remishuebstrasse	0	1765	13 976	69 000.00	53 000
Remishuebstrasse	0	5706	30 858	107 000.00	85 800
Ringelbergstrasse	0	4727	52		
Rorschacher Strasse	0	1793	1 464	500.00	1 900
Rorschacherstrasse	0	1093	114	11 190.00	
Rorschacherstrasse	C	1582	266	230 000.00	140 000
Rorschacherstrasse 250	0	3651	1 944		371 000
Rotmontenweg	0	562	12 253		45 000
Schmidweidliweg	0	4856	266		100
Schoretshuebstrasse	W	2416	19 726	22 000.00	19 700
Singenbergstrasse	C	1371	416	13 500.00	
Sömmerliwaldstrasse	W	4971	39 315		141 000
Sonderstrasse	0	6337	205		1 000
Sonnenhaldenstrasse	0	987	2 150		23 000
Sonnenhaldenstrasse	0	2600	1 512		200
Sonnenhaldenstrasse	0	3432	699		3 000
Sonnenhaldenstrasse	0	4544	854		17 000
Sonnenstrasse	C	4838	526		68 000
St.Georgen-Strasse	0	3829	249		20 000
St.Georgen-Strasse	С	1680	1 006		3 000
St.Georgen-Strasse	С	1717	119	5 000.00	2 000
St.Georgen-Strasse	С	3623	91		9 000
Stationsweg	l w	2978	1 892		9 000
Steinachstrasse	С	4840	753		7 000
Sturzeneggstrasse (Wald)	l w	2133	5 106	844.00	
Sturzeneggstrasse, Familiengärten	W	4575	24 109		130 000
Ullmannstrasse	W	5211	1 086		2 000
Unterer Graben	C	4911	23		
Vogelherdstrasse (Spielwiese)	0	5863	4 482		224 000
Wägenwaldstrasse	w	5246	10 465	12 000.00	2 000
Waldgutstrasse	0	710	5 756		13 000
Waldgutstrasse	Ö	711	717		23 000
Weiherweidweg	C	4141	65		3 000
Wiesentalstrasse	0	3485	77		3 000
Wiesemaismasse		UTUU	11		3 000
		I			3 000
Wildeggstrasse Zürcher Strasse	C	4853 2684	743 51		3 000

			tungsvermögen Li		iegenschaften	
	- 1	lbuchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF	
Zürcher Strasse	l w	3087	1 984	27 484.00	9 000	
Zürcher Strasse	W	3770	308		1 500	
Zürcher Strasse	W	5189	153		3 000	
Zürcher Strasse 303	W	2476	1 952		384 000	
Liegenschaften im Verwaltungsvermögen			2 008 557		534 139 500	
Liegenschaften Direktion Planung und Bau			1 537 050		286 158 900	
Verwaltungsgebäude			10 192		88 096 600	
Bahnhofplatz 7, Nebenbahnhof mit Verbindungsbau	С	3949	1 862		4 093 600	
(Anteil im FV)						
Bohl 14, Waaghaus	С	754	567		2 290 000	
Brühlgasse 1, Post- & Verwaltungs- gebäude	С	749	366		4 600 000	
Neugasse 1/3/5, Amtsgebäude (Anteil im FV)	С	349	2 542		19 750 000	
Neugasse 25	С	350	364		7 440 000	
Poststrasse 26-30, Rathaus (Anteil im FV)	C	4700			20 270 000	
St.Leonhardstrasse 15, Verwaltunggebäude	C	109	634		3 710 000	
Unterstrasse 14	C	4014	399		3 390 000	
Vadianstrasse 57 Stadtpolizeigebäude	C	4830	2 703		16 330 000	
Vadianstrasse 6/8, Verwaltungs- gebäude Technische Betriel (Anteil im Finanzvermögen)	be C	110	755		6 223 000	
Werkhöfe und Magazine			38 201		16 562 000	
Dufourstrasse 106 Strassenwärtermagazin C	С	3372	27		10 000	
Dufourstrasse 100 Strassenwärtermagazin C	C	3524	21		28 000	
Dufourstrasse 33 Strassenwärtermagazin C	C	2571			20 000	
Feldlistrasse 18c Werkschopf	l w	1902			35 000	
Fluhstrasse 1 Strassenwärtermagazin C	C	3819	38		23 000	
Marktplatz/Taubenloch	C	319			756 000	
Rehetobelstrasse 108 Strassenwärtermagazin O	l o	1972			4 000	
Rorschacherstrasse 199 Strassenwärtermagazin O	Ō	1370	149		70 000	
Rosengarten-/Brauerstrasse	0	3328	47			
Schneebergstrasse 35 Strassenwärtermagazin C	С	4392			13 000	
Schönaustrasse (Salzhalle)	l w	5273	474			
Schorenstrasse 8 Strassenwärtermagazin W	l w	1658	68		9 000	
Sömmerliwaldstrasse 7 Werkhof	l w	1207	29 164		11 120 000	
Speicher-Strasse / Gotthardweg Strassenwärtermagazin C	0	5543	212		17 000	
Speicher-Strasse 39 Strassenwärtermagazin C	С	3011	269		36 000	
Spiltrücklistrasse 1	0	2230	166		128 000	
St.Georgen-Strasse 43	C	1706	593		65 000	
Stahlstrasse 16 Magazin mit Wohnung	W	1226	633		482 000	
Steinachstrasse 93 Werkhof und Bürotrakt Ost	0	1004	4 508		2 700 000	
Steinachstrasse 95, Desinfektions- anstalt	0	2406	619		486 000	
Tannenstrasse 86 Strassenwärterhäuschen	0	5448	109		61 00	
Taubenstrasse 7 Strassenwärtermagazin O	0	2822	526		428 000	
Treuackerstrasse 5 Strassenwärtermagazin W	C	4490	315		73 000	
Tschudistrasse 56 Strassenwärtermagazin W	C	1976	284		18 000	
Heime			4 090		4 746 900	
Brauerstrasse 99/99a, Kinderheim (Anteil im Finanzvermöge	n) O	1789	4 090		2 142 200	
0	e 0	1792			2 604 700	

Bestandesrechnung verv	vaitun	igsverm	nogen Li		egenscnatter
	I	ouchkreis Ilen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF
Feuerwehranlagen			7 920		5 225 300
reuerwenramagen			7 920		5 225 300
Espenmoosstrasse 18 (Milizfeuerwehr, Standort Ost) (Wohnungen im Finanzvermögen)	0	394	3 261		1 747 500
Hafnersberg (Feuerweiher)	W	2237	61		
Haggenstrasse 25 (Feuerwehrdepot mit Bereitstellungsanlage)	W	1751	1 755		825 000
Hubstrasse (Hydrantenwagenhäuschen)	0	2027	82		4 000
Martinsbruggstrasse 10 (Feuerwehrdepot)	0	1834			
Notkerstrasse 44/Steinachstrasse 45 (Anteil Stadtwerke)	С	4848	2 761		2 648 800
Zivilschutzanlagen in Städtischen Liegenschaften			26 077		11 671 000
Arbonerstrasse 42, Wittenbach (Zivilschutzanlage Hofen)		59	26 077		1 135 000
Haggenstrasse 25 (BSA 42) (Anteil Feuerwehranlagen)	l w	1751	20 077		1 100 000
Holzstrasse 3/5 /San Hist 32 (Primarschulhaus Rotmonten)	0	769			907 000
Museumstrasse /Anlage Brühl (Parkgarage Unterer Brühl)	С	956			2 901 000
Oberhaldenstrasse 15 /San Hist 25 (Primarschulhaus Halden)	0	3705			1 022 000
Parkstrasse 2 /BSA 33 (Steinachturnhalle)	С	4340			
Schönaustrasse 82 /San Hist 44 (Sekundarschulhaus Schönau)	W	1438			852 000
Steinachstrasse 75 (Schellacker) (Sanitätshilfsstelle 75)	С	3313			1 882 000
Teufenerstrasse 142 (Primarschulhaus Riethüsli) Sanitätshilfsstelle 14	W	1578			1 058 000
Wolfgangstrasse 15 (Primarschulhaus Boppartshof) Sanitätshilfsstelle 45	W	3271			1 914 000
Zivilschutzanlagen in nicht Städtischen Liegenschaften					571 000
Berghaldenplatz 4 /Quartier KP 34 Rotmonten (Evang. Kirche Rotmonten)	0	796			103 000
Claudiusstrasse 6 /San Hist 22 (Kinderspital)	0	3891			41 000
Federerstrasse 12 /Sektor KP 3 Heiligkreuz	0	2893			41000
(Kath. Pfarreiheim Heiligkreuz)					
Greithstrasse 7a /Sektor KP 2 St.Fiden	0	1034			
(Kath. Pfarreiheim St.Fiden)					
Kreuzbühlstrasse 18 /San Hist 46 Winkeln	W	3088			
(Ev. Kichgemeindehaus Winkeln)					
Militärstrasse 10 Unterirdische Bereitstellungsanlage	С	2409			427 000
mit Sanitätsposten (Kaufmännischer Verein)					
Museumstrasse 24 /OSR Stadttheater	C	4353			
Schönauweg 4 / Waldau Unterirdischer Ortskommandoposten	W	4653			
und Bereitstellungsanlage Unterer Graben 52 /OSR St.Mangen (Ev. Kirchgemeindehaus)	С	850			
Olive Avelle			50.004		0.405.000
Olma-Areale			52 381		3 185 000
Sonnenstrasse 31/ Jägerstrasse	С	3979	3 296		59 000
Sonnenstrasse 39/St.Jakobstr.82/94	C	1556	41 152		2 527 000
Splügenstrasse	Ö	15	7 933		599 000
Bäder			139 857		22 673 400
Bitzistrasse	С	1678	7 803		23 400
Bitzistrasse	С	4088	120		6 000
Bitzistrasse 43 (Männerbadeanstalt)	С	2959	6 153		215 000
Bitzistrasse 65 (Weiher und Boden inkl. Milchhüsli)	С	4590	24 139		199 000
Bitzistrasse 65a (Mannenweiher)	С	1677	20 486		136 000
Dreilindenstrasse	С	1659	1 662		16 000
Dreilindenstrasse 50 (Familienbad)	С	1655	29 654		722 000
Martinsbruggstrasse (Parkplatz)	0	4733	2 325		280 000
Martinsbruggstrasse 25 (Blumenwies)	0	1855	7 776		6 050 000

Bestandesrechnung v	erwaitui	ngsverm	ıogen	Liegenschaften			
	I	lbuchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF		
Volksbadstrasse 4/6 (Volksbad)	C	1396	1 517		4 230 000		
Waldgutstrasse 9 (Freibad Rotmonten)	0	3271	15 964		1 090 000		
Zürcher Strasse 152 (Lerchenfeld) Schwimmbad	W	625	22 258		9 706 000		
und Kunsteisbahn							
Sportanlagen			285 222		30 664 000		
Bogenstrasse 10,Sporthalle/Parkhaus (Kreuzbleiche)	С	4810	9 088		12 080 000		
Burgstrasse 40, Turnhalle Kreuz- bleiche	С	4006	4 706		2 510 000		
Chrüzbüel; Sportplatz Kreuzbühl	W	3408	7 710		385 000		
Gründenstrasse 30, Sportanlage Gründenmoos	W	2582	160 019		5 299 000		
Grütlistrasse (Krontal)	0	2533	30 628		3 270 000		
Heiligkreuzstrasse (Espenmoos)	0	316	43 499		2 900 000		
Martinsbruggstrasse 8, Garderoben- gebäude Neudorf	0	1834	2 491		820 000		
Militärstrasse 2, Reithalle	C	2377	2 195		2 160 000		
Zürcher Strasse 127; Sportplatz Schönenwegen	W	3780	24 886		1 240 000		
Stadtgärtnerei, Parkanlagen und Weiher			340 452		23 894 700		
Beda-/Schwanenstrasse	0	1065	491		9 000		
Bernegg-/Schneebergstrasse	С	3931	521		5 000		
Bildweiher Winkeln	W	2100	31 498		7 000		
Bildweiherstrasse	l W	2102	13 121		18 000		
Bildweiherstrasse	l W	3296	17 552		23 000		
Bildweiherstrasse Bildweiherstrasse	W W	4334 4336	1 380		1 000		
Brandstrasse Brandstrasse, Brandweiher	O VV	4336 3496	2 222 5 013		1 800		
Bubenbergstrasse	C	4032	983		4 000		
Burggraben, Kantonsschulpark	C	3449	746		7 000		
Dufourstrasse	C	4161	674		67 000		
Dufourstrasse	C	4238	2 872		143 000		
Dufourstrasse	C	4641	6 212		62 000		
Dufourstrasse 67	С	2571	886		30 000		
Falkenburgstrasse	С	2897	177		8 000		
Fliederstrasse	0	3147	911		45 000		
Fontanastrasse	W	1887	685		34 000		
Gottfried-Keller-Strasse	C	3858	604		3 000		
Heiligkreuzstrasse	0	386	640		12 000		
Helvetiastrasse	0	1280	328		3 000		
Hüttenwiesstrasse	0	1737	476		9 000		
Hüttenwiesstrasse Hüttenwiesstrasse	0	5339 5403	268 293		13 000 14 000		
Kolumbanstrasse 24	0	176	1 718		81 000		
Kreuzbleiche	C	2407	70 222		2 140 000		
Lehnstrasse	W	3206	297		1 000		
Linsebühlstrasse	C	1109	473		4 000		
Militärstrasse 4 (Atelierhaus)	C	5009	4 621		1 620 000		
Moosweiherweg, (Areal Moosweiher)	W	1325	4 969				
Müller-Friedberg-Strasse	С	3671	1 029		10 000		
Museumstrasse	С	956	13 370		2 570 000		
Museumstrasse, Stadtpark	C	1390	27 570		835 000		
Oberer Graben, Grabenpärkli	C	118	799		48 000		
Poststrasse, Bahnhofpärkli	C	2314	558		3 000		
Rehetobelstrasse	0	1529	970		200		
Rorschacherstrasse, Kantonsschulpark	C	975	13 563		135 000		
Rosenbergstrasse, Parkanlage	C	2373	1 517		45 000		
Rütiweiherweg, (Areal Rütiweiher)	0	2296	33 083		13 200		
Schöckstrasse	0	3862	100		5 000		
Schönaustrasse Seitzstrasse	W C	3225 4125	6 177 201		1 240 000		
St.Leonhardstrasse	C	2272	3 739		186 000		
St.Georgen-Strasse, (Areal Rütiweiher)	Ö	3755	5 476		3 500		
on dedigent duasse, (Aleai nullweillei)	1 0	3/30	34/0		3 300		

Bestandesrechnung ve	erwaitur	ngsverm	iogen	LIC	Liegenschaften		
	I	buchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF		
St.Georgen-Strasse, (Areal Rütiweiher)	0	3812	6 001		5 600		
St.Georgen-Strasse, (Steinach; Hochwasserschutz Weierta	I) O	6269	3 630		3 400		
St.Georgen-Strasse, Mühleggweiher	C	1703	2 267				
Stephanshornstrasse 4/Brauerstr.71 Stadtgärtnerei	0	1744	31 770		13 932 000		
Sturzeneggstrasse, Familiengärten	W	4630	382				
Tannen-/Peter- u. Paulstrasse	C	3758	433		21 000		
Tannenstrasse	0	2979	173		8 000		
Teufenerstrasse, Nestweiher	C	1889	4 288				
Tigerberg-/Dufourstrasse	C	2580	2 366		36 000		
Treuackerstrasse	C	1930	638		37 000		
Unterer Graben, St.Mangen	C	2871 4026	1 666 409		16 000 2 000		
Wiesenstrasse, Spielplatz Zentral-/Krügerstrasse	W	1568	1 807		90 000		
Zürcher Strasse	C	4767	5 260		263 000		
Zürcher Strasse	W	4749	279		13 000		
Zwinglistrasse	C	4189	78		13 000		
Spielplätze			51 133		2 791 200		
Achslenweg	0	3803	1 564		78 000		
Achsteriweg Axensteinstrasse, Schülerhauswiese	C	3936	3 542		177 000		
Burgstrasse	w	1235	2 181		109 000		
Flurhofstrasse	0	1673	623		31 000		
Haggenhaldenstrasse	l w	3035	1 927		1 500		
Hardungstrasse	0	3662	921		700		
Herisauerstrasse (vorgesehener Spielplatz)	W	4846	1 236		247 000		
Hirtenweg	0	5277	111				
Kreuzbühl	W	3409	2 578		128 000		
Landhausstrasse	W	2915	1 266		25 000		
Lindenstrasse	0	3131	503		25 000		
Martinsbruggstrasse 10b	0	3309	21 246		1 020 000		
Schönaustrasse 34 (Feldli)	W	1896	8 593		707 000		
Schorenstrasse	W	1661	3 202		160 000		
St.Georgen-Strasse	0	2711	1 640		82 000		
Friedhöfe			217 233		10 459 000		
Feldlistrasse 10, 18-18c (Feldli)	l w	1902	93 961		4 799 000		
Kesselhaldenstrasse (Ostfriedhof)	0	1739	100 469		3 750 000		
Obere Friedhofstrasse 9 (Bruggen)	W	837	16 158		1 250 000		
St.Georgen-Strasse 98a (St.Georgen)	0	2204	4 419		177 000		
Zilstrasse (Parkplatz Ostfriedhof)	0	4834	2 226		483 000		
Abwasseranlagen			155 871		23 679 500		
Arbonerstrasse 42, Wittenbach		59	101 566		8 987 000		
(Abwasserreinigungsanlage Hofen)		-					
Bach-Bruggen (Aquädukt Auwald)	W	637					
Chapf, Wittenbach Druckreduzierstation		2044	2 907		103 000		
Demutstrasse 115 (Pumpstation Riethüsli)	0	3961					
Espentobelstrasse	0	5453	1 704		500		
Gatterstrasse (Regenbecken Büel)	0	5227	1 210		8 000		
Hafnersberg 5 (Pumpstation Hafnersberg)	W	2236					
Hätteren (Regenbecken Schoren)	W	2333	<u>.</u>				
Hätternstrasse 50 (AbwasserreinAnlage Hätterenwald)	W	3275	7 155		1 510 000		
Heiligkreuzstrasse Gebäude für Rechenanlage	0	5702	2 094		144 000		
der Hochwasserentlastung Espenmoos	\ \\	0000					
Kräzernstrasse	W O	2686					
Leestrasse 7 (Pumpstation Lee) Lerchentalstrasse 8a (Abwasserpumpwerk Lerchental)	0	2015 4206	300		143 000		
EGIGITATION TO THE PROPERTY OF	1 0	7200	300		143 000		

Bestandesrechnung vert	waitui	ngsverm	iogen	ogen Li	
	1	lbuchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF
Lukasstrasse (Regenbecken Lukasmühle)	0	323	3 326		166 000
Lukasstrasse (Wärterhaus)	0	942			17 000
Lukasstrasse 19 (Pegel- & Messstation)	0	2378			
Lukasstrasse 42 (Kanalisationsbauwerk, Düker)	0	5465	1 451		29 000
Martinsbruggstrasse 93 (Probenahmestation)	0	4212			
Moosmühlestrasse (Pumpstation Rechen)	W	4680	450		117 000
Rechenstrasse (Umschlagplatz) Rechenstrasse 12 (Ausbau Regenbecken)	W	5260 4117	159 2 528		171 000
Rechenwaldstrasse (PumpwerkTobel)	W	4461	402		24 000
Rechenwaldstrasse 21 (Regenbecken Engelwies)	W	2319	402		24 000
Rechenwaldstrasse 32 (Abwasserreinigungsanlage Au)	W	2318	26 249		11 580 000
Rechenwaldstrasse 40 (Erweiterung Regenbecken Au)	W	4951	2 899		399 000
Rechenwaldstrasse 64 (Aquädukt Tobel)	W	2289			
Rehetobelstrasse (Pumpwerk "Gädmen")	0	1972			17 000
Schaugentobel (Pumpstation Schaugentobel)	0	5722	89		38 000
Schoretshuebstrasse (Pumpstation Schoretshueb)	W	3907			
Untertobel, Wittenbach	l	70	295		133 000
Wattbachstrasse (Schmutzwasser-Pumpstation)	W	2697	1 537		93 000
Zürcher Strasse 204f (Aquädukt Auwald)	W	3214			
Öffentliche Bedürfnisanstalten			563		413 000
Blumenaustrasse	С	959			81 000
Flurhofstrasse WC-Anlage	C	1591			16 000
Geltenwilenstrasse 2	C	3183			
Kolumbanstrasse 24	0	176			22 000
Lindenstrasse	0	1345	11		7 000
Marktplatz	C	319			53 000
Museumstrasse	С	956			129 000
Rorschacherstrasse 111	0	2381	484		94 000
Sonnenstrasse Teufenerstrasse	C	4001 2162	68		11 000
reuteriersu asse		2102	00		11 000
Ablagerungsplätze			78 434		370 400
Rütibach, Gaiserwald		2326	2 709		2 700
Spisegg, Gaiserwald		2297	11 730		100 000
Spisegg, Gaiserwald		2325	10 349		200 000
Tüfenbach, Gaiserwald		2320	38 855		42 800
Tüfenbachstrasse, Gaiserwald		2321	9 547		11 200
Tüfenbachstrasse, Gaiserwald		2324	3 901		11 000
Tüfentobel, Gaiserwald		2319	902		2 700
Tüfentobel, Gaiserwald		2322	441		
Übrige Liegenschaften			129 424		41 726 900
Apfelbergweg	С	2675	186		9 000
Auweg 23 (Au-Bruggen) (Schützenhaus)	W	4284	100		56 000
Billenbergstrasse (Au-Bruggen) (Scheibenmagazin)	W	2292			20 000
Böcklinstrasse	С	2676	180		9 000
Brühltor-Unterführung	С	4776			125 000
Burgstrasse 61 (Feuerwehrmuseum)	W	336	621		183 000
Feuergasse/Hinterlauben (Hintere Zufahrtstrasse Amtshaus)	С	354	144		
Gründenstrasse 8, Garderobengebäude mit Tribüne	W	4343			2 040 000
Grünhaldenstrasse 3 Unterkunft für Obdachlose	W	1082	631		514 000
Joosrütistrasse	0	888			
(Schützenstand Scheibenstand/Scheibenmagazin)		2064			1 740 000
Jüchstrasse 25, Jugendherberge	0 C	3964 808	194		1 740 000 831 000
Katharinengasse 16, Jugendhaus Linsebühlstrasse, Brunnenplatz	C	1119	40		031 000
Museumstrasse 24, Stadttheater (Gebäude beim Kanton)	C	4353	6 135		1 487 000
massamstrasse 27, otautineater (Genaude neim Kanton)	1	4000	0 100		1 70/ 000

sestandesrechnung verv	vaitu	ngsverm	ogen L		legenschaften.	
	1	lbuchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF	
Museumstrasse 25, Tonhalle (Gebäude beim Kanton)	С	3786	2 035		1 412 000	
Museumstrasse 27, Kirchhoferhaus	С	1480	517		1 770 000	
Museumstrasse 32, Natur- & Kunst- museum,	С	1391	8 012		14 470 000	
Kulturgüterschutzraum						
Museumstrasse 50, Neues Museum	C	2806	2 676		7 810 000	
Ochsenweid	W	2334	34 188		32 800	
Ochsenweid	W	2976	8 647		3 100	
Ochsenweid-Hätteren	W	2333	0.405		2 000	
Rorschacher Strasse; Naturmuseum	0	1750	3 495		1 630 000	
Rorschacherstrasse 50, StWE (Grosser Saal Hotel Ekkehard)	C	20284			175 000	
Rosenbergstrasse 59, Bahnhof Nord St.Josefen,Gaiserwald (Ochsenweid)	'	50976 2295	59 248		2 825 000 3 000	
St.Georgen-Strasse (Weihertal)	0	2308	33 240		17 000	
(Scheibenstand/Scheibenmagazin)	"	2300			17 000	
St.Georgen-Strasse 241a (Weihertal) (Schützenstand)	0	5483	1 102		24 000	
St.Georgen-Strasse 82/84/Wiesenstrasse 49, Adlersaal	Ö	2194	1 102		24000	
(Anteil im FV)						
St.Jakob-Strasse, Brunnenplatz	С	1542	5			
Unterer Graben 17, Grabenhalle	C	2603	1 368		2 300 000	
Vadianstrasse Brunnen	С	4710			2 259 000	
Liegenschaften Direktion Bildung und Freizeit			471 507		247 980 600	
Kindergärten			34 315		19 885 300	
Achslenweg 10 (Doppel-Kindergarten)	0	3698	1 335		501 000	
Alpsteinstrasse 7 (Kindergarten Bruggen) (mit Anteil im FV)	W	1371	791		490 500	
Austrasse 11	W	2811			95 000	
Boppartshofstrasse 1&3 (Doppelkindergarten)	W	3073	2 716		533 000	
Dreilindenhang 28	C	4606	971		246 000	
Fähnernstrasse 2 (Kindergarten-Pavillon)	W	3956	1 129		165 000	
Florastrasse 5 (Anteil im FV) (Wohnhaus mit Kindergarten)	C	1364	511		271 000	
Flurhofstrasse 74	0	3421	1 047		281 000	
Gerbeweg 15, Kinderhort	W	2869	1 373		756 000	
Goethestrasse 15 (Anteil im FV, Wohnhaus mit Kindergarten)	C	3256	625		922 000	
Grütlistrasse 24	O W	1560	790		537 00	
Guggerstrasse 8 (Kindergartenpavillon) Herisauerstrasse 88a/b	W	3691 3161	1 632		298 000 915 000	
Hinterberg 61 (Doppelkindergarten)	W	3257	2 315		561 000	
ddastrasse 25	0	481	3 781		1 195 800	
senringweg 7	W	3102	795		236 000	
Kesselhaldenstrasse 64	0	4016	1 030		273 000	
Kirchlistrasse 2	0	599	971		3 213 000	
Knottergässlein	C	2552	239		11 00	
Koblerstrasse 19 (Autoabstellplatz)	W	50108			26 00	
Koblerstrasse 19 (StWE)	W	20333			362 00	
Kräzernstrasse 118	W	2090	1 555		818 00	
Kublystrasse 5 (Doppelkindergarten)	0	22198			766 000	
Moosstrasse 57a (Kindergartenpavillon)	W	3567	930		404 000	
Moosstrasse 57b	W	3429	995		323 000	
Obere Berneggstrasse 81 (Kindergarten Riethüsli-Nest)	C	4361	1 130		186 000	
Oberstrasse (Spielplatz mit Gartenpavillon und Schwimmbad)	C	4356	1 838		207 000	
Oberstrasse 14 (Kindergarten mit Kinderhort)	C	2120			506 000	
Oberzilstrasse 11 (Doppelkindergarten)	0	4165	2 602		575 000	
Rehetobelstrasse 87a (StWE)	0	21157			263 000	
Salisstrasse 5 Schlosserstrasse 22	W C	21403 2033	348		352 00 580 00	
Schönaustrasse 22 Schönaustrasse 34 (Feldli)	W	1896	340		196 000	
St.Georgen-Strasse 215	O	23071			421 000	
St.Georgen-Strasse 215	0	23071			404 000	
Waldgutstrasse 6a (Doppelkindergarten)	0	769			251 000	
	. •	. 55				

Bestandesrechnung	verwaitungsvermogen Liegenscha				
	l l	lbuchkreis ellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF
Wissenstelletungs 22		2200	2 200		1.010.000
Wiesentalstrasse 23 Zwinglistrasse 5	0 0	2390 2549	2 269 597		1 010 000 735 000
Zwingiistrasse 5		2049	597		735 000
Primarschulhäuser			278 794		149 852 200
Austrasse 9/9a Schulpavillon und Turnhalle	W	2811	4 629		2 395 000
Brauerstrasse 78/80/82/82a Oberzil	0	1757	16 877		12 250 000
Buchentalstrasse 9 Krontal	0	1344	2 168		2 540 000
Buchwaldstrasse 9	0	255	5 359		3 160 000
Claudiusstrasse 10 Grossacker	0	2801	17 695		6 720 000
Dietlistrasse 13/15 Schoren Gerhardstrasse 12 Riethüsli mit Turnhalle	W W	3350	7.055		371 000
Gotthelfstrasse 9/11 Turnhalle und Kindergarten	C	3819 4539	7 955 3 139		3 190 000 1 550 000
Gsellstrasse 8/10 Kreuzbühl	w	2003	9 966		2 510 000
Hebelstrasse 20 Arbeitsschule	C	3282	957		737 000
Hebelstrasse 21 Hebel	Ö	2221	7 571		2 860 000
Heimatstrasse 9 Heimat	Ö	172	5 233		2 820 000
Hodlerstrasse 17 Doppelturnhalle Buchwald	Ö	264	12 739		1 790 000
Holzstrasse 3-5 Rotmonten mit Turnhalle	O	769	18 856		4 093 000
Iltisstrasse 7 Doppelturnhalle Halden	0	3419	9 986		2 260 000
Lessingstrasse 46 Gerhalden	0	481	10 842		7 830 200
Lilienstrasse 24 / Rosenfeldweg 9 Feldli mitTurnhalle	W	1894	9 122		4 570 000
Lindenstrasse Wiese Schulhaus Buchental	0	2758	6 334		236 000
Lindenstrasse 105 Buchental mit Doppelturnhalle	0	1299	8 278		8 150 000
Lindenstrasse 96 Turnhalle Schulhaus Krontal	0	1346	2 315		1 690 000
Melonenstrasse Spielplatz Schulhaus Tschudiwies	C	4473	658		32 000
Oberhaldenstrasse 15 Halden	0	3705	15 416		6 098 000
Oststrasse 11a St.Fiden	0	1170	4 290		1 200 000
Schlösslistrasse Wiese Schulhaus St.Fiden	0	2617	4 521		226 000
Sonnenstrasse 16 Spelterini St.Georgen-Strasse 141 Bach	C	4553 2165	4 528 4 610		9 160 000 890 000
Sturzeneggstrasse 33 Hof	l w	4639	10 431		5 816 000
Teufenerstrasse 142 Riethüsli mit Turnhalle	l w	1578	5 567		1 862 000
Tschudistrasse 21Tschudiwies	C	1932	7 698		3 480 000
Vadianstrasse 49/49a St.Leonhard mitTurnhalle	C	2194	4 032		16 090 000
Vonwilstrasse 41 Lachen	l w	238	1 011		2 400 000
Wolfgangstrasse 15 Boppartshof mitTurnhalle	W	3271	21 737		7 796 000
Zürcher Strasse 226/228/Engelwiesstrasse 1 Engelwies mit Turnhalle	W	634	21 852		9 730 000
Zürcher Strasse 239 Bruggen	l w	1709	1 719		1 020 000
Zürcher Strasse 65-67b Schönenwegen mit Turnhalle	W	598	10 703		12 330 000
Sekundar- / Realschulhäuser und Turnhallen			82 945		62 504 000
D		4750	4 400		004.005
Brauerstrasse	0	1756	1 430		221 000
Notkerstrasse 24 Bürgli	C	1456	3 395		8 180 000
Parkstrasse 2 (Steinach-Turnhallen) Parkstrasse 2 Athletik-Zentrum	C	4340 21242	2 211 6 687		4 649 000 16 650 000
Schönaustrasse 82 Schönau	W	1438	11 594		6 438 000
Stephanshornstrasse Spielwiese	l vv	3665	6 235		311 000
Unterer Brühl 1-3a Talhof / Blumenau mit Turnhallen	C	949	6 861		13 585 000
Zilstrasse 61/63 Zil mit Turnhalle	O	4538	27 335		9 300 000
Zürcher Strasse 99 Schönenwegen	W	3156	17 197		3 170 000
Übrige Liegenschaften			75 453		15 739 100
Blarerstrasse Spielplatz beim Volksbad	С	1394	3 358		250 000
Fidesstrasse 1 Kinderhort	0	1171	2 178		487 000
Gallusstrasse 11	C	611	245		1 300 000
Gotthelfstrasse Boden Spielwiese	C	4045	4 738		236 000
Hebelstrasse Boden	0	2219	1 516		75 000

Bestandesrechnung

Verwaltungsvermögen

Liegenschaften

Bestandesrechnung	Verwaltungsveri	mogen	Liegenschaften		
	Grundbuchkreis Parzellen-Nr.	Bodenmass m²	Buchwert 2020 CHF	Verkehrswert CHF	
Herisauerstrasse Boden Höhenweg Katharinengasse 11 Ehemaliges Katarinenkloster Klosterhof 5 Kugelgasse 19 Marktgasse 30 Oelberg Schopf für Kinderfestmaterial Rorschacherstrasse 25 Jugendmusikschule Turmgasse 6 Zürcher Strasse 432 Jugendtreff	W 3160 O 837 C 776 C 4308 C 647 C 612 O 823 C 960 C 645 W 2083	673 59 085 626 400 413 486 1 318 417		33 000 355 500 1 950 000 1 380 000 1 930 000 2 830 000 4 600 2 900 000 1 730 000 278 000	

	Nominal- wert	CHF	Bestand Ende Vorjahr CHF		ungen während echnungsjahres Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr CHF
Verwaltungseigene Unternehmungen:						
Dotationskapital der sgsw (ohne Wasser) Dotatonskapital der Wasserversorgung			301′000′000.00 34′000′000.00	3′000′000.00	18'000'000.00	286'000'000.00 34'000'000.00
Kontokorrent der Verkehrsbetriebe			-4′358′833.78	34'898'108.40	45′760′168.41	-6'503'226.23
			330'641'166.22	37′898′108.40	63′760′168.41	313'496'773.77
Gemischtwirtschaftliche Unternehmung	en:					
Beteiligung Appenzeller Bahnen 698'680 Namenaktien	1	698'680				
Beteiligung Schweiz. Südostbahn AG (SOB) 507'990 Stammaktien	1	507′990				
Beteiligung Genossenschaft Olma 6'000 Anteilscheine Investitionsbeitrag	1′000	6′000′000	3′600′000.00	1′290′000.00	4′890′000.00	
Beteiligung Stiftung Lokremise St.Gallen Anteil Stiftungskapital		1′000′000				
Beteiligung Schweizer Zucker AG 280 Namenaktien	10	2′800				
Beteiligung Stiftung für Arbeit Anteil Stiftungskapital		3′100′000				
Beteiligung Stiftung Suchthilfe 1 Anteilschein		1′000				
Beteiligung Stiftung «Musikakademie St.Galle Höhere Fachschule für Musik»	en -	15′000				
Beteiligung Mühleggbahn AG 651 Inhaberaktien	200	130′200				
Beteiligung PLS Parkleitsystem St.Gallen AG 420 Namenaktien	100	42′000				
Beteiligung Spitex St.Gallen AG 400 000 Namenaktien	1	400′000		400′000.00		400′000.00
Beteiligung Stiftung Historisches und Völker- kundemuseum St.Gallen		30′000				
Beteiligung Stiftung Kunstmuseum St.Gallen		30′000				
Beteiligung Stiftung Naturmuseum St.Gallen		30′000				
Beteiligung Stiftung Schiltacker, Standplatz fü Fahrende	ır	315′000				
		30′000				
Beteiligung Stiftung Zeitvorsorge		30 000				

			9		
	Nominal- wert	CHF	Bestand Ende Vorjahr CHF	Bewegungen während des Rechnungsjahres Zunahme Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr CHF
Gemeinden und kommunale Zusammens	chlüsse:				
Beteiligung Abraxas Informatik AG					
4 500 Namenaktien	100	450′000	1′100′000.00	200'000.00	900′000.00
Beteiligung IG GIS AG, St.Gallen 50 Namenaktien	10	500			
50 Manienaktien	10	500	1′100′000.00	200′000.00	900′000.00
Private Institutionen:					
Beteiligung Genossenschaft Konzert					
und Theater St.Gallen 1 Anteilschein		100			
Beteiligung Genossenschaft St.Galler Jugend 110 Anteilscheine	heime 500	55′000			
Beteiligung Wohnbaugenossenschaft 1904 284 Anteilscheine	1′000	284′000			
Beteiligung Wohnbaustiftung Russen 1 Anteilschein		40′000			
Beteiligung Genossenschaft Zum Goldenen S 175 Anteilscheine	Schäfli) 1′000	175′000			
Beteiligung Genossenschaft der Genossenschaften Ostschweiz 1 Anteilschein		1′000			
Beteiligung am Genossenschaftsverband Höchst-Remishueb		10′000			
Beteiligung Alters- und Wohnbaugenossensch Logiscasa	naft				
20 Anteilscheine	500	10′000			
Beteiligung Wohnbaugenossenschaft Sunnes 1 Anteilschein	chy	1′000			
Beteiligung ESA Einkaufsorganisation des Autogewerbes					
5 Anteilscheine	500	2′500			
Beteiligung Genossenschaft Schiesssport- zentrum Teufen 50 Anteilscheine	1′000	50′000			
Darlehen Genossenschaft St.Galler					
Jugendheime 110 Anteilscheine	500	55′000			

Name der Organisation	Abraxas Informatik AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder, keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Informatik- und damit zusammenhängender Beratungsdienstleistungen für öffentliche Gemeinwesen und Organisationen mit öffentlicher Zweckbestimmung
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 19 744 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	4 500 Namenaktien zu CHF 100 = CHF 450 000 Nominalwert = 2.28 % Buchwert am Jahresende CHF 900 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Diverse 130 Städte und Gemeinden
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	Abraxas Cari, Abraxas Epsilon SA
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Bezug von Informatikleistungen im Betrag von rund CHF 1.6 Millionen Dividende = keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Appenzeller Bahnen AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Transportdienstleistungen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 15 600 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	698 680 Namenaktien zu CHF 1.00 = CHF 698 680 Nominalwert = 4.47 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Bund 39%, Kanton SG 11%, Kanton AR 9%, Kanton AI 4%
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	Mercato Shop AG, Teufen Genossenschaft Tarifverbund Ostwind
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	SOB Schweizerische Südostbahn AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Transportdienstleistungen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 8 925 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	507 990 Namenaktien zu CHF 1.00 = CHF 507 990 Nominalwert = 5.69 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Bund 35.83 %, Kanton SG 19.17 %, Kanton SZ 5.79 %, Kanton ZH 3.81 %
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	Parking Wattwil AG, KPZ Fahrbahn AG Bern, Trasse Schweiz AG, rail4mation AG Zürich
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Genossenschaft Olma Messen SG
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 9 Mitglieder davon 1 Stadtrat und 1 Mitglied Parlament
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Messe- und Kongresszentrum
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 29 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	7 290 Anteilscheine zu CHF 1 000 = CHF 7 290 000 Nominalwert = 25.14% Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	7 Kantone SG/AR/AI/TG/SH/GL/GR und FL
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Dividende Beitrag Autobahnüberdeckung CHF 18 000 000 Baurechtszins: ab 2022 CHF 200 000 Darlehen ab 2021 maximal CHF 8 400 000
Aussage zu spezifischen Risiken	Die finanzielle Lage der Unternehmung ist aufgrund der Covid- Krise angespannt

Name der Organisation	Stiftung Lokremise St.Gallen
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 10 Mitglieder davon 1 Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Kulturzentrum
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 1 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	CHF 1 000 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kanton SG ist Eigentümer der Liegenschaft
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Schweizer Zucker AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 9 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von und den Handel mit Nahrungs- und Futtermitteln, insbesondere Zucker, Melasse, Rübenschnitzel sowie Produktion aus einheimischen und ausländischen Rohstoffen.
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 17 040 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	280 Namenaktien zu CHF 10 = CHF 2 800 Nominalwert
Weitere wesentliche Miteigentümer	-
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	-
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende = keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Stiftung für Arbeit
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 10 davon 1 Stadtrat, 4 Mitglieder Parlament, 1 städtische Mitarbeitende
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Planung, Trägerschaft, Finanzierung und Führung von Projekten, die arbeitslosen Personen in der Stadt St.Gallen und in der Stiftung verbundenen Gemeinden zu Arbeit verhelfen.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 3 172 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilschein CHF 3 100 000 = 97.73 % Erhöhung um je CHF 1 000 000 von 2017–2019
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kirchgemeinden, Gewerbe
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	Verschiedene Gesellschaften der Dock Gruppe
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	jährlicher Betriebsbeitrag von CHF 0.00 seit 2018 kein jährlicher Betriebsbeitrag mehr
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Stiftung Suchthilfe
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 14 Mitglieder, davon 1 Stadtrat, 2 städtische Mitarbeiterinnen
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Planung, Trägerschaft, Finanzierung und Führung von Projekten, welche süchtigen und suchtgefährdeten Menschen zugute kommen.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 170 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CHF 1 000 = CHF 1 000 Nominalwert = 0.58%
Weitere wesentliche Miteigentümer	evangelische und katholische Kirchengemeinden, Kanton St.Gallen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Betriebsbeitrag von CHF 1 705 330 Gesamtaufwand ca. CHF 7 495 517
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Stiftung Musikakademie – Höhere Fachschule für Musik
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 5 Mitglieder, davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Führung einer Höheren Fachschule für Musik zur allgemeinen Förderung der Musikerziehung und zur musikalischen Berufsausbildung.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 50 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteile im Wert von CHF 15 000 = 30 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Katholische Konfessionsteil des Kantons St.Gallen, Evangelisch- Reformierte Kirche des Kantons St.Gallen, Klubschule St.Gallen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	IG GIS AG St.Gallen Interessengemeinschaft Geografisches Informationssystems der Kantone SG, AR, AI
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder 1 städtischer Angestellter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Sicherstellung eines effizienten, kostengünstigen und bedarfsgerechten Betriebs eines geografischen Informationssystems (GIS) im Auftrag der beteiligten Kantone und deren Gemeinden.
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 110 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	50 Namenaktien zu CHF 10 = CHF 500 Nominalwert = 0.45 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kantone SG, AI, AR, diverse Gemeinden
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Mühleggbahn AG
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder 1 städtischer Angestellter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Transportdienstleistungen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 050 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	651 Namenaktien zu CHF 200 = CHF 130 200 Nominalwert = 12.4%
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	PLS Parkleitsystem St.Gallen AG
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erstellung und Betrieb eines Parkleitsystems in der Stadt St.Gallen
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 227 600
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	420 Namenaktien zu CHF 100 = CHF 42 000 Nominalwert = 18.46%
Weitere wesentliche Miteigentümer	City Parking St.Gallen AG, City Garage AG, Versicherungen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine Dividende
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Spitex St.Gallen AG
Rechtsform der Organisation	Aktiengesellschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 6 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Die Erfüllung von Aufgaben für eine bedarfs- und fachgerechte Hilfe und Pflege zu Hause.
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 500 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	400 000 Namenaktien zu CHF 1 = 80 % Buchwert am Jahresende CHF 400 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Verein Spitex Centrum – Stadt St.Gallen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Anschubfinanzierung im Jahr 2021 von CHF 2 240 000
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Stiftung Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 7 Mitglieder 1 Mitglied Parlament, 1 städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betrieb des Historischen und Völkerkundemuseum St.Gallen
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 177 530
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 30 000 = 16.90% Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Ortsbürgergemeinde
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag von CHF 1 893 600
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Stiftung Kunstmuseum St.Gallen
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 7 Mitglieder 1 Mitglied Parlament, 1 städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betrieb des Kunstmuseums St.Gallen.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 250 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 30 000 = 12 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Ortsbürgergemeinde St.Gallen, Kunstverein
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag von CHF 2 381 100 2020: Anschaffungen CHF 50 000
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Stiftung Naturmuseum St.Gallen
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 7 Mitglieder 1 Mitglied Parlament, 1 städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betreibt das Naturmuseum St.Gallen.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 200 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 30 000 = 15 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Ortsbürgergemeinde St.Gallen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag von CHF 1 811 700
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Stiftung Plätze für Fahrende St.Gallen
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 5 Mitglieder 2 städtische Mitarbeitende
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Errichtung von Standplätzen für Fahrende
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 350 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 315 000 = 90 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Stiftung Zukunft für Schweizer Fahrende, Stiftung Hausen und Wohnen, Kanton St.Gallen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Darlehen CHF 360 000 Darlehenszins: 2% = CHF 7 200
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	Stiftung Zeitvorsorge
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 10 Mitglieder 3 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche AufgabeX	Förderung der sozialen Austauschbeziehungen und der praktischen Hilfe- und Unterstützungsleistungen im Zeittausch, Altersvorsorge.
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 55 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	Anteilscheine CHF 30 000 = 54.55 % Buchwert am Jahresende CHF 0.00
Weitere wesentliche Miteigentümer	Pro Senectute, Spitexverband, SRK St.Gallen, Kirchgemeinden
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher wiederkehrender Beitrag von CHF 150 000 Garantie (Besicherung) von CHF 3 400 000 im Sinne Eventualverpflichtung
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	Genossenschaft Konzert und Theater St.Gallen
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 15 Mitglieder davon 1 Stadtrat und 1 Mitglied Parlament
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Führung eines künstlerisch anspruchsvollen Konzert- und Theaterbetriebs für Kanton und Stadt St.Gallen.
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 2 291 300
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CHF 100 = CHF 100 Nominalwert
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kanton St.Gallen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Betriebsbeitrag 2020 = CHF 8 640 800 Gesamtaufwand: CHF 38 715 300
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Genossenschaft St. Galler Jugendheime
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 9 Mitglieder davon 1 Stadtrat und 1 städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betrieb und Erhalt von Jugendheimen auf gemeinnütziger Basis.
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 226 500
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	110 Anteilscheine zu CHF 500 = CHF 55 000 Nominalbetrag = 24.28%
Weitere wesentliche Miteigentümer	GemeindeThal
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Darlehen CHF 750 000 (Fonds für Ferienheime)
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Wohnbaugenossenschaft 1904
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 10 Mitglieder davon 1 Mitglieder Parlament und 2 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Schaffung von preisgünstigen Wohnungen
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 566 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	284 Anteilscheine zu CHF 1 000 = CHF 284 000 Nominalbetrag = 50.2%
Weitere wesentliche Miteigentümer	Sozialwerke Loge Concordia Ortsbürgergemeinde St.Gallen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende 3 % = CHF 8 520
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Wohnbaustiftung Russen
Rechtsform der Organisation	Stiftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Stiftungsrat: 6 Mitglieder davon 1 Mitglied Parlament und 2 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Preisgünstige Wohnungen
Gesamtkapital der Organisation	Stiftungskapital CHF 100 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CHF 40 000 = CHF 40 000 Nominalbetrag = 40 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Industrievereinigung Winkeln, Schweizerischer Verband für Wohnungswesen
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Genossenschaft Zum Goldenen Schäfli
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erwerb, Erhaltung, Renovation und Verwaltung der Liegenschaften «Zum Goldenen Schäfli» und weiterer Altstadtliegenschaften
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 1 306 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	175 Anteilscheine zu CHF 1 000 = CHF 175 000 Nominalbetrag = 13.4%
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende CHF 8 076.95 = 4.62 %
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Genossenschaft der Genossenschaften Ostschweiz
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 5 Mitglieder Keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Schaffung und Erhalt von dauerhaft gutem und preisgünstigem Wohn- und Gewerberaum
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 740 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilscheine zu 1 000 = CHF 1 000 Nominalwert = 0.1%
Weitere wesentliche Miteigentümer	Diverse Bau- und Wohnbaugenossenschaften
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Genossenschaftsverband Höchst-Remishueb
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder 1 Städtische Mitarbeiterin
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen der dem Verband angeschlossen Genossenschaften, insbesondere durch Abschluss von Baurechtsverträgen mit der Stadt St.Gallen zwecks späterer Erstellung und Verwaltung der gemeinsamen Anlagen der Überbauung Remishueb in St.Gallen.
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 59 600
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	CHF 10 000 = 16.77 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Genossenschaften G91, Habilon, Achslenblick, Remishueb
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Verbilligungsaktion Remishueb 2020: CHF 13 300
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Logiscasa Alters- und Wohnbaugenossenschaft
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Sozialwesen; Schaffung von preisgünstigem Wohnraum
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 40 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	20 Anteilscheine zu CHF 500 = CHF 10 000 Nominalbetrag = 25 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Ortsbürgergemeinde St.Gallen, Logis Suisse, Diagnose Krebs-Stiftung
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Wohnbaugenossenschaft Sunneschy
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaus
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 13 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	1 Anteilschein zu CHF 1 000 = CHF 1 000 Nominalwert = 7.7 %
Weitere wesentliche Miteigentümer	Private Unternehmung
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	ESA Einkaufsorganisation des Autogewerbes		
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft		
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 2 Mitglieder keine städtische Vertretung		
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Kostengünstige Beschaffungen		
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 30 136 700		
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	5 Anteilscheine zu CHF 500 = CHF 2 500 Nominalwert		
Weitere wesentliche Miteigentümer	-		
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	-		
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine		
Aussage zu spezifischen Risiken	gering		

Name der Organisation	Genossenschaft Schiesssportzentrum Teufen		
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft		
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 keine städtische Vertretung		
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Gemeinsamer Betrieb einer Indoor-Schiessanlage sowie einer Indoor-Anlage für Combat-Schiessen		
Gesamtkapital der Organisation	Genossenschaftskapital CHF 400 000		
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	50 Anteilscheine zu CH 1 000 = CHF 50 000 = 12.5 %		
Weitere wesentliche Miteigentümer	Gemeinde Teufen, Kantone AR/AI, SSV Schweizer Schiesssportverband		
Untergesellschaften / Beteiligungen der Organisation	keine		
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	keine		
Aussage zu spezifischen Risiken	gering		

bestandesrechnung	rremukapitai		V	erpilichtunge	
	Bestand Ende Vorjahr CHF		ungen während echnungsjahres Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr CHF	
Schuldscheine					
Kapitalmarkt Privatplatzierungen Darlehen	220'000'000 50'000'000 600'000'000	200'000'000	20′000′000 95′000′000	420′000′000 30′000′000 505′000′000	
	870′000′000	200′000′000	115′000′000	955′000′000	
Obligationenanleihe					
1.625 % Anleihe 2011 (rückzahlbar am 10.11.2025)	120′000′000			120′000′000	
0.6% Anleihe 2017 (rückzahlbar am 21.09.2037)	100′000′000			100′000′000	
0.56% Anleihe 2020 (rückzahlbar am 21.09.2040)		100'000'000		100′000′000	
0.14% Anleihe 2020 (rückzahlbar am 16.09.2044)		100′000′000		100′000′000	
	220′000′000	200′000′000		420′000′000	
Verpflichtungen					
Erstellung und Einrichtung öffentlicher Schutzräume	1′158′739	211′290	504′805	865′224	
	1′158′739	211′290	504′805	865′224	
I .					

			• tii tuii g	
	Einnahmen CHF	Ausgaben CHF	+ Zunahme – Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr
Direktion Inneres und Finanzen				
Allgemeiner Kulturfonds				
Zinsen Einlage Ausgaben	0.00 0.00	35′500.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	35′500.00	35′500.00-	60′872.45
Fonds für Härtefälle				
Zinsen Einlage Ausgaben	0.00 3′837.65	0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	3′837.65	0.00	3′837.65+	52′498.72
Direktion Bildung und Freizeit				
August Müller-Fonds für das Kinderfest				
Zinsen Auszahlungen	0.00	0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	98′770.45
Schulfürsorgefonds				
Zinsen Einlage Beiträge	0.00 30′000.00	40′725.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	30′000.00	40′725.00	10′725.00-	296′671.55
Fonds für Ferienheime und Ferienlager				
Zinsen Einnahmen Ausgaben	0.00 7′428.35	98′000.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	7′428.35	98′000.00	90′571.65-	854′344.65
		ypotheken angelegt /ertschriften angelegt	i	670′000.00 50′000.00 134′344.65
Ernst Schnering-Graf-Fonds				
Zinsen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	91′365.05

bestandesi ecimany	Tremakapitai		Julitunge	ii uiiu i oiiu
	Einnahmen CHF	Ausgaben CHF	+ Zunahme – Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr
Nachlass Rüegger Max Peter sel.				
Zinsen Auszahlungen	0.00	14′714.30		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	14′714.30	14′714.30-	20′972.65
Direktion Soziales und Sicherheit				
Fonds des Vormundschaftsamtes				
Zinsen	0.00			
Einnahmen	0.00	0/005.00		
Ausgaben	0.00	9′025.00	0/025 00	353′723.95
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	9 025.00	9′025.00−	353 /23.95
Härtsch-Eberli-Fonds für die Erziehung von Waisenkindern der Ortsgemeinde Tablat				
Zinsen	0.00			
Ausgaben		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	85′985.20
Fels'scher Stipendienfonds				
Zinsen	0.00			
Ausgaben		0.00		
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	37′364.20
Stadelmann-Fonds für Lehrlingsfürsorge				
Zinsen	0.00			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	32′415.30

bestandesrechnung	rremakapitai		Stiftunge	en una rona	5
	Einnahmen CHF	Ausgaben CHF	+ Zunahme – Abnahme	Bestand Ende Rechnungsjahr	
Lilly Moll-Weiterbildungsfonds für bedürftige befähigte Maurerlehrlinge					
Zinsen Einnahmen Auszahlungen	0.00 0.00	5′000.00			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	5′000.00	5′000.00-	192′948.15	
Billwiller-Haltmeier-Fonds					
Zinsen Auszahlungen	0.00	304.00			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	304.00	304.00-	686′935.22	
Fonds für unterstützungsbedürftige Kinder (Testat Dr. Seel)					
Zinsen Auszahlungen	0.00	1′650.00			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	1′650.00	1′650.00-	159′789.25	
Thomann-Bittel-Fonds					
Zinsen Auszahlungen	0.00	12′623.05			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	12′623.05	12′623.05-	83′674.45	
Simon Rothschild-Fonds					
Zinsen Einzahlungen Auszahlungen	0.00 0.00	90′267.50			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	90′267.50	90′267.50-	255′246.22	
Fonds des Polizeikorps					
Zinsen Einzahlungen Auszahlungen	0.00 800.00	830.00			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	800.00	830.00	30.00-	69′216.35	
Fonds zur Förderung der Arbeitsintegration					
Zinsen	0.00				
Einzahlungen Auszahlungen	0.00	0.00			
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	9'281'926.65	

CHF CHF - Abnahme Rechnung Direktion Technische Betriebe Fonds für ökologische Ausgleichsmassnahmen Einlagen	ocstanacsi connang	Tremakapitai		Othitunge	ii uiiu i oi	IUI
Fonds für ökologische Ausgleichsmassnahmen Einlagen Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand Energiefonds Einlage Energiefond Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 961'663.04 961'663.04 0.00 961'663.04+ 5'596'3 Direktion Planung und Bau Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies Einzahlungen Auszahlungen Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 500'0			-		Bestand Ende Rechnungsjah	-
Einlagen Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand Energiefonds Einlage Energiefond Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 961'663.04 961'663.04 961'663.04 961'663.04 961'663.04 Direktion Planung und Bau Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies Einzahlungen Auszahlungen Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 500'0	Direktion Technische Betriebe					
Auszahlungen 93′564.35 Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 109′997.10 93′564.35 16′432.75+ 940′9 Energiefonds Einlage Energiefond 961′663.04 0.00 Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 961′663.04 0.00 961′663.04+ 5′596′3 Direktion Planung und Bau Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies Einzahlungen 0.00 Auszahlungen 0.00 Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 500′0	Fonds für ökologische Ausgleichsmassnahmen					
Einlage Energiefond Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand Direktion Planung und Bau Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies Einzahlungen Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	•	109′997.10	93′564.35			
Einlage Energiefond Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 961'663.04 961'663.04 961'663.04 961'663.04 Direktion Planung und Bau Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies Einzahlungen Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00	Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	109′997.10	93′564.35	16′432.75+	940′971.78	}
Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand Direktion Planung und Bau Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies Einzahlungen Auszahlungen Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0	Energiefonds					
Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies Einzahlungen 0.00 Auszahlungen 0.00 Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 500'0	Einlage Energiefond	961′663.04	0.00			
Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwies Einzahlungen 0.00 Auszahlungen 0.00 Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 500'0	Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	961′663.04	0.00	961′663.04+	5′596′311.28	}
Einzahlungen 0.00 Auszahlungen 0.00 Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 500'0	Direktion Planung und Bau					
Auszahlungen 0.00 Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand 0.00 0.00 0.00 500'0	Fonds für die Sanierung des Hallenbades Blumenwi	es				
	•	0.00	0.00			
F44/044 44	Einnahmen, Ausgaben, Zu-/Abnahme und Fondsbestand	0.00	0.00	0.00	500′000.00)
511 344.44+ 19 032 0				511′344.44+	19'032'003.52	<u>!</u>

	-p			. pg.	
	Bestand Ende Vorjahr	des F	gungen während Rechnungsjahres	Bestand Ende Rechnungsjahr	
	CHF	Zunahme	Abnahme	CHF	
Spezialfinanzierungen	207′971′559.84	6′358′699.15	11′164′421.71	203′165′837.28	
Eigentliche Spezialfinanzierungen	81'869'919.17	1′568′946.52	2′527′928.83	80'910'936.86	
Spezialfinanzierung für Parkplätze und Parkhäuser	9′745′652.00	772′813.12		10'518'465.12	
Spezialfinanzierung für Abfallentsorgung	12′173′733.01		123'945.90	12'049'787.11	
Spezialfinanzierung für die Deponie Tüfentobel	4'000'000.00			4'000'000.00	
Spezialfinanzierung für den Gewässerschutz	45′818′571.70		2'017'840.05	43'800'731.65	
Spezialfinanzierung für die Altstadt-, Ortsbild-	2'442'593.27	796′133.40		3'238'726.67	
und Denkmalpflege					
Spezialfinanzierung für die Feuerwehr	7′689′369.19		386′142.88	7′303′226.31	
Besondere Vorfinanzierungskonten	126′101′640.67	4′789′752.63	8'636'492.88	122′254′900.42	
Finanzierungskonto für Pensionskasse St.Gallen	27′672′100.40		1′000′000.00	26′672′100.40	
Vorfinanzierung Steuerausgleichsreserve (Unternehmenssteuerreform III)	5′000′000.00			5′000′000.00	
Finanzierungskonto für den Bahnhofplatz	16′700′000.00		5'000'000.00	11′700′000.00	
Finanzierungskonto für den Langsamverkehr	921'263.60			921'263.60	
Finanzierungskonto für den Unterhalt der	9'574'412.20		1'636'492.88	7'937'919.32	
Finanzliegenschaften					
Vorfinanzierung Kunstmuseum	4′500′000.00			4'500'000.00	
Vorfinanzierung FSA+	3′000′000.00		1'000'000.00	2'000'000.00	
Vorfinanzierung für den Rückbau Freizeitanlage	0.00	250′000.00		250′000.00	
Gründenmoos	40/400/000 04			40/400/000 04	
Finanzierungskonto für künftige Verpflichtungen auf der Deponie Tüfentobel	40′489′699.61			40′489′699.61	
Finanzierungskonto für Betrieb und Abschluss der Deponie Tüfentobel	18′244′164.86	4′539′752.63		22′783′917.49	
i e e e e e e e e e e e e e e e e e e e					

Latente Verpflichtungen

Teuerungszulagen für Altrentner:

Die Stadt St.Gallen trägt die Kosten für die Teuerungszulagen ihrer Altersrentner per 31.12.2020 in der Grössenordnung inkl. Betriebe (KHK/VBSG/sgsw)

22'600'000.00

Besitzstandskosten:

Die Zusatzgutschriften für die Besitzstandsregelungen der Stadt St.Gallen betragen per 31.12.2020 ohne Betriebe (KHK/VBSG/sgsw)

15'200'000.00

Konzert und Theater St. Gallen:

Eventualverpflichtung im Zusammenhang mit den Teuerungszulagen auf den Renten (Beschluss vom 24.05.2005 / Stadtparlament)

1'147'500.00

Zeitvorsorgesystem (Stiftung Zeitvorsorge):

Eventualverpflichtung im Zusammenhang mit der Sicherstellung der angesparten Zeitguthaben (Beschluss vom 12.06.2012 / Stadtparlament)

3'400'000.00

Energiefonds:

Zusagen für Beiträge aus dem Energiefonds

2'886'000.00

Datricka
Betriebe
Stadtwerke
Verkehrsbetriebe Kehrichtheizkraftwerk
Kenrichtheizkraftwerk

Stadtwer	ke
Laufende Rechi Bestandesrechi	nung
bestandesrecin	nung

Laurenue no	commung				Stautwerke
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		550	Stadtwerke		
204 244 042.12	214 810 599 2 579 200 P		Aufwand	201 769 893.85	16 272 205-
214 157 502.67	652 300 S 215 099 200 18 223 800 – P		Ertrag	213 039 244.28	16 173 644+
	9 800 – S				
9 913 460.55	21 176 499		Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	11 269 350.43	
72 380 806.88	74 645 000	30100	Ertrag Stromverkauf	75 677 966.04	1 032 966+
74 431 715.82	72 300 000	30200	Ertrag Erdgasverkauf	71 279 977.66	1 020 022-
19 843 188.66	18 350 000	30300	Ertrag Wasser-Verkauf	18 716 884.32	366 884+
265 626.06	200 000	30307	Ertrag Wasser-Anschlussgebühren	334 560.12	134 560+
3 433 892.13	3 500 000	30380	Ertrag Nutzung öffentlicher Grund	3 594 771.98	94 772+
3 810 384.85		30381	Ertrag Energiefonds-Abgabe	3 687 386.24	3 687 386+
10 990 125.02	11 202 000	30382	Durchlaufkonto KEV	10 651 805.49	550 195-
3 810 384.85-	11 202 000	30386	Ausgleichskonto Energiefonds-Abgabe	3 687 386.24-	3 687 386-
10 990 125.02-	11 202 000	30387	Ausgleichskonto KEV Ertrag Wärmeverkauf	10 651 805.49 –	550 195+
14 676 141.53 1 703 728.49	15 787 000 1 696 900	30400 30901	Ertrag Warmeverkaui Ertrag Signalübertragung	13 300 931.43 1 674 718.10	2 486 069- 22 182-
2 926 131.53	2 760 000	30901	Ertrag Signalubertragung Ertrag Nutzungsgebühr Provider	3 235 335.75	475 336+
1 209 298.95	993 000	30902	Übrige Erträge aus Netzen	1 401 357.97	408 358+
2 870 021.54	2 701 800	34010	Ertrag Mitarbeiterleistungen	3 199 547.58	497 748+
107 207.49	61 000	34020	Ertrag KST/Geräte und Fahrzeug Leistungen	139 796.82	78 797+
1 111 691.82	1 009 600	34030	Ertrag Materialverkauf	859 257.90	150 342-
1 618 123.01	1 640 100	34040	Ertrag Verrechnung Fremdleistungen	1 236 078.71	404 021-
6 944 111.95	6 641 200	34090	Übriger Ertrag aus Dienstleistungen	7 695 083.51	1 053 884+
3 409 059.80	3 200 000	36001	Ertrag Öffentliche Beleuchtung	3 438 172.30	238 172+
2 467 413.11	2 800 000	36002	Ertrag Poolkosten RWSG	2 679 722.22	120 278-
2 353 889.07	2 202 000	36090	Übriger betrieblicher Ertrag	2 498 514.21	296 514+
126 252.57	130 000	36091	Ertrag Mahngebühren Kunden	104 827.99	25 172-
1 746 488.43	1 718 000	36092	Erträge aus FTTH-Vermietungen	1 789 548.67	71 549+
4 462 288.32	5 185 600	37010	Aktivierte Eigenleistungen	3 893 133.33	1 292 467-
223 765.80-		38010	Bestandesänderung angefangene Kundenarbeiten	586 218.05	586 218+
2 035.95-		39000	Skonti und Rabatte Kunden	2 684.91-	15+
05.750.00	2 700 S	00000	W.L., E.L.	400.050.00	00.040
95 759.36 – 38 165 373.59	200 000	39020 40100	Verluste aus Forderungen Stromeinkauf	103 656.80	96 343+
52 854 430.38	40 045 000 53 400 000	40100	Erdgaseinkauf	40 720 533.64 46 101 861.68	675 534+ 7 298 138-
9 935.61	50 000	40200	Erdgas-Durchleitungskosten	13 485.84	36 514-
4 502 203.36	4 500 000	40310	Wasser-Basiskosten	4 689 824.78	75-
. 552 255.65	189 900 P			. 555 52 5	
415 110.16	530 000	40320	Wasser-Mehrbezug	380 676.17	149 324-
8 181 168.91	9 334 000	40400	Wärmeeinkauf	8 136 324.48	1 197 676-
4 433 892.13	4 500 000 94 800 S	40900	Nutzung öffentlicher Grund	4 594 771.98	28-
1 502 875.63	94 800 S 1 413 087 64 300 S	41000	Material ab Lager	1 477 372.35	15-
2 963 823.13	3 950 300	41100	Direkter Materialbezug	2 373 501.40	1 576 799-
1 024 193.59	1 804 000	44000	Ingenieurleistungen, Gutachten, Studien	899 206.12	904 794-
3 437 636.28	4 292 000	44010	Bauarbeiten	3 493 353.37	798 647-
1 442 562.65	1 725 500 607 200 P	44020	Montage Dritte	2 332 679.20	21-
5 739 292.34	5 383 500 747 700 P	44030	Übrige Arbeiten, Dienstleistungen	6 131 159.53	40-
45 890.67-	60 000	49000	Lieferantenskonti	44 763.22-	15 237+
25 642 078.40	27 512 493	50000	Löhne	26 525 454.65	987 038-
37 900.00	82 538	50020	Leistungsprämien, Boni Mitarbeitende	33 300.00	49 238-
92 095.00	136 650	50030	Treueprämien Mitarbeitende	85 251.00	51 399-
270 755.10	311 230	51000	Wohnsitzzulagen	270 511.35	40 719-
200 815.75	240 000	51090	Übrige Zulagen	195 869.75	44 130-
					101

Lautende Ke	echnung				Stautwerke
Rechnung	Voranschlag	Konto		Rechnung 2020	Abweichung von
2019	2020			Aufwand Ertrag	Budget u. Nachtr.
1 642 881.55	1 999 937	57000	Arbeitgeberbeiträge AHV, IV, EO, ALV	1 732 161.40	267 776-
751 371.30	799 430	57010	Familien-, Kinder-, Geburtenzulagen	842 049.80	80-
	42 700 S				
2 792 397.40	3 001 594	57020	Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse	2 928 770.35	72 824–
251 518.65	339 350	57030	Arbeitgeberbeiträge Unfall-/Krankentaggeld	298 705.75	40 644-
297 753.00	300 000	57060	Verzinsung Deckungslücke Pensionskasse	297 753.00	2 247-
24 491.92	82 500	58000	Personalrekrutierung	27 671.91	54 828-
324 976.75	338 600	58020	Kurse, Weiterbildung	186 394.26	152 206-
96 817.22	132 550	58030	Spesenvergütungen	63 140.61	69 409-
153 727.95	132 000	58800	Schutz-/Berufskleidung, Sicherheit	179 030.04	70-
	47 100 S				
88 414.47	80 500	58900	Übriger Personalaufwand	79 532.51	967-
86 094.00		58901	Einlage in Rückstellung Zeitsaldi	123 211.00	89-
	123 300 S				
75 094.00-		58902	Bezug aus Rückstellung Zeitsaldi	44 211.00-	44 211-
71 769.76	221 000	59000	Temporäre Arbeitnehmer	157 787.97	63 212-
61 607.15	60 000	60100	Mieten Maschinen, Mobiliar, Fahrzeuge	74 907.43	93-
	15 000 S				
2 795 750.60	2 739 700	60110	Mieten Liegenschaften, Gebäude	2 743 995.09	4 295+
372 367.68	447 400	60120	Gebäude Nebenkosten	385 542.84	61 857 –
306 430.70	492 800	60200	URE Werkzeuge, Maschinen, Betriebsmobiliar	300 952.96	191 847 –
312 820.10	713 000	60205	URE Mess-/Schaltapparate	149 056.02	563 944-
3 431 339.03	3 942 000	60210	EDV Büroautomation / IDS	3 474 482.71	467 517-
418 274.56	690 000	60220	URE Fahrzeuge	485 161.43	204 839-
685 235.73	623 700	60230	Energie und Wasser Betrieb	927 426.47	74-
	303 800 P				
171 554.80	195 500	60300	Betriebsstoffe für Fahrzeuge und Geräte	154 021.25	41 479–
616 178.27	580 000	60400	Betriebliche Kommunikation, Internet	544 459.03	35 541–
561 932.89	620 000	60500	Versicherungen	583 294.44	36 706-
251 172.27	252 940	60600	Gebühren	182 388.11	70 552-
76 717.59	74 700	60700	Entsorgung	63 201.12	11 499-
345 046.85	319 900	60800	Übriger Betriebsaufwand	426 557.88	42-
07.000.40	106 700 S	01100	D"	00 774 00	05.400
67 032.12 61 898.01	88 900 143 000	61100	Büromaterial, Drucksachen, Kopien, Pläne URE Büromöbel	63 774.33 88 002.84	25 126- 54 997-
23 626.78	27 000	61200	Fachliteratur, Zeitschriften	31 045.88	54 997 -
23 020.76	4 100 S	01200	radiliteratur, Zeitschinten	31 045.86	54-
1 270 000.00	1 285 000	61300	Verwaltungskostenbeitrag Stadt	1 285 000.00	
64 388.04	60 000	61400	Finanzberatung, Rechtskosten, Revision	84 125.89	74-
04 300.04	24 200 S	01400	Tillanzboratung, neontakoaten, neviaion	04 123.03	/-
440 263.39	445 300	61500	Verbandsbeiträge	398 708.30	46 592-
1 566 814.91	2 000 000	61600	Werbung, Sponsoring, Agenturkosten	1 535 375.46	464 625-
698 876.77	928 000	61610	Förderbeiträge an Dritte	1 124 409.05	91-
	196 500 P		Ü		
1 073 867.36	962 000	61900	Übriger Verwaltungs- / Vertriebsaufwand	1 092 051.45	49-
	130 100 S				
20 525 296.31	21 160 000	67000	Abschreibungen Sachanlagen	20 696 579.40	463 421-
2 717 954.54	1 925 000	67010	Abschreibungen Kleinprojekte / GWG / FIBU	2 459 042.24	58-
	534 100 P				
750 000.00		67100	Abschreibungen Finanzanlagen		
205 862.00	205 000	67922	Zinsauswand Deckungsdifferenz Fibu	188 347.00	16 653-
438 039.35-	540 000	68010	Ertrag aus Finanzanlagen	617 698.60 –	77 699-
26 647.19-	25 000	68080	Devisen-Kursgewinn realisiert	15 714.55-	9 285+
6 272.92-	10 000	68081	Devisen-Kursgewinn unrealisiert	6 842.47 –	3 158+
3 955.33	35 000	68500	Übriger Finanzaufwand	36 717.46	1 717+
23.90		68501	Zinsaufwand	7 505 005 55	
7 421 120.40	7 742 000	68502	Zinsaufwand Stadt St.Gallen	7 535 000.00	207 000-
27 606.49	30 000	68580	Devisen-Kursverlust realisiert	13 982.97	16 017-
12 615.70	20 000	68581	Devisen-Kursverlust unrealisiert	168.75	19 831 –
4 296 420.48	70 000	80000	Ausserordentlicher Ertrag	16 618 889.76	16 548 890+
2 174 000.00-	1.040.000	80010	Ausserordentlicher Aufwand	1 048 182.77-	17+
112 070 60	1 048 200 P	90020	a a Kanitalkaatan Caatharmia		
113 879.60 –		80020	a.o. Kapitalkosten Geothermie		
I	l	1			

Laufende Rechnung

Laurenue ne	autende kechnung Stadtwe		taatwerke		
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
3 090 091.90 – 14 916.00 –	17 016 300 P	80030 81026	a.o. Abschreibungen Sachanlagen Fibu Einlage in Reserve für künftige	17 016 273.43 – 159 262.94 –	27+ 37+
349 071.06	159 300 P 700 000	81036	Verpflichtungen PK Bezug aus Fonds «Umbau Stromproduktion»		700 000-
32 133.30 8 589.25- 115 838.53	33 000 25 000 7 100 S	82000 82010 83000	Ertrag nichtbetriebliche Liegenschaften Aufwand nichtbetriebliche Liegenschaften Gewinn aus Verkauf Anlagen	31 103.85 32 007.35 – 414 914.21	1 896 – 93 + 414 914 +
3 000 000.00-	3 000 000	84000	Ertragssteuern, Ablieferung Stadt	3 000 000.00-	4143141
1	I	1			ı

	31. Dezember 2019 CHF		31. Dezember 2020 CHF
	467′735′011.03	Aktiven	471'679'623.14
	67′237′462.04	Umlaufvermögen	68′986′429.94
11'962'232.61 46'427'144.27 286'444.30 6'499'823.48 936'214.28 1'125'603.10		Debitoren43'586Übrige kurzfristige Forderungen234Vorräte7'379Angefangene Kundenarbeiten1'522	7758.37 7528.23 7776.34 9781.81 7432.33
	400'497'548.99	Anlagevermögen	402'693'193.20
364'335'917.92 19'594'681.07		Gebäude, Grundstücke, Anlagen 361'346 Unvollendete Investitionen 24'511	5′710.62 ′532.58
4′666′950.00 11′900′000.00			'950.00 '000.00
	467′735′011.03	Passiven	471'679'623.14
	379′715′640.10	Fremdkapital 375'139	'238.44
33'483'628.70 1'528'623.26 8'600'695.78 1'102'692.36 335'000'000.00		Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten 2'022 Vorauszahlungen von Kunden 10'109	2'306.02 2'387.29 2'640.02 2'905.11 2'000.00
	24′314′898.20	Rückstellungen	21′566′561.54
597'067.37 2'088'000.00 4'917'667.82 3'758'421.00 8'535'500.20 4'418'241.81 0.00		Rückstellung Zeitsaldi2'167Rückstellung Netzgebühren (ElCom)3'199Rückstellung Geothermie3'714RkSt.Verpflichtungen Pensionskasse7'347Fonds «Ökolog. Umbau Stromproduktion»4'418	7'067.37 '000.00 '164.57 '070.95 ''561.29 ''241.81
	63′704′472.73	Eigenkapital	74′973′823.16
35'793'065.09 29'123'313.32 20'155'088.85 34'208'723.07 7'100'000.00 – 38'432'801.66 – 10'042'915.94 –		Reserve Erdgasversorgung Reserve Wasserversorgung Reserve Energie Schuld Telecom aus zinsfreiem Kredit NE Minusreserve Telecom 38'210 22'085 50'366 50'366 50'366 56'853	'936.77 '266.38 '836.91 '333.49 '000.00– '488.67 –

Name der Organisation	SN Energie AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 11 Mitglieder davon: 1 Stadtrat, 2 Mitglieder Parlament Fachkommission: 2 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Sichere, effektive und nachhaltige Stromversorgung
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 20 250 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	690 Namenaktien zu CHF 10 000 = CHF 6 900 000 Nominalwert = 34.1 % Buchwert am Jahresende CHF 6 900 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Gemeinde Schwanden, Stadt Rorschach, EW Jona-Rapperswil AG
Untergesellschaften der Organisation	Kraftwerke Zervreila AG KWM Kraftwerk Mühlebach AG Kraftwerk Burentobel AG KWD Kraftwerk Doppelpower AG Mont Crosin SN Erneuerbare Energie AG - HelveticWind Deutschland GmbH - HelveticWind Italia SRL Terravent AG
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende = 4% Beschaffungsaufwand Strom grosse Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	Kraftwerk Burentobel AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 4 Mitglieder davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Kleinwasser-Kraftwerk
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 270 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	400 Namenaktien zu 1 000 = CHF 400 000 Nominalbetrag = 31.5 % Buchwert am Jahresende CHF 200 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	SN Energie AG, Filtrox AG
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	unbedeutend
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	elog Energielogistik AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 6 Mitglieder davon 2 städtische Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Als neutrales Kompetenzzentrum für Energielogistik bietet elog Lösungen und flexible Dienstleistungen an, mit deren Hilfe Verteilnetzbetreiber die neuen Aufgaben im offenen Strommarkt selbständig wahrnehmen oder an elog auslagern können.
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 600 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	200 Namenaktien zu 1 000 = CHF 200 000 Nominalwert = 33.33 % Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	Arbon Energie AG, Abonax AG St.Gallen, IBG Engineering AG
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	unbedeutend
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Erdgas Ostschweiz AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 11 Mitglieder davon 1 Stadtrat
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Beschaffung 30 % des Erdgasbedarfs sowie Transport von Erdgas zu den Aktionären
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 10 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	701 Namenaktien zu CHF 1 000= CHF 701 000 Nominalwert = 7.01 % Buchwert am Jahresende: CHF 701 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Erdgas Zürich AG, Stadt Schaffhausen, Gravag Erdgas AG St. Margrethen, Stadt Winterthur
Untergesellschaften der Organisation	Swissgas AG, Gasmobil AG, Gas & Com AG
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Grunddividende 5 % Beschaffungsaufwand Gas grosse Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Open Energy Platform AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 8 Mitglieder davon 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Beschaffung 30 % des Erdgasbedarfs
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 50 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	3 505 Namenaktien zu CHF 1 000= CHF 3 505 000 Nominalwert = 7.01% Buchwert am Jahresende: CHF 3 505 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Erdgas Zürich AG, Stadt Schaffhausen, Gravag Erdgas AG St. Margrethen, Stadt Winterthur
Untergesellschaften der Organisation	Swissgas AG, Gasmobil AG, Gas & Com AG
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Beschaffungsaufwand Gas grosse Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Biorender AG in Liquidation
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder davon 1 Städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Biogasbetrieb
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 12 200 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	6 000 Namenaktien zu CHF 500 = CHF 3 000 000 Nominalbetrag = 24.59% Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	Stadt Winterthur, Stadt Wil
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Beschaffungsaufwand Biogas Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	Konkursverfahren läuft

Name der Organisation	Verband der Schweiz. Gasindustrie
Rechtsform der Organisation	Verband
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	keine Angaben
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Interessenvertretung
Gesamtkapital der Organisation	Verbandskapital CHF 1 630 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	11 Anteilscheine zu CHF 5 000 = CHF 55 000 Nominalwert = 3.37 % Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine Angaben
Untergesellschaften der Organisation	keine Angaben
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Dividende: 4%
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	RWSG Regionale Wasserversorgung St.Gallen AG	
Rechtsform der Organisation	AG	
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder davon 1 Stadtrat, 2 Mitglieder Parlament	
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Versorgung der Bevölkerung (über 150 000 Menschen) mit Trink-, Brauch- und Löschwasser	
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 40 000 000	
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	2 000 Namenaktien zu CHF 10 000 = CHF 20 000 000 Nominalwert = 50 % Buchwert am Jahresende CHF 0	
Weitere wesentliche Miteigentümer	Wasserversorgung Gemeinde Gossau, Dorfkorporation Herisau	
Untergesellschaften der Organisation	keine	
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	sgsw führen die Verrechnung der Wasserkosten an die Partner im Namen der RWSG durch Beschaffungsaufwand Wasser keine Bedeutung am Gesamtaufwand	
Aussage zu spezifischen Risiken	keine	

Name der Organisation	Swiss Fibre Net AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder davon 1 Städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Erbringung betrieblicher Aufgaben (Vertrieb, Support und Beratung) von Diensten und Produkten, welche auf Telekommunikations- und insbesondere auf Glasfasernetzen basieren
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 3 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	135 577 Namenaktien zu CHF 5 = 677 885 CHF Nominalwert = 22.6% Buchwert am Jahresende CHF 200 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Städte Bern, Luzern, Meilen
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	KWD Kraftwerk Doppelpower AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 5 Mitglieder Keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Produktion von und Handel mit elektrischer Energie und insbesondere Betrieb eines Wasserkraftwerk
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 16 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	750 Namenaktien zu CHF 1 000 = CHF 750 000 Nominalwert = 4.69 % Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	SN Energie AG, Technische Betriebe Glarus, Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	energienetz GSG AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 4 Mitglieder 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Thermische Energie produzieren, transportieren und verteilen. Erstellt, pachtet, produziert Anlagen zu diesem Zweck
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 900 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	600 Namenaktien zu CHF 1 000 = 600 000 CHF Nominalwert = 31.58 % Buchwert am Jahresende CHF 600 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	SAK AG Stadtwerke Gossau
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	Rechenzentrum Ostschweiz AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 3 Mitglieder 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Betrieb eines Rechenzentrums
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 20 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	4 000 Namenaktien zu CHF 1 000 = 4 000 000 CHF Nominalwert = 20% Buchwert am Jahresende CHF 4 000 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	gering

Name der Organisation	Konsumenten Tanklager-Genossenschaft St. Gallen
Rechtsform der Organisation	Genossenschaft
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	keine Angaben
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Bereitstellung von Tankraum für die Lagerung der von den Genossenschaftern für ihren eigenen Bedarf erworbenen Heizöl- und Dieselöl-Vorräte
Gesamtkapital der Organisation	Kein Genossenschaftskapital ausgewiesen. Die Genossenschaft weist keinen Besitz aus, hält lediglich Nutzungsrecht
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	450 Anteilscheine zu CHF 1.00 Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	keine
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag CHF 10 000 Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	Energieagentur St.Gallen GmbH
Rechtsform der Organisation	Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	4 Gesellschafter 1 städtischer Mitarbeiter
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Förderung der Energieeffizienz und Nutzung erneuerbarer Energieträger im Sinne der Vision und Ziele der Energiepolitik des Kantons St.Gallen und der Gemeinden des Kantons St.Gallen
Gesamtkapital der Organisation	Stammkapital CHF 200 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	50 Stammanteile zu CHF 1'000 Buchwert am Jahresende CHF 0
Weitere wesentliche Miteigentümer	Kanton St.Gallen, St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Jährlicher Beitrag CHF 10 000 Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	keine

Name der Organisation	EVUlution AG
Rechtsform der Organisation	AG
Zusammensetzung des obersten Führungsorgans	Verwaltungsrat: 7 Mitglieder Keine städtische Vertretung
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgabe	Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Erbringung von Produkten und Dienstleistungen im in- und ausländischen Energiemarkt
Gesamtkapital der Organisation	Aktienkapital CHF 1 000 000
Höhe und Art der städtischen Beteiligung am Jahresende, allfällige Veränderung	35 000 Namenaktien zu CHF 1 = CHF 35 000 Nominalwert = 3,5 % Buchwert am Jahresende CHF 35 000
Weitere wesentliche Miteigentümer	Repower AG, Kantonales Elektrizitätswerk Nidwalden, Liechtensteinische Kraftwerke, SN Energie AG
Untergesellschaften der Organisation	keine
Zahlungsströme zwischen Stadt und Org. (inkl. Bedeutung am Gesamtaufwand)	Keine Bedeutung am Gesamtaufwand
Aussage zu spezifischen Risiken	gering



investitions	rechnung				Stautwerke
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
			55 Stadtwerke		
43 797 801.02	42 478 700		Ausgaben	35 718 156.91	6 760 543-
5 834 025.67	724 000		Einnahmen	9 540 578.00	8 816 578+
37 963 775.35	41 754 700		Ausgabenüberschuss	26 177 578.91	15 577 121–
9 590 403.44	13 486 600	5080	Anlagen der Elektrizitätsversorgung	10 534 692.61	2 951 907-
3 372 570.34	5 097 000	5081	Anlagen der Erdgasversorgung	1 860 549.31	3 236 451-
6 042 621.06	6 941 000	5082	Anlagen der Wasserversorgung	4 751 065.85	2 189 934-
21 835 954.91	15 987 100	5083	Anlagen der Wärmeversorgung	17 304 963.07	1 317 863+
13 203.93	0	5084	Anlagen der Finanzen und Dienste	672.00	672+
2 820 954.96	666 000	5085	Anlagen derTelecom	1 151 281.86	485 282+
122 092.38	301 000	5086	Anlagen der Energie	114 932.21	186 068-
647 022.18	674 000	6340	Beiträge Dritter für	2 026 642.66	1 352 643+
			Anlagen der Elektrizitätsversorgung		
2 044.25	0	6341	Beiträge Dritter für	4 259.73	4 260+
440 110 05		0040	Anlagen der Erdgasversorgung	1 202 054 20	1 202 054
449 113.65	0	6342	Beiträge Dritter für Anlagen der Wasserversorgung	1 292 954.36	1 292 954+
3 315 859.58	0	6344	Beiträge Dritter für	4 956 383.52	4 956 384+
0 0 10 000.00	Ĭ	0044	Anlagen der Wärmeversorgung	7 000 000.02	4 000 0041
1 382 936.01	0	6345	Beiträge Dritter für	1 167 037.73	1 167 038+
			Anlagen der Telecom		
37 050.00	50 000	6346	Beiträge Dritter für	93 300.00	43 300+
			Anlagen der Energie		

Verkehrsbetriebe
Laufende Rechnung Bestandesrechnung

Verkehrsbetriebe

56 Verkehrsbetriebe		
oo verkenrsbetriebe		
50 563 704 50 484 592 Aufwand 52 932 05	0	
6 136 000 P		
0 563 704 50 484 592 Ertrag	52 932 050	
7 765 017 26 996 492 300 Nettoerlöse aus Lieferungen u. Leistungen	21 364 257	5 632 236
4 259 102 3 996 858 320 Nebenerlöse	3 120 991	875 867
8 538 601	18 973 521	517 721 786 867
5 536 905 5 136 344 400 Leistungsabilangiger Aufwahld 4 369 67 5 822 586 26 616 924 520 Löhne 25 247 50		1 369 422
5 172 334 5 505 196 570 Sozialversicherungen 5 338 71		166 483
418 736 414 800 580 Übriger Personalaufwand 328 30		86 492
550 146 518 800 600 Raum- und Einrichtungsaufwand 523 24		4 445
2 788 920 3 212 700 620 Fahrzeugunterhalt 2 963 50		249 198
71 132 86 570 630 Sachversicherungen und Gebühren 60 86		25 701
180 188 257 990 640 Energie und Entsorgung 244 89 2 748 393 3 049 956 650 Verwaltung und IT 2 566 08		13 100 483 868
134 980 207 000 660 Werbung 141 19		65 808
6 435 454 4 842 621 680 Abschreibungen auf Sachanlagen 4 898 44		175
56 000 S		
52 951 6 341 681 Abschreibungen auf Immaterielle Werte 72 08	5	256
984 0 691 Finanzertrag	856	856
58 214 61 000 695 Finanzaufwand 41 53		19 468
0 0 850 ausserordentlicher Ertrag	3 171 358	3 171 358
0 0 860 ausserordentlicher Aufwand 6 136 00	0	0
6 136 000 P		
590 766 548 150 900 Bilanzergebnis	6 301 067	6 849 217

Verkehrsbetriebe

	31. Dezember 2019 CHF			31. Dezember 2020 CHF
	65'474'861.59	Aktiven		61′446′863.95
	24'890'596.00	Anlagevermögen		34'857'528.82
115'239'991.00 15'576'994.19 130'816'985.19 105'928'389.19- 24'888'596.00		Anlagen Unvollendete Bauten Kumulierte Anschaffungswerte Kumulierte Abschreibungen Restbuchwert der Anlagen	122'203'845.32 23'550'604.06 145'754'449.38 110'898'920.56- 34'855'528.82	·
2′000.00		Beteiligungen	2′000.00	
	40′584′265.59	Umlaufvermögen		26′589′335.13
49'160.40 31'591'290.80 4'358'833.78 2'645'191.20 1'480'456.45 459'332.96		Kassa Postcheck und Bank Kontokorrent der Direktion Inneres und Finanzen Debitoren Materialvorräte Aktive Rechnungsabgrenzung	49'418.00 16'146'844.20 6'503'226.23 1'842'471.03 1'696'350.97 351'024.70	
	65′474′861.59	Passiven		61′446′863.95
	48′150′980.72	Eigenkapital		41′849′913.80
1′527′379.81 46′623′600.91		Gesetzliche Reserve gem. Art. 36 PBG Übrige Reserven	3′592′965.16 38′256′948.64	
	17′323′880.87	Fremdkapital		19′596′950.15
2'333'440.18 7'313'994.90 7'676'445.79		Kreditoren Rückstellungen Passive Rechnungsabgrenzung	3′532′182.62 9′811′958.85 6′252′808.68	

Vohrich	ntheizkraftwerk
Kenrich	itneizkraftwerk
	Laufende Rechnung Bestandesrechnung

Laufende Rechnung

Kehrichtheizkraftwerk

Laurenue ne	comung			Kemilinine	izkraitwerk
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		57	Kehrichtheizkraftwerk		
18 185 329.09	16 810 200		Aufwand	17 097 034.72	955 965-
	93 600 S				
18 185 329.09	1 149 200 P 16 810 200		Ertrag	17 097 034.72	286 835+
10.100.020.00	1 242 800		Aufwandüberschuss	.,, 00, 00 2	
2 989 019.80	3 059 300	3010	Löhne	2 931 763.35	127 537-
	3 000	3019	Leistungsprämien		3 000-
224 956.45	224 900	3030	Sozialversicherungsbeiträge	230 119.45	5 219+
298 369.95	300 900	3040	Pensionskassen-/ Sparkassenbeiträge	287 149.60	13 750-
37 148.55	38 000	3050	Unfallversicherungsbeiträge	40 368.20	2 368+
4 710.20	4 700	3051	Krankenversicherungsbeiträge	4 267.65	432-
37 403.50	30 000	3060	Dienst- und Schutzkleider	31 574.90	1 575+
15 444.85	15 500	3061	Verpflegungszulagen	15 396.40	104-
621 164.20	200 000	3070	Teuerungszulage an die Rentner/ Rentnerinnen	121 605.00-	321 605-
36 617.00	36 600	3071	Verzinsung der Deckungslücke	36 617.00	17+
30 456.43	37 000	3090	Kurskosten	14 312.80	22 687-
77 009.83	9 000	3099	Übriger Personalaufwand	3 339.10-	12 339-
	5 500	3100	Büromaterial und Drucksachen		1 351-
1 762.15				4 148.98	
63 188.54	65 000	3111	Betriebsmobiliar, Werkzeuge und Geräte	53 987.32	11 013-
74 700 05	40 000	3112	Dienstfahrzeuge	30 688.90	9 311 –
74 769.65	59 000 12 000 S	3120	Wasser	70 938.80	61–
1 563 744.30	650 000	3121	Strom	1 589 588.04	412-
	940 000 P				
36 740.45	38 700	3122	Heizkosten	38 999.30	299+
709 400.00		3129	Ausserordentlicher Aufwand Fernwärme		
3 894.95	7 700	3130	Reinigungsmaterial	6 583.55	1 116-
414 606.81	420 000	3131	Betriebsmittel	380 766.99	39 233-
10 296.50	14 000	3132	Treibstoffe für Dienstfahrzeuge	9 327.10	4 673-
47 603.62	60 000	3133	Material für den Unterhalt der	64 750.62	4 751+
			maschinellen Einrichtungen		
487 781.11	516 000 37 200 S	3134	Ersatzteile für technische Anlagen	553 109.37	91–
193 302.85	272 100	3140	Baulicher Unterhalt der Gebäude und	194 578.05	77 522-
133 302.03	272 100	3140	Anlagen	134 370.03	77 322-
1 802 403.20	2 460 000	3141	Unterhalt der technischen Anlagen	2 669 112.42	88-
	209 200 P				
27 887.81	30 000	3150	Unterhalt von Mobilien und Geräten	22 680.68	7 319-
-55 100.00	40 000	3151	Unterhalt Transportleitung sgsw		40 000-
1 549.35	3 000	3152	Unterhalt der Dienstfahrzeuge	2 165.30	835-
3 463.30	4 500	3156	Wäschebesorgung	3 611.75	888-
1 834.75	5 000	3160	Mieten für Betriebsgeräte	5 652.85	653+
5 344.05	13 000	3170	Reise- und Verpflegungsspesen	1 491.25	11 509-
2 014.70	2 500	3171	Autospesenentschädigungen	1 846.80	653-
12 850.24	10 400	3180	Frankaturen und Gebühren	11 714.54	1 315+
9 043.29	8 000	3181	Telefongebühren	6 276.70	1 723-
1 069 020.70	1 100 000	3182	Entschädigung an die Deponie Tüfentobel	1 090 749.70	9 250-
623 021.35	609 000	3183	Entsorgung von Sonderabfällen	653 391.85	8-
	44 400 S				
359 472.87	353 000	3184	Fuhr- und Dienstleistungen Dritter	370 664.50	17 665+
168 849.98	191 500	3185	IT-Kosten	169 283.31	22 217-
127 700.00	110 000	3186	Entschädigung an die Finanzverwaltung	110 000.00	
			für den allgemeinen Verwaltungsaufwand		
182 179.51	182 500	3187	Entschädigung an die Verwaltung der	177 694.86	4 805-
			Entsorgung St.Gallen		
145 584.55	153 100	3188	Versicherungen/Motorfahrzeugsteuern	151 292.23	1 808-
128 031.40	200 000	3189	Projektierungen durch Dritte	76 373.20	123 627-
42 587.35	226 400	3190	Mitgliederbeiträge	123 003.25	103 397-
14 915.80	15 400	3191	Von der Sonderabfallsammelstelle	16 186.47	786+
			verrechnter Aufwand		

Laufende Rechnung

Kehrichtheizkraftwerk

Lautende Ko	ecnnung			Kenrichtne	eizkrattwerk
Rechnung 2019	Voranschlag 2020	Konto		Rechnung 2020 Aufwand Ertrag	Abweichung von Budget u. Nachtr.
		-			
10 540 05	10.000	2400	Übrigar Cashaufd	15 400 45	3 812-
16 546.05 1 004 711.75	19 300 719 300	3199 3210	Übriger Sachaufwand Zinsen an die Finanzverwaltung	15 488.45 913 233.85	193 934+
1.35	1 000	3300	Debitorenverluste	28.49	972-
4 490 000.00	4 221 400	3313	Abschreibungen auf den übrigen	4 041 000.00	180 400-
			Investitionen		
22 024.05	25 000	3520	Entschädigungen an auswärtige		25 000-
070 045 05	200 000	4040	Kehrichtverbrennungsanlagen	004 040 05	05.057
278 915.95 128 395.00	300 000 108 500	4210 4270	Zinsen der Finanzverwaltung Mieten	264 042.65 108 500.00	35 957-
5 079 187.98	4 721 600	4340	Gebühren Dritter für die Kehrichtverbrennung		710 551+
98 240.60	123 700	4341	Dienstleistungen für Dritte und	138 053.05	14 353+
			verschiedene Erträge		
126 169.14	124 200	4342	Verbrennungsgebühren für andere	126 924.04	2 724+
			städtische Dienststellen		
61 705.35	39 100	4360	Lohnrückerstattungen	95 758.90	56 659+
2 165 359.19	2 180 000	4520	Gebühren von der Stadt St.Gallen für die Kehrichtverbrennung	2 185 337.41	5 337+
60 587.66	60 000	4521	Diverse Gebühren von der Stadt St.Gallen	62 157.97	2 158+
3 562 264.43	3 629 400	4522	Gebühren von den Regionsgemeinden	3 642 936.43	13 536+
			für die Kehrichtverbrennung		
3 753 153.00	2 400 000	4523	Energieabgabe an die Fernwärmeversorgung		227 458+
41 731.95	995 500	4524	Übrige Dienstleistungen für die	915 540.80	79 959-
F44 440 04	040.000	4505	Fernwärmeversorgung	000 040 00	00.000
511 449.04	649 000	4525	Gebühren von der Stadt St.Gallen für die Klärschlammverbrennung	622 340.36	26 660-
1 674 000.00		4529	Ausserordentlicher Ertrag Fernwärme		
644 169.80	1 479 200	4801	Entnahme aus der Baureserve	875 834.55	603 365-
	I .	1			

Bestandesrechnung/Latente Verpflichtungen

Kehrichtheizkraftwerk

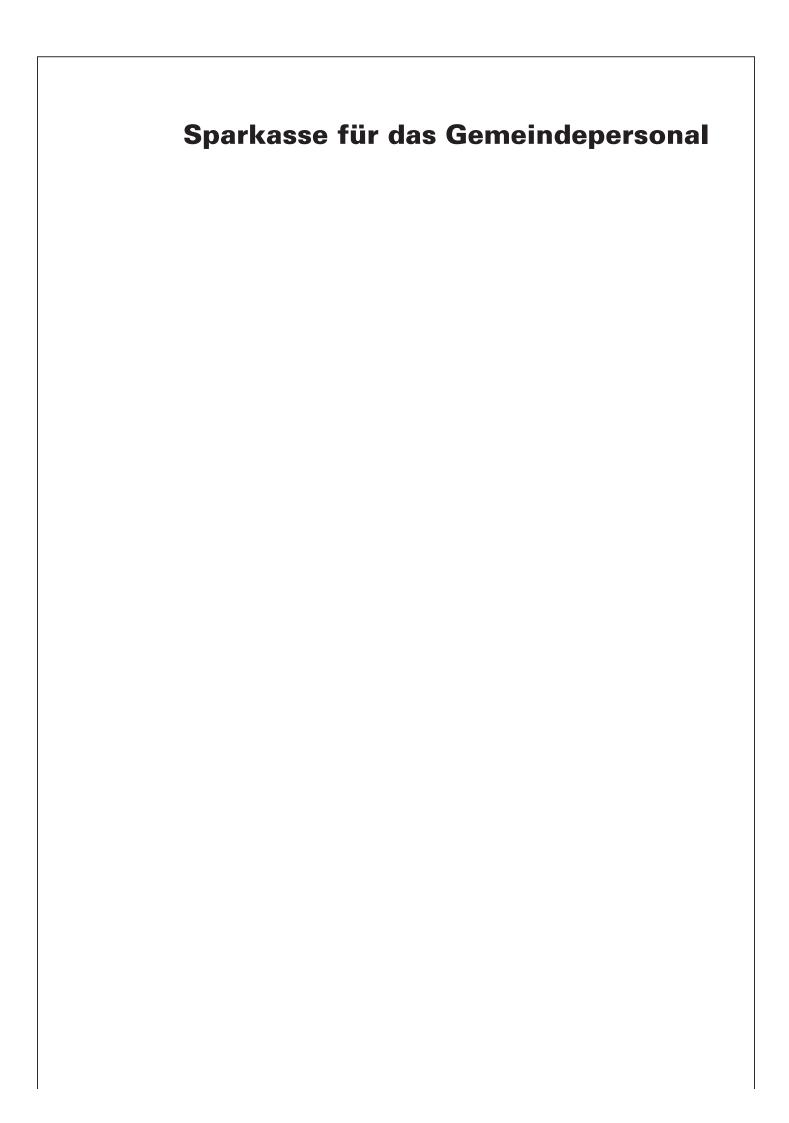
	31. Dezember 2019 CHF		31. Dezer	mber 2020 CHF
	33′477′818.46	Aktiven	31'4	53′515.10
	1'205.30 11'692'588.62 – 4'445.35 4'752'071.74	Kasse Kontokorrent Direktion Inneres und Finanzen Aktive Rechnungsabgrenzung Debitoren		3′580.20 084′269.76 – 23′600.00 138′919.97
		Anlagevermögen		
1.00 0.00	1.00	Erneuerung und Erweiterung des KHK Abschreibungen	1.00 0.00	1.00
54'220'781.29 41'961'702.40 96'182'483.69		Übrige Investitionen (abgerechnet) Übrige Investitionen (Baukonten)	57′534′767.50 38′647′716.19 96′182′483.69	
55′769′800.00-	40′412′683.69	Abschreibungen	** ***	371′683.69
	33′477′818.46	Passiven	31'4	53′515.10
	2'391'902.34 130'788.55 4'000'000.00 26'955'127.57	Kreditoren Passive Rechnungsabgrenzung Ausgleichskonto Baureserve	4'0	279'053.83 95'168.25 00'000.00 079'293.02

Latente Verpflichtungen

Besitzstandskosten:

Die Zusatzgutschriften für die Besitzstandsregelungen der Stadt St.Gallen betragen per 01.01.2021

531′797.30



Sparkasse für das Gemeindepersonal

Laurenue nech	mung	Sparkasse für das Geillei	iiuepei soiiai
Rechnung 2019 Aufwand/Ertrag CHF		Erfolgsrechnung 2020 Aufwand Ertrag CHF CHF	veränderung
	Jahresrechnung der Sparkasse		
2′849′509.70	Vermögensbestand per 1.1.	2′888′63	32.50
	Freizügigkeitsleistungen an ausgetretene Mitglieder,		
532.65-	Altersleistung Freizügigkeitsleistungen an andere Vorsorgeeinrichtungen	27′434.80	
123′883.10-	für ausgetretene Mitglieder, Austrittsleistung Freizügigkeitsleistungen an ausgetretene Mitglieder,	53′500.75	
13′999.30-	Vorbezug für Aufnahme selbständige Erwerbstätigkeit Freizügigkeitsleistungen an ausgetretene Mitglieder,		
488.05 –	Barauszahlung infolge Geringfügigkeit Freizügigkeitsleistungen an ausgetretene Mitglieder, Hinterlassenenleistung Zuweisung verfallener Beiträge ausgetretener Mitglieder		
87′561.85	an die Spezialreserve Beiträge der Mitglieder	91′201.60	
87′563.65	Beiträge der Mitglieder Beiträge der Stadt	91′209.45	
3′214.50	Zinsen auf den Beiträgen der Mitglieder	3′554.65	
3′222.85	Zinsen auf den Beiträgen der Stadt	3′562.85	
		80'935.55 189'528.55	
42′659.75	Aufwand-/Ertragsüberschuss	108′593.00	108′593.00
		<u>189'528.55</u>	
	Jahresrechnung der Spezialreserve		
	Zuschläge		
3′500.00-	Verwaltungsaufwand intern	3′500.00	
36.95-	Verzugszins auf Austrittsleistungen Verfallene Beiträge und Zinsen ausgetretener Mitglieder	29.05	
		3′529.05 0.00	
3′536.95_	Vermögensab-/-zunahme	3′529.05	3′529.05-
		3′529.05 3′529.05	
2′888′632.50	Vermögensbestand per 31.12.		2′993′696.45

Bestandesrechnung

Sparkasse für das Gemeindepersonal

Aktiven/Passiven CHF		Aktiven CHF	Passiven CHF	Differenz CHF
31. Dezember 2019	Bilanz			31. Dezember 2020
2'887'717.70 914.80	Guthaben an der Politischen Gemeinde St.Gallen Debitoren	2′992′781.10 915.35		
	Vermögensbestand:			
339′719.30 – 340′553.05 – 2′208′360.15 –	Beiträge der Mitglieder samt Zinsen Beiträge der Gemeinde samt Zinsen Spezialreserve		394'010.90 394'854.45 2'204'831.10	
0.00		2′993′696.45	2′993′696.45	0.00

Die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Bilanz für das Jahr 2020 wurden vom Stadtrat in der Sitzung vom 27. April 2021 gutgeheissen.

St.Gallen, 27. April 2021

Die Stadtpräsidentin:

Maria Pappa

Der Stadtschreiber:

Manfred Linke

Die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Bilanz für das Jahr 2020 wurden vom Stadtparlament in der Sitzung vom 6. Juli 2021 genehmigt.

St.Gallen, 6. Juli 2021

Die Präsidentin:

Alexandra Akeret

A. Akeret

Der Stadtschreiber:

Manfred Linke

Stadt St.Gallen

Rathaus CH-9001 St.Gallen Telefon +41 71 224 51 21 info@stadt.sg.ch www.stadt.sg.ch